LES OEUVRES D'OZIAS LEDUC: LIEU HISTORIQUE NATIONAL? - PAGE 3

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca


**Trois-Rivières**
Le transport en commun pour tous dès 2003 - **page 3**

**Al-Qaida**
Deux présumés membres tués à Karachi - **page 31**

82e ANNÉE, No 269 TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 12 SEPTEMBRE 2002 65¢ PLUS TAXES

## Le Québec vire à droite, sauf à Montréal

**PASCALE BRETON**
*La Presse*

Après bien des tergiversations, Québec autorise finalement les automobilistes à tourner à droite au feu rouge à compter du printemps prochain, sauf sur le territoire de la ville de Montréal où la question reste à débattre.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre des Transports, Serge Ménard, après avoir soumis à ses collègues le rapport de Michel Gou, professeur de génie mécanique à l'École polytechnique de Montréal, qu'il avait mandaté le printemps dernier pour revoir le dossier et formuler des recommandations au gouvernement.

Les conclusions de M. Gou sont toutefois nuancées et ne tranchent pas clairement en faveur de l'implantation du virage à droite sur feu rouge (VDFR). M. Gou juge que d'autres moyens, notamment la synchronisation des feux de circulation, permettraient de réduire davantage la consommation d'essence et le temps d'attente des automobilistes, sans augmenter les risques pour les piétons.

Mais la décision d'autoriser le virage à droite a finalement été prise dans le but «d'harmoniser les règles de conduite automobile avec le reste de l'Amérique du Nord, convaincus que nous sommes que cela peut se faire en assurant des risques minimes», a affirmé le ministre Ménard hier.

Voir **VIRAGE** en page 2
et **RÉACTIONS** en page 8

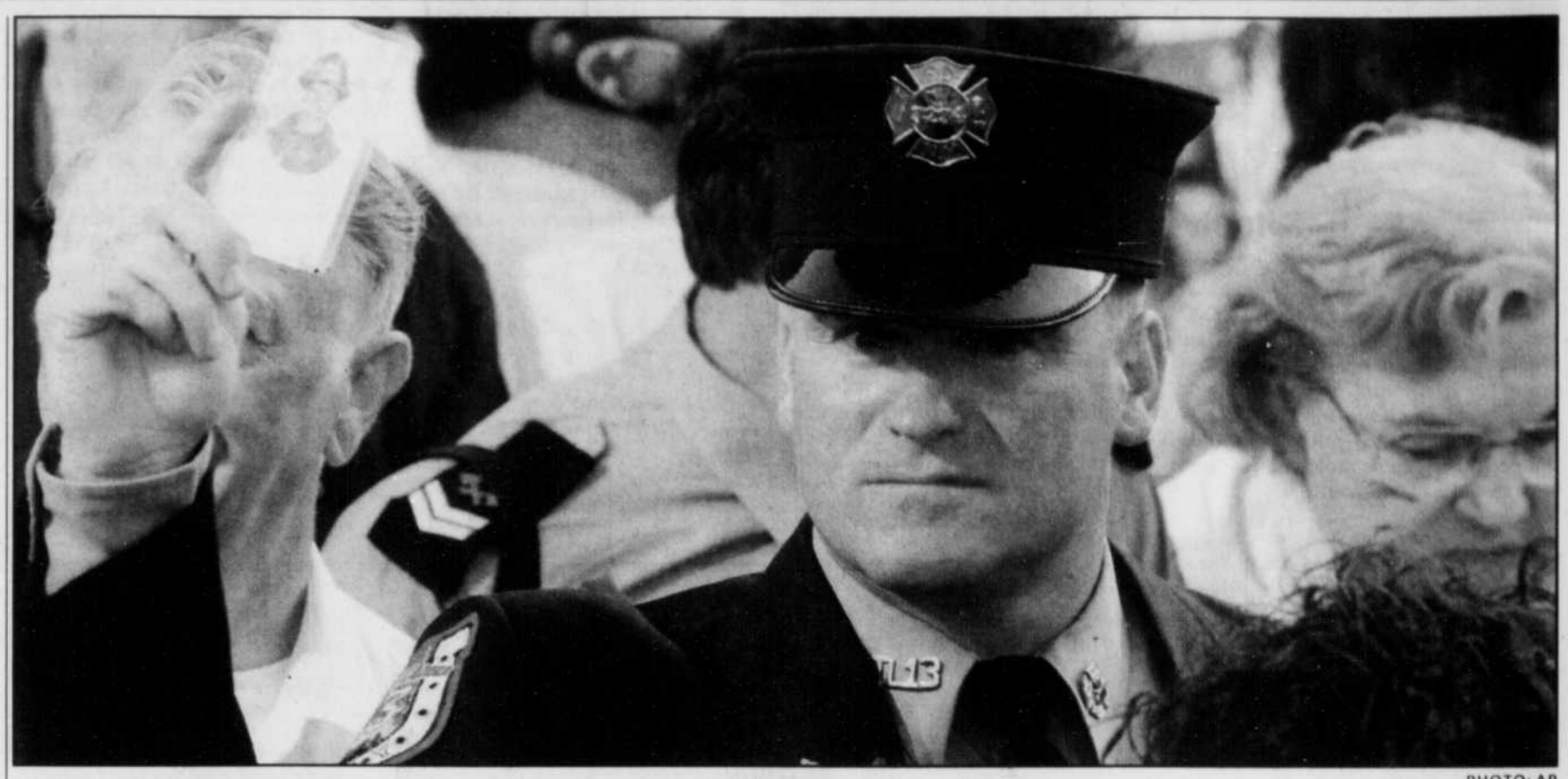


PHOTO: AP

**Un an plus tard, les New-Yorkais se sont souvenus hier, parfois avec beaucoup d'émotion comme dans le cas de ce pompier montrant la photo d'un ex-collègue, de ceux qui sont disparus en même temps que les deux immenses tour du World Trade Center.**

# New York salue ses victimes

**RICHARD HÉTU**
*La Presse*

Sous un ciel presque aussi bleu qu'il y a un an, New York s'est souvenue hier des attentats terroristes qui ont détruit les tours du World Trade Center, tué 2801 personnes et secoué une ville, un pays, un monde.

Pendant que les noms des victimes étaient énumérés, des parents et amis sont descendus par centaines dans le ventre de Ground Zero pour déposer des fleurs et former un «cercle d'honneur».

Il ventait beaucoup plus qu'il y a un an à New York. Dans le trou gigantesque, le sable s'est soulevé, enveloppant les proches endeuillés. La scène était poignante. Dans ce nuage tourbillonnant, n'y avait-il pas un peu des victimes pulvérisées par l'écroulement des tours?

L'hommage aux victimes ne pouvait être plus sobre, plus simple, plus organique.

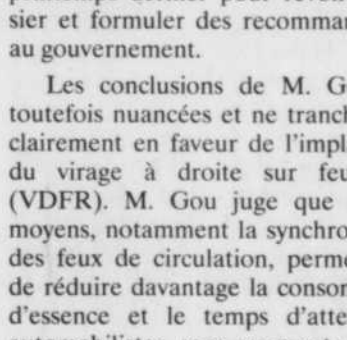
«Ils étaient nos voisins, nos maris, nos enfants, nos soeurs, nos frères et nos femmes. Ils étaient nos compatriotes et nos amis. Ils étaient nous», a déclaré le maire de New York, Michael Bloomberg, au début de la cérémonie.

D'autres commémorations ont été tenues à travers les États-Unis et le monde. À la Maison-Blanche, George W. Bush, sa femme et l'ensemble du personnel de la présidence ont observé une minute de silence à 8 h 46, heure à laquelle le premier avion détourné avait frappé la tour nord.

Plus tard, le président s'est rendu au Pentagone, où 184 personnes ont perdu la vie dans un des attentats du 11 septembre 2001. Pendant la cérémonie, un énorme drapeau américain a été déroulé sur l'aile reconstruite du siège de la Défense. Donald Rumsfeld et cie ne voulaient pas seulement rendre hommage aux victimes, mais aussi démontrer la puissance de leur pays.

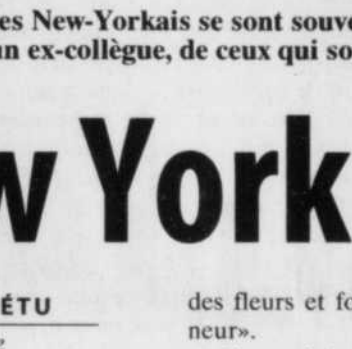
Après un arrêt en Pennsylvanie pour commémorer l'autre attaque terroriste, le président Bush a gagné New York dans l'après-midi. Il s'est

Voir **NEW YORK** en page 2
Voir **LES MARCHÉS** en page 9
et **SILENCE** en page 25

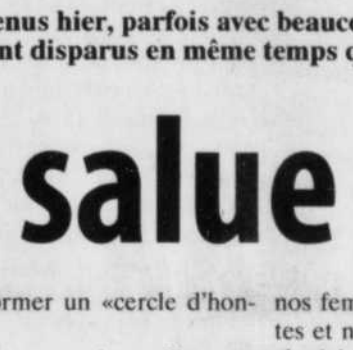


*«J'espère que nous aurons plus souvent l'occasion d'échanger avec le maire sur sa vision du développement de la ville.»*
*- Alain Gamelin*

*«Je ne vois aucune crise ou grogne au conseil, mais qu'il y ait des ajustements à faire, c'est normal.»*
*- Monique Leclerc*



*«Je crois que le maire peut maintenant prendre la mesure de son conseil et le conseil la mesure de son maire.»*
*- André Noël*



*«Il y a des choses que je veux revendiquer et je ne le ferai pas dans les journaux.»*
*- René Goyette*

*«Le maire provoque un dynamisme et on est entraîné dans ce tourbillon-là.»*
*- Fernand Lajoie*

## Pas l'ombre d'une opposition au maire

**LOUISE PLANTE**
*Trois-Rivières*

Ceux qui se frottaient les mains en apprenant que le maire Yves Lévesque connaissait déjà des difficultés avec son conseil devront déchanter... pour l'instant du moins.

Tous les conseillers qui ont été contactés par *Le Nouvelliste*, hier, ont surtout réclamé qu'on fasse le point sur le devenir de la ville lors de la réunion de travail qu'ils tiendront bientôt en préparation du budget municipal.

Tous admettent qu'il leur a fallu s'adapter à leurs nouvelles fonctions, à une ville plus grande, à des visages nouveaux et surtout à un fonctionnement plus complexe et très rapide au sein de l'hôtel de ville. Aucun toutefois n'a remis en question la pertinence du comité exécutif (dont ils ont eux-mêmes défini les pouvoirs) ou l'existence d'un chef de cabinet.

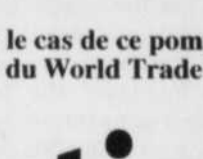
Ce dernier fait plutôt l'unanimité auprès des conseillers qui le perçoivent comme un facilitateur de leur travail. Loin d'être un obstacle politique, M. Claude Touzin est décrit comme une entrée directe et efficace vers le cabinet du maire. Quant au maire, tous vantent son dynamisme et sont prêts à s'accommoder des défauts qui sont le revers des qualités d'un leader.

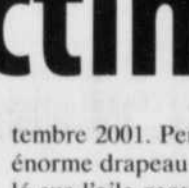
Bien que certains conseillers, comme M. Guy Daigle (Laviolette), ne cachent pas qu'ils ont fait savoir à Yves Lévesque qu'ils étaient intéressés à siéger un jour au comité exécutif, aucun ne conteste la position de Me Daniel Perreault à sa vice-présidence, ou au poste de maire suppléant, et ce même pour quatre ans.

Plusieurs conseillers, comme M. Pierre A. Dupont (Sainte-Marguerite) ou Mme Micheline Courteau (Sainte-Marthe) ont fait valoir qu'ils en avaient suffisamment plein les mains actuellement pour ne pas prétendre siéger à l'exécutif.

De son côté, M. Jean-François Caron (de Rigaud) fait remarquer que le rôle de maire suppléant a beaucoup changé au point de ne pratiquement plus exister. Chaque conseiller représente le maire dans son district respectif et ce n'est qu'à des occasions exceptionnelles, comme lors du voyage du maire en Chine, que Me Perreault joue vraiment son rôle de maire suppléant.

Voir **MAIRE** en page 2


VIE RÉGIONALE

Saint-Tite-la-Western - PAGE 5
Jean-Marc **BEAUDOIN**

ÉDITORIAL

Le régime de la conscription - PAGE 6
Ginette **GAGNON**


MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 18 Minimum: 13
détails p. 32

SOMMAIRE


| | | | |
|---|---|---|---|
| Bandes dessinées: | 26 | Les Sports: | 17-21 |
| Feuilleton: | 27 | Loterie: | 23 |
| Horoscope: | 26 | Mots croisés: | 26 |
| Jeux et enjeux: | 26 | Nécrologie: | 30 |
| Les Affaires: | 9-12 | Opinions: | 6 |
| Les Arts et la Vie: | 22-23 | Petites annonces: | 27-29 |


Semaine

POÈME

**nous parvenons difficilement à retrouver le début de nos rêves**

Donald Alarie, Cinéma urbain, Écrits des Forges, 2002


SOURIRE

**Une relation est un individu que vous connaissez assez bien pour lui emprunter de l'argent, mais pas assez pour lui en prêter.**

www.gervaisauto.com
GERVAIS AUTO
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
250 véhicules DISPONIBLES EN TOUT TEMPS
538-AUTO

AUJOURD'HUI

SAINT-TITE

## Le Far West interactif

Le Western Circus s'est arrêté à Saint-Tite cette semaine pour réanimer tous les mythes western à l'occasion d'une série de soupers-spectacles se concluant ce soir.

AUJOURD'HUI

ADOLESCENTS

## Entre poutine et brocoli

Il n'est pas facile de gérer la boîte à lunch des adolescents qui ont des goûts qui ne correspondent pas nécessairement avec les besoins énergétiques de leur corps.

AUJOURD'HUI

SHAWINIGAN

## Le CN pointé du doigt

L'aménagement d'une traverse piétonnière sur le viaduc de la 108e Avenue dans le secteur Saint-Georges ne fait pas que des heureux, notamment la conseillère France Beaulieu.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : ANDRÉ PROVENCHER
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATION
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES : ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

# VIRAGE

## Suite de la page 1

La réflexion entourant l'autorisation du virage à droite sur feu rouge attise les passions depuis deux ans au Québec. L'ancien ministre Guy Chevrette avait instauré un projet pilote dans 26 municipalités de la province et l'autorisation du VDFR devait être donnée à l'ensemble du territoire - sauf à Montréal - à la mi-août 2002.

Le ministre Serge Ménard s'est cependant montré moins emballé que son prédécesseur en arrivant aux Transports, au printemps dernier. Inquiet notamment des répercussions d'un tel changement pour les piétons, les cyclistes et les personnes handicapées, il a commandé une nouvelle étude.

Initialement, la décision du Conseil des ministres ne devait pas être connue cette semaine, mais le ministre s'envole pour quelques jours en Europe et souhaitait faire l'annonce lui-même. «Le débat s'est fait de façon assez émotive (dans la population)», a reconnu M. Ménard hier.

Le VDFR sera l'occasion de «changer le comportement des automobilistes et des piétons», dans l'espoir de diminuer le nombre d'accidents, a-t-il annoncé. D'ici un mois, lui et son collègue de la Sécurité publique, Normand Jutras, déposeront d'ailleurs un plan d'action en vue d'une campagne de sensibilisation assortie d'une action policière.

Dans la métropole, des consultations publiques auront lieu sous peu, a de son côté fait savoir le responsable du transport au comité exécutif de la Ville de Montréal, Claude Dauphin. Mais d'ores et déjà, il est exclu que la Ville autorise le virage à droite dans les quartiers les plus denses, comme Ville-Marie (centre-ville) ou le Plateau Mont-Royal.

Le rapport du professeur Gou révèle que le VDFR pourrait entraîner des accidents où 162 personnes seraient légèrement blessées annuellement, sans toutefois exclure des décès. Les automobilistes ne gagneront que de 15 à 30 secondes par jour, tandis que l'économie d'essence sera d'environ deux litres par année.

«La réaction face au virage à droite est l'indice de la frustration des gens qui sont très souvent bloqués dans la circulation. Ils s'imaginent que parce qu'on va leur permettre de tourner à droite au feu rouge, ça va s'améliorer. C'est un voeu pieux», a déclaré M. Gou à *La Presse*. Quant à la décision du gouvernement, elle est issue de nombreuses pressions, croit-il. «Je ne voyais pas l'intérêt d'aller de l'avant. J'ai parlé au ministre hier, il m'a dit qu'il était de mon avis, mais qu'il avait de fortes pressions de ses collègues.»

La décision du Conseil des ministres a d'ailleurs vivement surpris et déçu les membres de la Coalition contre le virage à droite au feu rouge.

«On se demande pour quelles raisons il (le ministre) commande une étude qui dit pratiquement 'ne le faites pas' et qu'il va de l'avant quand même. On paie des études pour rien, a lancé le porte-parole de la coalition, Serge Poulin. C'est une décision populaire au lieu d'une décision sécuritaire et c'est malheureux.»

Il était temps que le gouvernement tranche la question, ont de leur côté lancé les députés de l'opposition.

«C'est une décision logique et incontournable de la part du gouvernement. Le grand principe de demander une autre étude était du pelletage en avant. Je ne pense pas que M. Ménard était en faveur, la décision est profondément politique. On se rend au jugement de la population et au gros bon sens», croit le député de Shefford et critique de l'opposition en matière de transport, Bernard Brodeur.

«Ça fait deux ans que la société québécoise débat sur le fait qu'on devrait ou pas tourner à droite alors que partout ailleurs en Amérique du Nord, ça se fait depuis longtemps. C'est un peu ridicule d'avoir pris autant de temps pour une question aussi évidente», a de son côté lancé le député adéquiste de Saguenay, François Corriveau. ●

# NEW YORK

## Suite de la page 1

immédiatement rendu à Ground Zero, où il a passé deux heures avec les secouristes et les proches des victimes. Visiblement touché, il a lutté contre les larmes à quelques reprises.

En soirée, il a fait une allocution télévisée depuis Ellis Island, avec en toile de fond la Statue de la Liberté et un immense drapeau fouetté par le vent.

Dans ce discours, Bush a réitéré sa volonté de poursuivre la lutte contre le terrorisme jusqu'à la victoire. Sans nommer Saddam Hussein, il a également promis d'empêcher «tout terroriste ou tyran de menacer la civilisation avec des armes de destruction massive».

Et d'ajouter: «Aujourd'hui et dans l'avenir, les Américains vivront comme un peuple libre, sans peur, et jamais à la merci d'un pouvoir ou d'un complot étranger. Cette nation a défait des tyrans, libéré des camps de la mort et porté bien haut le flambeau de la liberté dans tous les pays captifs. Nous n'avons aucune intention d'ignorer ou de pratiquer une politique d'apaisement à l'égard du dernier gang de fanatiques de l'histoire... Ils sont en train de découvrir, comme d'autres avant eux, la détermination d'une grande démocratie.»

Bush prononcera aujourd'hui aux Nations unies un autre discours, encore plus attendu celui-là. Il profitera de la 57e Assemblée générale pour tenter de rallier la communauté internationale autour de son objectif de déloger Saddam Hussein. Il s'adressera à une cinquantaine de chefs d'État et de gouvernement. Il fera face à un auditoire sceptique, voire hostile.

Bush sera précédé à la tribune par le secrétaire générale de l'ONU, Kofi Annan, qui réaffirmera les principes du multilatéralisme sur lesquels l'organisation internationale est fondée. La teneur du discours a été communiquée aux journalistes à l'avance pour que le message du secrétaire général ne soit pas noyé dans celui du président.

Les cérémonies d'hier se sont déroulées sous très haute surveillance policière aux États-Unis. La veille, les autorités gouvernementales avaient relevé d'un cran le niveau d'alerte, disant avoir obtenu des informations émanant du réseau Al-Qaeda et faisant état d'actions terroristes pendant la journée de commémoration.

Des mesures de sécurité exceptionnelles ont été prises, comme la décision du Pentagone d'acheminer des missiles sol-air vers des lanceurs déployés autour de Washington. Quant au vice-président des États-Unis, Dick Cheney, il a passé une autre journée dans un «lieu secret» en raison des risques d'attentats.

Les réseaux de télévision américains ont consacré tout leur temps d'antenne hier à la couverture de la commémoration du 11 septembre 2001. Guidé de main de maître par Peter Jennings et Charles Gibson, le réseau ABC a offert des reportages d'une qualité exceptionnelle sur la journée qui a peut-être changé le monde. ●

# MAIRE

## Suite de la page 1

Les conseillers ont aussi rappelé qu'à leur arrivée au conseil, en janvier dernier, ils ont dû se mettre rapidement au travail dans leur comité respectif pour mettre la nouvelle ville sur ses rails. Plusieurs ont assumé la présidence de comités de travail qu'Yves Lévesque a conçus comme de mini ministères, dotés d'une réelle autonomie. Ils ont aussi été nommés à plusieurs tables de travail et comités, au point que toutes ces réunions ajoutées aux séances du conseil ne leur ont pas laissé le temps de philosopher sur le devenir de leur ville.

Le conseiller Alain Gamelin (des Plateaux) a été le plus clair à ce sujet. «C'est que tout s'est mis en place très vite: l'exécutif, le chef de cabinet, un nouveau maire et un nouveau conseil. Dix mois plus tard, on peut souhaiter amener des ajustements à tout cela. S'il y a un malaise, il est là. Nous n'avons pas eu encore l'occasion d'en discuter. Quand on parle d'un lac-à-l'Épaule, ce n'est pas qu'il y a une crise. Mais je pense qu'on aurait dû en discuter avant. Les séances de travail que l'on a eues n'étaient pas appropriées pour en discuter de façon informelle. J'espère qu'à l'avenir, nous aurons plus souvent l'occasion d'échanger avec le maire sur sa vision du développement de la ville. On ne peut agir qu'à la pièce, parfois il faut voir la forêt au complet.»

Sa collègue Monique Leclerc, (Châteaudun) estime elle aussi qu'il faut parfois se réajuster et qu'à l'usage, il n'est que normal de constater que certaines décisions étaient plus ou moins appropriées. «Je ne vois aucune crise ou grogne au conseil, mais qu'il y ait des ajustements à faire, entre autres les pouvoirs de l'exécutif, c'est normal. J'en avais d'ailleurs parlé au maire de cette journée de bilan.»

La conseillère, qui rappelle qu'elle était anti-fusion, soutient même qu'elle ne reviendrait plus en arrière et qu'elle se sent bien dans ses nouvelles fonctions.

De son côté, le conseiller André Noël (du Carmel) croit qu'après quelques mois de pouvoir, le maire peut maintenant prendre la mesure de son conseil et le conseil la mesure de son maire. «On a un bon maire et je crois qu'il a un bon conseil, affirme-t-il. On est rendu à faire du «fine tuning», des retouches. Ce n'est pas une révolution et ce n'est que normal. Ça n'implique pas les gens mais les fonctions.»

Alors que certains prétendaient que les conseillers «de l'autre bord de la rivière Saint-Maurice» éprouvaient plus de difficultés à s'adapter, M. Noël note au contraire avoir remarqué une belle osmose.

«On a fait très attention à ça et vous savez, tous les conseillers, même ceux de Trois-Rivières, ont dû s'adapter parce qu'on a gardé des façons de faire des six villes. Pour nous aussi, il y avait des choses nouvelles. Il ne faut pas oublier que nous sommes un conseil municipal sans parti d'opposition, nous devons rester unis parce que sans ça, à 16, ça ne finirait plus.»

Le conseiller Michel Veillette (Pointe-du-Lac) assure pour sa part que tout va bien pour lui et qu'il ne voit aucun problème à aucun niveau.

Seul le conseiller René Goyette a préféré réserver l'essentiel de ses commentaires pour «l'après» lac-à-l'Épaule. Il s'est contenté de dire que l'exercice s'imposait, un peu comme un caucus de députés. «C'est important de mettre ensemble toutes nos idées et de voir s'il y a consensus. Il y a des choses que je veux revendiquer que je ne le ferai pas dans les journaux.»

Mme Françoise Viens, (des Forges) parle surtout de «mise à jour du conseil». «Un lac-à-l'Épaule, c'est fait pour se projeter dans l'avenir. Et le moment est venu de faire cela avant le budget, possiblement la semaine prochaine.»

Pour sa part, M. Yves Landry (des Terrasses) croit qu'il peut y avoir eu certaines déceptions chez des conseillers de ne pas voir leurs dossiers se réaliser le plus rapidement possible. C'est un peu son cas. Mais il admet qu'il y a des impondérables et qu'il faut composer avec, de même qu'avec la structure organisationnelle de la ville qui devrait être précisée. Cela dit, il se présente comme un inconditionnel du maire Lévesque. «C'est un homme d'action qui aime susciter des discussions et qui est contre l'immobilisme. J'apprécie son écoute et son support. Je ne pense pas qu'il y a de la grogne au conseil, c'est plus une question d'attitude.»

Reste bien sûr la question des informations qui passent par les médias avant que le conseil ne soit mis au courant. À ce sujet, Me Daniel Perreault (Marie-de-l'Incarnation) fait remarquer que ces fameuses informations concernent surtout les nouvelles économiques et qu'il ne faut pas oublier que le maire Yves Lévesque est aussi le président de la Société de développement économique. Il est dont normal, conclut-il, que certaines informations circulent par cette filière.

Le conseiller Fernand Lajoie (des Estacades) est au contraire bien content de constater que la ville se retrouve constamment sous les feux de la rampe. «Le maire provoque un dynamisme. On est entraîné dans ce tourbillon-là et c'est tant mieux. Peut-être que ça va intéresser les gens de l'extérieur à Trois-Rivières. Quand on apprend quelque chose par les journaux et que c'est une bonne nouvelle, qu'est-ce qu'on a à redire à cela? Moi, le maire a toute ma confiance.»

Enfin, l'ex-maire de Saint-Louis-de-France, M. Jean-Pierre Ayotte, que ses collègues surnomment amicalement «l'opposition» et qui s'en flatte, constate avec son expérience qu'il y a toujours de l'ajustement à faire dans un conseil. Il ajoute que ceux qui veulent absolument tout savoir ce qui se passe partout n'ont qu'à assister à toutes les réunions, même celles de l'exécutif, qui sont ouvertes aux conseillers... ce qui représentera de 50 à 60 heures par semaine de travail. «Et n'oubliez-pas que nous sommes dans une période de négociations syndicales, alors des rumeurs madame, il va y en avoir», prédit-il. ●

Le Spécialiste du Matelas
Sealy
MODÈLE MAXI-PLUS
50% DE RABAIS
À PLUS PETITS PRIX QUE JAMAIS !
UN SEUL PRIX SPÉCIAL !
BASES DE LIT en mélamine, blanche ou noire.
39, 54 et 60 pouces
49,99$
GARANTIE 10 ANS
608 RESSORTS
Dépositaire exclusif dans la région de
Martin Abran propriétaire
Yannick Caron propriétaire
1062347
39 PO 54 PO 60 PO 78 PO
SPÉCIAL 199,99$ 259,99$ 299,99$ 499,99$
PRIX ORD. : 399,99$ 519,99$ 599,99$ 999,99$
Mises de côté acceptées
LIVRAISON GRATUITE
Nous rapportons votre vieux matelas.
6 à 12 mois sans intérêt. Sujet à l'approbation du service de crédit.
FERMÉ LE DIMANCHE
95, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine
379-5680

SOLDE - SOLDE - SOLDE
Armoire
en pin massif
régulier : 1500 $
spécial
950$
Ensemble de draps
en percale Q de couleur unie
85$
★ BOUTIQUE ★
★ LE DORTOIR ★
Lits d'eau • Futons • Matelas
1061721
67, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
374-5815

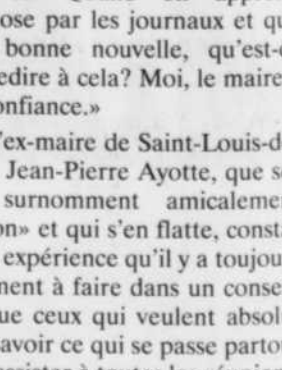
HAMAC
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE
10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 SEPTEMBRE
JEANS pour hommes et femmes
À partir de 15.00 $
COBRA La Griffe d'or
designer-manufacturier
TROIS-RIVIÈRES
5925, boul. Jean-XXIII
3000872

# Homme retrouvé sans vie

*Trois-Rivières (MEL)*

La Sûreté du Québec tente d'identifier un homme retrouvé sans vie sur les berges du fleuve Saint-Laurent, à Sainte-Croix de Lotbinière, le 20 mai dernier.



Il s'agit d'un homme d'environ 50 ans, mesurant 5 pieds et 6 pouces (1,70 m), pesant 143 livres (65 kg), arborant une moustache brune, un dentier à la mâchoire supérieure et dents naturelles à la mâchoire inférieure. Il était vêtu d'une chemise verte à manche longue de marque Freday by Cluet et de chaussures de pointure 7½. La Sûreté du Québec demande la collaboration du public afin d'identifier cet individu. Toute information peut être acheminée confidentiellement au numéro 1-800-711-1800. ●

# Le transport en commun pour tous

## Saint-Louis-de-France, Pointe-du-Lac et Sainte-Marthe-du-Cap seraient desservies dès 2003

MARIE-EVE LAFONTAINE

Les résidants de Saint-Louis-de-France, Pointe-du-Lac et Sainte-Marthe-du-Cap pourront bientôt prendre l'autobus. La Société de transport de Trois-Rivières espère desservir ces trois secteurs dès le 1er janvier.

«On voit enfin la lumière au bout du tunnel», affirme M. Pierre A. Dupont, président de la STTR.

La STTR et les conseillers concernés doivent s'entendre sur les circuits empruntés, le nombre d'heures et de jours où le service sera offert ainsi que son coût. Déjà des circuits ont été proposés. «On est assez avancé», affirme M. Dupont.

Une fois qu'une entente sera survenue, il faudra évidemment que le conseil municipal l'approuve. «Ça s'annonce très positif», soutient M. Dupont. Ce dernier espère même que le conseil se prononce d'ici la fin du mois de septembre.

Les conseillers de Saint-Louis-de-France et Sainte-Marthe-du-Cap ont l'intention de consulter leurs électeurs avant d'aller de l'avant. «On a déterminé des trajets. Maintenant on va consulter nos citoyens. Ils vont pouvoir choisir. Si les gens en veulent, on sera probablement prêt en janvier 2003», explique M. Jean-Claude Ayotte, conseiller de Saint-Louis-de-France.

«Je vais faire un sondage auprès de ma population. Je vais me prononcer après. Il ne faut pas oublier qu'il va y avoir un coût à payer», note Mme Micheline Courteau, conseillère de Sainte-Marthe-du-Cap.

Le moment et la façon dont les gens seront consultés restent à déterminer.

À Pointe-du-Lac, le conseiller Michel Veillette n'a pas l'intention de consulter sa population puisque le transport en commun était son cheval de bataille lors des dernières élections. «C'est un de mes principaux dossiers. Les gens savaient que si j'étais élu j'essayerais d'obtenir le transport en commun. Je ne vois donc pas l'utilité d'aller en consultation.»

L'autobus permettrait, entre autres, aux nombreux jeunes de Pointe-du-Lac de se rendre plus facilement au cégep ou à l'université. «Il y a plusieurs jeunes qui abandonnent l'école après le secondaire. Il y a aussi plusieurs familles qui n'ont pas les moyens d'avoir deux ou trois voitures. Mais je n'ai pas l'intention d'amener le transport en commun à n'importe quel coût. Je n'ai pas l'intention de payer pour les autres. Mais je prétends que ma population a besoin du transport en commun», soutient M. Veillette.

Ce sont évidemment les citoyens qui devront payer pour ce service par le biais de leurs taxes. Rappelons que jusqu'à maintenant, les résidants de ces trois secteurs sont exemptés de la contribution de 30 $ prélevée sur les immatriculations des autres contribuables pour le transport en commun. C'est Québec qui compense ce manque à gagner de la STTR.

Si ces trois secteurs sont desservis, la STTR devra faire l'achat de trois autobus supplémentaires.

### FINI LA LISTE D'ATTENTE?

Le conseil d'administration de la STTR a annoncé, hier, qu'elle avait fait l'achat de six autobus à plancher surbaissé au coût total de 2 223 000 $. Elles vont permettre de renouveler sa flotte et donc de mettre au rancart des autobus qui datent de 1985. Le ministère des Transports en paye la moitié. Le reste de la facture est divisé entre la STTR et la Ville. La STTR devrait les recevoir en décembre.

De plus, elle va faire l'acquisition de deux minibus pour le transport adapté au coût de 90 000 $ chacun. Elle a aussi pris une option sur un troisième minibus. Si elle reçoit le budget nécessaire pour l'acheter cela va permettre d'améliorer grandement le service du transport adapté. Rappelons que près d'une trentaine de personnes sont sur une liste d'attente et n'ont pas accès au service. Certaines personnes attendent depuis plus d'un an. «Si cet achat est accepté, le problème de la liste d'attente sera enrayé. On est confiant que la Ville de Trois-Rivières va l'accepter, mentionne M. Alain Gaudet, représentant des usagers du transport adapté. On sait qu'elle est très ouverte envers les personnes handicapées.» ●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Le Comité de protection des oeuvres d'Ozias Leduc souhaite faire reconnaître l'importance historique nationale des tableaux et de la décoration de l'église Notre-Dame-de-la-Présentation. Une demande en ce sens sera déposée prochainement auprès de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.**

# Un autre lieu historique national à Shawinigan?

## Les oeuvres d'Ozias Leduc font l'objet d'une demande de désignation

MARTIN FRANCOEUR

*Shawinigan*

Après l'ancienne aluminerie Alcan, désignée il y a quelques semaines comme lieu historique national, Shawinigan pourrait bien avoir sur son territoire un autre site reconnu par le fédéral. Une demande de désignation vient d'être adressée pour les oeuvres d'Ozias Leduc, à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation.

Il ne resterait plus que quelques ficelles à attacher pour présenter le dossier à la Commission des lieux et monuments historiques du Canada. Depuis près d'un an, le Comité de protection des oeuvres d'Ozias Leduc travaille sur ce projet.

Selon le président du comité, Michel Matteau, l'église et les oeuvres du célèbre peintre constituent «un joyau» pour le patrimoine historique canadien. «On a le matériel qu'il faut pour présenter un dossier étoffé. Les oeuvres d'Ozias Leduc constituent une véritable richesse en ce qui a trait à l'art sacré», explique-t-il.

La coordonnatrice du Comité de protection des oeuvres d'Ozias Leduc, France St-Amant, ajoute que la démarche a pour but de faire reconnaître l'importance de ces oeuvres sur le plan historique. «Les oeuvres ont déjà été désignées par le gouvernement du Québec comme biens culturels classés, en 1975», rappelle-t-elle. La désignation comme lieu historique national viendrait confirmer et renforcer le statut particulier des oeuvres que l'on trouve dans l'église de Shawinigan-Sud.

La demande de désignation auprès de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada touche uniquement les oeuvres du peintre et non l'église dans son ensemble. Québec avait désigné les quinze tableaux marouflés, mais la demande auprès du fédéral inclut aussi les pochoirs, médaillons et autres figures réalisées par Ozias Leduc. Le peintre les a réalisés entre 1942 et 1955. «En fait, on peut dire que c'est la décoration intérieure de l'église dans son ensemble qu'on veut faire reconnaître», précise Mme St-Amant.

Selon elle, la reconnaissance de l'importance historique nationale des oeuvres d'Ozias Leduc permettrait sans doute d'accroître la visibilité de cet attrait touristique. «C'est quelque chose de prestigieux. Pour les visiteurs, c'est un symbole de la qualité du produit que l'on trouve chez nous», explique la coordonnatrice.

Il y a quelques mois, la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, était venue à Shawinigan pour visiter l'église et admirer les oeuvres en question. «Elle a été émerveillée», note Michel Matteau. Ultimement, c'est la ministre qui décrète les édifices ou les différents éléments qui deviennent désignés par Parcs Canada, sur recommandation de la Commission des lieux et monuments historiques.

Parmi les démarches qu'il reste à faire avant de présenter officiellement leur demande, les responsables du Comité de protection des oeuvres d'Ozias Leduc sollicitent actuellement quelques appuis au sein de la communauté.

Lundi dernier, la Ville de Shawinigan a officiellement appuyé l'organisme dans ses démarches. La Ville rappelle qu'Ozias Leduc est considéré comme le plus grand peintre religieux au Canada et que sa dernière grande oeuvre aura été celle que l'on trouve à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation. ●

# La MRC des Chenaux à Saint-Luc-de-Vincennes

MARTIN LAFRENIÈRE

*Trois-Rivières*

Saint-Luc-de-Vincennes accueillera le futur centre administratif de la MRC des Chenaux. Les maires de cette MRC ont adopté hier soir une résolution prévoyant l'acquisition d'un terrain offert par la municipalité de Saint-Luc, au coût de 1 $, pour y construire un édifice dont la facture devrait dépasser le million de dollars.

La décision qui a été entérinée hier fait suite à une rencontre convoquée à Batiscan le 28 août. Les maires réunis à cet endroit ont à ce moment effectué une tournée de reconnaissance des sept terrains ayant été suggérés au cours du printemps dernier. À la suite d'un processus d'élimination qui a exigé plusieurs tours de votes, Saint-Luc-de-Vincennes a finalement devancé Sainte-Anne-de-la-Pérade. La situation géographique enviable de la municipalité a joué en sa faveur, tout comme le fait que le terrain offert, adjacent à l'édifice municipal, est situé le long de la route 359 et est à proximité de l'autoroute 40.

Jean-Claude Milot, maire de Saint-Luc-de-Vincennes, a justement profité de ces avantages pour inciter les maires de la MRC des Chenaux à choisir sa municipalité. «On souhaitait obtenir ce genre d'appui depuis longtemps. On en rêvait! L'arrivée du centre administratif va revitaliser Saint-Luc, car cela va amener du monde chez nous.»

Alors que les maires Gérard Bruneau (Saint-Maurice) et Christian Fortin (Batiscan) se réjouissaient du choix final et de la façon dont s'est déroulé le processus de sélection, le préfet Marcel Marchand était heureux de constater que le dossier a été réglé sans chicanes de clochers. «C'est un choix satisfaisant pour tout le monde, car il n'y a pas eu de tiraillement. On a été capable d'aller chercher un consensus. Cette décision est un bon exemple d'application de la politique de la ruralité, qui vise à revitaliser le secteur rural.»

Le maire de Champlain était également très fier de constater que le dossier est classé. «Maintenant, on va être en mesure de travailler sur d'autres choses comme le schéma d'aménagement, la gestion des matières résiduelles, etc. On a beaucoup de travail à faire», a ajouté M. Marchand.

Le projet de construire un édifice pour loger la MRC et le CLD des Chenaux sera réalisé à condition de bénéficier les subventions souhaitées par la direction de la municipalité régionale de comté. Selon les premiers contacts établis auprès du gouvernement, il semble possible que la MRC bénéficie d'un octroi couvrant 50 % des coûts rattachés à son projet. Mais si jamais l'aide financière de Québec était moindre, la MRC des Chenaux serait forcée de revoir son projet à la baisse. ●

# Bisbille à l'UQTR

## Le Département des sciences de l'éducation toujours sans directeur

MARIE-JOSÉE MONTMINY

*Trois-Rivières*

Des conflits idéologiques et des antagonismes personnels sont à la source du malaise qui perdure au sein du Département des sciences de l'éducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières, sous tutelle depuis mars dernier.

Le département est orphelin de direction depuis la démission de la directrice Colette Baribeau en janvier 2001. La professeure a assumé le titre d'administratrice déléguée jusqu'à sa démission de ce poste transitoire, à la fin d'avril 2001.

En juin de la même année, le directeur des affaires départementales, Jean-Pierre Adam, s'est vu confier l'administration du département, en attendant qu'un directeur soit nommé par l'assemblée des professeurs.

Le mandat de M. Adam, initialement prévu pour se terminer le 1er octobre 2001, a été prolongé à maintes reprises jusqu'à ce que le département soit mis en tutelle, le 25 mars 2001, en raison de l'impasse dans laquelle il se trouvait.

C'est André Paradis, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche par intérim, qui a assuré la tutelle du département jusqu'à la nomination de René-Paul Fournier au printemps dernier. Depuis, c'est ce dernier qui gère les affaires du département et qui prend les décisions revenant normalement à l'assemblée départementale.

Encore à la fin des vacances estivales, une tentative d'élection d'un directeur de département a échoué. Deux candidats ont manifesté leur intérêt à prendre la direction du département. Puis, à la dernière minute, l'une des candidates s'est désistée et l'assemblée des professeurs n'a pas appuyé à plus de deux tiers la candidature de l'autre postulant.

Cette règle de l'appui des deux tiers des professeurs freine l'élection d'un directeur. Si la majorité simple avait constitué le critère de base, le candidat qui s'était manifesté aurait pu accéder au poste.

René-Paul Fournier n'hésite pas à parler de «dissensions majeures entre collègues» pour expliquer cet insuccès chronique à désigner un directeur départemental. Entre autres, différentes écoles de pensée s'affrontent dans la conception des sciences de l'éducation, un monde où des spécialistes de diverses sphères se côtoient.

Les visions globales de spécialistes de la pédagogie se heurtent parfois aux problématiques évoquées par des spécialistes en didactique, en psychologie ou en enseignement de matières en particulier, par exemple, ce qui alimente les conflits. Et ces différends idéologiques ne sont pas propres à l'UQTR, selon M. Fournier.

Depuis un an et demi, une dizaine de professeurs du Département des sciences de l'éducation ont remis leur démission à l'université. On compte présentement 25 professeurs rattachés au département en crise.

La mise sous tutelle n'aura pas permis de changer les humeurs, comme en a témoigné le dernier échec dans l'élection d'un directeur départemental. Pour René-Paul Fournier, le défi des prochaines semaines consistera à élaborer des stratégies permettant de dénouer l'impasse. ●

PRÉVENTION DU SUICIDE

# Les campagnes ont peu d'impact

ÉRIC LANGEVIN
*Trois-Rivières*

Malgré leur peu de visibilité, les campagnes publicitaires sur la prévention du suicide réussissent tout de même à améliorer les connaissances de ceux qu'elles touchent, sans toutefois modifier leurs attitudes et leurs intentions quand arrive le moment de demander de l'aide.

Voilà les points saillants d'une recherche intitulée «Semaine de prévention du suicide (SPS) et clientèle hommes», pilotée par Marc Daigle, professeur en psychologie et chercheur principal du Laboratoire de recherche en santé mentale de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Initiée à la demande du ministère des la Santé et des Services sociaux et financée grâce à une subvention accordée dans le cadre de la Stratégie d'action face au suicide, l'enquête s'est amorcée, en 1998, en évaluant d'abord la cible visée par la Semaine de prévention du suicide. «On a fait appel à un concept de marketing social pour mieux cibler le message de la campagne. On a conclu qu'il fallait toucher les hommes, la clientèle la plus à risques», exposait, d'entrée de jeu, Marc Daigle.

Dès 1999, la campagne de sensibilisation, menée par l'Association québécoise de suicidologie, avait donc une cible très précise. La recherche, menée en collaboration avec une quarantaine d'étudiants de l'UQTR et de l'UQAM, visait donc à mesurer l'exposition, la visibilité et la notoriété de la campagne, à vérifier les impacts sur les connaissances, les attitudes et les intentions des personnes exposées, à mesurer les changements de comportement, et à noter les effets indésirables.

M. Daigle relève deux points positifs parmi les résultats de l'enquête: une amélioration significative des connaissances sur la prévention du suicide chez les hommes exposés à la campagne et une augmentation sensible des consultations des sites web de référence à la suite de la semaine de sensibilisation.

Par contre, le rapport fait montre de la visibilité relative de la SPS chez la clientèle ciblée. En fait, 19 % des hommes sondés ont dit se rappeler d'avoir été exposés à la campagne. «Au point de vue statistique, c'est peu. Mais si on considère que l'Association de suicidologie ne dispose que de très peu d'argent pour la campagne, c'est déjà beaucoup», explique M. Daigle.

Quant aux impacts sur les attitudes et les intentions en cas de besoin, les auteurs n'ont remarqué aucune différence significative entre les sujets exposés et non exposés. «C'est la partie la plus difficile à atteindre. On peut améliorer les connaissances facilement, certains comportements peuvent aussi changer, mais quand on parle d'attitudes et d'intentions, c'est autre chose. D'autant plus que, chez les hommes, le réflexe premier est souvent de ne jamais demander de l'aide parce que nous avons la mentalité qu'il faut être fort», précisait Marc Daigle.

Pour ce qui est des comportements, outre la consultation des sites web qui s'accroît à la suite de la campagne, on note peu de changements. Par exemple, les Centres de prévention du suicide ne reçoivent pas plus d'appels et les hôpitaux ne dénombrent pas plus d'admissions à la suite de tentatives de suicide.

Point encourageant qui n'est pas négligeable, aucun effet indésirable de la SPS n'a été noté dans les sondages réalisés auprès de 2000 hommes.

Le rapport de recherche conclut que les difficultés de pénétration relatives à la Semaine de la prévention du suicide relèvent du manque de médiatisation. «Les bénévoles de l'Association québécoise de suicidologie travaillent très fort pour la mise en place d'une telle campagne. Le problème, c'est que, en bout de ligne, l'argent ne suit pas pour faire de bons placements médias», souligne M. Daigle.

Ainsi, comme la diffusion ou la publication des messages de la campagne ne font l'objet que d'ententes de collaboration, sans rémunération, la SPS est laissée au bon vouloir des médias. «Je pense que l'Association va se servir de cet aspect de l'étude pour tenter d'obtenir plus d'argent», termine le professeur et chercheur.●

**elangevi@lenouvelliste.qc.ca**

# Le juge Trudel rendra sa décision le 30 septembre

## Le père présumément incestueux a témoigné à son troisième jour de procès

CLAUDE SAVARY

Un père de famille du secteur Cap-de-la-Madeleine de Trois-Rivières saura le 30 septembre si le juge Jacques Trudel a cru sa version des faits dans une histoire d'inceste sur sa fille de 4 ans et sur une autre petite de 6 ans. L'homme dont on doit taire l'identité était aussi accusé d'inceste.

Au terme de cette troisième journée de procès, le président du tribunal a pris les arguments des avocats en délibéré avant de statuer sur la culpabilité de l'accusé. L'homme est actuellement en détention préventive.

Dans cette affaire, comme dans d'autres dossiers récents, l'accusé aurait pris sa propre fille pour sa conjointe. Ayant la garde complète de son enfant, l'homme aurait dormi régulièrement avec sa fille et les deux auraient pris leur bain ensemble. Selon la preuve soumise par la procureure de la couronne, Me Hélène Carle, le père aurait eu plusieurs relations sexuelles (attouchements, pénétrations, fellations et autres fantasmes) avec sa petite fille.

Un témoignage rendu par un médecin qui a fait passer un examen médical à la petite, celle-ci présentait un hymen plus ouvert que normalement pour son âge. La petite se serait d'ailleurs plainte à plusieurs reprises de douleurs à la vulve. Des taches de sang ont par ailleurs été décelées dans le lit de l'enfant. La couronne a fait ressortir au cours du procès le fait qu'à peu près tous les soirs, la fillette devait se plier aux fantasmes du père. Une amie de la petite aurait aussi vu le père enlever la jaquette de la petite pour ensuite se coucher auprès d'elle. En une autre occasion, une amie a entendu la petite crier à son père de cesser de mettre ses doigts dans ses organes génitaux.

Une autre petite fille, amie de la fille de l'accusée, aurait aussi été victimes d'attouchements à ses organes génitaux.

### «J'AI JUSTE UN AMOUR, C'EST TOI»

Hier, le père s'est fait entendre à la barre des témoins. Appelé par son procureur, Me Jacques Patry, à donner sa version des faits, l'homme a d'abord commencé par dire qu'il surprotégeait sa fille. Expliquant qu'il avait la garde complète de l'enfant, le père a dit qu'il jouait à la fois le rôle du père et de la mère.

Quant aux relations très étroites avec sa fille, l'homme a mentionné lui avoir dit: «... j'ai juste un amour, c'est toi.» L'enfant aurait pris l'affirmation au pied de la lettre puisque, selon lui, la petite était jalouse de toutes les autres femmes qui venaient les visiter.

Victime d'un incendie, le père a dit que sa fille en avait été durement marquée et ne voulait plus quitter son père. C'est ce qui explique, selon lui, que l'enfant voulait toujours dormir avec lui.

Appelé à commenter les irritations à la vulve dont se plaignait sa fille, le père a attribué le problème aux couches ou à des petites culottes trop serrées ou même encore aux savons parfumés. L'homme dit en avoir parlé à son médecin de famille qui lui a prescrit une crème spécifique. Le père a admis que c'est lui qui appliquait cette crème à son enfant. Il a aussi fait de même avec l'autre petite fille (la deuxième victime présumée) qui se plaignait également de douleurs semblables. Il assure toutefois en avoir parlé à la mère après la première application. Selon son point de vue, cette petite fille était allergique aux produits pour le bain. Or, hier, la mère est venue dire à la cour que jamais sa fille n'avait souffert d'une quelconque allergie.

### VALEUR PROBANTE

Lors de sa plaidoirie, Me Patry a insisté auprès du juge Trudel pour qu'il analyse soigneusement la valeur probante des déclarations des petites filles pour en conclure que son client mérite à tout le moins un acquittement pour doute raisonnable.

Me Hélène Carle a pour sa part démontré au président du tribunal que la preuve soumise n'avait pas été contredite. Expliquant que la fille de l'accusé avait fourni un foule de détails sur les agressions qui ne pouvaient avoir été inventés, Me Carle a souligné que l'accusé prenait littéralement sa fillette pour sa conjointe d'où son comportement sexuel avec l'enfant. À son avis, le tribunal ne peut arriver à aucune autre conclusion que la culpabilité de cet homme. Le jugement sera prononcé le 30 septembre.●


SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2002, SAUF AVIS CONTRAIRE

Vendredi et samedi seulement!

Presque tous les meubles** sont en solde

de plus, avec la carte Sears, pas d'intérêt avant janvier 2005* pour tous les meubles** et ensembles matelas-sommier

le choix du gérant en avant-première

rabais 55%

ENSEMBLE SEARS-O-PEDIC^MD 'INFINITY' À RESSORTS INDÉPENDANTS DE LA SÉRIE 3852SY

Avec ou sans plateau-coussin ou à matelas n'ayant pas besoin d'être retourné. Moelleux ou ferme. 1 place-TG 2 places. Rég. Sears 2199,98-3799,99. L'ens. 989,99-1709,99

Les prix varient suivant le style et le format.
Prix en vigueur jusqu'au jeudi 26 septembre 2002

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Tous les magasins ne vendent pas de meubles. Pour plus de détails, voyez la liste ci-dessous.

**Alma - ensembles matelas-sommier**
Carrefour Alma (418) 662-2222

**Chicoutimi - meubles et ensembles matelas-sommier**
Place du Saguenay (418) 549-8240

**Drummondville - ensembles matelas-sommier**
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

**Hull - ensembles matelas-sommier**
Les Galeries de Hull (819) 770-6300

**Lévis - meubles et ensembles matelas-sommier**
Les Galeries Chagnon (418) 833-4711

**Québec - meubles et ensembles matelas-sommier**
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Laurier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec
Boulevard de la Capitale et autoroute 40
(418) 260-9084

**Québec - ensembles matelas-sommier**
Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311

**Sherbrooke - meubles et ensembles matelas-sommier**
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke
Autoroute 410 et boulevard de Portland
(819) 564-3010

**Trois-Rivières - meubles et ensembles matelas-sommier**
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières
Autoroute 40 et boulevard des Recollets
(819) 379-0992

**Victoriaville - ensembles matelas-sommier**
Le Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

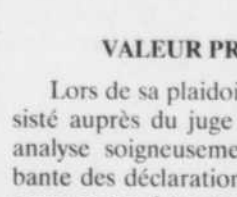
*Payez en 28 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2005. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation, des achats par catalogue et sur le site Web. Offre en vigueur jusqu'au samedi 28 septembre 2002. Renseignez-vous.

**R/OI Meubles; à l'exclusion des meubles pour bébés

Le choix de meubles varie suivant le magasin. Renseignez-vous à votre magasin Sears

NE093F102

© 2002. Sears Canada Inc.



Venez cueillir vos pommes

Tables de pique-nique avec étang
Site paysager - 8000 pommiers

Visite guidée et éducative pour groupes

- Cidre
- Jus de pomme
- Pâtisseries, etc.
- Produits de la ferme

Verger Nicolet
Autoroute 55 Sud -Via Saint-Célestin
Grand-Saint-Esprit
(819) 289-2101

# Saint-Tite-la-Western

JEAN-MARC BEAUDOIN
jbeaudo2@lenouvelliste.qc.ca

«On se couche avec le train.»

Sur sa petite galerie, Ursule Mercure répondait gentiment à mes questions sans arrêter de se bercer doucement.

«Comme ça, lui répondis-je, il y a un train qui passe pas loin?»

«Ben, mon! Le train passe beaucoup plus loin. Je parle du train. En fin de semaine, il y a eu du train jusqu'à 3 heures du matin.»

C'était mardi, la dernière journée caniculaire de l'été, et le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il faisait chaud, en plein après-midi, dans les rues de Saint-Tite.

Alors, sous l'effet de la chaleur accablante, il se peut que des neurones se soient un peu trop dégélatinisés. Ça réfléchissait à retardement. Ça ne tournait pas vite dans le boiler. Ce ne semblait pourtant pas être le cas d'Ursule, toujours vive d'esprit, malgré qu'elle s'en va sur ses 79 ans.

C'est ce qu'elle m'a dit, avec autant de fierté que de spontanéité, quand je lui ai demandé son âge. «Je suis dans ma 79e année.» C'est curieux comme les personnes, en vieillissant, deviennent plus fières de l'âge qu'elles vont atteindre que de celui qu'elles ont. Jeune, on a plutôt tendance à soustraire.

Ursule Mercure habite à un endroit stratégique du Festival western de Saint-Tite, sur la rue Du Moulin, à mi-chemin de la rue Notre-Dame et du boulevard Saint-Joseph. Au coeur du quadrilatère forain du festival. Un beau spot. Tellement beau que sur son étroit parterre, il y a avait deux stands d'artisans, une roulotte-restaurant, «Au P'tit Creux», et dans la cour arrière, quelques motorisés. Des motorisés, à Saint-Tite, il y en a partout. Il y a tout un village de motorisés, à l'entrée de la ville, occupé par les cow-boys, mais il y en a aussi un peu partout dans les allées des maisons et dans les cours, même à bonne distance des festivités.

«Alors, Mme Mercure, vous allez faire la passe, vous êtes en train de faire la palette avec le festival.»

«Il n'en reste pas beaucoup, vous savez. C'est pas comme vous pensez. On a des frais. Ça coûte cher l'électricité. Ils sont tous plogués sur mon compteur. Quand vous avez fini de payer, il en reste pas ben ben!» J'ai eu beau sourire, roucouler, ruser, je n'ai jamais pu obtenir les chiffres, encore moins le «net» de son affaire. On a beau être dans sa 79e année, on n'est pas forcément ramolli de partout.

Alors, j'ai laissé ma bonne dame continuer d'assister au spectacle de la rue et j'ai joint la cohue.

Il y a du monde à Saint-Tite, même en semaine. J'étais à Trois-Rivières à siroter un café dans un Morgane, un oeil rivé à mon journal, l'autre à scruter la rue en voyeur, quand le système de son diffusa une toune country. Ce fut le déclencheur. Direction Saint-Tite, mais en passant par la campagne, pour faire plus country. Faute de Garth Brook en réserve pour me mettre en atmosphère, j'ai glissé une vieille cassette de Wellie Nelson. Ça garrochait du «Your always on my mind» sur la 159, entre Saint-Stanislas et Saint-Séverin. J'ai vu une belle Ayrshire brune beugler d'enchantement. Enfin... c'est ce que j'ai cru.

D'une année à l'autre, je reste toujours surpris par le dépaysement total qui nous attend. Il y a beaucoup d'événements grand public au Québec, mais il y en a peu qui nous transportent à autant de lieues de notre quotidien que le festival de Saint-Tite.

Un western-poutine, a-t-on déjà prétendu, pour dire que c'était là un univers de cow-boy québécois (on ne parle pas des compétiteurs du rodéo). C'est sans doute vrai et ça importe peu. L'idéal, à Saint-Tite, c'est de revêtir son jean, de chausser ses bottes de cow-boy, d'endosser sa veste à franges ou sa redingote australienne... et surtout, de porter un chapeau de cow-boy. Alors oui, on peut se prendre pour quelqu'un d'autre. C'est thérapeutique. Certains ne s'y rendent que pour ce simple plaisir de se prendre pour un cow-boy.

Si vous en doutez, fermez les yeux et prenez une grande respiration. Vos narines pour rappelleront à quoi ressemblent les effluves campagnardes. À Saint-Tite, les chevaux n'ont pas de couche. Alors, ça tombe sur le macadam et ça sèche au soleil. Ça hume. C'est merveilleux. Évidemment, ça ne sèche pas tout de suite. Il peut arriver que vous mettiez un pied dedans. J'ai eu mon ground zéro, distrait par une belle écuyère qui chevauchait un peu plus loin dans la rue.

La musique qui sort un peu partout des kiosques et des stands est impérieusement western ou country. Des airs connus, mais aussi plein de tounes inédites mises sur cassettes et sur CD par des gloires pas toujours connues. On y raconte les drames de son existence, genre «après m'avoir traité de zéro, ma blonde est allée au bingo». Ouais... mais quand la belle Gisèle, cheveux blonds, yeux ensorceleurs, m'a fredonné «avec tes cheveux châtains et ton air toxon», j'ai bien failli défaillir. Sauf que Gisèle forme un duo avec Laurent, son chum. Gisèle a 65 compositions à son actif. Le couple vient de l'Outaouais pour offrir ses cassettes et ses CD sur la rue Du Couvent. Un spot moyen, mais c'est ce qui restait.

Il n'y avait plus rien de disponible, même pas autour de l'église, où tout est loué à des commerçants de tous genres et aux motorisés. Des fois, je me dis que si un petit Jésus passait par là, il serait étonné de voir ce qu'offrent les nouveaux vendeurs du temple. De tout. De la slush, des oreilles d'éléphant, des breloques, des batteries de cuisine, des cartes Air Miles, des tatous. Mais pour peu qu'il ait un petit peu de l'âme western, il ne se choquerait pas. Au contraire, il se fermerait les yeux, écouterait, sentirait et il sourirait. Il serait un homme heureux, comme le sont tous ceux, hommes et femmes, qui se retrouvent à Saint-Tite durant le Festival western.

Il irait peut-être voir pas très loin les cochons difformes de Lyne Laperrière. Il y a Porky, avec deux têtes et quatre oreilles, Willy le cyclope, et Harnold, avec trois yeux, huit pattes, deux nez et trente-deux oreilles. Ils sont dans le formol depuis 38 ans. Quand la médecine a inventé la thalidomide pour les mères enceintes, la médecine vétérinaire avait inventé à peu près la même chose pour les truies...

Il n'y avait pas de danse en ligne mardi après-midi. Mais il y avait parfois un couple qui se laissait aller à des petites stépettes au fond du chapiteau où, fidèle au poste, André Clavier chavirait la foule de ses inconditionnels fans avec ses airs languissants. On était un mardi après-midi, à Saint-Tite. Vive Saint-Tite.●

# Robert Moreau réclame une enquête publique

## Sa fille était restée coincée pendant quatre heures dans un camion

NANCY MASSICOTTE
*Trois-Rivières*

Robert Moreau, le père de la dame qui avait été coincée pendant plus de quatre heures dans un camion lors d'un accident survenu sur l'autoroute 40 à Pointe-du-Lac le 20 août dernier, réclame au ministre de la Sécurité publique, M. Normand Jutras, la tenue d'une enquête publique sur les services de désincarcération offert par la Ville de Trois-Rivières.

Dans la lettre qu'il a fait parvenir au ministre, il lui suggère fortement de faire une enquête afin de rassurer la population. L'attaché de presse du ministre Jutras, M. Martin Roy, a confirmé hier que la lettre avait bel et bien été reçue mais qu'il était encore trop tôt pour se prononcer. «Le ministre va donner suite à cette lettre mais avant, il va devoir prendre des informations sur ce dossier», a-t-il déclaré.

### SERGE MARCOTTE PRÉCISE SA PENSÉE

D'autre part, Serge Marcotte, ce pompier volontaire de Pointe-du-Lac qui s'était élevé contre la formation des policiers-pompiers de Trois-Rivière en matière de désincarcération et l'état de leurs équipements a fait parvenir une lettre au syndicat des policiers-pompiers de Trois-Rivières dans laquelle il nie avoir voulu mettre en doute leurs compétences.

Aux lendemains de l'accident sur l'autoroute 40, il avait en effet remis en cause les compétences du directeur de la Sécurité publique M. Francis Gobeil et dénoncé le service de désincarcération offert par les policiers-pompiers de Trois-Rivières. Il pointait du doigt leur formation et la piètre qualité des équipements pour expliquer le délai de quatre heures pour sortir la victime.

Or, dans sa lettre, il tient à préciser que les policiers de Trois-Rivières font de «l'excellent travail avec les outils que la Ville leur fournis». «Je ne remets pas en cause vos formations et expériences. Je sais bien que plusieurs d'entre vous possédez suffisamment de formation et d'expérience pour effectuer plusieurs tâches au sein de cette ville», a-t-il écrit.

Il fait notamment état d'une rumeur circulant à l'effet qu'il ne reconnaît pas les compétences des policiers-pompiers, ce qui n'est pas le cas selon lui. «Je suis fier d'appartenir à cette grande ville et il me fera toujours plaisir ainsi qu'à tous les pompiers de travailler avec des policiers compétents et professionnels comme vous.»●

# Sainte-Ursule cherche 30 000 $

*Sainte-Ursule (BT)*

Comme plusieurs églises de la région, celle de Sainte-Ursule est à la recherche de financement populaire afin de subir des rénovations essentielles à la conservation du patrimoine religieux. Des travaux estimés à 135 544 $ doivent être réalisés pendant trois ans pour restaurer la façade, le parvis, les portes et les fenêtres.

Le ministère d'État à la Culture a octroyé 37 500 $ dans le cadre de la phase I et d'autres sommes sont attendues au cours des phases 2 et 3. La participation du milieu s'élève toutefois à 30 000 $. De cette somme, 10 000 $ ont été recueillis auprès de divers donateurs. Pour combler la différence, un comité a décidé de mettre sur pied la Lotterie du patrimoine qui permettra aux participants de remporter des prix.●

1072837
Luisa Vidal
Venez découvrir notre collection de vêtements aux couleurs d'automne.
DELMOD, CORANIT, peu importe le look, ce sera toujours
Uniquement pour vous !
372-1175
1430, 3e Rue, Trois-Rivières

Avez-vous travaillé à Bell entre 1993 et 2002?
Vous pourriez être admissible à un paiement par suite de l'entente sur l'équité salariale.

**Bell Canada et l'ACET concluent une entente sur l'équité salariale**

Bell et l'ACET sont parvenues à une entente, assujettie au vote de ratification, dans le dossier de l'équité salariale. L'entente comprend un versement en argent et des rajustements au régime de retraite.

**Qui est admissible à un paiement?**

Les employées actuelles et anciennes ainsi que les retraitées qui ont travaillé à Bell pendant au moins six mois entre le 1er avril 1993 et le 31 mai 2002, dans des postes de personnel de bureau ou de représentante en communications, représentées par l'ACET.

**Les anciennes employées doivent s'inscrire pour participer au vote de ratification et recevoir un paiement**

Le vote de ratification se déroulera du 19 au 23 septembre 2002. Les employées actuelles et retraitées qui y sont admissibles seront contactées directement par l'ACET.

Les anciennes employées qui sont admissibles au vote doivent s'inscrire auprès du Centre d'information sur l'équité salariale pour pouvoir voter et/ou recevoir un paiement.

Pour vous inscrire au vote, veuillez communiquer au Centre d'information sur l'équité salariale votre nom (tel qu'il était lorsque vous travailliez à Bell) et vos numéro d'employée, date de naissance, adresse actuelle, numéro de téléphone et adresse électronique. **Vous devez absolument fournir cette information avant 20 h, le 16 septembre 2002.**

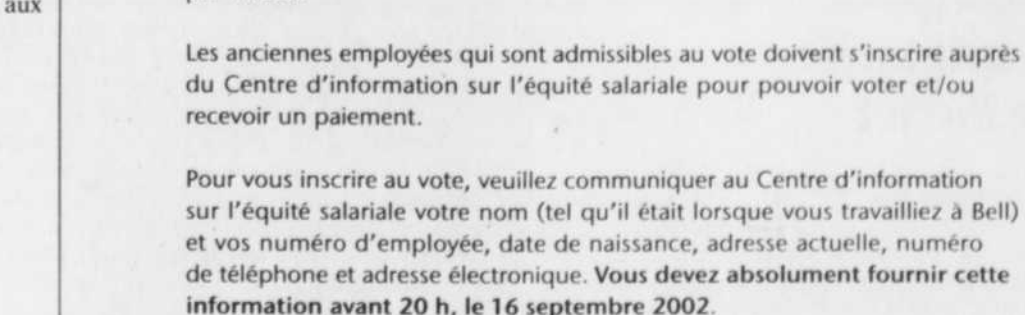
Vous pouvez communiquer vos renseignements :

- par Internet (remplir le formulaire électronique à l'adresse **www.bell.ca/equitesalariale**)
- par télécopieur au 1 866 211-1671
- par courrier électronique à l'adresse **equite.salariale@bell.ca**

Pour obtenir plus d'information, veuillez contacter le Centre d'information sur l'équité salariale par téléphone au 1 866 786-1133 ou à l'adresse **equite.salariale@bell.ca**.

ACET CTEA
Bell
1057635

LE NOUVEAU MANUEL DU TOUT SAVOIR DES GENS D'AFFAIRES
UNE SECTION BIEN REMPLIE PAR SON ÉQUIPE DE JOURNALISTES AGUERRIS



**Guy Veillette** *explique le monde des entreprises*
**Martin Lafrenière** *suit les tendances de l'emploi*
**Marc Rochette** *observe et analyse les marchés*
**Marcel Aubry** *raconte les mouvements sur la Rive-Sud*
**Royal St-Arnaud** *observe les événements du Centre-Mauricie*

AVEC TANT D'AFFAIRES À SUIVRE ET À CONNAÎTRE
CHAQUE PAGE VAUT LE DÉTOUR !
Livré tous les jours à votre porte ou acheté en kiosque
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
9000755

Président et éditeur André Provencher
Rédactrice en chef Christiane St-Pierre
Directeur de l'information Michel Saint-Amant

# Opinions

## Le régime de la conscription

GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

Quand le gouvernement Landry a adopté la loi 114, en juillet, pour obliger les médecins à combler tous les quarts de travail aux urgences des hôpitaux, il y a eu beaucoup de grogne dans la profession médicale. Toutefois, l'assignation par huissier n'a été utilisée qu'exceptionnellement depuis. Fort heureusement.

Au Centre hospitalier régional de la Mauricie, là où la crise d'effectifs est particulièrement criante, un premier médecin en a fait les frais, vendredi dernier.

La méthode des travaux forcés est plutôt rebutante pour les médecins. On le conçoit sans peine, parce que ce n'est pas une formule prometteuse non plus, surtout qu'un certain nombre de médecins seulement se retrouvent sur la liste des candidats à la conscription, soit ceux qui ont de l'expérience à l'urgence. La pilule n'est donc pas partagée par l'ensemble de la profession. Il s'agit cependant d'une solution temporaire, jusqu'au 31 décembre, en attendant que Québec trouve la formule miracle pour garantir une meilleure répartition des effectifs médicaux à travers la province. Il faut souhaiter que ceux qui ont la tâche d'assigner un médecin à un quart de travail le fassent avec le plus de jugement possible. Un médecin qui dort debout n'est peut-être pas la personne la plus apte à gérer des situations d'urgence.

Désolant qu'après des années et des années de débats et de signaux d'alarme, on en soit encore à chercher une solution au problème. Un problème qui s'est aggravé dangereusement avec la mise à la retraite précipitée et improvisée de milliers de médecins il y a cinq ans. Une décision politique combien malheureuse dont le réseau de la santé mettra encore des années à se remettre même avec la meilleure volonté du monde. Si le gouvernement avait fait preuve plus tôt, de plus d'initiative et de plus de vision, on n'en serait pas là aujourd'hui.

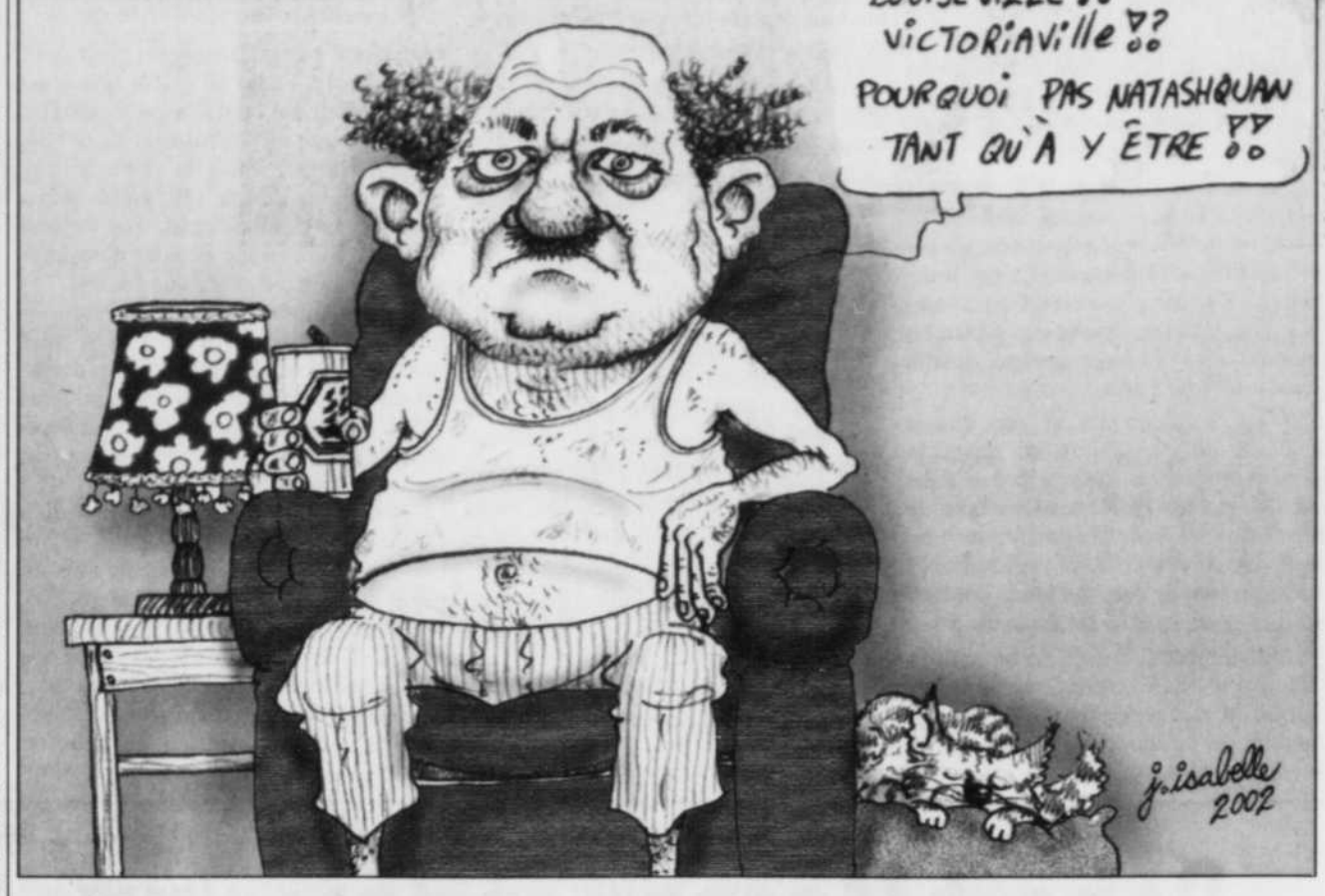
Depuis des années, bien des points de vue se sont exprimés sur la question, bien des pistes de solutions ont été avancées, bien des experts ont fourni matière à réflexion. On ne part pas de zéro. On en est pourtant toujours à la case départ. Québec s'en est tenu jusqu'ici à des formules de primes aux médecins qui acceptent de s'établir en régions éloignées et de primes aux médecins qui consentent à aller faire du dépannage en régions éloignées. Cette politique a depuis longtemps démontré ses limites. C'est encore sur elle que repose les soins de santé à l'extérieur des grandes villes qui ont un hôpital universitaire. Ce n'est quand même pas normal.

Le ministre de la Santé, François Legault, promet un plan d'action pour l'automne. Les médecins avaient à peine digéré la loi spéciale de juillet qu'ils ont appris, il y a quelques jours, que le ministre envisageait une autre forme de conscription pour régler la question, un plan qui risque de mettre le feu aux poudres.

Le ministre a imaginé d'assigner en région les nouveaux médecins et spécialistes et de les y maintenir un certain nombre d'années en les obligeant à signer un contrat d'engagement qui détaillerait toutes les tâches qu'ils doivent acquitter. La nouvelle a tôt fait d'alerter les médecins qui parlent d'affrontement musclé si Québec va de l'avant avec une solution aussi radicale. La dernière chose dont on a besoin actuellement avec les services en dents de scie qu'on subit, c'est bien d'un débrayage des médecins.

Une chose est sûre, le statu quo n'est plus acceptable, mais parce qu'on manque de médecins, il faut faire le mieux qu'on peut avec les effectifs actuels en attendant une réforme plus en profondeur. La régionalisation des enveloppes budgétaires dédiées à la rémunération des médecins vaut certainement mieux que l'assignation forcée.●

**Pénurie de main-d'oeuvre dans Maskinongé et les Bois-Francs...**




## Opinions des lecteurs

### Pour une solution à long terme

La fête du Travail est passée. La Classique est passée. La grande finale Rabaska est passée et ce que l'on a vu passer sur le Saint-Maurice, ce sont deux organisations qui ont leur identité et leur raison d'être.

De un, la Classique attire le plus de monde possible et, de deux, le Rabaska fait une compétition tout en étant familial.

Beaucoup de participants ont passé, beaucoup d'eau a passé sous le pont, beaucoup de commentaires ont été dits sur les deux événements.

La Classique a ses lettres de noblesse et la population vieillissante se rappelle de bons souvenirs sur le boulevard St-Maurice. Mais le Rabaska a monté en flèche dans le coeur de cette population qui est tannée de voir que deux organismes ne réussissent pas à s'entendre à cause de gestes, de mots qui, dans le passé, ont été faits ou dits.

La grande finale Rabaska a été une réussite. Des améliorations sont à apporter, mais tout est mineur. La grande finale Rabaska, avec 6 équipes cette année, a regroupé environ 300 personnes, seulement pour les équipes.

La grande finale Rabaska a rencontré la Classique pour être capable de faire de la fin de semaine de la fête du Travail un événement touristique, mais un refus de la Classique a été catégorique pour des raisons non valides et très contestables. La grande finale Rabaska a toujours été ouverte à une négociation amicale et sincère.

Ma lettre a pour but d'éclairer la population, les médias, les gouvernements et les municipalités. J'espère trouver une solution à long terme pour le bien de tous.

**Alain Carrier**
**directeur de compétition**
**grande finale Rabaska**
**Shawinigan**

P.S. Le bateau Doral de 33 pieds qui se promenait sur l'eau était à la disposition de la grande finale Rabaska. Merci Doral.

### Non à la conscription

Suite à la lecture de l'article de la première page de l'édition du samedi, 7 septembre, titré *Une première conscription: La loi 114 mise en application au CHCM,* par Richard Biron, je me dois de réagir.

Mon mari, un patient du Dr Lord, a reçu, le jeudi 5 septembre, un appel téléphonique, l'avisant que son rendez-vous a dû être cancellé suite à l'obligation, sans droit de refus, du Dr Lord d'aller travailler à l'urgence de l'hôpital. Dans quel genre de province vivons-nous, ou, par le pouvoir du subpoena, l'on peut forcer les humains à travailler des heures interminables? Veut-on vraiment être diagnostiqué par des médecins fatigués qui travaillent dix-huit heures en ligne?

Nous pouvions lire dans l'article du journal que le Dr Lord a donné sa démission au CHCM. Si nous laissons ce médecin quitter notre région, nous créons une grande injustice.

Mon mari et moi, nous nous considérons très privilégiés d'avoir Dr Lord comme médecin de famille. Non seulement est-il un médecin exceptionnel, mais il est l'un de ceux qui en fait «plus» pour ses patients. Ce serait un simulacre de justice pour la région que de laisser partir un tel médecin surtout considérant que bien des gens n'ont même pas accès à un seul, dû à la pénurie déjà grave. J'invite donc les patients du Dr Lord à se faire entendre et j'encourage l'administration de l'hôpital à trouver une solution pour l'inciter à reconsidérer sa démission et à demeurer au CHCM.

Nous devons nous rappeler que les médecins sont des humains avec leurs limites. Ce ne sont pas des machines. Il doit y avoir des solutions meilleures que celle-ci. Quoique nous serions extrêmement désappointés de voir le Dr Lord quitter la région, nous aimerions le saluer et mettre en valeur son intégrité. Laquelle j'aimerais sentir de la part du gouvernement. Les gens de la Mauricie mérite aussi de bons soins et de bons médecins.

**L. Davis**
**D. McCulloch**
**Shawinigan**

## La visite arrive à Nicolet

*L'auteure est citoyenne de Nicolet et ancienne élève des Soeurs de l'Assomption*

Nicolet est en fête puisque la Congrégation des Soeurs de l'Assomption célèbre cette année son 150e anniversaire de fondation. Depuis un siècle et demi, ces femmes se dévouent dans l'enseignement et dans les formes les plus diversifiées de l'éducation. Les célébrations ont débuté par une messe présidée par Mgr Raymond St-Gelais à l'église de St-Grégoire, lieu de fondation de la communauté, le 8 septembre dernier sous la présidence d'honneur de l'Honorable Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec. Cette messe sera rediffusée sur les ondes de Radio-Canada, le 15 septembre, à 10 h, à l'émission *Le Jour du Seigneur*.

Au cours des prochains mois nous recevrons certainement la visite de nombreuses femmes qui ont étudié à Nicolet. Des personnalités viendront les voir et leur rendre hommage. Grâce à elles, la ville de Nicolet sera le point de rendez-vous de plusieurs centaines de personnes.

Mais, j'y pense, serons-nous prêts à accueillir tous ces visiteurs? Connaissons-nous d'abord l'histoire de cette communauté ou du moins le résumé de cette belle histoire qui a commencé à Saint-Grégoire le 8 septembre 1853? Il serait opportun que nos autorités municipales prennent l'initiative d'organiser des célébrations civiques pour rendre hommage à cette communauté. Y aura-t-il un effort de fait pour que nos endroits publics et nos résidences expriment la reconnaissance et la joie de la population nicolétaine.

À cette occasion, les Soeurs de l'Assomption souhaiteront retrouver le plus de monde possible lors des grandes retrouvailles qui auront lieu au cours de l'année, soit lors d'expositions d'oeuvres d'art, soit lors de réceptions de la part des citoyens. Entre autres, deux salles d'exposition seront ouvertes au public jusqu'au 8 septembre 2003 à l'entrée de l'auditorium. Une vidéocassette des 150 ans d'histoire intitulée «Taillée à même l'étoffe du pays» circulera un peu partout.

Diverses rencontres se réaliseront à Nicolet: avec les employés le 19 décembre 2002; en 2003, avec les élèves actuelles du CNDA le 12 mars; avec les communautés religieuses, le 27 avril; avec les Associé(e)s le 1er juin; avec les familles des soeurs les 7 et 8 juin; avec les anciennes élèves des différentes institutions le 9 août; avec leurs compagnes d'hier le 16 août. Les 15, 16 et 17 août, il y aura réunion à la maison mère pour se souvenir, ranimer son espérance et renouveler la ferveur du projet apostolique. La clôture des fêtes aura lieu le 8 septembre 2003.

Les Soeurs de l'Assomption ont mis tout leur coeur et leurs compétences pour réussir à transmettre un éventail complet de toutes les sciences qui font la culture d'un peuple. Les filles de la région de Nicolet, et celles de nombreuses paroisses au Centre-du-Québec, mais également de plusieurs diocèses du Québec et du Canada dont Amos, Haileybury, Edmonton et St-Paul en sont les bénéficiaires reconnaissantes.

Qu'il s'agisse du Jardin de l'Enfance, de l'École Normale, de l'Institut Familial, de l'École de Musique, du Collège classique, du Pensionnat, du Collège Notre-Dame de l'Assomption et des studios de peinture et de diction, la communauté pendant toutes ces années continue de faire sa marque partout au Canada et dans plusieurs autres pays également grâce à son oeuvre missionnaire au Japon, au Brésil, en Équateur et dans quelques autres pays d'Afrique et d'Océanie. Il n'est pas rare d'entendre ces mots «Lorsqu'une fille étudie chez les Soeurs de l'Assomption, elle en reste imprégnée toute sa vie».

Combien de nous ont eu la chance de faire leurs études chez elles? Je pense à ma mère, à ma soeur, à mes tantes et cousines, à mes filles ainsi qu'à mon époux et à plusieurs autres garçons qui ont eu ce privilège. Même mon père et mon beau-père ont travaillé dans leur atelier de menuiserie et de jardinage à Nicolet. Voilà pourquoi je m'empresse de leur présenter mes hommages et ma gratitude pour leur oeuvre d'enseignantes éducatrices enracinées dans la foi chrétienne.

Aujourd'hui, on retrouve malheureusement moins de ces femmes consacrées à l'enseignement. Cependant, elles sont encore très présentes dans le vaste domaine de la pastorale et dans bien d'autres secteurs sociaux. Elles militent activement dans les comités de lutte contre la pauvreté, dans les comités de la violence faite aux femmes et aux enfants, dans les organismes communautaires, les résidences de jeunes, à la formation missionnaire et dans les organismes de coopération internationale.

Réalisons-nous à quel point ces religieuses font partie intégrante de notre ville depuis 1872? L'apport de cette congrégation à Nicolet et dans les environs nous a grandement aidés et continue toujours de contribuer au développement harmonieux de notre milieu à tous points de vue: religieux, social, culturel et économique.

Parallèlement à ce jubilé chez les soeurs de l'Assomption, on prépare également la célébration du 200ième anniversaire de fondation du Séminaire de Nicolet, où, là encore, nous recevrons de nombreux visiteurs, anciens élèves venant de partout à travers le Québec et d'ailleurs. Les mêmes questions se poseront... Serons-nous prêts physiquement et mentalement a accueillir de la visite? Ce sera le moment par excellence pour exprimer de façon collective à ces deux institutions de femmes et d'hommes notre reconnaissance.

Espérons que ces célébrations nous feront prendre conscience davantage de l'importance de mettre en valeur le caractère religieux et culturel de notre ville. On ne peux pas renier notre histoire!

Pensons-y...●

**Rita Dolan-Caron**

cyberpresse.ca
Le Nouvelliste
ce que vous en pensez!
Le parti ADQ a-t-il tout ce qu'il faut pour remporter les prochaines élections?
Oui 47 % (170 votes)
Non 53 % (193 votes)
Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour »
Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS
Le Nouvelliste
PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6
Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**De gauche à droite, Mgr Jean-Pierre Blais, évêque auxiliaire à Québec; Mgr François Lapierre, évêque de Saint-Hyacinthe, et Mgr Raymond St-Gelais, évêque de Nicolet et président de l'Assemblée des évêques du Québec.**

# Appel au dialogue, au pardon et à la paix

## L'Assemblée des évêques du Québec en réunion plénière

**MICHEL CLOUTIER**
*Trois-Rivières*

Un appel au dialogue, au pardon et à la paix a été lancé hier par l'Assemblée des évêques du Québec, dans un point de presse donné dans le cadre de leur réunion plénière, à la Maison de la Madone de Cap-de-la-Madeleine.

«Rien ne peut légitimer les tragiques attentats du 11 septembre 2001 survenus à New York et à Washington. La destruction des tours du *World Trade Center* a plongé dans la mort plus de trois mille personnes, laissant leurs familles dans l'angoisse et le deuil», a indiqué Mgr Raymond St-Gelais du diocèse de Nicolet et président de l'Assemblée des évêques du Québec.

Interrogé sur une éventuelle attaque unilatérale des Américains contre l'Irak, Mgr St-Gelais a dit personnellement craindre pareille escalade. «Mais l'opinion publique est une force, elle peut influencer les orientations des dirigeants politiques en faveur de la paix», évalue-t-il.

«Les attentats du 11 septembre nous invitent au dialogue entre les religions, dit-il. On ne peut condamner des adeptes d'une religion parce que des extrémistes mènent des actions terroristes sur la base d'une interprétation fondamentale d'un texte sacré. Toute religion digne de ce nom enseigne l'amour du prochain.»

Dans son exposé, Mgr St-Gelais a notamment signalé que «le recours aux armes et aux représailles ne peut servir la cause de la paix. Car la vengeance appelle la vengeance. Le cercle de la haine ne peut être brisé que par l'amour, le pardon et la réconciliation.»

### RÉFLEXIONS SUR LA JMJ

Pour sa part, Mgr François Lapierre, évêque auxiliaire à Québec et vice-président du comité de la CECC pour la Journée mondiale de la jeunesse 2002 (JMJ) de juillet dernier à Toronto, s'est exprimé ainsi: «On ne peut penser que les jeunes qui ont participé à la JMJ sont automatiquement intéressés à s'engager dans l'Église. Les diocèses du Québec ont un service de pastorale jeunesse. Déjà on prévoit des rencontres avec les jeunes participants pour se mettre à l'écoute de leurs besoins et de leurs intérêts. La JMJ a semé dans le coeur de beaucoup de jeunes le désir d'être des acteurs d'une nouvelle annonce de l'Évangile dans le monde actuel.»

Quant au déficit de 30 millions de dollars engendré par la JMJ, il sera épongé par les diocèses du Canada. «Nous le voyons comme un investissement pour l'avenir», estime Mgr Lapierre.

### L'EXPÉRIENCE HUMAINE

À son tour, Mgr Jean-Pierre Blais, évêque auxiliaire à Québec et président du Comité épiscopal de l'éducation, a parlé de la formation à la vie chrétienne des jeunes et des adultes. «Les évêques du Québec procèdent présentement à l'élaboration d'un document de référence qui guidera au cours des prochaines années les personnes responsables de cette formation.»

Ce nouvel accent donné à la mission catéchétique est devenu nécessaire dans le contexte social et ecclésial du Québec. Aujourd'hui, constatent les évêques, le langage religieux est de moins en moins compris. Et la méconnaissance du fait chrétien est de plus en plus répandue.

Le document proposera aussi les lignes directrices de l'activité catéchétique et des points de repère pour sa mise en oeuvre.

### LES AUTRES RELIGIONS

Pour sa part, Mgr André Rivest, évêque auxiliaire à Montréal, a soulevé la question du dialogue avec les autres religions au Québec.

Une réflexion pastorale est élaborée par le Comité sur les rapports interculturels de l'Assemblée des évêques du Québec. Il s'agit d'inviter les catholiques à entrer en dialogue avec les personnes d'autres religions rencontrées dans leur vie quotidienne, professionnelle ou sociale.

Il n'est pas question d'aller convertir les autres, ce n'est nullement évangélique, remarque aussitôt Mgr Rivest. D'évidence, le dialogue espéré n'exclut pas l'annonce de l'Évangile de Jésus-Christ aux yeux des évêques. «Le véritable dialogue reconnaît le droit de l'autre à la différence, poursuit Mgr Rivest. Depuis quelques décennies, par exemple, la pastorale dans les prisons et les hôpitaux du Québec se fait souvent de façon oecuménique et même interreligieuse, dans la concertation de tous les ministres catholiques, protestants, juifs, musulmans et autres», conclut-il. ●

# «À Trois-Rivières, ils ont des taxes...»

## Lise Landry préfère ne pas s'avancer sur ce que Shawinigan pourrait verser à la Fondation de l'UQTR

**MARTIN FRANCOEUR**
*Shawinigan*

Contrairement à son homologue trifluvien Yves Lévesque, la mairesse de Shawinigan, Lise Landry, ignore pour le moment le montant que la Ville pourrait verser comme contribution à la Fondation de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

«Je trouve ça bien que la Ville de Trois-Rivières soit en mesure d'avancer un montant à ce moment-ci. Nous, c'est quelque chose qui va être regardé lors du budget, en novembre», explique Mme Landry.

Selon elle, les chances que la Ville de Shawinigan ne participe pas au financement de la Fondation de l'UQTR sont nulles. «C'est presque certain qu'il y aura quelque chose, mais il est trop tôt pour parler de montant», insiste-t-elle.

La mairesse explique, non sans une pointe d'ironie, que la Ville de Trois-Rivières est financièrement avantagée d'avoir l'université sur son territoire. «À Trois-Rivières, ils ont des taxes... L'université entraîne des bons revenus pour la Ville», glisse-t-elle.

Mme Landry et les membres du conseil municipal de Shawinigan ont reçu, récemment, la visite de la rectrice de l'UQTR, Claire V. de la Durantaye, du directeur général de la Fondation de l'UQTR, Gilles Beaudry, ainsi que du responsable de la campagne de financement et ex-président du c.a. de l'UQTR, Jacques Bégin. Les représentants de l'UQTR et de sa fondation ont procédé à une tournée de sensibilisation auprès des grandes villes et des différentes MRC de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

La démarche s'inscrit dans le cadre de la vaste campagne quinquennale de financement de la Fondation de l'UQTR. Présentée sous le thème «Faire équipe, bâtir demain», la campagne 2001-2006 se tourne notamment du côté des élus parce que l'université est un outil d'avenir étroitement lié au développement de sa région.

La mairesse Landry est bien prête à reconnaître ce rôle moteur de l'université pour la région. «C'est un complément essentiel. Ici, à Shawinigan, on a un collège. Les étudiants peuvent choisir d'aller à l'université à Trois-Rivières. C'est plus proche, c'est moins cher et ça permet de garder une partie du savoir chez nous. Quand on parle de l'exode des jeunes, on peut se compter chanceux d'avoir une université dans la région», explique-t-elle.

Bon an, mal an, près de 500 étudiants de l'UQTR proviennent du territoire de la nouvelle ville de Shawinigan. Une cinquantaine de shawiniganais travaillent à l'Université, et on compte un peu plus de 2500 diplômés provenant du Centre-de-la-Mauricie.

Rappelons que récemment, le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, a pris un engagement moral envers l'Université, en laissant entendre que la Ville pourrait verser 1 million $ à sa fondation. ●

# «C'est une très grande inquiétude»

## Virage à droite: une mauvaise nouvelle pour les non-voyants

**MARIE-EVE LAFONTAINE**
*Trois-Rivières*

L'implantation du virage à droite sur feu rouge va peut-être réjouir les automobilistes mais elle déçoit grandement les personnes non-voyantes. Celles-ci craignent maintenant d'être incapables de traverser les rues de façon sécuritaire.

«C'est une très grande déception et une très grande inquiétude. Le gouvernement a décidé d'aller de l'avant sans tenir compte des besoins des personnes handicapées ou des gens du troisième âge», déplore Mme Élizabeth Butler, porte-parole régionale de la Coalition contre le virage à droite.

Le gouvernement a décidé d'aller de l'avant avec cette mesure controversée afin d'harmoniser les règles de conduite du Québec avec celles du reste de l'Amérique du Nord. «C'est un argument facile. C'est un argument qui ne tient pas compte des besoins de toute la population. Il tient seulement compte des besoins des gens qui sont assis dans une voiture et qui veulent aller vite», s'inquiète la Trifluvienne.

«On ne sera plus capable de traverser les rues de façon sécuritaire. Pour les personnes handicapées visuelles, c'est très dangereux. Les gens nous disent qu'il y a des aveugles ailleurs au Canada et aux États-Unis. Mais justement, ils ne traversent pas les rues ou ils sont obligés de demander de l'aide. On est plus limité. C'est décevant», ajoute-t-elle.

L'autre argument évoqué est que le virage à droite va permettre aux automobilistes de sauver du temps et de réduire leur consommation d'essence. «Avec le virage à droite, les gens vont économiser deux litres par année ce qui veut dire quelques gouttes par jour. Les gens qui démarrent leur voiture dix minutes d'avance l'été ou l'hiver pour la refroidir ou la réchauffer vont gaspiller bien plus d'essence que d'attendre quelques secondes à la lumière. Pour ce qui est du temps, les gens vont sauver 22 secondes par jour», réplique Mme Butler.

«Le seul avantage est politique. Le gouvernement va être bientôt en élections», fait-elle remarquer.

La dame, qui est également membre de l'Association éducative et récréative des aveugles, note que cette nouvelle mesure est dangereuse non seulement pour les non-voyants mais également pour les cyclistes, les enfants et les personnes à mobilité réduite. Elle espère que le gouvernement va sensibiliser les automobilistes aux besoins des piétons.

«Il y a toutes sortes de volontés politiques. Mais parfois je me demande si on a vraiment notre place dans la société. C'est une décision qui m'inquiète beaucoup parce qu'elle va vraiment changer ma vie.»

La Coalition contre le virage à droite regroupe, entre autres, la fondation MIRA, l'Office des personnes handicapées du Québec et la Fédération de l'Âge d'or du Québec.●

# Lévesque rentre de Chine ravi

**LOUISE PLANTE**
*Trois-Rivières*

C'est aujourd'hui, en fin de journée, qu'Yves Lévesque rentre d'un voyage éclair en Chine, avec des représentants de la compagnie Signaflex.

Son chef de cabinet, M. Claude Touzin, a pu s'entretenir avec lui durant quelques minutes, le temps d'apprendre que le voyage s'était bien déroulé et que M. Lévesque avait beaucoup apprécié son court séjour.

Ce dernier a en effet eu droit à tous les égards dans un pays où on traite les maires comme des premiers ministres. Il semble que le voyage aura eu des effets bénéfiques indirects, entre autres du côté américain, dont le maire parlera plus en détails dès demain lors d'une conférence de presse où il dressera un bilan.

On s'attend aussi à ce qu'il aborde la question de la supposée grogne au sein de son conseil, une rumeur qui l'aurait irrité au plus au point... jusqu'en Chine.

Rappelons que le maire de Trois-Rivières a particulièrement été mis à contribution, mardi dernier, alors que les gens de Signaflex participaient à une session spéciale au cours de laquelle 10 maires de villes chinoises expliquaient leur projet de vitrine technologique pour les systèmes de transport intelligents. Cette dernière se déroulait dans le cadre du 2e Salon international sur les systèmes de transport intelligents, du 8 au 14 septembre.●

# Sainte-Ursule tient à la recherche en eau

*Sainte-Ursule (BT)*

Contrairement à la ville de Louiseville qui entend tout faire en son pouvoir pour empêcher la Régie de Grandpré d'effectuer de nouvelles recherches en eau potable, la municipalité de Sainte-Ursule appuie la plus récente initiative d'exploration souterraine à Saint-Édouard-de-Maskinongé.

La plupart des municipalités membres de la régie approuvent aussi cette idée car la récente découverte d'une nappe d'eau potable à Saint-Édouard pourrait être très importante.

Louiseville estime toutefois qu'on a assez dépensé à ce chapitre et ne croit pas que la nappe soit suffisamment prometteuse à Saint-Édouard pour dépenser de nouvelles sommes en prospection. Elle base son opinion sur les dernières études des hydrogéologues démontrant que toutes les sources utilisables avaient été découvertes dans la MRC dans un rayon respectable.

Louiseville ne voit donc qu'une solution, soit celle de construire une usine de filtration sur les rivières du Loup ou Maskinongé. Sainte-Ursule n'entend toutefois pas participer au financement d'une usine de filtration à moins qu'il soit démontré hors de tout doute qu'il s'agit là d'une solution de dernier recours.

Sainte-Ursule propose de plus que si tel devait être le cas, la régie devrait utiliser la rivière du Loup puisque son bassin versant se situe en entier dans les limites de la MRC de Maskinongé. Ce dernier est donc soumis à la réglementation de la MRC par le schéma d'aménagement. Cette rivière, estime le conseil municipal, est aussi beaucoup moins exposée aux polluants d'origine agricole ou humaine que la Maskinongé.

Le problème avec cette dissension au sein de la régie, c'est qu'il faut l'unanimité de tous les membres pour aller en règlement d'emprunt et réaliser des projets. Il y a aura donc d'importants débats à venir au cours des prochaines semaines.●


SERVICE GRATUITS LIVRAISON

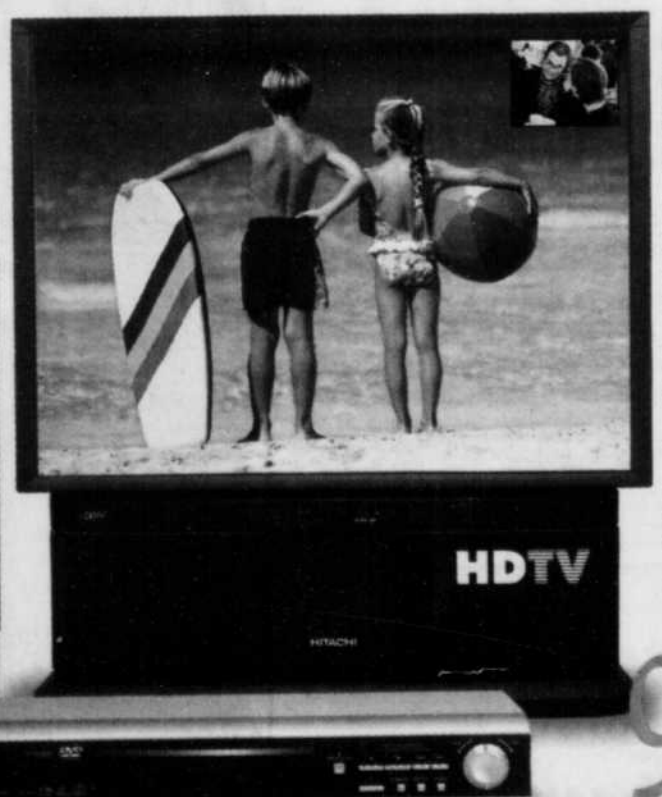
Destination Tanguay

36 mois sans frais, sans intérêt**

sur toute la marchandise

COUREZ LA CHANCE de gagner un des 8 voyages «DESTINATION SOLEIL» de votre choix*

Base gratuite (258141)




HITACHI
Écran géant 53 po HDTV (304850)
★ FORMAT D'ÉCRAN HDTV 4:3 ★ 1080i
★ IMAGE SUR IMAGE À 2 SYNTONISEURS
★ Définition: 1280 lignes
★ Focus numérique
★ Filtre peigne numérique de 3 lignes
★ Stéréo MTS/SAP
★ Son Surround
★ Auto-programmation de 181 canaux
★ Affichage à l'écran trilingue
★ 2 entrées RF
★ 3 entrées S-Vidéo
★ Entrées audio/vidéo à l'avant et à l'arrière
★ Télécommande multimarque illuminée
97,22 par mois 3499,95

HITACHI
Écran géant 43 po HDTV (304847)
★ FORMAT D'ÉCRAN HDTV 4:3
★ IMAGE SUR IMAGE À 2 SYNTONISEURS
★ Définition: 1280 lignes
★ Focus numérique ★ Entrée S-Vidéo
★ Filtre peigne numérique de 3 lignes
★ Syntonisation de 181 canaux
★ Amplificateur stéréo de 24 watts
★ Entrées vidéo composante
★ Écran protecteur intégré
★ Télécommande multimarque
77,18 par mois 2799,95

HITACHI
Lecteur DVD (293311)
★ Lecteur DVD, CD, CD-R/RW et MP3
★ Sortie vidéo composante et coaxiale
★ Sortie S-VHS
★ Télécommande
5,83 par mois 209,95

HITACHI
Caméscope DVD (294703)
★ Écran couleur à cristaux liquide de 2.5 po
★ Enregistre en format DVD-RAM et DVD-R 8cm
★ Image et son de haute qualité avec le format DV et audio numérique
★ Peut prendre en fonction photo, 2000 image jpeg au format 1024 x 768
★ Flash automatique
★ Zoom optique 12X et numérique de 240X
★ Stabilisateur d'image avancé ★ Effets spéciaux
★ Sortie S-vidéo
★ Télécommande
41,66 par mois 1499,95

SHARP
Magnétoscope (294041)
★ 4 TÊTES STÉRÉO HI-FI À 19 MICRONS
★ Prises d'entrée A/V à l'avant
★ Nettoyage des têtes automatique
★ "Plug and Play" ★ Lecture quasi S-VHS
★ Affichage trilingue vSon stéréo MTS
★ Télécommande
3,33 par mois 119,95

gratuit
Le Seigneur des Anneaux
CASSETTE VHS à l'achat du vidéo (308698)

TANGUAY ÉLECTRONIQUE
magasinez en ligne www.tanguay.ca
2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins, votre financement est accord D!

* Règlements disponibles en magasin.
** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

3000523


# En route pour Windsor

## Les pompiers de Shawinigan au championnat canadien

**MARTIN FRANCOEUR**
*Shawinigan*

Une équipe de pompiers de Shawinigan s'apprête à participer au championnat canadien du Firefighter Combat Challenge, qui aura lieu ce weekend à Windsor, en Ontario.

L'équipe, composée de Patrick Côté, Alain Bouchard, Jean-Pierre Cossette, Raymond Gervais, Daniel Lacroix, Patrick Masson et Pierre Rivard, prendra part à deux épreuves sur un même parcours. L'épreuve individuelle est constituée des trois meilleurs temps de l'équipe, alors que l'épreuve d'équipe consiste en une course à relais. En juillet dernier, à Sherbrooke, l'équipe shawiniganaise — qui porte maintenant le nom de Shawinigan-Auberge Gouverneur — a obtenu la première position à l'épreuve «résultat d'équipe», ce qui lui donnait directement accès à la finale du championnat canadien.

Un mois plus tard, à Gaspé, l'équipe avait réalisé le troisième meilleur temps au Canada durant la saison pour l'épreuve du relais. Dans ce cas, les huit équipes qui, au pays, ont obtenu les meilleurs temps obtiennent un laissez-passer pour la finale nationale.

«L'avantage d'être admis directement en finale nous permet de ne pas avoir à se requalifier dans les jours précédant le début de la compétition et ainsi garder nos énergies pour la finale», explique Patrick Masson, policier-pompier et membre de l'équipe de Shawinigan. Lors de leur dernière sortie, à Sainte-Julie il y a deux semaines, l'équipe a terminé au troisième rang au résultat d'équipe ainsi qu'au relais. La compétition rassemblait environ 140 pompiers répartis dans une vingtaine d'équipes provenant principalement du Québec, de l'Ontario et des provinces de l'Atlantique.●

# Les Affaires

| S&P/TSX | S&P/TSX VENTURE | $ CAN | DOW JONES | S&P 500 | NASDAQ | OR |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6618,30 ▲ +74,08 | 1001,46 ▲ +9,08 | 63,26 ▼ -0,32 | 8581,17 ▼ -21,44 | 909,45 ▼ -0,13 | 1315,45 ▼ -4,64 | 316,60 ▼ -1,30 |

Le Nouvelliste

# Un coup de pouce de 3 millions $

## Les SADC contribuent au développement économique de la région

GUY VEILLETTE

Les Sociétés d'aide au développement des collectivités de la Mauricie et du Centre du Québec ont profité de l'élan donné par le ministre responsable de Développement économique Canada, Martin Cauchon, au printemps 2001. Car au cours de la dernière année, cet organisme fédéral a contribué à des investissements totalisant plus de trois millions de dollars aux quatre coins de la région.

Rappelons qu'en mars 2001, M. Cauchon annonçait une importante subvention de 13,9 millions $ aux sept SADC du territoire sur une période de cinq ans, sécurisant ainsi leur mission. Au cours de la première année de cette entente, ces organismes ont investi 2,5 millions $sous forme de prêt ou de capital-actions dans 73 entreprises de tous les secteurs imaginables. À ce montant, il faut ajouter une contribution de 556 500 $ en prêts sans intérêts à 51 entrepreneurs de 35 ans et moins, dans le cadre du programme Stratégie Jeunesse.

Il faut préciser que pour les fins de cette compilation, seuls les rapports annuels des SADC de Nicolet - Bécancour, du Haut - Saint-Maurice, de la MRC de Maskinongé, de la Vallée de la Batiscan et du Centre-de-la-Mauricie ont été analysés. La SADC de Portneuf, qui ne se trouve pas dans la région à proprement parler, n'a pas été incluse. Et lors de l'annonce de l'an dernier, celles d'Arthabaska et du Bas-Richelieu se retrouvaient dans la région. Mais depuis ce temps, elles sont rattachées ailleurs.

La plus importante partie de la subvention versée l'an dernier, 10 millions $ en fait, n'était pas destinée aux fonds d'investissement comme tels, mains plutôt au fonctionnement de chaque SADC. Ce qui sécurise les six ou huit employés présents à chaque endroit.

«Habituellement, nous avions des contrats de trois ans», rappelle Julie Pelletier, directrice générale à la SADC du Haut - Saint-Maurice et porte-parole régionale. «Une entente de cinq ans, c'est vraiment exceptionnel. Ça démontre l'efficacité que nous pouvons avoir. C'est assez rare qu'un gouvernement s'engage au-delà de son propre mandat!»

«Ça nous donne une stabilité qui nous permet de nous concentrer sur le travail de terrain», renchérit Simon Charlebois, directeur général à la SADC du Centre-de-la-Mauricie. «Maintenant, on sait où on s'en va. On peut planifier à plus long terme, et pas seulement une année à la fois.»

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Après avoir versé plus de trois millions $ en aide aux entreprises de la région, les directeurs généraux des SADC s'attendent à une année aussi fructueuse en 2002-2003. Assis, on reconnaît Louis Charest (responsable régional pour les bénévoles), Johanne Gauthier (dg SADC Nicolet - Bécancour), Gilles Mercure (dg SADC Vallée de la Batiscan), Doris Scott (dg SADC de la MRC de Maskinongé). Debout: Julie Pelletier (dg SADC du Haut - Saint-Maurice et responsable régionale) et Simon Charlebois (dg SADC Centre-de-la-Mauricie).**

Le fonds d'investissement permet aux entreprises de bénéficier d'un prêt pouvant aller jusqu'à 125 000 $. Chaque SADC peut déterminer le champ d'action priorisé, selon son tissu industriel. Quant à Stratégie Jeunesse, il s'adresse aux entrepreneurs de 35 ans et moins qui peuvent bénéficier d'un prêt variant entre 5000 $ et 15 000 $, avec congé d'intérêts pendant deux ans.

Bien entendu, les SADC travaillent en partenariat avec d'autres organismes et institutions financières du milieu pour venir en aide aux entrepreneurs. Voilà pourquoi, quand on compile l'impressionnant total de 1450 emplois créés ou maintenus au cours de la dernière année, il ne faut pas oublier que ce genre de données a été obtenu grâce à plusieurs autres collaborateurs. Mais souvent, les SADC constituent la dernière porte où les entrepreneurs frappent pour obtenir l'aide financière souhaitée.

Les directeurs généraux de ces organismes font remarquer que les bilans annuels ne disent pas tout. En effet, ils soulignent que les SADC organisent également des sessions de formation, des projets originaux comme celui du client mystère à Nicolet - Bécancour, et autres activités difficiles à évaluer sous un aspect financier.

«La souplesse du programme fait en sorte que chacun est maître chez lui», illustre Mme Pelletier. «Bien sûr, nous avons des paramètres à respecter, mais c'est toujours le milieu qui décide.»

### PAS TROP DE CENTRALISATION

Comme tous les organismes impliqués dans le développement économique de la région, les SADC participent au fameux lac-à-l'Épaule convoqué par le ministre Guy Julien au début de l'année. Bien entendu, les directeurs généraux tiennent mordicus à leur structure, surtout quand on considère que le programme bénéficie d'un peu plus de sécurité depuis l'an dernier.

Ils affirment également que le besoin de créer le fameux guichet unique du développement économique en Mauricie possède des limites.

«Si on concentre tout au même endroit, que fera l'entrepreneur qui se fera refuser une aide financière?», questionne Mme Pelletier. «On sait que ce ne sont pas les outils qui manquent dans la région. Il faut peut-être regarder la façon dont nous fonctionnons ensemble. Je pense qu'on aurait tort de tout regrouper.»

Les représentants des SADC de la région souhaite que cet exercice ne bouleversera pas trop leur fonctionnement, puisque l'année 2002-2003 s'annonce fructueuse. Le contexte économique favorable incite à l'audace et à l'innovation, semble-t-il. ●

# Les marchés nord-américains ont été peu actifs

PRESSE CANADIENNE

Les marchés boursiers nord-américains ont été peu actifs, hier, alors que les courtiers et gestionnaires de fonds ont pris le temps de se remémorer les attentats du 11 septembre 2001 qui ont coûté la vie à plusieurs de leurs collègues.

La plupart des places financières américaines n'ont débuté leur journée qu'à 11 h. À la Bourse de New York, située à proximité de «Ground zero» où se trouvaient les tours du World Trade Center, les transactions n'ont débuté qu'à midi.

La Bourse de Toronto a débuté ses activités à 9 h 30 comme à l'habitude, après une cérémonie commémorative ainsi qu'une allocution de la présidente, Barbara Stymiest, qui a demandé aux investisseurs et courtiers de ne pas laisser le terrorisme ébranler les fondements du monde financier.

Tous les frais de transactions récoltés entre 9 h 30 et 11 h à la Bourse de Toronto ainsi qu'à la Bourse de croissance TSX — sa filiale — ont été versés au fonds d'aide aux victimes de 11 septembre.

«J'ai des sentiments partagés quant à savoir s'il faut tout arrêter pour se souvenir d'un acte terroriste», a dit Mme Stymiest à des journalistes après son allocution. «Nous croyons qu'il est encore plus symbolique de poursuivre les activités malgré les événements de l'année dernière. Nous avons gagné, la vie continue et les affaires se poursuivent», a-t-elle ajouté.

«Toutes ces personnes qui nous ont été enlevées ne sont pas oubliées», a déclaré Eric Tripp, vice-président de la firme de courtage BMO Nesbitt Burns, en référence aux 24 Canadiens qui sont morts dans les attentats du 11 septembre 2001.

L'un des collègues de M. Tripp chez BMO Nesbitt Burns est mort dans l'effondrement de la tour Nord du World Trade Center. David Barkaway, âgé de 34 ans, se trouvait au 105e étage où il rendait visite à un client, le 11 septembre 2001.

PHOTO: AP

**Un vent de patriotisme et de recueillement a déferlé sur les marchés nord-américains hier.**

L'indice Dow Jones de la Bourse de New York a gagné plus de 100 points dans la première heure de transactions, mais ces gains se sont ensuite volatilisés en raison de la publication d'un rapport plutôt pessimiste sur l'état de l'économie américaine de la part de la Réserve fédérale.

Selon la banque centrale, des sondages réalisés par ses 12 banques régionales démontrent que la croissance de l'économie américaine est «lente et inégale».

Le Dow Jones a finalement terminé la séance en baisse de 21,44 points, à 8581,17. Les indices Nasdaq et Standard and Poor's 500 ont également reculé légèrement, le premier perdant 4,60 points, à 1315,50, et le second 0,10 point, à 909,45.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a gagné 74,08 points, à 6618,30. Le dollar canadien a toutefois souffert, perdant 0,32 cent par rapport au billet vert américain, ce qui lui confère une valeur de 63,26 cents US.

La devise canadienne a perdu 0,85 cent depuis le début de la semaine. ●


COURS D'IMPÔT

**Le cours d'impôt offert par H&R Block débute ce soir le 12 septembre**

Des milliers de personnes confient à H&R Block la tâche de leur enseigner comment préparer des déclarations et de les former pour une carrière de conseiller fiscal.
H&R Block, la plus grande entreprise de préparation de déclarations au monde, offre un cours d'impôt sur le revenu qui commence le 12 septembre. Vous avez le choix d'assister au cours le matin, l'après-midi ou le soir. Pendant le cours de 11 semaines, vous étudierez la base de la préparation de déclarations de revenus, y compris la théorie et l'application des lois fiscales courantes. Ces connaissances vous seront véhiculées par des instructeurs des plus qualifiés dans le domaine de la préparation d'impôt. Vous aurez de plus l'occasion de développer vos compétences professionnelles. Le cours d'impôt de H&R Block s'adresse aux gens qui souhaitent enrichir leurs connaissances en fiscalité et payer moins d'impôt, ou à ceux qui cherchent une seconde carrière ou un travail saisonnier.
Les diplômés pourraient avoir l'occasion d'être convoqués à une entrevue d'emploi avec H&R Block. *
**Inscrivez-vous maintenant !**
Visitez le www.hrblock.ca ou communiquez avec notre bureau au

*(Publicité)*

**378-4474**
**4142, boul. des Forges**
**Trois-Rivières**
**(face au centre commercial LesRivières)**

H&R BLOCK

**7 places disponibles.**
**Sessions en soirée seulement.**

2002 H&R Block Canada inc.* Réussir le cours n'est pas une offre ni une garantie d'emploi.

Pour partir la journée du bon pied...
Abonnez-vous !
376.2000
Le Nouvelliste

Retour à l'école
PENTIUM 4 1.8 gHz
GARANTI 3 ANS PMD EN ATELIER
tout équipé
1425$
moniteur inclus
INFORMATIQUE PC
Centre de service autorisé SFANIX
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h
1510, Royale, Trois-Rivières • Tél. : (819) 691-3576 • www.infopc.qc.ca

## TAUX D'INTÉRÊT

| | DÉPÔTS À COURT TERME | | | | | DÉPÔTS À LONG TERME | | | | | | HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Min. | 60j. | 90j. | 120j. | 180j. | Min. | 1 an | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans | Var. | 6 m.o. | 6 m.f. | 1 an o. | 1 an f. | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans |
| **BANQUES** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| La Banque HSBC Canada | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 4.50 | 6.15 | 5.60 | 6.10 | 5.10 | 5.70 | 6.05 | 6.45 | 6.65 |
| B. Nationale Canada | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 4.50 | 6.10 | 5.55 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Banque Laurentienne | 5,000 | 1.10 | 2.00 | 2.00 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 260 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 3.50 | 6.15 | 5.60 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.45 | 6.70 |
| Banque Royale | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 500 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 4.50 | 6.15 | 5.60 | 6.15 | 5.10 | 5.80 | 6.05 | 6.45 | 6.65 |
| Banque Scotia | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 500 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 4.50 | 5.70 | 5.50 | 5.90 | 5.10 | 5.70 | 6.05 | 6.45 | 6.65 |
| Canada Trust | 5,000 | 1.10 | 1.35 | 1.45 | 1.65 | 1,000 | 2.00 | 2.55 | 2.80 | 3.55 | 4.00 | 4.50 | - | 5.60 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Banque de Montréal | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | 2.25 | 6.15 | 5.75 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Caisses Desjardins | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | - | 6.10 | 5.55 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| CIBC | 5,000 | 1.10 | 1.35 | 1.45 | 1.65 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CIBC Mortgages | 0 | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | 3.49 | 6.15 | 5.75 | 6.05 | 5.10 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Banque Manulife | 25,000 | 2.35 | 2.45 | 2.45 | 2.60 | 5,000 | 2.80 | 3.15 | 3.60 | 3.90 | 4.20 | 4.50 | - | 4.95 | 5.55 | 4.65 | 5.20 | 5.25 | 5.45 | 5.50 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **FIDUCIES** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sutton Mortgages | 0 | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | 4.24 | - | - | - | - | - | 5.26 | - | 5.80 |
| Fiducie Desjardins | 5,000 | 1.10 | 1.25 | 1.25 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | - | 6.10 | 5.55 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Groupe Investors | 0 | - | - | - | - | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | - | 6.10 | 5.75 | 6.15 | 5.30 | 5.80 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| MCAP Mortgage Corp. | 0 | - | - | - | - | 0 | - | - | - | - | - | - | - | 5.60 | 6.10 | 5.30 | 5.70 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| London Life | 0 | - | - | - | - | 10,000 | 2.15 | 2.60 | 3.10 | 3.60 | 3.85 | - | 6.10 | 5.75 | 6.15 | 5.30 | 5.80 | 6.05 | 6.50 | 6.70 |
| Trust La Laurentienne | 3,000 | 1.10 | 2.00 | 2.00 | 1.50 | 1,000 | 2.00 | 2.60 | 3.00 | 3.60 | 4.05 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Informations fournies le 11 sep 2002, 15:9 hres./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP:/WWW.CANNEX.COM
Les abréviations suivantes sont: 'j.'=jour, 'Min.'=placement minimum, 'm.'=mois, 'o.' =hyphothèque ouverte, 'f.' =hypothèque fermée, 'r'. = dépôts rachetables.

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
Courtier immobilier agréé
« Le leader en courtage hypothécaire au Canada »

MEILLEURS TAUX HYPOTHÉCAIRES DU JOUR

| Taux variable | 1 AN | 3 ANS | 5 ANS |
|---|---|---|---|
| 0,99 %* | 4,30 % | 5,05 % | 5,44 %* |

Les meilleurs taux d'hypothèque
Garantie de taux jusqu'à 120 jours · Contactez-nous !
ACHAT · RÉNOUVELLEMENT · PRÉQUALIFICATION
* certaines conditions s'appliquent

Jacques Paquet

Yves Matteau

(819) 694-2366
1 888 331-7685
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
105956

# Peu de diplômés sont restés sur le carreau en 2002

## Les finissants des études professionnelles sont en demande

HÉLÈNE BARIL
*La Presse*

Les étudiants qui ont quitté l'école en 2002 avec leur diplôme en poche n'ont pas eu trop de problèmes à intégrer le marché du travail. Un emploi attendait la plupart des finissants du secondaire, du collégial et de l'université, y compris dans le secteur longtemps délaissé des sciences humaines.

C'est que révèle l'enquête semestrielle de Jobboom sur l'état du marché du travail pour les diplômés québécois de 2002. La bonne santé de l'économie, conjuguée à la proportion croissante de travailleurs qui atteignent l'âge de la retraite, se traduit par une amélioration des taux de placement dans la plupart des secteurs, résume François Cartier, le vice-président de Jobboom, un site spécialisé dans la recherche d'emplois.

Une des surprises de l'enquête, c'est que les bacheliers en sciences humaines sont redevenus en demande, après avoir été longtemps délaissés par les employeurs. À l'Université Laval comme à l'Université de Montréal, les responsables du placement des étudiants ont constaté cette année que les finissants en sciences politiques, en sociologie et en histoire ont reçu beaucoup d'offres d'emplois, ce qui ne s'est pas vu depuis des années.

Par contre, contrairement à ce qui se passe généralement, les diplômés universitaires sont un peu moins populaires auprès des employeurs. Même si la situation est différente d'une région à l'autre, l'Université McGill et l'Université de Sherbrooke rapportent une baisse des offres d'emplois destinées à leurs diplômés. "En 2001 et 2002 se sont créés beaucoup d'emplois exigeant une moins grande expertise et peu de nouveaux emplois étaient véritablement destinés aux diplômés universitaires", explique le directeur du service de placement de McGill, Gregg Blachford, cité par Jobboom.

### SANTÉ ET CUISINE

Qu'ils sortent du collège ou de l'université, ceux qui ont étudié dans le secteur de la santé sont les plus en demande, de même que les finissants en génie, en finance et en comptabilité. Le secteur de la santé recrute en masse: les 42 finissants en orthophonie de l'Université de Montréal ont reçu 170 offres d'emplois, soit une moyenne de quatre par personne !

Par contre, ceux qui ont étudié en informatique ou en aéronautique sont moins populaires auprès des employeurs, en raison de la déconfiture des entreprises du secteur technologique et des attentats du 11 septembre, qui ont mis les compagnies aériennes et les fabricants d'avions dans le pétrin.

Les mises à pied annoncées par Bombardier à la suite du 11 septembre ont mis fin à un cycle de croissance de l'emploi qui durait depuis 1996 dans ce secteur, constate Jobboom dans son enquête.

Par ailleurs, les entreprises continuent de s'arracher les étudiants qui complètent un diplôme d'études professionnelles. Les menuisiers, les électriciens et les cordonniers sont très populaires, de même que les cuisiniers et les mécaniciens. Certaines spécialités souffrent même d'une pénurie de main-d'oeuvre. Ainsi, les 36 finissants en ébénisterie du Centre de formation professionnelle de Neufchâtel, à Québec, ont reçu 130 offres d'emploi. ●

# Économie

EN BREF

## Nouveau chef de l'exploitation

Montréal (PC) — Le groupe Bombardier a nommé un nouveau chef de l'exploitation pour sa division financière, Bombardier Capital, en raison du départ à la retraite de Robert Gillespie. Brian Peters, actuel chef de la direction financière de Bombardier Capital, succédera à M. Gillespie à compter du 1er février prochain. M. Peters est nommé dès maintenant au poste nouvellement créé de vice-président exécutif de Bombardier Capital «afin d'assurer une transition harmonieuse», a précisé Bombardier dans un communiqué transmis mercredi.

M. Peters s'est joint à Bombardier Capital en 2000 comme vice-président aux finances. Il a été promu chef de la direction financière en 2001.

## Les industries en croissance

Ottawa (PC) — Les industries canadiennes ont fonctionné à 83,2 pour cent de leur capacité au deuxième trimestre, poussées par la croissance des secteurs de la fabrication, de la foresterie et de l'exploitation forestière.

Statistique Canada a précisé hier qu'il s'agit d'une deuxième hausse trimestrielle consécutive de la capacité de production, ce qui fait suite à cinq trimestres marqués par un recul. Au premier trimestre de 2002, les industries canadiennes avaient fonctionné à 81,9 pour cent de leur capacité.

La hausse du taux d'utilisation de la capacité industrielle au deuxième trimestre a été généralisée dans les secteurs du groupe industriel, soit dans la foresterie et l'exploitation forestière, la production, le transport et la distribution d'électricité, la construction ainsi que la fabrication.

## Martha Stewart: enquête recommandée

Washington (AP) — Un comité du Congrès américain a recommandé hier qu'une enquête soit tenue pour déterminer si les soupçons de délit d'initié pesant sur la femme d'affaires bien connue, Martha Stewart, sont fondés.

Martha Stewart est soupçonnée d'avoir bénéficié d'une information privilégiée lui ayant permis de vendre 4000 actions de la compagnie ImClone le 27 décembre dernier juste avant que le titre ne plonge.

Le comité du Congrès soutient que Mme Stewart a omis de mentionner, lors de sa propre enquête, qu'elle avait reçu plus qu'un appel de son courtier le jour du 27 décembre et que cela peut constituer une fausse déclaration au sens de la loi.

## Magasins Hart: hausse

Montréal (PC) — Magasins Hart, qui exploite un réseau de 58 magasins au Québec et dans les Maritimes sous les bannières Hart, Bargain Hart et Géant des aubaines, a fait part hier de hausses de ses profits et de ses ventes au deuxième trimestre.

Le bénéfice net pour le trimestre qui a pris fin le 3 août s'est établi à 929 000 $, ou 7 cents par action, comparativement à 602 000 $, ou 4 cents par action, lors de la période correspondante de l'année dernière. Les ventes ont augmenté de 11,8 pour cent, pour atteindre 28,4 millions $. Les ventes des magasins comparables (excluant les nouveaux magasins ouverts depuis le deuxième trimestre de l'année dernière) ont crû de 7,6 pour cent.

Pour les six premiers mois de l'exercice, Magasins Hart a réalisé un bénéfice net de 506 000 $, comparativement à une perte de 236 000 $ au premier semestre de l'année précédente. Les revenus ont augmenté de 8,9 pour cent, pour s'élever à 48,8 millions $. L'action de Magasins Hart à la Bourse de Toronto a gagné 10 cents, mercredi, pour clôturer à 1,60 $.

## Bénéfice en baisse

Montréal (PC) — Une concurrence accrue en provenance de l'Asie a entraîné une baisse de sept pour cent des profits de Spectra Premium au deuxième trimestre. L'entreprise de Boucherville, qui fabrique des pièces de rechange pour les voitures et les camions, a dû réviser ses objectifs en fait de rentabilité pour l'ensemble de l'exercice 2003.

Alors qu'elle prévoyait une croissance du bénéfice par action de 15 pour cent, elle ne prévoit plus qu'un bénéfice par action semblable à celui de l'année dernière, soit 0,18 $ (avant les frais de rationalisation qui avaient été enregistrés à l'époque).

Les ventes de Spectra Premium ont augmenté de trois pour cent au deuxième trimestre par rapport à la même période de l'exercice précédent, passant de 67,9 millions $ à 70,0 millions $.●

# Une première formation en électrolyse industrielle

## Le Collège Shawinigan veut répondre aux besoins des alumineries

MARC ROCHETTE

Avec une industrie de l'aluminium marquée par des changements technologiques majeurs et un renouvellement accéléré de la main-d'oeuvre, le service de formation continue du Collège Shawinigan, en collaboration avec Emploi-Québec via le centre local d'emploi (CLE) de Shawinigan, offre depuis quelques semaines une formation en électrolyse industrielle conduisant à une attestation d'études collégiales.

L'adjoint au directeur des études, Bernard Castonguay, avait été sensibilisé par un représentant d'Alcan à la problématique des effectifs qui s'avérait particulièrement criante pour la nouvelle usine d'Alma.

Conséquence? Un protocole de partenariat est intervenu entre l'établissement shawiniganais et le Cégep de Jonquière pour offrir cette formation de 900 heures.

Ainsi, depuis le 3 juin dernier et jusqu'au 21 février 2003, une douzaine de participants expérimentent en région ce programme qui vise à développer des compétences génériques les rendant aptes à intégrer efficacement et rapidement le milieu de travail pour la conduite de procédés électrolytiques.

Or, si un tel procédé s'avère simple et original, il demeure néanmoins méconnu. Et au Québec, tant en formation professionnelle que technique, il n'existait pas de programme spécifiquement orienté vers le développement de compétences pertinentes au domaine. Pourtant, seulement en sol québécois, on compte près d'une dizaine d'alumineries opérant grâce à un procédé électrolytique et elles ont un potentiel d'embauche considérable.

Par contre, la complexification des tâches de travail par l'utilisation d'équipements connexes de pointe, les normes environnementales, les exigences en santé et sécurité au travail de même que les standards de qualité sont autant de facteurs qui justifient l'importance de préparer la relève aux exigences du contexte industriel, à la maîtrise d'outils techniques et technologiques, au travail d'équipe et aux méthodes appropriées de travail.

«Le développement du programme de formation échelonné sur trois sessions a non seulement impliqué Alcan, mais aussi ABI, Alcoa, Alouette et Norsk Hydro», a indiqué le directeur du CLE de Shawinigan, Raymond Dandurand.

Les représentants de ces alumineries ont clairement précisé que l'entraînement à la fonction de travail devait demeurer du ressort de la formation spécifique en entreprise.

Interpréter les notions et concepts fondamentaux reliés aux différents procédés électrolytiques, utiliser des systèmes reliés aux procédés, assurer des actions préventives d'entretien, évoluer au sein d'une équipe de travail, développer des comportements sécuritaires et respectueux de l'environnement contribuer à la qualité de la production adopter une attitude favorisant un climat de travail adéquat et appliquer des méthodes appropriées de travail: voilà autant de capacités qu'aura acquises le participant au terme de sa formation marquée par deux journées d'observation en entreprise.

«Et parmi cette première cohorte on compte des gens qui reviennent sur le marché du travail», conclut M. Dandurand.●

# Une grande fête pour combler des centaines d'emplois

## Un bon nombre de postes journaliers seront offerts le 13 septembre

MARC ROCHETTE

*Trois-Rivières*

C'est dans une ambiance de détente et de célébrations que des centaines d'emplois seront offerts demain, le 13 septembre, sur le parquet de l'ancienne usine Wabasso à Trois-Rivières. Et l'initiative a beau venir du comité de revitalisation des premiers quartiers, tout le monde pourra visiter l'un ou l'autre des 50 kiosques d'information.

La «Grande fête de l'entraide, de la formation et de l'emploi» visera effectivement à faire l'arrimage entre l'offre et la demande de main-d'oeuvre. Et c'est un bon nombre de postes journaliers qui sont disponibles.

«À part les besoins d'entreprises comme Canadel, Dinec, Aliments Déliham, Sommex et Manac, on a répertorié 280 emplois cachés au moyen de quelque 4000 appels téléphoniques et à cela viennent s'ajouter près de 70 emplois via Emploi-Québec», se plaît à annoncer le responsable du comité, Jean-François Aubin.

De 10 h à 21 h, les quelque 3000 personnes attendues pourront également profiter de la présence d'institutions d'enseignement, de services publics et d'intervenants communautaires pour amorcer une démarche menant au marché du travail.

«Et le tout se fera avec de l'animation, des spectacles avec, entre autres, Elvis Lajoie, et des facilités comme une halte-garderie et un système de transport gratuit», précise-t-il.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**La brigade de la grande fête de l'emploi: Jacques-André Juneau, du CLSC des Forges, Louise Déry, du Club de recherche d'emploi, Jean-François Aubin, du comité de revitalisation des premiers quartiers, et Clermont Blanchet, de la Sécurité du Revenu.**

Pour le porte-parole de l'événement, François Saint-Onge, le fait que le point de presse ait eu lieu le 11 septembre dans l'ancienne usine Wabasso est riche en symboles.

«Une telle date nous rappelle l'importance de l'entraide et l'emplacement, la catastrophe économique qui avait découlé de la fermeture des lieux», conclut celui qui, par son travail professionnel des dernières années, a pu témoigner de l'efficacité des foires à l'emploi.●

# Plusieurs dossiers dans le collimateur

## La Chambre de commerce et d'industrie entreprend une nouvelle année

MARCEL AUBRY

*Saint-Léonard-d'Aston*

La Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston a plusieurs dossiers dans le collimateur en vue de la prochaine année.

Déjà, au cours de la dernière année, la présidente sortante de la Chambre, Mme Louise Boisclair, et la directrice générale, Mme Jeanne-Mance Lacharité, ont vu aboutir quelques projets intéressants.

On peut penser, par exemple, au groupe de médecine familiale qui va voir le jour dans cette municipalité, et au point de service que le Centre de santé Nicolet-Yamaska a décidé d'y implanter, comme il en existe un à Pierreville. Et cela, c'est sans compter la Fondation médicale Jean-Pierre-Despins qui amasse des fonds, depuis le printemps dernier, à un rythme beaucoup plus rapide que prévu.

Autant de bonnes nouvelles donc. Celles-ci n'ont toutefois pas toutes été heureuses pour l'organisme. Ainsi, malgré les pressions faites par la Chambre en faveur du déménagement du centre administratif de la Commission scolaire de la Riveraine à Saint-Léonard-d'Aston, les dirigeants de la Commission scolaire ont considéré que l'autre option, soit celle de déménager le centre administratif à Nicolet, s'avérait plus avantageuse.

Chose certaine, les projets ne manqueront pas en 2003. Qu'il s'agisse du projet de prolongement du réseau de gaz naturel vers Saint-Léonard, de la relance de l'usine Commonwealth Plywood dans cette municipalité, de la construction d'un bureau d'information touristique régional à proximité de l'intersection des autoroutes 20 et 55 à Sainte-Eulalie, ou encore de l'aménagement d'un parc industriel régional dans le même secteur, les dirigeants de la Chambre entendent multiplier les efforts et les démarches, au cours des 12 prochains mois, pour faire cheminer ces dossiers et tenter de convaincre les autorités responsables d'en assurer l'aboutissement.

Rappelons que la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston regroupent officiellement, depuis quelques années, des représentants des municipalités environnantes d'Aston-Jonction, de Sainte-Eulalie, de Saint-Wenceslas et de Sainte-Perpétue. C'est ce qui explique que deux des principaux projets pilotés par l'organisme cette année concernent Sainte-Eulalie.

Le maire de cette municipalité, M. Jacques Tassé, était d'ailleurs présent à la dernière assemblée générale annuelle de la Chambre, à l'hôtel de ville de Saint-Léonard-d'Aston, et il n'a pas manqué, comme il l'avait fait à la dernière réunion de la MRC Nicolet-Yamaska, de plaider en faveur de l'établissement du parc industriel régional de la MRC dans sa municipalité. Tout comme la mairesse de Sainte-Perpétue, Mme Line Théroux, a fait part de son intérêt pour que le réseau de gaz naturel de Gaz Métropolitain passe par cette municipalité (à partir de Notre-Dame-du-Bon-Conseil), s'il est prolongé.

LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

**La présidente sortante de la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston, Mme Louise Boisclair (à gauche), et la directrice générale de l'organisme, Mme Jeanne-Mance Lacharité.**

La présidente sortante, Mme Boisclair, a précisé que la Chambre était toujours prête aussi à accueillir de nouveaux projets si des membres estiment que son appui pouvait leur être utile. Un d'entre eux, l'antiquaire Paul-Émile Prince de Sainte-Eulalie, entend d'ailleurs acheminer une demande au conseil d'administration pour que celui-ci se penche sur le dossier du réseau de haltes routières que le gouvernement québécois projette de réaliser en bordure des autoroutes.

M. Prince craint que de petits commerçants soit pénalisés par ce projet gouvernemental s'il se réalise. Le député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, a voulu se montrer rassurant sur le sujet en affirmant que rien n'était encore attaché relativement à ce projet.

Enfin, Mme Jeanne-Mance Lacharité a indiqué qu'un premier Salon du commerce aurait lieu à l'école secondaire La Découverte de Saint-Léonard-d'Aston, les 9 et 10 novembre 2002, si elle parvenait à louer ses 26 kiosques. Elle se donne jusqu'au 20 septembre pour tous les louer. Elle compte aussi sur l'appui financier de quelques partenaires. Dix-huit kiosques avaient déjà été loués au moment de la tenue de l'assemblée générale de la Chambre, cette semaine.

Le conseil d'administration tiendra sa première réunion de la nouvelle année, le 18 septembre. On élira alors un nouveau comité exécutif. La présidente, Mme Boisclair, a fait savoir qu'elle se rendait disponible pour remplir un autre mandat à la présidence.●

# Le marché boursier

## Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

A et B

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Boardwl | 23030 | 14.750 | 14.250 | 14.660 | +0.190 |
| Boliden | 900 | 2.900 | 2.900 | 2.900 | 0.000 |
| Bombdr A | 113934 | 6.140 | 5.810 | 5.890 | -0.040 |
| Bombdr B f | 102102 | | | | |
| Bmbdr 2 p | 6600 | 18.850 | 18.500 | 18.510 | +0.010 |
| Bmbdr 4 p | 14430 | 23.250 | 23.100 | 23.250 | +0.100 |
| Bmbdr 3 pr | 12700 | 19.050 | 18.750 | 19.050 | 0.000 |
| Bonavist | 312115 | 31.850 | 31.500 | 31.850 | +0.350 |
| Boumrng o | 23000 | 1.620 | 1.550 | 1.600 | -0.010 |
| Boralx I A | 1246 | 5.000 | 4.950 | 5.000 | +0.240 |
| Boston P u | 18900 | 10.400 | 10.250 | 10.350 | -0.020 |
| Bovar | 18200 | 0.640 | 0.560 | 0.640 | +0.080 |
| Bow valy | 690345 | 1.500 | 1.450 | 1.450 | -0.040 |
| Bowater C | 100 | 62.000 | 62.000 | 62.000 | +0.620 |
| Boyd Gr Ao | 15400 | 1.830 | 1.720 | 1.830 | +0.010 |
| Brmptn A f | 1264 | 13.500 | 13.000 | 13.500 | +0.150 |
| Brascn A | 91833 | 23.000 | 22.120 | 22.450 | +0.150 |
| Brascn 2 | 298500 | 17.250 | 17.250 | 17.250 | -0.150 |
| Brascn B | 500 | 24.950 | 24.950 | 24.950 | 0.000 |
| Brascn 10 | 10500 | 26.440 | 26.040 | 26.200 | -0.400 |
| Brascn 11 | 66658 | 25.900 | 25.750 | 25.850 | -0.150 |
| Brascn R 25 | 5472 | 26.550 | 26.250 | 26.400 | -0.150 |
| Brascn B 30 | 11615 | 26.180 | 25.760 | 26.100 | -0.200 |
| Bras ser a | 1600 | 17.490 | 17.000 | 17.490 | +0.140 |
| Bras ser c | 1000 | 17.000 | 17.000 | 17.000 | 0.000 |
| Breakwtr | 152000 | 0.140 | 0.130 | 0.140 | +0.010 |
| Bridge C o | 2700 | 1.450 | 1.400 | 1.450 | +0.050 |
| Brookfld P | 500 | 0.950 | 0.950 | 0.950 | +0.100 |
| Brk Pri A | 1500 | 14.940 | 14.490 | 14.500 | -0.440 |
| Buhler | 48600 | 5.350 | 5.230 | 5.350 | +0.100 |
| Burntsnd | 232428 | 0.335 | 0.305 | 0.305 | -0.045 |
| Bushmil o | 5201 | 0.800 | 0.800 | 0.800 | -0.100 |

C

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| CAE | 997375 | 6.090 | 5.780 | 5.840 | -0.150 |
| CCL A | 3163 | 19.000 | 18.800 | 19.000 | +0.800 |
| CCL B f | 11103 | 18.966 | 18.410 | 18.750 | +0.300 |
| Cdr tech o | 35500 | 0.130 | 0.130 | 0.130 | 0.000 |
| CE Frankl | 700 | 3.970 | 3.970 | 3.970 | -0.010 |
| CFM Corp | 13477 | 14.300 | 14.160 | 14.200 | +0.200 |
| CGI A f | 357057 | 6.450 | 5.900 | 5.950 | -0.180 |
| CHC H o f | 19828 | 36.050 | 35.510 | 36.000 | +0.600 |
| CI Fund | 225343 | 10.150 | 9.870 | 9.870 | -0.220 |
| CP Holdrs | 3634 | 65.610 | 64.000 | 65.540 | +1.100 |
| CP Ships | 101128 | 18.150 | 17.310 | 18.110 | +0.410 |
| CP Ptsl o | 8173 | 8.300 | 8.050 | 8.050 | -0.050 |
| CSI wrhs o | 17400 | 1.350 | 1.260 | 1.260 | +0.010 |
| Cable Sat f | 697319 | 1.250 | 1.010 | 1.010 | -0.050 |
| Calador o | 27000 | 0.085 | 0.080 | 0.080 | -0.005 |
| Caldwel A f | 356900 | 1.300 | 1.200 | 1.300 | +0.050 |
| Caledonia | 88000 | 0.285 | 0.270 | 0.280 | -0.015 |
| Calian tech | 2575 | 3.700 | 3.680 | 3.680 | -0.170 |
| CallNet | 490 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cambior | 151114 | 1.850 | 1.760 | 1.850 | -0.050 |
| Cambr w | 10500 | 0.450 | 0.420 | 0.420 | -0.010 |
| Camco Inc | 6000 | 2.850 | 2.750 | 2.850 | +0.100 |
| Cameco | 69107 | 31.850 | 29.750 | 30.820 | +0.320 |
| Camp Res | 3950 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | -0.020 |
| Can Ban A | 100 | 43.330 | 43.330 | 43.330 | +0.330 |
| Can Bread | 29950 | 24.570 | 23.200 | 23.200 | -1.300 |
| Can Life f | 1035557 | 32.200 | 31.100 | 31.860 | +0.260 |
| Can Idle p | 450 | 26.650 | 26.650 | 26.650 | -0.260 |
| Canadex | 700 | 2.300 | 2.300 | 2.300 | 0.000 |
| C BB Eng | 469112 | 2.530 | 2.400 | 2.480 | +0.090 |
| Cdn fin | 1500 | 30.290 | 30.090 | 30.290 | +0.700 |
| Cdn fin a | 1450 | 15.240 | 15.160 | 15.240 | +0.090 |
| CG Invest | 11658 | 8.750 | 8.500 | 8.700 | 0.000 |
| CG inv w | 489 | 4.310 | 4.310 | 4.310 | 0.000 |
| C hydro | 1150 | 2.090 | 2.010 | 2.010 | -0.080 |
| CI Bk Cam | 945076 | 44.850 | 43.800 | 44.570 | +0.770 |
| CIBC 14 | 2100 | 26.900 | 26.510 | 26.900 | 0.000 |
| CIBC 15 | 4300 | 27.050 | 26.920 | 27.010 | +0.010 |
| CIBC 17 | 1700 | 26.880 | 26.860 | 26.880 | +0.030 |
| CIBC 18 | 8820 | 25.200 | 24.810 | 25.000 | 0.000 |
| CIBC 19 | 1740 | 26.400 | 26.160 | 26.160 | -0.140 |
| CIBC 21 | 5000 | 27.700 | 27.540 | 27.700 | -0.040 |
| CIBC 23 | 86250 | 26.850 | 26.650 | 26.650 | -0.120 |
| CIBC 24 | 9075 | 26.050 | 26.000 | 26.050 | +0.010 |
| CIBC 25 | 26542 | 26.150 | 26.050 | 26.100 | +0.050 |
| CIBC Medical | 4025 | 33.000 | 32.800 | 33.000 | +0.200 |
| CN Rail | 994124 | 66.820 | 64.650 | 66.250 | +1.750 |
| Cdn Nat Res | 344924 | 51.470 | 50.700 | 51.150 | +0.100 |
| CP Rail | 780481 | 30.800 | 29.700 | 30.440 | +0.740 |
| C Superior o | 1527967 | 1.850 | 1.260 | 1.400 | -0.450 |
| Cdn Tire | 50 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| CTire A f | 132666 | 31.500 | 31.000 | 31.500 | +0.010 |
| CUnl A f | 8641 | 53.150 | 52.300 | 52.450 | +0.040 |
| C Unl B | 35 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cdn Ws Bk | 8797 | 24.100 | 23.800 | 24.040 | +0.140 |
| Cdn Z o | 12000 | 0.175 | 0.175 | 0.175 | +0.005 |
| Canam A f | 4195 | 7.020 | 7.000 | 7.000 | 0.000 |
| Canarc a | 6580000 | 0.490 | 0.460 | 0.490 | +0.030 |
| Canfor | 436911 | 9.250 | 8.950 | 8.950 | -0.100 |
| Cangene | 201664 | 10.800 | 10.600 | 10.600 | 0.000 |
| Canmine o | 17000 | 0.085 | 0.085 | 0.085 | 0.000 |
| Canwst a v | 2022 | 5.890 | 5.800 | 5.800 | +0.180 |
| Canwest G f | 373038 | 5.900 | 5.650 | 5.650 | 0.000 |
| Cap Gain y | 2000 | 20.890 | 20.510 | 20.560 | -0.040 |
| Cap Gain y | 459 | 13.010 | 13.010 | 13.010 | -0.490 |
| Capr | 37 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cardiom o | 192981 | 3.250 | 2.320 | 3.000 | +0.650 |
| Cascades I | 32229 | 17.000 | 16.730 | 16.850 | +0.090 |
| Case Res o | 65000 | 0.720 | 0.700 | 0.720 | +0.010 |
| Cassiar o | 5000 | 0.190 | 0.180 | 0.180 | +0.010 |
| Casurina u | 1200 | 15.550 | 15.510 | 15.550 | +0.050 |
| Catalyst | 18800 | 1.100 | 1.050 | 1.100 | +0.040 |
| Cedara sft | 18400 | 1.120 | 0.970 | 1.120 | +0.120 |
| Celest f | 846518 | 38.660 | 37.200 | 37.880 | +1.260 |
| Cell Lac u | 18100 | 1.110 | 1.025 | 1.100 | +0.020 |
| CFund A f | 4740 | 6.760 | 6.650 | 6.740 | +0.010 |
| Centrinty | 13000 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | +0.030 |
| Centurion o | 15550 | 0.650 | 0.620 | 0.640 | -0.010 |
| Cequel | 278439 | 4.420 | 4.300 | 4.400 | +0.010 |
| Certicam | 86462 | 1.410 | 1.310 | 1.310 | 0.000 |
| Chai na to | 10000 | 0.300 | 0.180 | 0.180 | -0.100 |
| Chemtr u | 12305 | 14.500 | 14.350 | 14.390 | -0.110 |
| Chromo o | 1000 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | +0.030 |
| CHUM B f | 200 | 50.000 | 50.000 | 50.000 | +1.000 |
| Churchill | 700 | 3.300 | 3.300 | 3.300 | +0.050 |
| Cinram | 772214 | 8.150 | 7.710 | 8.060 | +0.360 |
| Clarica p | 2600 | 26.270 | 26.010 | 26.270 | -0.430 |
| Claude R | 83425 | 1.310 | 1.290 | 1.300 | -0.010 |
| Clearly C | 594 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | +0.010 |
| Clearwtr u | 278000 | 10.150 | 10.080 | 10.120 | +0.020 |
| Clublink | 1870 | 6.750 | 6.500 | 6.500 | -0.200 |
| Co Oper A | 900 | 23.310 | 23.000 | 23.310 | +0.210 |
| Co Steel | 11186 | 4.240 | 4.200 | 4.200 | +0.040 |
| Coastal dv | 500 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | -0.050 |
| Coastal A | 4875 | 25.500 | 25.250 | 25.250 | -0.300 |
| Cogco cble f | 14115 | 13.000 | 11.490 | 12.500 | +1.250 |
| Cogeco f | 5472 | 12.500 | 11.000 | 11.560 | +0.980 |
| Cognicase | 40950 | 2.780 | 2.650 | 2.650 | -0.020 |
| Cognos | 181294 | 32.250 | 31.350 | 31.970 | +0.870 |
| Com Dev | 202272 | 1.590 | 1.350 | 1.360 | -0.070 |
| Comaplx | 20000 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | -0.020 |
| Comunic o | 150 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Compton | 43193 | 3.980 | 3.920 | 3.920 | +0.010 |
| Consert i | 3520 | 1.800 | 1.570 | 1.570 | +0.020 |
| Concord p | 9002 | 2.550 | 2.500 | 2.550 | +0.250 |
| Conjuch | 2099 | 0.820 | 0.820 | 0.820 | +0.020 |
| Continentl a | 34000 | 0.295 | 0.270 | 0.270 | -0.020 |
| Coolbrnd | 204577 | 6.650 | 6.400 | 6.600 | +0.100 |
| Corby | 1643 | 60.500 | 59.600 | 60.500 | +1.500 |
| Corby B f | 270 | 57.450 | 56.600 | 56.600 | +0.600 |
| Corel | 2316654 | 1.990 | 1.850 | 1.860 | +0.020 |
| Coreltec | 422270 | 2.250 | 2.150 | 2.250 | 0.000 |
| Cmer Boy o | 137950 | 4.200 | 3.650 | 3.940 | -0.060 |
| Corriente o | 10000 | 0.900 | 0.860 | 0.900 | +0.040 |
| Corus B f | 4242 | 19.940 | 19.400 | 19.770 | +0.760 |
| Cossette f | 100 | 14.650 | 14.650 | 14.650 | +0.300 |
| Cott | 58241 | 24.450 | 23.910 | 24.000 | 0.000 |
| Creo Inc | 13817 | 10.250 | 9.910 | 10.150 | +0.180 |
| Crew D o | 1000 | 0.330 | 0.330 | 0.330 | 0.000 |
| Crosal o | 5000 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | -0.050 |
| Cryocath | 1500 | 6.860 | 6.860 | 6.860 | -0.040 |
| Cryptolog | 67209 | 6.050 | 5.750 | 6.050 | +0.250 |
| Crystala o | 266132 | 3.400 | 3.000 | 3.250 | +0.220 |
| Cumberl o | 4600 | 2.440 | 2.250 | 2.440 | -0.060 |
| Cursor Gld o | 12000 | 0.390 | 0.380 | 0.380 | +0.020 |
| Cyberplx o | 1291 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | +0.010 |
| Cygnal o | 587 | 2.250 | 2.200 | 2.200 | 0.000 |
| Cymat o | 7800 | 2.200 | 2.110 | 2.200 | 0.000 |

D à F

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dalsa | 25819 | 14.350 | 14.000 | 14.250 | +0.600 |
| Danier L f | 1390 | 14.500 | 14.490 | 14.490 | -0.010 |
| Datamark | 297200 | 2.780 | 2.300 | 2.550 | -0.540 |
| Datamiro | 8000 | 8.600 | 8.600 | 8.600 | 0.000 |
| Datawest o | 6525 | 1.250 | 1.100 | 1.250 | +0.200 |
| Davis H u | 197985 | 11.750 | 11.600 | 11.670 | +0.150 |
| Decoma A f | 3151 | 16.450 | 16.040 | 16.450 | +0.420 |
| Delrinio es | 400 | 50.000 | 50.000 | 50.000 | -1.500 |
| Denison | 5650 | 2.800 | 2.770 | 2.770 | -0.030 |
| Denning | 700 | 5.450 | 5.450 | 5.450 | +0.030 |
| Derlan | 1500 | 1.980 | 1.980 | 1.980 | +0.170 |
| Descarte | 291767 | 4.470 | 4.050 | 4.220 | +0.220 |
| Desjrdn A p | 6000 | 25.550 | 25.500 | 25.550 | +0.050 |
| Desjard T p | 2500 | 19.600 | 19.600 | 19.600 | +0.250 |
| Destiny E | 3000 | 0.190 | 0.190 | 0.190 | +0.040 |
| Devine E o | 11000 | 0.140 | 0.125 | 0.125 | +0.005 |
| Diagnocur o | 39319 | 0.540 | 0.420 | 0.460 | +0.040 |
| Diamond F o | 18226 | 0.400 | 0.390 | 0.400 | +0.020 |
| Dimethod | 174944 | 1.900 | 1.750 | 1.840 | +0.070 |
| Dion Ent o | 27500 | 0.155 | 0.150 | 0.150 | 0.000 |
| Divers CF p | 4210 | 25.700 | 25.530 | 25.550 | +0.050 |
| Dofasco | 42412 | 30.500 | 29.850 | 30.500 | +0.250 |
| Domin B f | 33600 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | -0.070 |
| Dom Citrs o | 61788 | 1.250 | 1.150 | 1.220 | -0.020 |
| Domtar | 273476 | 15.640 | 15.200 | 15.250 | -0.030 |
| Dorel A | 2300 | 38.500 | 37.950 | 38.500 | +0.900 |
| Dorel B f | 9469 | 38.550 | 37.750 | 38.110 | +0.610 |
| Dover Ind | 1000 | 18.000 | 18.000 | 18.000 | 0.000 |
| Draxis | 1532 | 3.100 | 3.100 | 3.100 | +0.100 |
| Dreco En | 160 | 31.500 | 31.500 | 31.500 | +1.500 |
| Duke En | 3952 | 38.020 | 36.330 | 37.240 | -0.760 |
| Dundee A f | 926 | 16.400 | 15.950 | 15.850 | +0.040 |
| Dundee P A | 4700 | 16.750 | 16.600 | 16.600 | +0.250 |
| Dunde P w | 3000 | 3.300 | 2.950 | 3.306 | +0.200 |
| Dundee Re | 994 | 16.260 | 16.260 | 16.260 | +0.010 |
| Dupont A | 61642 | 24.800 | 24.300 | 24.750 | +0.430 |
| Dynamic g o | 14600 | 1.750 | 1.670 | 1.750 | +0.050 |
| Dynatec | 1317500 | 0.680 | 0.640 | 0.680 | +0.030 |
| Dynetek o | 6200 | 1.400 | 1.300 | 1.400 | 0.000 |
| E-L Fin | 450269 | 000 | 269 | 000 | 269 | 000 | 0.000 |
| EGI Can | 389 | 7.470 | 7.300 | 7.470 | +0.170 |
| Eastmain o | 5000 | 0.390 | 0.390 | 0.390 | -0.040 |
| Echo Bay | 504004 | 1.770 | 1.730 | 1.750 | -0.070 |
| Ecan Inv | 50 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Ecopia b o | 28099 | 0.590 | 0.510 | 0.580 | -0.010 |
| Eiger Tec o | 1138852 | 0.850 | 0.710 | 0.840 | +0.090 |
| Eldorado | 802169 | 1.430 | 1.330 | 1.400 | -0.020 |
| Elctryy | 1089 | 0.890 | 0.810 | 0.810 | -0.090 |
| Elctmed j | 9321 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.000 |
| Electronic o | 13500 | 0.320 | 0.315 | 0.320 | -0.030 |
| Elk Eco o | 420 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Elk Point | 216723 | 3.100 | 3.000 | 3.010 | +0.010 |
| Emco | 8176 | 10.820 | 10.800 | 10.800 | +0.050 |
| Emera inc | 79894 | 17.000 | 16.720 | 16.930 | +0.130 |
| Empire A f | 42532 | 58.000 | 57.250 | 58.000 | +1.000 |
| Empire 2 p | 1200 | 25.000 | 24.700 | 24.750 | 0.000 |
| Enbridge | 1618874 | 45.590 | 45.310 | 45.490 | -0.010 |
| Enbridge p | 1400 | 25.440 | 25.360 | 25.400 | +0.040 |
| Enbrid 760 | 13115 | 25.540 | 25.250 | 25.380 | -0.170 |
| Enbridge B | 3775 | 27.000 | 26.300 | 27.000 | +0.500 |
| Enbrid 780 | 8115 | 26.250 | 26.000 | 26.150 | -0.400 |
| Encana C | 1596149 | 47.750 | 46.920 | 47.560 | +0.360 |
| Encounter | 95955 | 1.200 | 1.150 | 1.200 | +0.050 |
| Enerchem | 10090 | 5.750 | 5.750 | 5.750 | 0.000 |
| Enerflex | 20619 | 16.150 | 16.050 | 16.050 | 0.000 |
| Energy Nr | 2000 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.000 |
| Energy sv u | 52128 | 15.610 | 15.300 | 15.500 | +0.100 |
| Enghouse | 29900 | 9.250 | 9.250 | 9.250 | 0.000 |
| Ensign res | 14447 | 15.750 | 15.200 | 15.480 | +0.170 |
| Envoy | 66000 | 0.260 | 0.240 | 0.250 | -0.025 |
| Epic Data | 344 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Equato E | 9010 | 2.250 | 2.260 | 2.260 | -0.090 |
| Etruscan o | 1896600 | 1.650 | 1.550 | 1.600 | +0.100 |
| Euroqas o | 10000 | 0.480 | 0.465 | 0.465 | -0.025 |
| Exco Tec | 3000 | 12.100 | 11.990 | 12.100 | +0.250 |
| Exfo elec | 50029 | 3.200 | 2.970 | 3.010 | -0.040 |
| Extend A f | 12387 | 4.840 | 4.700 | 4.710 | -0.060 |
| Extend 2 p | 264 | 24.000 | 24.000 | 24.000 | 0.000 |
| Extend II p | 100 | 16.000 | 16.000 | 16.000 | 0.000 |
| Fnx mini o | 83990 | 5.200 | 5.080 | 5.110 | +0.030 |
| Fp News u | 13800 | 10.750 | 10.600 | 10.690 | -0.110 |
| FPI Ltd | 108 | 8.150 | 8.150 | 8.150 | 0.000 |
| Fahnstk A f | 265 | 34.750 | 34.750 | 34.750 | +0.410 |
| Fairfax f | 5516130 | 000 | 128 | 000 | 129 | 000 | +0.990 |
| Fairmont | 341809 | 38.500 | 37.550 | 38.450 | +0.080 |
| Fairstar o | 10633 | 0.170 | 0.160 | 0.160 | +0.005 |
| Falconbg | 2056973 | 16.440 | 16.100 | 16.200 | +0.200 |
| Falcnbr 2 p | 848 | 23.550 | 23.550 | 23.550 | +0.050 |
| Farallon o | 71750 | 0.400 | 0.370 | 0.370 | -0.030 |
| Fet R | 300 | 9.700 | 9.700 | 9.700 | +0.050 |
| Finan Mod | 300 | 5.250 | 5.250 | 5.250 | +0.450 |
| Finan ser | 200 | 17.770 | 17.770 | 17.770 | +0.020 |
| Finan ser a | 1805 | 22.500 | 22.400 | 22.500 | +0.400 |
| Finning | 44151 | 26.240 | 25.510 | 25.900 | +0.400 |
| F Calgary o | 13814 | 1.370 | 1.300 | 1.370 | +0.020 |
| F Capital | 5566 | 12.500 | 12.210 | 12.500 | +0.150 |
| F Quant o | 10150 | 3.300 | 3.250 | 3.260 | +0.060 |
| F Silver o | 7900 | 1.100 | 1.000 | 1.000 | -0.060 |
| Fservice f | 3268 | 33.970 | 33.000 | 33.300 | +0.270 |
| Sbanc Sp A | 2250 | 26.300 | 25.250 | 26.300 | +1.150 |
| Sbanc A p | 1000 | 25.300 | 25.300 | 25.300 | +0.100 |
| Flint Engy | 753 | 24.250 | 24.250 | 24.250 | -0.750 |
| Forbes | 38850 | 0.540 | 0.510 | 0.510 | -0.020 |
| Fording | 72047 | 23.750 | 23.050 | 22.650 | +0.460 |
| Formatn o | 10000 | 0.280 | 0.280 | 0.280 | 0.000 |
| Fortis Inc | 18325 | 49.900 | 49.310 | 49.310 | -0.190 |
| Forzani A | 40458 | 19.629 | 19.150 | 19.200 | +0.180 |
| F Season | 16699 | 57.730 | 55.420 | 55.420 | -1.090 |

G

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| GSI Lum | 25004 | 9.400 | 9.040 | 9.040 | -0.040 |
| Gt group a | 470000 | 0.045 | 0.040 | 0.040 | 0.005 |
| Gt group bf | 632629 | 0.085 | 0.070 | 0.080 | 0.000 |
| GTC Tr At | 38384 | 41.750 | 40.500 | 41.100 | -0.250 |
| GTC Tr B | 1257 | 41.550 | 41.000 | 41.550 | +0.390 |
| Gabriel o | 42974 | 4.900 | 4.420 | 4.500 | +0.090 |
| Gammon o | 41340 | 1.290 | 1.200 | 1.200 | -0.040 |
| Gastar Exp | 115500 | 2.400 | 2.250 | 2.250 | 0.000 |
| Gauntlet | 60450 | 6.000 | 5.700 | 5.850 | +0.150 |
| Geac Comp | 77263 | 4.400 | 4.300 | 4.350 | +0.050 |
| Gemini o | 3800 | 1.050 | 1.000 | 1.000 | -0.010 |
| Gen dan u | 20699 | 9.700 | 9.600 | 9.700 | +0.150 |
| GMC | 389 | 74.690 | 74.600 | 74.600 | +1.480 |
| Genesis I o | 33468 | 1.500 | 1.450 | 1.450 | -0.030 |
| Genetron o | 6000 | 0.340 | 0.320 | 0.340 | +0.040 |
| Gennum | 24509 | 12.250 | 12.000 | 12.020 | -0.010 |
| GenSci o | 18600 | 0.295 | 0.260 | 0.295 | +0.020 |
| Gentry o | 59514 | 1.480 | 1.330 | 1.330 | -0.070 |
| Geomaqu u | 690857 | 35.000 | 34.250 | 34.350 | +0.040 |
| Gildan A f | 10250 | 0.115 | 0.105 | 0.115 | +0.010 |
| Gitennes o | 6422233 | 15.530 | 14.800 | 15.230 | -0.390 |
| Glamis | 6150 | 1.940 | 1.620 | 1.710 | +0.040 |
| Global T A | 3900 | 10.190 | 10.190 | 10.190 | 0.000 |
| Global T p | 62953 | 1.840 | 1.700 | 1.720 | -0.070 |
| Global thr | 11500 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | 0.000 |
| Globex o | 19000 | 0.650 | 0.630 | 0.630 | +0.030 |
| Glycodesn | 1000 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.000 |
| Gluskin | 58250 | 2.120 | 2.000 | 2.100 | +0.100 |
| G Resrv Ao | 948185 | 18.090 | 16.950 | 17.900 | +0.250 |
| Goldcorp | 172959 | 2.070 | 1.950 | 2.060 | +0.030 |
| G Star | 8000 | 0.790 | 0.700 | 0.700 | -0.100 |
| G Star w | 6000 | 0.105 | 0.105 | 0.105 | -0.010 |
| Goldstok o | 1600 | 25.500 | 25.500 | 25.500 | 0.000 |
| Gt white o | 92881 | 36.040 | 35.550 | 36.040 | +0.540 |
| Gt W Lfsco | 500 | 25.250 | 25.250 | 25.250 | -0.340 |
| Gw lfsco c | 3400 | 26.750 | 26.410 | 26.750 | +0.150 |
| Gw lfsco 1 | 600 | 27.700 | 27.450 | 27.450 | -0.300 |
| Gw lfsco d | 5100 | 25.900 | 25.500 | 25.900 | +0.010 |
| Greystar o | 6370 | 1.300 | 1.300 | 1.300 | +0.070 |
| Guard Cap | 228635 | 13.750 | 13.750 | 13.750 | +0.500 |
| Guard CA f | 6946 | 18.250 | 10.010 | 10.060 | +0.010 |

H à J

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hdsc p o | 2800 | 26.900 | 26.830 | 26.840 | -0.020 |
| Haemacor o | 3021 | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 0.000 |
| Hammond A f | 31500 | 0.760 | 0.710 | 0.750 | +0.030 |
| Hart store | 15267 | 7.750 | 1.500 | 1.600 | +0.100 |
| Hartco cp | 6100 | 4.260 | 4.050 | 4.050 | -0.010 |
| Hawk O a | 11157 | 3.150 | 3.100 | 3.150 | +0.150 |
| Hearx C | 22090 | 0.850 | 0.750 | 0.750 | -0.150 |
| Heating O u | 2270045 | 11.950 | 11.750 | 11.750 | -0.100 |
| Helix Bio | 60700 | 2.140 | 2.010 | 2.140 | -0.010 |
| Hmesnol | 205898 | 1.040 | 0.970 | 1.000 | +0.020 |
| Herita OA o | 8800 | 3.090 | 3.080 | 3.090 | +0.040 |
| Heroux | 25002 | 6.040 | 6.000 | 6.000 | 0.000 |
| High Inc Eq | 225 | 15.850 | 15.850 | 15.850 | 0.000 |
| High Inc p | 4017 | 26.000 | 25.700 | 25.700 | -0.250 |
| High inc a | 6400 | 25.550 | 25.100 | 25.225 | +0.160 |
| High inc b | 3000 | 13.600 | 13.010 | 13.600 | +0.300 |
| High Liner | 1000 | 7.250 | 7.250 | 7.250 | -0.250 |
| High River o | 21100 | 1.850 | 1.750 | 1.825 | -0.025 |
| Highwod o | 19959 | 0.090 | 0.080 | 0.080 | 0.000 |
| Hillsboro | 4000 | 0.480 | 0.480 | 0.480 | 0.000 |
| Hip intro o | 1000 | 0.630 | 0.620 | 0.630 | 0.000 |
| Hollingr I | 1323 | 9.000 | 8.750 | 8.750 | -0.150 |
| Holingr III f | 2980 | 9.550 | 9.550 | 9.550 | 0.000 |
| Home B f | 14900 | 13.000 | 12.850 | 13.000 | +0.040 |
| Homestak | 146 | 14.000 | 14.000 | 14.000 | +0.400 |
| Hub intl | 10659 | 23.800 | 23.250 | 23.650 | +0.210 |
| H Bay Co | 197065 | 8.450 | 8.180 | 8.370 | +0.360 |
| Humbird | 4625 | 24.000 | 23.330 | 23.840 | +0.490 |
| Hurican o | 1408221 | 17.390 | 16.010 | 17.000 | +0.729 |
| Husky o | 185151 | 16.740 | 16.500 | 16.640 | 0.000 |
| Husky Inj | 54136 | 5.690 | 4.760 | 4.760 | -0.570 |
| Hydrogen | 11550 | 5.650 | 5.600 | 5.630 | -0.020 |
| IBEX f | 2000 | 0.365 | 0.365 | 0.365 | -0.045 |
| ID Biomed | 16605 | 7.299 | 6.800 | 7.250 | +0.210 |
| Imi intl o | 16000 | 4.100 | 4.000 | 4.070 | +0.070 |
| IPL inv | 1925 | 21.360 | 21.220 | 21.360 | +0.040 |
| Iamgold | 372567 | 6.250 | 6.010 | 6.160 | -0.090 |
| Imark o | 75000 | 0.250 | 0.220 | 0.230 | +0.030 |
| Imax | 69915 | 9.110 | 8.610 | 8.900 | +0.300 |
| Impact En o | 783420 | 1.600 | 1.500 | 1.600 | +0.100 |
| Imp Metal | 1 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Imperial Oil | 110936 | 44.640 | 43.510 | 44.270 | 0.000 |
| Imp plus o | 1007 | 0.450 | 0.450 | 0.450 | 0.000 |

K à M

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kbsh L u | 1000 | 18.050 | 18.010 | 18.010 | +0.010 |
| Kep I u | 288470 | 10.900 | 10.800 | 10.870 | +0.070 |
| KZ eng a | 211180 | 0.420 | 0.410 | 0.420 | +0.020 |
| Kasten Ch | 253562 | 1.150 | 1.000 | 1.000 | -0.150 |
| Keg Ryl u | 5530 | 9.740 | 9.670 | 9.670 | -0.070 |
| Kelmon Tc | 5000 | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.000 |
| Ketch o | 166231 | 5.170 | 5.110 | 5.140 | +0.040 |
| KeyWest | 165845 | 2.970 | 2.800 | 2.920 | +0.120 |
| Kick En o | 2107 | 1.080 | 1.000 | 1.080 | -0.010 |
| Kingsway | 28096 | 12.910 | 12.750 | 12.850 | -0.050 |
| Kinross gld | 4711602 | 2.470 | 2.350 | 2.420 | -0.140 |
| Kookabur o | 5000 | 0.160 | 0.160 | 0.160 | +0.015 |
| Kyrgoil o | 9476 | 0.050 | 0.050 | 0.050 | -0.010 |
| La Senza f | 5706 | 14.500 | 14.000 | 14.470 | +0.470 |
| LBI Sky o | 1500 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | -0.070 |
| Lab Intl a | 950 | 1.610 | 1.550 | 1.550 | -0.100 |
| Labophar | 67112 | 2.850 | 2.600 | 2.650 | +0.150 |
| Labrg Can p | 0 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Labrador | 747099 | 28.670 | 28.000 | 28.250 | +0.710 |
| Lassond A f | 250 | 16.500 | 16.500 | 16.500 | 0.000 |
| Laur Bk | 13145 | 29.800 | 28.760 | 28.760 | +0.010 |
| Laur Bk 9 | 2350 | 25.600 | 25.500 | 25.500 | -0.100 |
| Leading B | 29251 | 3.850 | 3.600 | 3.770 | +0.220 |
| Leitch tech | 18576 | 7.740 | 7.450 | 7.510 | +0.190 |
| Lexos Fra | 387 | 30.510 | 30.510 | 30.510 | +0.010 |
| Leroux S | 85 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Leroux B f | 1325 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | -0.250 |
| Lexxor E | 2573 | 2.200 | 2.100 | 2.200 | 0.000 |
| Lifeco | 600 | 12.750 | 12.600 | 12.600 | -0.250 |
| Lifeco a | 926 | 25.760 | 25.760 | 25.760 | -0.240 |
| Linamar | 19000 | 8.650 | 8.630 | 8.630 | +0.030 |
| Linamar o | 4294785 | 8.040 | 8.025 | 8.025 | +0.005 |
| LionOre o | 27148 | 3.825 | 3.750 | 3.750 | +0.100 |
| Liquidstn | 17925 | 5.500 | 5.250 | 5.400 | +0.020 |
| Loblaw Co | 189794 | 58.600 | 57.900 | 58.100 | +0.940 |
| London D p | 22066 | 25.750 | 25.600 | 25.650 | 0.000 |
| London E | 198255 | 0.490 | 0.465 | 0.470 | +0.015 |
| Lundl Tr j | 35600 | 0.100 | 1.050 | 1.100 | -0.020 |
| MCAP Inc | 30 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| MCM A | 2225 | 9.150 | 9.060 | 9.150 | 0.000 |
| MDC A f | 79757 | 5.650 | 5.250 | 5.600 | +0.500 |
| Mdp w a | 4750 | 2.250 | 2.250 | 2.250 | 0.000 |
| Mdp w b | 3000 | 0.145 | 0.145 | 0.145 | +0.005 |
| MDS Inc | 124129 | 24.000 | 23.570 | 23.960 | -0.240 |
| MDSI | 250 | 5.200 | 5.200 | 5.200 | +0.180 |
| MFC Hldg | 550 | 8.000 | 7.450 | 7.700 | +0.100 |
| MFP Fin | 29000 | 5.600 | 5.600 | 5.600 | 0.000 |
| MKS Inc | 52000 | 0.950 | 0.900 | 0.900 | -0.030 |
| Maax | 14065 | 19.450 | 19.310 | 19.260 | +0.210 |
| Mcdonald | 817 | 22.750 | 22.700 | 22.700 | +0.200 |
| Mackenz I | 400 | 6.210 | 6.210 | 6.210 | -0.040 |
| Mad Catz o | 1164000 | 1.520 | 1.460 | 1.460 | +0.010 |
| Madison P | 75 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Magellan | 114188 | 5.010 | 4.850 | 5.000 | +0.150 |
| Magna E Af | 28270 | 8.250 | 7.700 | 8.030 | +0.230 |
| Magna A f | 1134521 | 101.000 | 99.000 | 99.680 | +0.930 |
| Magna A p | 10626 | 27.000 | 26.610 | 27.000 | +0.050 |
| Magnafloor o | 1000 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | -0.050 |
| Magnatta | 5200 | 1.860 | 1.850 | 1.850 | -0.020 |
| Mainfrme | 13000 | 0.180 | 0.165 | 0.180 | +0.025 |
| Mainstr o | 100 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | -0.050 |
| M Drilling | 11000 | 3.090 | 2.900 | 3.050 | +0.150 |
| Manhattan | 31700 | 0.520 | 0.510 | 0.510 | -0.010 |
| Manhttn o | 1000 | 0.330 | 0.330 | 0.330 | 0.000 |
| Manitoba T | 12041 | 30.250 | 30.000 | 30.010 | -0.140 |
| Manulife | 1791806 

Université du Québec à Trois-Rivières

# Une histoire à suivre...

Le contenu de cette page est produit et édité par la Direction des communications et des partenariats de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

## Activités & événements

DIPLÔMÉS DE L'UQTR

### Prochaine édition du magazine energia le 15 septembre et assemblée générale le 4 octobre

energia

La prochaine édition du magazine électronique energia, destiné aux diplômés et partenaires de l'UQTR, paraîtra sur le Web le 15 septembre. À l'intérieur de ce numéro, il sera question, principalement, de la prochaine assemblée générale de l'Association des diplômés de l'UQTR, prévue pour le 4 octobre. L'internaute pourra trouver, sur le site du magazine, l'avis de convocation officiel de la rencontre, le projet d'ordre du jour et les principaux documents présentés pour adoption.

La tenue de l'assemblée générale sera l'occasion, pour les diplômés, de procéder à des élections aux différents postes du conseil d'administration de l'Association. Les personnes intéressées à participer à la réunion doivent confirmer leur présence par courrier électronique à l'adresse indiquée dans le magazine energia (www.energia.uqtr.ca). À cette même adresse, il est possible de s'abonner gratuitement à la publication.

**POUR EN SAVOIR PLUS**

**Site Web UQTR**
www.uqtr.ca

**Site Web journal institutionnel**
www.entete.uqtr.ca (abonnement gratuit)

**Site Web revue des diplômés et des partenaires**
www.energia.uqtr.ca (abonnement gratuit)

## TROISIÈME AU CONGRÈS INTERNATIONAL IIE

# Maxim O'Shaugnessy fait la fierté du Département de génie industriel de l'UQTR

Unique représentant universitaire canadien, Maxim O'Shaugnessy, aujourd'hui bachelier en génie industriel de l'UQTR, a obtenu le troisième rang de la compétition de projets de fin d'études qui se déroulait, en mai dernier, à l'occasion du congrès international de l'Institute of Industrial Engineers (IIE) à Orlando, en Floride.

**Maxim O'Shaugnessy reçoit les félicitations d'un représentant de l'IIE.**

Maxim était le seul représentant canadien de cette épreuve internationale regroupant 14 participants, triés sur le volet. L'étudiant avait obtenu son laissez-passer pour ce concours en terminant premier à l'occasion de la compétition organisée le printemps dernier par la Société canadienne de génie industriel.

Maxim est le deuxième finissant de l'UQTR à se distinguer à la compétition de l'IIE. L'an dernier, le jury avait également accordé une troisième place à Annie Durand. Cette performance réjouit évidemment le directeur du Département de génie industriel de l'Université, M. Georges Abdul-Nour. « C'est toujours une fierté pour nous de voir un de nos étudiants se classer dans une épreuve de cette envergure. Nous sommes très fiers d'avoir devancé les grandes écoles de génie du pays. Maxim a eu la chance d'être très bien encadré par le professeur Denis Lagacé », a-t-il indiqué.

Maxim O'Shaugnessy a obtenu la faveur du jury en présentant son projet de fin d'études portant sur la réduction des temps de mise en courses sur les presses à l'aide de la méthode SMED. Il a travaillé en collaboration avec l'entreprise Pliages de bois, de Louiseville.

# Caroline Ménard impressionne à son premier congrès scientifique

Pour un étudiant qui aborde son programme de maîtrise, la première communication scientifique est toujours un moment fort. Caroline Ménard en gardera certainement un excellent souvenir.

L'étudiante de cycle supérieur, qui a amorcé en mai dernier sa formation à la maîtrise en biophysique et biologie cellulaires, est devenue la première représentante de l'UQTR à remporter la palme pour la présentation scientifique par affiches et résumé. Elle a reçu cette distinction à l'occasion de la Huitième Journée scientifique organisée par le Réseau de santé mentale du Québec.

**L'étudiante Caroline Ménard.**

Boursière du Réseau de santé mentale du Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ), Caroline Ménard participait, en mai dernier, à son premier congrès scientifique, à Montréal. Diplômée en biophysique de l'UQTR, elle effectue de la recherche sur l'aspect biophysique et biochimique de la maladie d'Alzheimer. « J'ai été très surprise par ce premier prix, assorti d'une bourse de 400 $. Il y avait 65 participants, dont plusieurs chercheurs d'expérience », a-t-elle indiqué.

Mais en dépit du fait qu'elle commence sa maîtrise, Mme Ménard reconnaît qu'elle possède déjà une bonne base d'expérience. « Depuis un an et demi, je travaille au Laboratoire de neurobiologie de la mémoire. J'y ai fait mes travaux de projet de fin d'études. »

Le professeur Guy Massicotte, qui a supervisé le travail de Mme Ménard, est fort heureux de ce résultat. « C'est une prestation assez surprenante, car elle compétitionnait avec plusieurs chercheurs inscrits au doctorat », a-t-il commenté.

En effet, le Réseau de santé mentale du Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ) regroupe la majorité des chercheurs qui œuvrent dans le domaine de la santé mentale au Québec.

Les membres proviennent des quatre facultés de médecine de la province (Laval, McGill, Montréal et Sherbrooke), de leurs hôpitaux affiliés, de l'Université Concordia et de certaines composantes de l'Université du Québec, dont l'UQTR. Le Réseau vise à stimuler non seulement la recherche multidisciplinaire mais aussi la collaboration entre les chercheurs des diverses universités.

Le professeur Massicotte estime que ce succès est très révélateur dans un contexte où les universités en région doivent lutter pour attirer les étudiants. « Ce résultat prouve qu'à l'UQTR on peut tenir la route vis-à-vis des plus grands. Une nouvelle comme celle-là fait partie du processus de rétention de nos étudiants et chercheurs », a-t-il commenté.

## PROGRAMMES COURTS DE 1ER CYCLE À L'UQTR

# De nouvelles formations adaptées aux besoins du marché

L'UQTR lance la rentrée 2002-2003 sous le signe de la nouveauté au chapitre des programmes courts offerts au premier cycle. Ce type de formation, en évolution à l'Université depuis le milieu des années 1990, permet de répondre rapidement aux exigences du monde du travail et aux besoins complémentaires de formation des étudiants.

Les programmes courts et certains certificats offerts cette année à l'UQTR ont été conçus afin que des professionnels déjà actifs dans le monde du travail ou des étudiants ayant terminé des études collégiales puissent poursuivre une formation universitaire visant l'acquisition de nouvelles compétences. Bien souvent, ces formations leur assurent d'être à la fine pointe des exigences de leur secteur d'emploi.

« La tendance des dernières années dans le monde universitaire consiste à bâtir des programmes malléables qui seront mieux adaptés aux besoins des étudiants », explique M. Claude Arbour, doyen au Décanat des études de premier cycle. « Les demandes de formation sont exprimées par le milieu dans 80 à 90 % des cas. C'est un besoin conséquent au mouvement de formation », poursuit-il.

Le programme court en traitements de finition avancés est un très bon exemple de formation adaptée aux besoins du marché de l'emploi. Il mène à l'obtention d'une attestation d'études de premier cycle et répond à des besoins pressants exprimés par l'industrie du textile. Ce programme de 15 crédits, encadré par le Module de génie industriel et de génie chimique, permet aux étudiants d'acquérir des compétences visant l'amélioration des procédés de finition chimique et la résolution de problèmes technologiques reliés à la finition chimique.

**Plusieurs diplômés ou professionnels se retrouvent parmi la clientèle des programmes courts.**

Le développement des différents programmes courts suit donc, en quelque sorte, la mouvance du monde de l'emploi. L'UQTR axe le développement des programmes courts de premier cycle dans trois grands secteurs. Les sciences de la santé, particulièrement pour la formation des infirmières, le développement de programmes pour le monde de l'enseignement, actuellement au cœur d'une réforme, et la formation des gestionnaires.

En plus de donner aux étudiants un angle précis à leur formation technique, les programmes courts ou les certificats peuvent les inciter à poursuivre vers le baccalauréat ou encore les études supérieures. C'est le cas du certificat en intervention psychosociale, offert à l'UQTR depuis le trimestre d'automne 2001. Ce programme est fort populaire, car il répond directement à des besoins de formation dans le monde du travail des intervenants sociaux. « Ce certificat est très populaire. Cet automne, nous avons 111 nouveaux étudiants. Nos cohortes sont réparties à Victoriaville, Drummondville, Québec, Joliette, Saint-Hyacinthe et ici à Trois-Rivières », explique le doyen Claude Arbour. Ce type de formation peut également devenir une bonne méthode de rétention des étudiants. Ainsi, à l'issue de leur formation, plusieurs participants choisissent de poursuivre au baccalauréat en psychoéducation, car presque tous les cours du certificat peuvent leur être crédités.

**Avenir**

Comme la clientèle étudiante manifeste des besoins et des intérêts de formation de plus en plus larges et variés afin de répondre aux exigences de polyvalence du milieu de travail, le Décanat des études de premier cycle compte bien innover dans son offre de formation. Dans certains cas, on parle de suite logique. Par exemple, M. Arbour confie qu'un deuxième programme court est en préparation pour le secteur du textile. Il s'adresse à la première cohorte qui est actuellement en formation au programme court en traitements de finition avancés. « Nous étudions également la possibilité d'offrir un certificat en gérontologie qui serait doté d'un tronc commun et d'une spécialisation apparentée à une des universités partenaires du projet avec l'UQTR », a indiqué M. Arbour.

« L'UQTR ne peut plus compter uniquement sur les programmes actuels de baccalauréat. Pour s'affirmer et maintenir sa place dans le secteur universitaire, ainsi que pour s'impliquer dans le développement régional, elle se doit de développer rapidement des programmes qui répondent aux besoins de formation de la région et des régions qu'elle dessert », a conclu le doyen du Décanat des études de premier cycle.

Rappelons qu'à l'UQTR, de nouvelles formules de programmes sont aussi offertes au deuxième cycle. Ces programmes, de plus en plus populaires, feront ultérieurement l'objet d'un article dans la présente page.

UQTR
Université du Québec à Trois-Rivières

UN SERVICE COMPLET... PRÈS DE VOUS !

LA CAISSE DESJARDINS DE TROIS-RIVIÈRES DÉSIRE SOUHAITER UNE BONNE RENTRÉE À TOUTE LA COMMUNAUTÉ UNIVERSITAIRE ET VOUS INVITE À VOUS INFORMER À LA CAISSE, DU CONCOURS ÉTUDIANTS DESJARDINS QUI AURA LIEU DU 19 AOÛT AU 4 OCTOBRE 2002.

Desjardins
Caisse Desjardins de Trois-Rivières | Centre de service UQTR
Conjuguer avoir et êtres

À gagner
3 bourses de
1000$
offertes par la Fondation Desjardins

# Histoire

*Le Festival western de Saint-Tite*

# Le style western toujours

MICHEL
**CLOUTIER**

*Le temps épique de la conquête de l'Ouest à travers ses cow-boys, est revécue à Saint-Tite depuis 35 ans. Avec ses rodéos réputés, le Festival western devient la plus grande attraction du genre de l'est de l'Amérique.*

PHOTO: ARCHIVES ÉMILE JULIEN, SAINT-TITE

**Vers 1975, le tournoi de rodéos au stade attire déjà de grandes foules.**

Ville-culte à la gloire des cow-boys, Saint-Tite devient la grande chevauchée de l'ère moderne en imitant l'épopée dorée du temps de la conquête de l'Ouest.

Même si les plaines douces de cette petite ville de 4000 habitants n'ont jamais fait courir le bison légendaire des immenses prairies du Montana, c'est la ruée des cow-boys venus de partout en Amérique. Ces seigneurs du sol vont risquer d'enfourcher et chevaucher les montures les plus revêches dans les neuf tournois de rodéos en dix jours intenses de festivités.

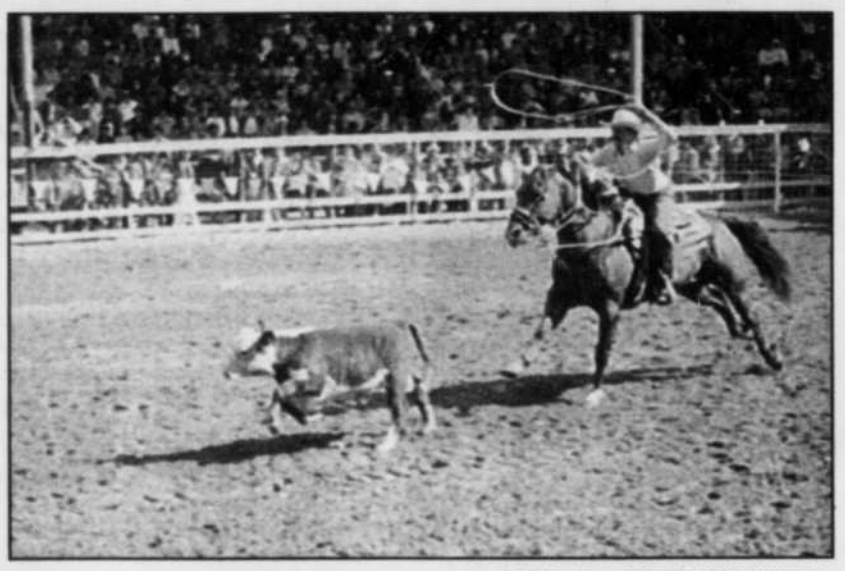
### DE VRAIS HÉROS

Dans ces folles équipées au rythme des foules qui emplissent le stade, Roger Hamelin, cow-boy dans l'âme, s'est couvert de gloire durant vingt ans, entre 1960 et 80. D'abord champion dans la prise du veau au lasso, il a certes mordu la poussière plus d'une fois avant de devenir un champion toutes catégories. «Pour réussir à ficeler un veau, il faut un cheval bien dressé qui tiendra la tension du lasso quand le cavalier descend pour l'attacher.» Ainsi, dès que la grille s'ouvre, le veau s'échappe dans l'arène. Hamelin arrive au galop par derrière, fait tournoyer son lasso, le lance dans le sillage de sa proie. Saisi au cou par le noeud coulant, l'animal s'effondre, rapidement brusqué. Hamelin saute de cheval, attrape sa victime, la renverse et lui entrave les pattes avec trois tours de corde. La prise est jouée en dix secondes. La foule acclame son héros. Et le héros en jouit.

Ce vétéran de 68 ans, originaire de Mascouche, s'est amené à Saint-Tite en 1969, réclamé par les frères Boulet pour organiser les premiers tournois de rodéos. L'aventure a duré 15 ans. «Dans ma jeunesse, ma mère m'a défendu d'avoir une auto. Je me suis acheté un cheval.» Génial! Sa chevauchée démarrait ainsi à devenir cow-boy, sans suites fâcheuses. Puis, éleveur et dresseur, s'illustrant jusqu'aux États-Unis où il décrocha la seconde place en dressage au tournoi de Columbus en 1981. «C'était mon poulain de trois ans, *Mr. Taco Ruben*, du nom de sa lignée.»

Puisque certains plus que d'autres ont du sang de cow-boy dans les veines, ils ne font pas mystère de leur présence. Les voilà bottés en cuir de vache, la chemise de daim cloutée à franges. Amusés, ils arpentent sans tumulte la grand-rue (Notre-Dame) en portant d'énormes colts et des ceinturons bourrés de (fausses) cartouches, un couteau de chasse au mollet, le fusil gros calibre en bandoulière... véritable arsenal ambulant. Dans cette frénésie, il ne manque que le duel à la manière des frères Dalton. Pas dangereux.

Le costume fait-il le cow-boy? Tout cet éclat va triompher au défilé des cavaliers et des chars allégoriques du dimanche après-midi. Et jusque dans l'église pour le «mariage western» de l'année, sous le regard de centaines de personnes qui, dehors, feront la haie en couronnant la sortie émouvante des nouveaux mariés sous une volée de cloches. Pas vaches du tout! Cette année, deux bénévoles du Festival ont uni leur destinée: Mélanie Lefebvre et Martin Bruneau de Shawinigan-Sud.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**1986: La prise du veau au lasso demande de l'adresse autant du cavalier que de son cheval.**

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**1986: Le pittoresque défilé dans les rues. Honneurs aux diligences.**

### LES GITANS SONT BIEN REÇUS

Conquis par l'ambiance, les visiteurs en quête d'un gîte en dénichent au hasard des maisons. Tandis que les caravanes s'entassent partout. Et la parenté? Elle s'amène encore hardiment, fidèle à ce grand happening de fin d'été.

Plein de boustifaille, le congélateur se vide. Les chaudrons, les casseroles et les marmites se remplissent de boeuf aux légumes, de ragoûts, sans oublier la soupe et les tartes.

«Nous étions jusqu'à 30 à coucher au sous-sol», rappelle Harty Delisle, président du Festival en 1986. Dans cet enthousiasme collectif, ses sympathiques voisins, les Trottier de la rue Marchand, ne suppriment rien. Ils ouvrent leur foyer comme tant d'autres citoyens participants.

PHOTO: ARCHIVES ÉMILE JULIEN, SAINT-TITE

**En 1971, dans l'arène du stade, une simple plate-forme sur roues sert de scène aux clowns, venus divertir les spectateurs.**

Plutôt déficitaire dans les années 80, le Festival n'émet alors aucun chèque. Le cachet des artistes se règle en argent sonnant, à même les recettes avidement comptées à la fin du spectacle du stade. André-Philippe Gagnon empochera 43 000 $ pour un seul soir en 1988. Ovationné par 10 500 personnes (un record d'assistance qui éclipse les 10 000 fans de Johnny Cash en 1984), il quitte Saint-Tite dans la discrétion parfaite, escorté de ses propres gardiens de sécurité, en plus d'une voiture-patrouille de la SQ.

Quant à Johnny Cash, il touche 80 000 $. «Une très grosse somme» convient Maurice Roberge, président du Festival d'alors. «Mais nous avons fait un profit de 15 000 $.» En 1980, Édith Butler reçut 8 000 $. En 1985, Ginette Reno obtint 30 000 $. Mais le système de son exigé par la vedette a coûté autant d'argent au Festival. «Ce fut un risque terrible», enchaîne M. Roberge. Céline Dion, l'étoile montante en 89, ramasse 40 000 $. Par chèque cette fois-ci.

En 1992, Roger Miron, le «millionnaire» de la chanson populaire et country au Québec,(*À qui le p'tit coeur après neuf heures?*) participe au Festival en compagnie d'Oscar Thiffault (*Rapide Blanc*) et Denis Roland (*Si tu savais*). Le trio déchaîne l'enthousiasme des 850 personnes entassées sous le grand chapiteau.

### DÉMISSIONS EN BLOC

Dépassés par l'ampleur de l'événement-culte, les dirigeants du Festival s'essoufflent, n'en peuvent plus. Tout s'écroule. Endettés, ils démissionnent en bloc à deux reprises au moins au milieu des années 80. Étant des hommes d'honneur avant tout, ils reprennent vite courage, illuminés par une fierté nouvelle les jours suivants. Puis ils appelleront Molson à la rescousse. Le député Jolivet débloquera les subventions, se souvient Émile Julien qui présidait le Festival en 1976. La machine repart dans une ardeur aussi laborieuse. «C'est la Brasserie Molson, qui par deux fois au début de 1980, a sauvé le Festival de la faillite», note Paul Héroux, agent distributeur Molson de Shawinigan en 1988. «En 21 ans, Molson a accordé 300 000 $ en aide financière.»

Aujourd'hui, les risques de la sorte sont évités. Les multiples rodéos aux 50 000 billets vendus annuellement détrônent les grandes vedettes du stade qui ne se produisent plus que sous le chapiteau. Et le succès repose sur les 450 bénévoles mobilisés. «Ils sont l'âme du Festival», de dire l'actuel président Guy Damphousse. Autre champion à travers l'Amérique, le cow-boy Sylvain Bourgeois, aujourd'hui directeur des rodéos de Saint-Tite, connaît la férocité des chevaux sauvages. «Dans mes nombreuses compétitions à monter les chevaux sauvages, j'ai eu des muscles déchirés, je me suis cassé des côtes et des chevilles. Rien de grave cependant.» La légende de l'Ouest est plus vivante que jamais.●

## Repères

- 1966: Un premier rodéo est organisé à Saint-Tite par les frères Roger et Reynald Boulet de l'entreprise G.-A. Boulet.
- 1967: Le Festival western de Saint-Tite est lancé. Les gens d'affaires embarquent. Budget de 8500 $.
- 1972: Construction d'un stade en bois.
- 1980: Le commanditaire Molson sauve le Festival de la faillite.
- 1985: Les gradins du stade sont couverts.
- 1999: Le Temple de la renommée du Club de courses de barils du Québec s'installe à Saint-Tite, à la Boutique western Roger Hamelin. Celui-ci est intronisé pour ses exploits de 1961 à 63.
- 1999: Le Festival western couronné de meilleur rodéo en Amérique du Nord. De même qu'en 2000 et 2001.
- 2002: Budget du Festival: près de 2 millions $. Les 9 rodéos au programme vont attirer 50 000 personnes.

# André Boisclair s'explique

## Il rappelle que le rapport de la CMQ est «informatif et non exécutoire»

MARCEL AUBRY
*Nicolet*

Le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau, André Boisclair, a décidé de s'expliquer auprès des autorités municipales de Nicolet dans le dossier des équipements à caractère supralocal ou supramunicipal concernant l'aréna de cette municipalité.

Après que le ministre ait rendu une décision défavorable à la Ville de Nicolet, il y a quelques mois, et ce, malgré la recommandation contraire faite par la Commission municipale du Québec (CMQ) dans ce dossier, le maire Clément Dubois s'était demandé publiquement à quoi pouvaient bien servir les avis de la CMQ si le ministre n'en tenait pas compte et allait à l'encontre de ses recommandations.

Dans une lettre datée du 26 août, le ministre Boisclair fait référence au mécontentement exprimé par le maire Dubois relativement à sa décision de ne pas donner suite au rapport de la CMQ.

Concernant cet aspect justement, M. Boisclair indique au maire que c'est sciemment que «la loi prévoit que le rapport de la CMQ est informatif et non exécutoire». Il mentionne qu'au-delà des arguments développés devant la CMQ et pris en considération par cette dernière, d'autres éléments d'ordre économique, social et politique doivent être évalués avant toute prise de décision éclairée.

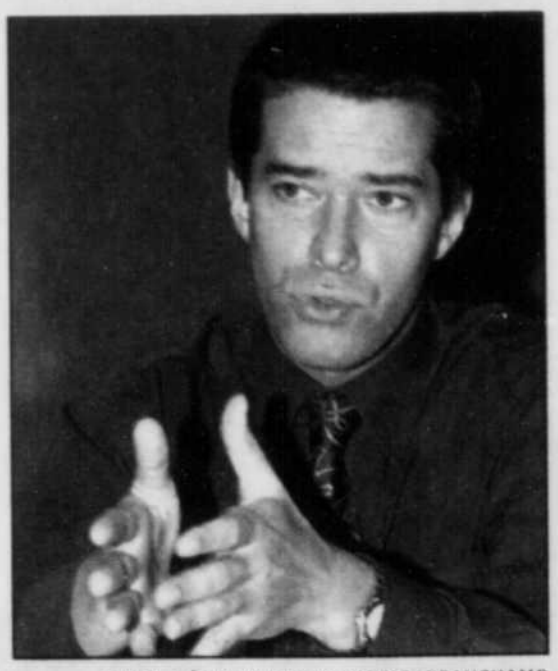


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Le ministre André Boisclair**

«Dans le cas de l'aréna de Nicolet, je tiens à vous souligner que toutes les municipalités qui avaient été visées par la CMQ, dans l'entente proposée, ont manifesté clairement leur désaccord et avec des arguments non dénués de sens», fait valoir le ministre.

Il se dit de plus sensible à toutes les autres activités qui se déroulent dans cet équipement, tels que les activités de l'âge d'or, Salon du commerce, fête nationale du Québec, etc. Selon lui, ces événements génèrent des retombées économiques positives pour les contribuables de la Ville de Nicolet, mais ne sont pas considérées en réduction du déficit apparent de cet immeuble.

Enfin, M. Boisclair signale qu'il est toujours loisible au conseil municipal de Nicolet de se prévaloir d'une tarification aux non-résidants qui pourrait influencer de façon non négligeable le montant de cette perte.

Il conclut en disant que c'est dans ce contexte global, prenant en considération l'information fournie par la CMQ, qu'il a décidé a posteriori de ne pas donner suite au rapport de la CMQ sur les équipements à vocation supralocale de la MRC de Nicolet-Yamaska.

Commentant la lettre du ministre en assemblée publique, le maire Dubois a dit considérer que le ministre avait bâclé ce dossier, n'ayant jamais rencontré les représentants de la Ville de Nicolet pour obtenir leur version.

«Il a écouté les arguments des autres, mais pas les nôtres. Il nous reste une alternative, a-t-il dit, soit celle de charger plus cher aux utilisateurs. C'est ce qu'on pourrait faire. On va se faire tirer dessus, mais ce n'est pas grave.» Il a conclu en disant que de toute façon, le conseil allait revenir sur le sujet pour en discuter.

Le conseiller Marc Hébert a pour sa part émis l'opinion que dans un tel contexte, la CMQ n'était rien d'autre qu'un «comité bidon». ●


# DES VÊTEMENTS FANTASTIQUES!

TOUS LES JOURS

## TIGRE GÉANT - une histoire à succès dans le monde de la mode

Les affiches sont installées, les drapeaux volent au vent, et le nouveau magasin Tigre Géant de Cap-de-la-Madeleine situé au 800, rue Thibeau nord, ancien magasin Provigo, ouvrira ses portes les 14 et 15 septembre prochains.

Les résidants de Cap-de-la-Madeleine associeront les couleurs jaune et noir du Tigre Géant avec des bas prix...bonnes aubaines mais expérimenteront également maintenant une nouvelle expérience de magasinage. «Nous allons donner à la communauté ce qu'elle demande» nous raconte Michel D'Amours, le gérant du magasin Tigre Géant.

Tigre Géant a tout ce dont vous avez besoin pour la maison et la famille à des prix incroyables. Les clients nous ont raconté que chaque visite est comme une chasse aux trésors à cause de la nouvelle marchandise qui arrive à tous les jours. Des vêtements modes, aux produits d'épicerie de base, Tigre Géant a tout ce qu'il vous faut.

«La mode est une partie très importante de notre marché et occupe environ 40% de notre espace de vente» nous dit Michel. «Il y a une bonne raison pourquoi Tigre Géant se concentre sur les vêtements modes. Nous nous différençons des autres détaillants car notre bureau des achats est au coeur de Montréal, la capitale de la mode du Canada. Nos acheteurs sont en contact avec les fournisseurs quotidiennement et savent à l'avance ce qui est à la mode et ce qui est nouveau.» «De plus, puisque chaque magasin contrôle la marchandise qu'ils achètent, notre équipe de Tigre Géant de Cap-de-la-Madeleine choisira les articles que les clients de la communauté veulent» a-t-il ajouté.

Michel est enchanté des nouveaux looks populaires d'automne. «Style Hippie» - La nouvelle tendance pour les dames juniors, les versions populaires des t-shirts juniors «Exprimez-vous» pour dames et hommes, les vêtements sports pour filles et dames, le denim à la mode pour toute la famille, et l'événement «Cartoon Town» - des vêtements pour enfants avec les personnages de Disney, Spiderman et d'autres personnages de dessins animés préférés des enfants - Ceux-ci ne sont que quelques articles qui seront très populaires cet été et cet automne.»

«De la nouvelle marchandise arrive à notre magasin à tous les jours» nous dit Michel. «Nous achetons et recevons de la nouvelle marchandise tous les jours au lieu d'acheter un an à l'avance comme la plupart des magasins. Ceci nous garde au courant de ce qui est nouveau et populaire.»

«Nous avons des prix fantastiques sur les vêtements modes» nous raconte Thelma Beattie. «Tout est à jour; les nouvelles tendances, styles, et couleurs mais jusqu'à 50% du prix des centres commerciaux. Il y a quelque chose pour chaque membre de la famille. Nous avons même des articles «cool» pour les jeunes d'aujourd'hui. «De plus, nous offrirons un programme d'uniformes pour le personnel de soins de santé. Avec tous les hôpitaux et les centres hospitaliers de la région, nous aurons des bas prix et des articles à la mode dans cette région» a-t-il ajouté.

Bien sûr, ce n'est pas seulement ce que Tigre Géant offre. Le gérant de l'épicerie, Denis Paillé, appelle ce magasin, un magasin d'un seul arrêt, avec du lait, du pain, des aliments congelés, des produits d'épicerie, de la literie, des produits ménagers, des jouets et des articles saisonniers. «Il y a une grande concentration d'événements saisonniers tels que l'Hallowe'en et les Aubaines de la Moisson dans tous les magasins Tigre Géant.»

«Nos clients sont nos voisins alors nous nous devons de bien faire les choses» nous dit Michel D'Amours. «Qu'est-ce qui nous différencie de nos compétiteurs est que nous sommes une compagnie orientée vers la famille. C'est la façon la plus positive pour gérer un magasin.»

Chaque magasin commande la marchandise désirée selon la demande des clients de leur communauté. «J'ai vraiment hâte à la grande ouverture et de voir la réaction de mes amis et voisins sur toutes les bonnes aubaines» nous dit Marie-Claude Leblanc, superviseure des préposés à la caisse.

Tigre Géant a une longue histoire dans la région, qui date depuis 1961. La chaîne de magasins a été fondée sur le marché By à Ottawa et a tout récemment célébré l'ouverture de son 111ième magasin et son 40ième anniversaire.

«Nous sommes fiers d'être un magasin d'escompte familial et nous avons continué de grandir et de prospérer malgré l'afflux des détaillants américains» explique Michel.

Le gérant du magasin, Michel d'Amours ainsi que toute l'équipe vous invitent à la Grande Ouverture ce samedi et dimanche, toute la journée! Ce sera une journée remplie d'activités amusantes pour les enfants de tous âges. Les festivités commencent à 8h00 avec du maquillage gratuit pour enfants, des ballons, des tatouages temporaires du tigre, du café, des friandises pour les enfants et une visite de la mascotte Tigre Géant en personne ! Il y aura un barbecue de charité. Un hot dog et une boisson gazeuse pour seulement 1$. Tout l'argent amassé ira à la Moisson Mauricie. «Du plaisir pour toute la famille!» affirme Michel D'Amours.

**800, Thibeau Nord, Cap-de-la-Madeleine**

1067681

# VOUS ÊTES INVITÉS À CÉLÉBRER AVEC NOUS LA

# GRANDE OUVERTURE

## SAMEDI LE 14 SEPTEMBRE, 8H00

# TIGRE GÉANT

**800, Thibeau Nord, Cap-de-la-Madeleine**

À ne pas manquer!

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE FAMILIAL™

GIANT TIGER (TIGRE GÉANT) SONT DES MARQUES DE COMMERCE AU CANADA DE GIANT TIGER STORES LIMITED.

## Du plaisir pour toute la famille!

- Obtenez un hot dog et une boisson gazeuse pour seulement 1$ (Les profits seront versés à la Moisson Mauricie)
- Peinture de visage, clowns tatouages et ballons pour les enfants
- Spéciaux en magasin
- Venez rencontrer Tigre Géant et ses amis

FUSIONS MUNICIPALES DANS LE HAUT-SAINT-MAURICE

# Un décret ministériel est en préparation

HÉLÈNE LANGLAIS
*La Tuque*

Le maire de La Tuque Gaston Fortin a reçu un coup de fil important hier matin à son bureau de préfet de la MRC du Haut-Saint-Maurice. Le ministre des Affaires municipales André Boisclair l'a informé qu'un décret ministériel était en préparation dans le dossier des fusions municipales, ce qui mettra fin au débat qui dure depuis trois ans.

Il faut dire que M. Fortin a mis beaucoup de pression sur le bureau du ministre au cours des dernières semaines. Il a multiplié les appels à Québec pour faire avancer le dossier.

«Le ministre n'a pas dit clairement dans quel sens allait ce décret, mais il m'a dit que la Table des maires va être satisfaite», a annoncé M. Gaston Fortin hier lors de l'assemblée publique mensuelle de la MRC du Haut-Saint-Maurice.

Le maire de La Tuque ne veut pas présumer de la décision du ministre, mais il croit qu'il y a un changement radical à l'horizon. La Table des maires a fait parvenir au ministre une résolution dans laquelle elle approuve le projet «une ville, une MRC» recommandé par la Commission municipale du Québec dans son rapport rendu public le printemps dernier.

Depuis qu'il attend la réponse du ministre sur cette recommandation dénoncée farouchement par le Conseil de la Nation Atikamekw, M. Fortin a défendu cette résolution à plusieurs reprises auprès du ministre. Le maire de La Tuque espère donc l'avoir convaincu, mais il n'en a pas encore la certitude. Le ministre pourrait aussi annoncer une fusion à trois entre La Tuque, La Croche et La Bostonnais comme le proposait le livre blanc de la ministre Harel il y a trois ans.

Une seule chose est certaine à ce stade-ci, les citoyens doivent s'attendre au report des élections prévues cet automne dans chacune de leur municipalité. Le décret ne sera pas prêt avant la date limite pour déclencher une élection le 3 novembre.

«J'ai demandé au ministre Boisclair une rencontre lorsque je serai à Québec dans 15 jours. Je veux en savoir plus. Je sais que le dossier a traîné en longueur en raison des revendications autochtones. Il semble que le gouvernement est arrivé à un compromis. Je veux savoir ce qu'ils leur concèdent. Je crois que nous avons le droit de savoir où on s'en va», a précisé M. Gaston Fortin.

Les élus du Haut-Saint-Maurice sont fatigués de ne pas savoir ce qui leur pend au bout du nez. Tout ce qu'ils espèrent, c'est une orientation gouvernementale claire le plus rapidement possible pour savoir enfin à quoi s'en tenir. ●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**En compagnie du député de Saint-Maurice, Claude Pinard, le président du Parti québécois du comté, Vital Grenier (à gauche), et le président régional, Michel Lampron, devant les journalistes hier matin.**

# Appui politique majeur pour les effectifs médicaux dans les régions

ROYAL SAINT-ARNAUD
*Shawinigan*

Les présidents du Parti québécois pour le comté de Saint-Maurice et la région de la Mauricie, Vital Grenier et Michel Lampron, ne cachent pas leur fierté devant le succès remporté par leur démarche au conseil national du PQ, où leur proposition sur la répartition des effectifs médicaux dans les régions, a reçu un appui unanime des membres des 125 comtés du Québec.

Le président du comté fait remarquer que cette proposition, qui demande essentiellement au gouvernement de répartir les médecins généralistes et spécialistes, en fonction des besoins de la population de chacune des régions, et ce dans les plus brefs délais, est d'une importance majeure, considérant la situation vécue au CHCM et dans les hôpitaux de plusieurs régions du Québec.

Vital Grenier ne manque pas de signaler que le ministre d'État à la Santé, François Legault, a demandé à rencontrer personnellement les représentants du PQ de la Mauricie, lors du conseil national de Gatineau en fin de semaine, pour leur offrir son appui. Une démarche suivie d'une intervention du ministre pour défendre et appuyer cette résolution devant les péquistes. C'est là qu'il a pris l'engagement ferme de poser des gestes concrets dès l'automne. Les travaux parlementaires seront l'occasion pour présenter une législation en ce sens.

De son côté, le président régional du PQ, Alain Lampron, signale que ce dossier démontre la capacité du Parti à servir les intérêts de sa base. Il affirme qu'au PQ, l'implication des gens de la base dans les comtés et les régions influence directement le travail du gouvernement. «Saint-Maurice et la Mauricie viennent de le démontrer, dit-il, et nous sommes très satisfaits du travail et des engagements du gouvernement dans le dossier de la santé.»

Le député de Saint-Maurice, Claude Pinard, a pour sa part profité de l'occasion pour indiquer qu'avec la loi spéciale 114 et la législation à venir sur la répartition des effectifs médicaux dans les régions, «une bagarre excessivement dure aura lieu avec les médecins du Québec», prévoit-il.

Selon lui, il faut mettre fin à ce qu'il appelle «le libéralisme médical». Il laisse toutefois entendre que la Corporation des médecins et omnipraticiens du Québec est extrêmement forte. «C'est probablement le syndicat le plus puissant du Québec», lance-t-il.

Il ajoute qu'il n'est pas normal que le médecin soit le seul à décider quand et où il va travailler. «On ne peut pas demander aux gens d'être malades, seulement au moment où le médecin est disponible», fait-il remarquer.

Pour atteindre la régionalisation des effectifs médicaux, il propose de regarder du côté d'un contrat avec l'État, où des ententes pourraient être conclues avec les Facultés de médecine, afin d'inciter les futures médecins à demeurer au Québec et travailler en région, là où l'on a besoin d'eux.

Claude Pinard parle aussi du gel des permis de pratique dans certaines régions problématiques. Puis, devant la hausse vertigineuse des coûts en matière de santé, il dit trouver inadmissible que le gouvernement fédéral maintienne sa contribution aussi basse que 0,14 $ tandis que le Québec injecte 1 $.

Il dit aussi trouver anormal le fait que des médecins, en cabinet privé, refusent de servir en milieu hospitalier, alors qu'ils y utilisent allègrement les services médicaux. «On ne manque pas de médecins au Québec, dit-il, mais nous manquons d'heures-médecins en milieu hospitalier.» ●

rstarnau@lenouvelliste.qc.ca

# 380 000 $ injectés aux écoles primaires de Louiseville

*Louiseville (BT)*

Des travaux de rénovation de 380 000 $ sont sur le point de se terminer aux écoles Panneton et Jean-XXIII de la rue Saint-Jacques, à Louiseville.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy a injecté cette somme afin de changer toutes les fenêtres et les portes des deux édifices. Les fenêtres dataient de la construction des écoles, soit des années 50 environ.

Le coordonnateur de la commission scolaire, M. Yves Lacombe, explique que du verre spécial a été employé du côté sud des édifices afin d'empêcher le soleil de trop chauffer l'intérieur durant la belle saison.

Le verre d'aujourd'hui ayant une efficacité énergétique supérieure à celui des années 50, la commission scolaire s'attend à une certaine économie d'énergie qui sera vérifiable au cours de la prochaine année.

Les sommes investies proviennent en partie du gouvernement du Québec et en partie du projet d'investissement de la commission scolaire. L'aspect extérieur des écoles a été grandement amélioré par ces investissements. ●

# Les Sports

REVERS DES EXPOS À CHICAGO 20
Autre sortie difficile pour Yoshii

19 DÉBUT DES ACTIVITÉS DANS LA LHJMQ
Les Olympiques et les Remparts à surveiller

Le Nouvelliste

## Un tollé dans le sport amateur

### Revenu Québec propose d'imposer la rétribution des officiels

FRANÇOIS HOUDE

Le ministère du Revenu du Québec a fait connaître cette semaine son intention de faire payer des impôts sur les revenus des arbitres, juges, chronométreurs et autres personnes rétribuées pour leur travail dans le sport amateur. La perspective est loin de laisser indifférents les intervenants régionaux.

À Hockey-Mauricie, l'arbitre en chef Daniel Béchard, lui-même juge de lignes au niveau de la ligue de hockey junior majeur du Québec, voit l'intention du gouvernement comme quelque chose d'extrêmement dangereux. «Par contre, au niveau du hockey mineur, ce serait une catastrophe, indique-t-il. Pour les jeunes, c'est moins pire parce qu'ils ne gagnent que peu d'argent mais le problème, c'est qu'on risque de perdre les arbitres plus expérimentés. Ils vont arbitrer pour la moitié de ce qu'ils recevaient avant. C'est eux qui vont estimer que ça ne vaut plus la peine d'arbitrer. Et ça, ça affecterait très négativement le sport parce que ce sont les vétérans qui contribuent à former les plus jeunes et assurent une stabilité.»

«Ce n'est pas bon signe pour qui que ce soit. Pas plus les arbitres que les organisations de hockey mineur ou les parents.»

«Pour conserver nos arbitres, il va falloir les payer plus cher. Le double de leur rétribution actuelle, probablement. Qui va payer en bout de ligne? Les parents.»

Il est déjà difficile de trouver des arbitres au hockey mineur. Pareille mesure ne pourrait qu'aggraver le problème. «Une région comme Laval a dû annuler des parties la saison dernière par manque d'officiels. Ça nous est arrivé à nous aussi mais très peu. Nous sommes passés de 150 arbitres la saison dernière à 130 ou 135 cette année. C'est le plus petit total depuis 17 ans que je suis impliqué là-dedans. À une certaine époque, c'était 250. En plus, on viendrait baisser leur rémunération.»

«Il me semble que le gouvernement a bien d'autres secteurs où il pourrait chercher des revenus avant celui-là. Dans le hockey mineur, des jeunes peuvent faire entre 10 $ et 20 $ par partie et ils n'officient pas cent matches par année. Ça ne fait pas des revenus bien significatifs pour le gouvernement.»

Jean-Marc Paradis a été impliqué pendant de nombreuses années comme administrateur et comme officiel sur le terrain aussi bien au baseball qu'au basket-ball. Il trouve la mesure insensée. «Je vois d'emblée deux répercussions directes, analyse-t-il. D'abord, ça signifie une baisse du nombre d'arbitres et les organisations vont avoir à payer le double de la rémunération actuelle. C'est aberrant. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que le gouvernement songe à une mesure semblable. Ça avait été étudié par le passé et abandonné.»

«Ils vont tuer le sport amateur avec ça. Pour les jeunes de 15, 16 ans, c'est souvent la seule source de revenus. Ils vont demander de plus gros salaires. Qui va payer? Les villes. Quel est l'intérêt d'un jeune d'aller arbitrer pour des sommes ridicules pour se faire engueuler par les spectateurs ou les entraîneurs? Le jeune est aussi bien d'aller travailler dans une chaîne de restauration rapide, tant qu'à ça.»

«Et qu'est-ce que ça va rapporter au gouvernement au bout du compte? Ça leur coûterait plus cher de mettre en oeuvre pareille mesure que ça leur rapporterait. Ça, c'est le genre de mesure élaborée par des fonctionnaires qui fonctionnent mal! Ils feraient bien mieux d'aller jeter un coup d'oeil du côté des grosses fortunes ou des fiducies familiales pour aller chercher de nouveaux revenus qui soient significatifs.»

Son de cloche plus nuancé de la part de Maxime Lebeuf, directeur administratif à l'association de soccer de la Mauricie. «Pour nous, ça dépend: ça peut être catastrophique comme ça peut ne pas l'être. Ça dépend du statut qu'on donne aux officiels. Si on les considère comme des travailleurs autonomes, ça ne nous causerait pas tellement de problèmes parce que l'officiel senior pourrait déduire ses dépenses pour son équipement, sa cotisation à la commission d'arbitrage, etc. de sorte qu'en bout de ligne, ça n'affecterait pas beaucoup ses revenus. Par contre, si on considères les officiels comme des employés pour les associations régionales, par exemple, ça aurait un effet très négatif parce que les association devraient, elles, payer diverses contributions au gouvernement: RRQ, assurance-emploi, CSST, etc. On calcule que ça augmenterait leurs coûts de 19 % sans compter que ça diminuerait la rémunération des officiels. Et puis, ça augmenterait considérablement la tâche administrative des responsables qui doivent gérer ça et qui sont souvent des bénévoles. Là aussi, on pourrait perdre du monde.»

«Il y avait eu un problème il y a quelques années dans une association régionale et la fédération a demandé un avis juridique sur la question. Or, l'avis a été déposé au mois de mai dernier et il indique qu'il serait probablement possible de considérer les officiels comme des travailleurs autonomes alors, l'effet négatif serait atténué.»

Par ailleurs, l'ARSM ne souffre pas d'une pénurie au niveau des officiels. La perte d'un certain nombre d'entre eux n'apparaît pas comme une catastrophe. «Nous avons un roulement de l'ordre de 40 % chez les jeunes mais nous conservons nos officiels plus âgés et à chaque année, nous trouvons suffisamment de nouveaux officiels. Au départ, la situation de l'arbitrage n'est pas très problématique chez nous. L'initiative du ministère du Revenu la rendrait plus délicate, certes, mais pas catastrophique.»●

## Du nouveau chez les Patriotes

### Des équipes sportives en golf et en ski alpin à l'UQTR

ROBERT MARTIN
*Trois-Rivières*

Il y aura du nouveau, en 2002-2003, dans l'entourage des Patriotes. La direction du Service de l'activité physique et sportive de l'Université du Québec à Trois-Rivières a, en effet, fait savoir qu'elle comptera deux clubs sportifs de plus que l'an dernier. L'UQTR sera donc également représentée lors de compétitions de golf et de ski alpin.

Même si cette discipline n'en est qu'à sa première année, on présentera, le 5 octobre prochain, un tournoi de type *match play* sur les allées du club Ki-8-Eb. «Nous venons à peine de lancer les invitations que déjà les dirigeants de quatre équipes universitaires nous ont fait connaître leur intérêt. Nous espérons en accueillir quatre ou cinq de plus», disait le capitaine de l'équipe de golf, Pierre-Luc Boudreau.

Luc Boisvert, professionnel en titre au Ki-8-Eb, et Éric Plante, son adjoint, sont les entraîneurs de cette nouvelle équipe sportive.

Une seule autre compétition sera présentée au niveau universitaire, soit le championnat provincial qui sera joué sur les allées du club du Vallon, au pied du Mont Sainte-Anne, les 21 et 22 septembre.

«La création de nouvelles équipes sportives vient de l'intérêt démontré par certains étudiants qui désiraient porter les couleurs des Patriotes», racontait, hier en conférence de presse, le coordonnateur du sport universitaire, Pierre Clermont.

Outre le ski alpin et le golf, les Patriotes seront représentés au hockey féminin et masculin, au soccer féminin et masculin, au badminton et à la natation.

Outre le hockey et le soccer, autant au niveau féminin que masculin, une seule autre discipline présentera une finale canadienne, soit celle de la natation.

«Les protégés de l'entraîneur Luc Boivin se sont préparés avec acharnement au cours des dernières semaines et continueront à le faire dans les mois à venir car le championnat canadien se déroulera les 21, 22 et 23 février à Victoria en Colombie-Britannique. Si nous n'avons aucune chance de nous classer au niveau des équipes, sur le plan individuel nous misons sur trois espoirs», confiait Pierre Clermont.

Claudia Gaudet-Melançon, Jean-François Paré et François Bernier devraient porter les couleurs des Patriotes lors du championnat canadien.

**SKI ALPIN**

En ski alpin, l'équipe sera dirigée par Kaylie Delisle. L'équipe s'entraînera à la Vallée du Parc en vue de compétitions qui se tiendront, successivement, au Mont-Tremblant, au Mont Sutton, au Mont Saint-Sauveur et au Mont Sainte-Marie en janvier et février 2003. Le championnat provincial se tiendra au Massif Saint-François, les 14 et 15 mars.

«Nous comptons 12 filles sur les 15 membres de l'équipe, ce qui devrait nous donner une chance de nous démarquer sur le plan féminin puisque l'on tient compte que des quatre meilleurs résultats lors des compétitions. Nous avons très hâte de commencer à nous entraîner à l'extérieur», confiait Kaylie Delisle.

Une saison remplie de promesses, donc, particulièrement pour les formations masculines de hockey et de soccer qui visent rien de moins qu'une participation au championnat canadien.

«Nous estimons que nos chances d'être à nouveau au championnat canadien, à l'Université Carleton (Ottawa), sont bonnes. Nous miserons sur le retour de bons vétérans et l'arrivée d'excellentes recrues», devait conclure Pierre Clermont, entraîneur-chef de l'équipe de soccer masculin des Patriotes.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Des gens prêts à bien défendre les couleurs des Patriotes de l'UQTR. De haut en bas: Pierre-Luc Boudreau, capitaine de l'équipe de golf, Pierre Jackson, entraîneur-chef de l'équipe féminine de hockey, Pierre Clermont, entraîneur-chef de la formation de soccer masculin et coordonnateur du sport universitaire, Kaylie Delisle, de l'équipe de ski alpin, et Michel Morin directeur du SAPS. Derrière, Éric Plante, entraîneur de l'équipe de golf, Jacques Laporte, entraîneur-chef de l'équipe de hockey masculin, et Daniel McMahon, vice-recteur aux finances.**

SERVICE VIE-AMOUR inc.
Une aventure de couple,
CULTIVER L'AMOUR au QUOTIDIEN
Méthode d'Ovulation Billings.
Enseignement et suivi gratuits
3e jeudi de chaque mois, à 19h30
INFO: (819) 371-1308

AVIS DE NOMINATION

Jean Côté
M. Albert Lavaute, directeur des ventes est heureux d'annoncer la nomination de
Monsieur Jean Côté
à titre de conseiller aux ventes
Monsieur Côté, grâce à sa vaste expérience saura vous conseiller pour l'achat ou la location de votre prochaine Hyundai.
Nous vous invitons donc, parents, ami(e)s et client(e)s à venir le rencontrer.
TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5225, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
• (819) 374-3330
1061747

Les jeudis sensationn...
Ce soir ailes
à partir de 16 h
AILES à 35¢
LA CAGE AUX SPORTS
4210, boul. des Forges
TROIS-RIVIÈRES
376-1537
1070655

Le hockey junior est de retour à Trois-Rivières
MATCH DU VENDREDI
VS
VENDREDI 13 SEPTEMBRE 20 h
MATCH DE DIMANCHE
MAROONS LACHINE
VS
DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 20 h
Tous les matchs sont joués au colisée de Trois-Rivières
Soyez près de l'action
1067884

# Nouvelle philosophie à golf-études

## Une réorientation force le départ de Luc Rochefort et Éric Plante

**STÉPHAN FRAPPIER**
*Trois-Rivières*

La rentrée scolaire 2002-2003 est synonyme de nouvelle philosophie à golf-études. Dispensé dans quatre établissements scolaires québécois, le programme sera à l'avenir essentiellement axé sur la performance. Objectif visé: former un plus grand nombre de champions québécois au cours des prochaines années.

Cette restructuration n'est cependant pas appliquée sans heurts. Notamment, à l'Académie Les Estacades, on vient tout juste de remercier Luc Rochefort et Éric Plante qui secondaient Michel Martin depuis quelques années. André Désy sera désormais le seul à épauler Michel Martin.

À l'Association des golfeurs professionnels du Québec, qui gère le programme golf-études, on explique ces coupures justement par l'implantation de cette nouvelle philosophie «performance» qui nécessite des transferts de budget.

«Nos activités vont être essentiellement axées sur la performance», explique Martine Laparé, directrice des opérations à l'AGP du Québec. «Auparavant, il y avait deux volets au programme golf-études des Estacades: développement et perfectionnement. Ce ne sera plus le cas maintenant. Le volet perfectionnement n'existe plus.»

«Par le passé, par exemple, les athlètes du niveau perfectionnement pouvaient faire trois voyages au cours de l'année pour prendre part à des camps d'entraînement. À partir de maintenant, il va y avoir seulement un camp d'entraînement au mois de mars. Les autres voyages seront réservés aux meilleurs golfeurs inscrits à golf-études en province qui auront l'opportunité de faire des tournois aux États-Unis à cinq reprises durant l'année scolaire. Cela va leur permettre de s'améliorer beaucoup plus rapidement en affrontant des jeunes de très gros calibre.»

À chaque fois, cinq jeunes golfeurs seront sélectionnés pour participer à une compétition en sol américain. Cinq autres athlètes pourront aussi faire partie du voyage, mais ils devront eux-mêmes défrayer les coûts du périple. Les cinq golfeurs ne seront pas nécessairement les mêmes d'un voyage à l'autre. Ils seront choisis selon un système de classement basé sur les performances enregistrées durant l'année.

Entraîneur-chef à l'Académie Les Estacades et responsable du programme golf-études à la grandeur de la province, Michel Martin voit d'un très bon oeil ce changement de philosophie.

«Il faut qu'un jeune golfeur vive des tournois de haut calibre pour s'améliorer. C'est la seule façon pour lui de faire face au stress des grosses compétitions et d'apprendre à gérer son jeu en conséquence», explique-t-il en donnant comme exemple Louis-Pierre Godin, de Champlain, qui est aujourd'hui l'un des meilleures joueurs de calibre junior au pays. «Il fait de plus en plus de tournois aux États-Unis et ça paraît. Il a même gagné des compétitions américaines. Il se sent moins intimidé et ça se reflète sur son jeu. Il sait qu'il peut battre ces gars-là quand il met le pied sur le terrain.»

Par ailleurs, Michel Martin est triste de voir partir ses acolytes Luc Rochefort et Éric Plante. Mais il assure qu'il va tout faire en son possible pour qu'ils reviennent aux Estacades le plus rapidement possible.

«Avec le volet perfectionnement, beaucoup de jeunes de l'extérieur venaient s'entraîner aux Estacades. Ce volet ayant été aboli, on se retrouve seulement avec les golfeurs locaux. Il a donc fallu abolir deux postes d'entraîneur», explique Michel Martin qui vient cependant de déposer des projets visant à augmenter le nombre de jeunes golfeurs inscrits au programme golf-études des Estacades. «On veut rehausser la popularité du programme en région. Notamment, on veut embaucher un entraîneur régional qui viendrait encadrer les jeunes. On a aussi un projet d'initiation dans les écoles primaires. Toutes ces initiatives devraient favoriser le développement du golf en région et ainsi amener plus de jeunes à golf-études. Ce qui nous permettrait de reprendre Luc Rochefort et Éric Plante avec nous.»

Soixante-dix jeunes golfeurs sont actuellement inscrits à golf-études à travers la province: 22 à l'Académie Les Estacades, 22 à Laval, 22 sur la rive-sud de Montréal et six autres au tout nouveau programme qui vient de voir le jour à Magog.

Chaque joueur doit débourser annuellement 3950 $ pour faire partie de ce programme qui a vu le jour sous l'égide des Estacades en 1995. ●

# Le golf simplifié

## Jacques Beaulieu enseigne l'élan naturel

**KIM ALARIE**
*Trois-Rivières*

Le golf, c'est pas facile! Une journée, ça va bien. Et l'autre, la balle va à droite quand on vise à gauche. C'est d'ailleurs ces journées-là qui font du golf un véritable cauchemar.

Jacques Beaulieu affirme détenir la clé du problème. Il enseigne, en six cours d'une heure, un nouvel élan de golf beaucoup plus simple que l'élan conventionnel. «Au lieu de huit étapes, l'élan naturel n'en comporte que quatre», mentionne Beaulieu.

Selon l'enseignant du club de golf Pointe-du-Lac, plusieurs étapes compliquent le mouvement. «La rotation à 90° des épaules exige beaucoup de flexibilité et cause parfois des maux de dos pour les plus âgés. La *grip* conventionnelle qui veut que l'on tienne le bâton seulement avec les doigts est plus difficile à exécuter pour les femmes et les enfants qui ont de plus petites mains. L'élan naturel commande une tenue plus ferme du bâton», explique Beaulieu.

«L'élan impose moins de rotation à la balle, ce qui fait qu'elle va toujours en ligne droite», met en évidence l'administrateur agréé et planificateur financier de formation. «Tout réside dans l'impact de la tête du bâton avec la balle. En effet, avec l'élan naturel, on fait une rotation de 45° et on ne perd que 10 % de la puissance d'un élan traditionnel. Par ailleurs, on gagne en précision», poursuit-il.

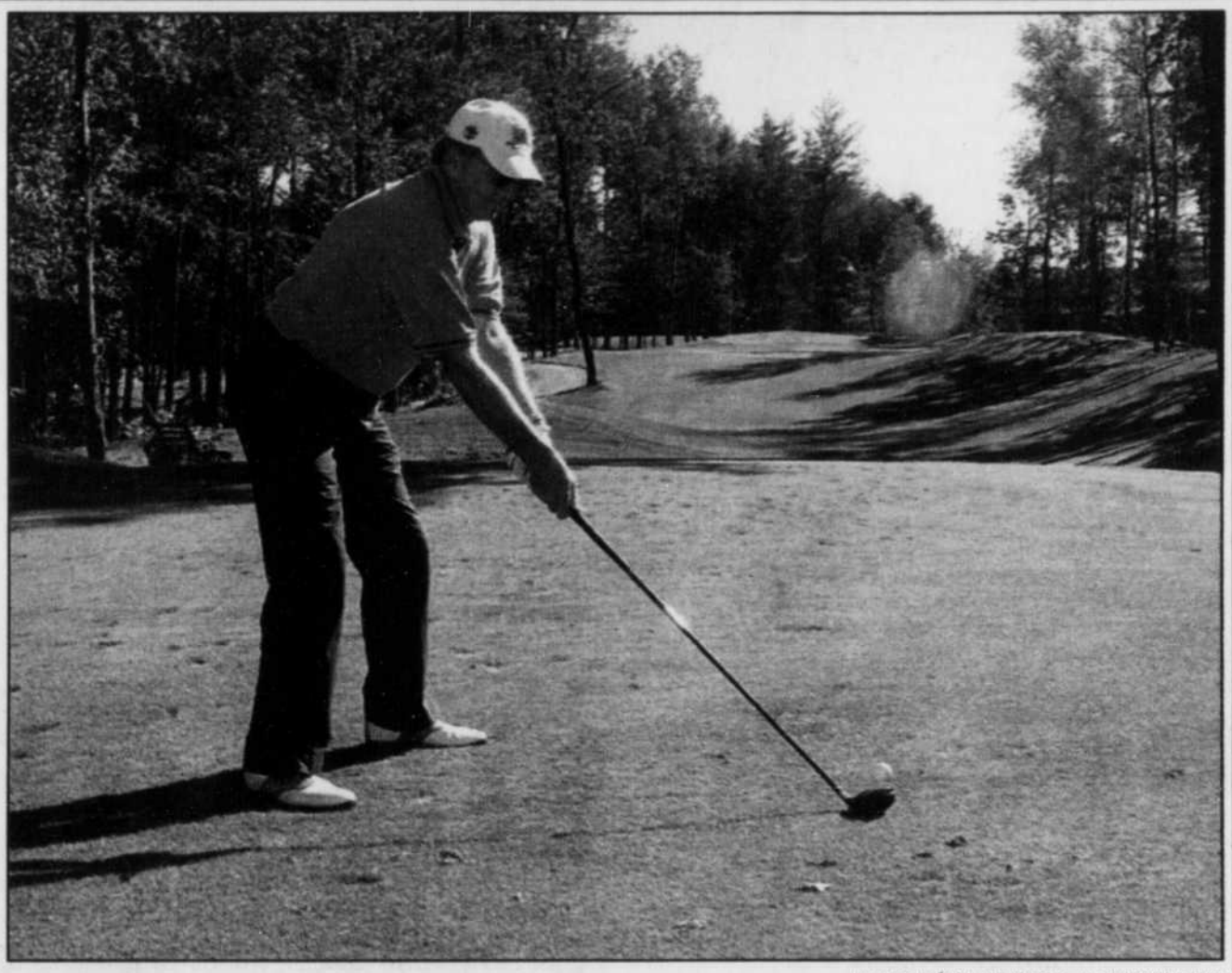


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

**Jacques Beaulieu enseigne une nouvelle méthode pour jouer au golf. Contrairement à l'élan conventionnel, l'élan naturel comporte moins d'étapes, ce qui en facilite l'exécution. Une des comparaisons se situe au niveau de la distance entre la balle et le golfeur. Elle est beaucoup plus grande avec l'élan naturel.**

Un des impacts positifs de l'élan, «c'est qu'il se répète facilement. On gagne en confiance puisque l'on sait qu'on peut le répéter facilement. On a une meilleure constance, donc on sacre moins!», soutient Beaulieu.

L'ancien joueur de hockey — qui a refusé de jouer dans la Ligue nationale parce que les salaires étaient trop bas à l'époque —, s'est rendu en Floride, au *United States golf teachers Federation*, pour apprendre cette méthode. «C'est Moe Norman qui a lancé cette méthode. C'est sans aucun doute le meilleur frappeur de balle de tous les temps.»

Depuis le début l'été, Jacques Beaulieu a donné en moyenne 20 leçons par semaine. «C'est seulement par l'entremise du bouche à oreille que ça s'est su», soutient-il. Mais sa saison n'est pas à la veille de s'achever puisque le terrain de pratique du club de golf Pointe-du-Lac est chauffé, ce qui lui permet de donner des cours jusqu'au mois de décembre, «si la température le permet, bien sûr», précise-t-il.

.....

Le tournoi de golf d'inauguration du club de golf de Pointe-du-Lac aura lieu le 28 septembre prochain. Parrainé par Elvis Lajoie, l'événement prendra son envol à 12 h avec l'accueil des golfeurs. Le tournoi, de type départs simultanés, débutera à 13 h.

Le souper sera offert à 17 h et sera suivi d'un spectacle d'Elvis Lajoie, à 20 h.

Coût: 40 $ (golf, souper et spectacle), 25 $ (golf seulement) et 25 $ (souper seulement).

Information et réservation: 377-4653. ●

# Coupe SAQ: quatre têtes de série tombent

*Rosemère (PC)*

Jérôme Blais (Pinegrove), Marc-Michel Angrignon (Saint-Zotique), Dave Kelly (Vallée du Richelieu) et Steven Brosseau (Manoir des Sables) ont écarté quatre des 10 premières têtes de série, mercredi, au cours de la première journée de la Coupe SAQ, qui s'est déroulée dans des conditions climatiques misérables.

Le championnat de golf par trous, doté d'une bourse globale de 145 000 $ (dont 40 000 $ iront au champion), est présenté sur les allées du club Rosemère.

Blais (63) a éliminé Chris Learmonth, deuxième tête de série, 2 et l. Angrignon (59) a eu raison de Dave Lévesque (no 6) 3 et 2; Kelly (58) a pris la mesure d'Alain Trudeau (no 7) 1 et 0 et Brosseau (54) a indiqué le chemin de la sortie à Éric Mercier (no 10) 1 et 0.

Le favori Carl Desjardins, comme Yvan Beauchemin (no 3), Jean-Louis Lamarre (no 4) et Kevin Senécal (no 5) ont fait honneur à leur classement en éliminant respectivement François Blambert, 1 et 0; Daniel Comeau, 7 et 6; Jocelyn Falardeau, 7 et 5; et Frédéric Lessard, 2 et 0.

Le champion en titre Daniel Talbot a entrepris le tournoi du bon pied en prenant la mesure de Yves Robillard (Longchamp), 2 et 1.

«Ouf!, s'est exclamé Talbot. Pas facile de jouer dans de telles conditions. Dans une compétition du genre, il est rare de gagner un trou avec une normale. En raison de la pluie et du vent, il fallait se montrer patient.»

La plupart des participants ont mis leur patience à l'épreuve puisque la pluie a provoqué une interruption de jeu de 90 minutes en début d'après-midi.

«Pour plusieurs, j'ai causé une surprise, mais dans ma tête, ce n'en fut pas une», a commenté Blais, tombeur de la deuxième tête de série.

L'an dernier, le jeune professionnel adjoint du club Pinegrove avait éliminé Yvan Beauchemin dès le premier tour. Blais se promet bien de ne pas commettre la même erreur que l'an dernier, advenant qu'il vienne à bout de Martin Plante (Le Challenger) dans son match de deuxième tour.

Les gagnants des rencontres de ce matin retourneront de nouveau sur le parcours en après-midi.

«Entre les deux parcours l'an dernier, j'avais bouffé un spaghetti et j'étais bourré en retournant sur le terrain. Si je gagne demain matin, je me contenterai d'un sandwich», a-t-il lancé.

Angrignon ne se bombait pas le torse après avoir eu raison de Dave Lévesque, un habitué du circuit canadien.

«J'ai bien frappé la balle dans les circonstances, mais c'est plutôt Dave qui s'est battu lui-même en ne réussissant aucun birdie», a dit Angrignon.

Un roulé d'une soixantaine de pieds au 18e trou a valu la victoire à Kelly aux dépens d'Alain Trudeau.

Accusant un recul de deux trous, Brosseau a remis les pendules à l'heure avec des birdies aux 11e, 12e et 13e tous.

Deux matches ont nécessité de la prolongation. Le professionnel hôte Jean Leduc a eu raison de Patrick Maltais (Dorval) au 21e trou tandis que Sébastien Levasseur (Le Mémorial) a mis fin aux espoirs de Francis Bergeron (Country Club de Montréal) en réussissant un roulé de 20 pieds au premier trou de prolongation. ●

# JP Auclair, passionné du ski extrême

**ANDRÉ JR BEAUDET**
*Trois-Rivières*

JP (Jip pour les intimes) poursuit actuellement une carrière professionnelle dans ce qui est définitivement son sport favori: le ski extrême. Après une année de remise en forme, à la suite de quelques blessures inhérentes à ses activités, le jeune pro est retourné en Colombie-Britannique. Il prépare sa saison de ski.

Cet athlète participe sporadiquement à la conception et aux essais des nouveaux produits à venir sur le marché. Salomon, notamment reconnue pour ses chaussures de skis, a introduit ses premiers skis alpins à l'aube des années 90. Depuis, la compagnie a rapidement pris les devants sur le marché, si bien, que sa gamme de produits s'est considérablement enrichie.

Comptant parmi les leaders dans l'industrie, en ce qui a trait au développement de produits, Salomon exige le meilleur: JP Auclair. Le ski *twin tips*, muni de spatules aux deux extrémités, développé par Salomon, constituait un apport important du pro dans l'industrie. Plus récemment, il contribuait au développement du ski de neige poudreuse, le Pocket Rocket, disponible depuis 2001.

Où la montagne cache ses secrets, Jip et d'autres pros de *free style* élaborent et créent. JP travaille principalement sur ses *tricks*: «Pendant le tournage d'un film, contrairement aux compétitions, je décide ce que je fais, la balle est dans mon camp, je me livre complètement à la création», révélait le skieur, exalté.

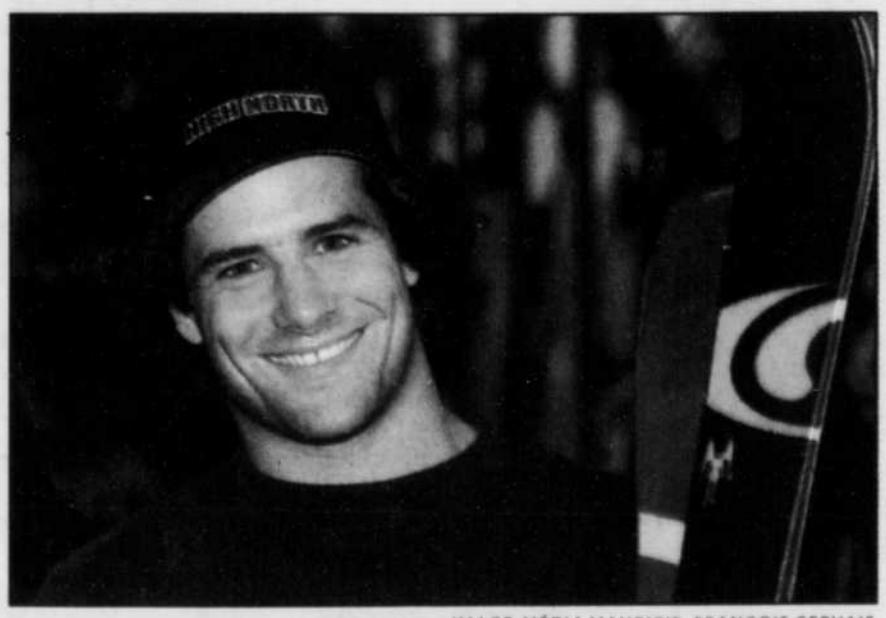


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

**Le skieur professionnel de free style lors de son passage en Mauricie.**

«C'est là que je veux être, dans l'arrière-pays, car il offre plus de possibilités que le *snow park* où les sauts se trouvent déjà. Dans l'arrière-pays, c'est autre chose. On doit travailler plus fort, les conditions sont parfois difficiles. Arriver sur les lieux constitue déjà un défi. On prend souvent jusqu'à une semaine pour construire un saut. C'est une étape très intéressante», expliquait JP.

Curieusement, certains adeptes du New School quittent graduellement les circuits amateurs. Car malheureusement, le manque d'informations, volontaire ou involontaire, lors d'une compétition, à propos des nouveaux *tricks*, nuit à la progression du sport, selon Auclair. En général, sur ces circuits, les juges accrédités ignorent toute nouvelle figure non répertoriée qu'exécute un athlète.

«Il n'y a pas si longtemps que ça j'étais encore sérieux à propos du ski de bosses. Je m'entraînais fort et j'étais concentré sur la performance. J'ai fait beaucoup de compétition dans ma vie. Cette année, j'ai décidé de me concentrer sur un retour aux sources. Le sérieux de l'équipe nationale, le respect des standards, j'ai donné... même au X Games, j'ai considéré ma liberté comme restreinte», critiquait JP.

Devoir skier une seule piste et respecter des horaires, voilà pourquoi le skieur professionnel met quelque peu en veilleuse certains circuits. La créativité, qui nourrit le sport, passe par la liberté d'exécution. C'est ça que les skieurs de *free style* revendiquent. Le skieur doit sortir du lot, être unique. Sur les circuits de compétition: «C'est tout le contraire qui se produit, tous sont pareils, leur technique fige, c'est comme si plus rien n'évolue», constatait le pro, visiblement déçu.

Le mouvement de liberté, que connaissent actuellement les skieurs de *free style*, rappelle étrangement celui des années 70, alors que le sport était exempt des règlements contraignants. Ça se passait pendant une ère où tout était à faire. Le mouvement cherche, cahin-caha, à retrouver cette quiétude première, plus difficile à localiser de nos jours.

Cependant, bien que JP cherche à raffiner son art en terre vierge, il défend toutefois l'idée que le sport débute généralement dans les stations de ski. Particulièrement au Québec, là où le *free style* s'est en grande partie développé. La qualité d'entretien des parcs de neige et l'audace des skieurs québécois expliquent une telle avancée dans le sport.

Aussi, la réalité démontre qu'un skieur, qu'il provienne d'une grosse montagne ou d'une petite, ça ne change rien. L'important, c'est l'amour du sport: «Au sujet de la relève, justement, ça me rend toujours heureux de voir les jeunes qui s'amusent en ski. Ils remémorent ainsi mes débuts. Ça me touche. Alors maintenant, je les encourage à se dépasser», concluait amicalement JP Auclair. ●

STÉPHAN FRAPPIER
sfrappie@lenouvelliste.qc.ca

## Bienvenue à Trois-Rivières!

Le Titan junior AAA du Collège Laflèche a disputé le premier match de son histoire dimanche dernier, au Colisée de Trois-Rivières, devant une maigre foule de 300 personnes. Ouch! Sûrement que Léo-Guy Morrissette ne s'attendait pas à un accueil aussi froid de la part des amateurs de hockey de la cité de Laviolette. Bienvenue à Trois-Rivières, M. Morrissette!

Question de tourner le fer dans la plaie, plus de 500 personnes ont assisté vendredi à une partie de hockey senior non fédéré à l'aréna de Louiseville. Que voulez-vous: autre ville, autres moeurs...

Soyons quand même honnête. Le Titan aurait sûrement attiré plus de gens si cette partie d'ouverture avait été présentée en soirée. Et comme un mauvais calcul n'arrive jamais seul, la température était à faire rêver dimanche dernier. Quand ça va mal...

Bref, rien ne jouait en faveur du Titan. Heureusement, il reste encore plusieurs matchs locaux pour se reprendre. Mais il serait très surprenant de voir des foules d'au-delà 800 personnes se déplacer au Colisée de Trois-Rivières pour assister à du hockey junior AAA. C'est le voeu pieux qu'avaient exprimé les dirigeants du Titan en posant le pied à Trois-Rivières. Je leur souhaite, mais espérons pour eux qu'ils n'ont pas planifié leur budget en fonction de cet aveugle désir. Si c'est le cas, ils risquent d'arriver dans la trou à la fin de la saison.

Pourtant, le hockey junior AAA offre un excellent spectacle. Composé de joueurs bien souvent issus des dernières coupures de la LHJMQ, ce circuit donne la chance à ces éléments de poursuivre leur développement et de continuer à espérer un jour percer les rangs junior. Quand on va voir une partie de hockey junior AAA, on est donc pas mal certain de voir sur la patinoire des jeunes patineurs agressifs qui n'ont pas encore renoncé à se tailler une place dans le circuit Courteau.

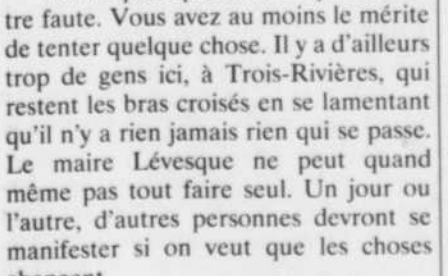
Remarquez que le produit offert sur la glace n'est peut-être pas le principal problème à Trois-Rivières. Ce n'est pas la première fois que le gens préfèrent rester à la maison au lieu d'aller voir une bonne partie de hockey. On n'a qu'à se souvenir des défunts Draveurs qui ont déjà joué devant des sièges vides en finale de la LHJMQ. Exemple plus récent, les Patriotes de l'UQTR ont été les maîtres du hockey masculin au pays et ils accueillent très rarement plus de 500 amateurs à domicile. Allez comprendre quelque chose!

Comment expliquer ce désintérêt? À vous de dénouer cette énigme, M. Morrissette. Nous, à Trois-Rivières, on a abdiqué depuis des lunes. Peut-être qu'une promotion plus agressive (ce que les Patriotes n'ont pas eu la présence d'esprit de faire après leur conquête du championnat canadien) pourrait avoir des retombées positives. C'est connu, les résidants de Trois-Rivières sont des gens de *happening*. Mais côté assiduité, ils sont beaucoup moins fidèles par exemple que les partisans des Cataractes de Shawinigan pour qui les mots patriotisme et honneur ont encore une signification.

À vous, M. Morrissette, d'aider les gens de Trois-Rivières à retrouver le sens perdu de ces mots. Mais, croyez-moi, il faudra plus que des hot-dogs gratuits, des «2 pour 1» et du junior AAA pour y parvenir.

Remarquez que ce n'est pas de votre faute. Vous avez au moins le mérite de tenter quelque chose. Il y a d'ailleurs trop de gens ici, à Trois-Rivières, qui restent les bras croisés en se lamentant qu'il n'y a rien jamais rien qui se passe. Le maire Lévesque ne peut quand même pas tout faire seul. Un jour ou l'autre, d'autres personnes devront se manifester si on veut que les choses changent.

Tiens, rendez-nous donc ce petit service, M. Morrissette. Faites donc comprendre à cette bande d'amateurs casaniers et à cette meute d'investisseurs peureux comme des lièvres que s'ils veulent un jour revoir du hockey junior à Trois-Rivières, ils devraient commencer par manifester un certain intérêt dans l'immédiat face aux formations de hockey déjà en place. Je sais, la commande est lourde. A-t-on déjà vu des morts revenir à la vie?●




# L'année des Olympiques et des... Remparts!

## Denis Francoeur aura d'importantes décisions à prendre en janvier

**ROBERT MARTIN**
*Trois-Rivières*

La 34e saison de la Ligue de hockey junior majeur du Québec prend son envol ce soir à Victoriaville avec la présentation d'un match opposant les champions des dernières séries éliminatoires, les Tigres, aux finalistes, le Titan d'Acadie-Bathurst.

Au total, 578 matchs seront disputés au cours de cette campagne. La LHJMQ sera l'hôte du tournoi de la Coupe Memorial qui sera présenté à Québec du 17 au 25 mars 2003. Les Remparts sont donc assurés d'y participer.

Les 15 autres formations du circuit batailleront donc très ferme pour le second laissez-passer accordé à la LHJMQ et qui reviendra à l'équipe championne ou à l'équipe finaliste si les Remparts devaient remporter le championnat des séries éliminatoires.

Mais pour espérer remporter la Coupe du Président, les dirigeants des Remparts, dirigés par l'ex-entraîneur des Patriotes de l'UQTR Éric Lavigne, devront colmater quelques brèches dans leur formation. Notamment devant les buts. Or, le directeur gérant des Diables Rouges, Raymond Bolduc, a depuis longtemps l'oeil sur le gardien des Cataractes Olivier Michaud.

Mais où seront les Cataractes au moment où se terminera la dernière période des transaction, au début du mois de janvier 2003? Peut-être qu'ils lutteront pour le championnat de leur division et même du circuit Courteau, ce qui pourrait changer les plans de la formation de la Vieille capitale et l'obligerait à regarder ailleurs pour mettre la main sur un gardien de but.

### DANS LA LUTTE

Les Cataractes devraient être en pleine course au championnat, début janvier. Denis Francoeur devra alors évaluer si son équipe peut aspirer aux grands honneurs ou s'il vaudrait mieux bâtir une solide formation pour la saison 2003-2004.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Les Cataractes devraient être en pleine course au championnat au début du mois de janvier. Denis Francoeur devra alors évaluer si son équipe peut aspirer aux grands honneurs ou s'il vaudra mieux bâtir une solide formation en vue de la saison 2003-2004. Dans ce cas, les Olivier Michaud, Jean-François David, Jonathan Bellemare et Armands Berzins constitueraient de belles valeurs marchandes.**

Dans ce cas, les Olivier Michaud, Jean-François David, Jonathan Bellemare et Armands Berzins constitueraient de belles valeurs marchandes.

Au terme du calendrier régulier, les Cataractes devraient être devancés au classement de la division Robert-Lebel par les Olympiques de Hull et les Foreurs de Val-d'Or.

Benoît Groulx, l'ex-adjoint de Denis Francoeur, misera sur une formation équilibrée et sur le retour de 18 joueurs. Les Olympiques ont, de plus, fait l'acquisition au dernier repêchage de Simon St-Pierre pour terroriser davantage les gardiens de buts adverses, et de Pascal Morency pour ajouter de la robustesse.

Claude Bouchard misera sur un *big three* en défensive, avec les vétérans Alexandre Rouleau et Mathieu Roy qui seront rejoints par Mathieu Dumas, acquis de Cap-Breton. Il misera aussi sur un bon gardien en Maxime Daigneault.

De son côté, Denis Francoeur misera sur le meilleur duo de gardiens de but du circuit. Il devra, toutefois, se départir de l'un d'eux. Mais, c'est Michaud qui a la meilleure valeur marchande. Les succès des Cataractes dépendront de la progression des Leroux et Bourgouin en défensive, et des Gravel, Boutin, Lajeunesse, Cuddihy et Berzins à l'attaque. Francoeur, outre ses deux gardiens Olivier Michaud et Guillaume Lavallée, misera sur des valeurs sûres en Jean-François David, Jonathan Bellemare, Jean-Michel Boisvert et Charles Gauthier.

À la tête des Castors de Sherbrooke, Mario Durocher devrait faire une différence, au point que son équipe prendra le quatrième rang. Montréal devrait suivre en cinquième position, mais si les troupes montréalaises sont bien dirigées et si l'on parvient à éloigner les joueurs des tentations du «grand village», le Rocket pourrait causer des surprises.

Victoriaville, qui a perdu d'excellents compteurs, Drummondville, qui a beaucoup donné dans des transactions l'an dernier, et Rouyn-Noranda, qui se cherchera des leaders, devraient fermer la marche dans la conférence Lebel.

### CONFÉRENCE FRANK-DILIO

Dans l'autre conféfence, la direction des Remparts, déjà assurés de participer au tournoi de la Coupe Memorial comme équipe hôtesse, voudra en faire plus. Raymond Bolduc et son entourage voudront faire l'acquisition de joueurs qui pourraient leur permettre de remporter le championnat de la saison régulière et des séries éliminatoires.

Mais pour le moment, ils ne peuvent rivaliser avec le Drakkar de Baie-Comeau, malgré un gros point d'interrogation devant les buts, et les Saguenéens de Chicoutimi. Ces deux formations miseront sur de bonnes attaques.

Le Titan d'Acadie-Bathurst comptera sur le retour de plusieurs vétérans, mais est-ce que ce sera suffisant pour lutter pour le premier rang de cette conférence? Pour le moment, il devance les Remparts de Québec.

Moncton et Halifax devraient lutter pour le cinquième rang de cette conférence, alors que Cap-Breton et Rimouski en feront autant pour le huitième et dernier rang.

Pour résumer, donc. Dans la conférence Lebel: Hull, Val-d'Or, Shawinigan, Sherbrooke, Montréal, Victoriaville, Drummondville et Rouyn-Noranda, dans l'ordre. Et dans la conférence Dilio: Baie-Comeau, Chicoutimi, Acadie-Bathurst, Québec, Moncton, Halifax, Cap-Breton et Rimouski.

Et puis, tant qu'à se mouiller, je prédis que les Olympiques de Hull, à titre d'équipe championne de la LHJMQ, et les Remparts de Québec, comme hôtes, seront présents au tournoi de la Coupe Mémorial.●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

## UNE «FÊTE DE CHAMPIONS»

**Les joueurs de l'Excel peewee U-12 de Saint-Georges-de-Champlain ont eu droit à un superbe défilé dans les rues de la municipalité à la suite de leur victoire à la Coupe Plante Sports, le week-end dernier. C'est un parent, Marcel Leboeuf, qui a eu cette idée d'organiser «une fête de champions». Debout sur un véhicule d'Asselin Transports, les protégés de Marc Brunelle et de Marc Lesage étaient visiblement fiers d'exiber leur trophée et leur médaille d'or.**

# Impact-Rhinos: une féroce rivalité

*Montréal (PC)*

La rivalité entre l'Impact de Montréal et les Raging Rhinos de Rochester reprendra de plus belle, ce soir (19 h 30), au complexe sportif Claude-Robillard, à l'occasion du premier match des quarts de finale.

«Je l'ai déjà dit et je le maintiens toujours, c'est la plus grande rivalité dans la A-League, peu importe ce que certaines gens peuvent dire ou penser, a déclaré le capitaine de l'Impact Mauro Biello. Tout a commencé au milieu des années 1990 alors que les deux clubs voulaient prouver qu'ils avaient la meilleure organisation de la ligue. Aujourd'hui, les joueurs des deux équipes cherchent toujours à prouver qu'ils sont les meilleurs. Même s'il y a beaucoup de respect entre nous, il y aura beaucoup d'intensité sur le terrain.»

L'Impact, qui a une fiche à vie de 13-9-1 contre les Rhinos en saison régulière, a remporté trois de ses quatre matchs contre Rochester cette saison. Cette prestation a permis au onze montréalais de terminer à égalité aux points avec son rival au sommet de la section Nord-Est. Ce sont toutefois les Rhinos qui ont remporté le titre de section, leur troisième en cinq ans, parce qu'ils ont récolté une victoire de plus.

En séries, les Rhinos ont eu l'avantage jusqu'ici contre l'Impact. Ils ont remporté quatre des cinq matchs éliminatoires disputés entre les deux équipes, éliminant la formation montréalaise en 1996 et 1998.

«Ce n'est pas seulement une question de fierté, déclare le défenseur Nevio Pizzolitto. Les joueurs des deux équipes sont prêts à tout faire pour gagner. Si ça veut dire jouer à la loyale, avec intelligence ou de façon robuste, c'est ce qu'on fait. Rien n'est négligé, surtout en séries.»

Pour remporter cette série de deux matchs au total des buts, l'Impact devra disposer des doubles champions en titre de la A-League. L'inverse est également vrai: les Rhinos devront éliminer une équipe montréalaise qui, en 2002, a connu ses meilleurs moments depuis la saison 1998.

«Les 20 à 30 premières minutes du premier match seront cruciales, a dit l'entraîneur montréalais Bob Lilley. Ce sera très intéressant de voir comment les choses se développeront, comment chaque équipe jouera et réagira.»●

# Premier contact européen réussi

**STÉPHAN FRAPPIER**
*Trois-Rivières*

La renommée de Julie Robitaille en matière de *power skating* a maintenant gagné l'Europe. Au milieu du mois d'août, la femme d'affaires originaire de Shawinigan est allée passer une semaine à Anglet, dans le sud-ouest de la France, afin de partager son expertise avec des entraîneurs et des jeunes patineurs de ce coin de pays.

Cette visite, si éphémère fut-elle, a été grandement bénéfique. D'ailleurs, l'experte du patinage en puissance prévoit retourner en sol européen l'été prochain.

«Ce fut un baptême vraiment réussi», lance avec satisfaction celle qui possède maintenant une solide réputation à travers la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Certaines équipes de la LNH l'ont même déjà approchée pour profiter de son savoir-faire.

«J'ai vraiment été bien reçue. Anglet est une très belle ville située juste sur le bord de la mer. C'est vraiment un bel endroit», raconte avec admiration la jeune femme qui n'a évidemment pas seulement joué les touristes en France. «J'ai formé des instructeurs et j'ai aussi donné des cours à des jeunes de 8 à 18 ans. Ça s'est vraiment bien passé. En plus, je me suis fait plein de contacts. L'été prochain, je vais sûrement pouvoir aller en Europe à deux reprises au cours de l'été. Et, à chaque fois, je vais essayer d'y passer deux ou trois semaines. La demande est là, il faut maintenant y répondre. Une chose est sûre, l'aventure en Europe est bel et bien lancée.»

Julie Robitaille n'a cependant pas l'intention de laisser tomber le marché québécois (et surtout mauricien) qui lui est fidèle depuis bientôt 10 ans. D'ailleurs, des séances d'initiation au patinage seront offertes dès samedi prochain à l'aréna Les 2 Glaces de Saint-Louis-de-France. Ces cours s'adressent aux jeunes de 3 ans et demi et plus (de 12 h à 13 h) et aux adultes débutants et intermédiaires (de 13 h à 14 h). Il s'agit d'un programme de 12 semaines. Information: Julie Robitaille, au 533-4793.●

# Sports

EN BREF

## Décès de Johnny Unitas

Baltimore (AP) — Johnny Unitas, le quart-arrière du Temple de la renommée qui a brisé pratiquement tous les records de la NFL à titre de passeur et remporté trois championnats avec les Colts de Baltimore en 18 ans de carrière, est décédé, hier. Il était âgé de 69 ans.

Unitas a subi un infarctus, selon le porte-parole des Ravens de Baltimore Chad Steele.

Il était devenu le premier quart de l'histoire à franchir le cap des 40 000 verges de gains par la passe.

Il a complété un total de 2830 passes en 5186 tentatives pour des gains de 40 239 verges et 290 touchés. Il a complété au moins une passe de touché par match durant une séquence de 47 rencontres de suite, un record qui n'est jamais venu près d'être battu depuis qu'il a été établi, de 1956 à 1960.

Unitas a été proclamé joueur le plus utile à son équipe à trois reprises et il a disputé 10 matchs du Pro Bowl. Il a mené Baltimore au championnat de la NFL en 1958 et 1959, ainsi qu'à la conquête du Super Bowl en 1970. Il a été intronisé au Panthéon du football en 1979. Lors du 50e anniversaire de la NFL, Unitas a été proclamé meilleur quart de l'histoire.

## Buchanan suspendu

Flowery Branch, Georgie (AP) — Le demi de coin des Falcons d'Atlanta, Ray Buchanan, a écopé une suspension de quatre matchs pour dopage, hier.

Le vétéran de 10 saisons dans la NFL a été testé positif pour usage de stéroïdes anabolisants. Il a déclaré qu'il avait fait une erreur et qu'il purgera sa suspension à partir de dimanche.

Buchanan compte 43 interceptions en carrière, dont 27 au cours des cinq dernières saisons — soit plus que quiconque dans la NFL. Il avait signé un contrat de 36 millions $ pour six saisons, l'an dernier.

La ligue a aussi fait savoir que le demi de sûreté Damon Moore des Bears de Chicago avait reçu une suspension identique pour utilisation de produits dopants.

## Gagné: entente de deux ans

Philadelphie (PC) - Les Flyers de Philadelphie ont conclu hier une entente de deux ans avec Simon Gagné à la veille de l'ouverture du camp d'entraînement de l'équipe.

Le contrat est d'une valeur de 4,7 millions $US. Gagné recevra 2,1 millions $US cette saison et 2,6 millions $US en 2003-2004. La saison dernière, son salaire s'élevait à 975 000 $US.

La saison dernière, Gagné, âgé de 22 ans, a marqué 33 buts et maintenu un différentiel de plus-31, le troisième plus élevé de la ligue. Il a inscrit 66 points en 79 matchs, un sommet en carrière.

Gagné a également marqué un but et récolté trois passes en six matchs aux Jeux olympiques d'hiver de Salt Lake City.

Le patineur de Ste-Foy a obtenu 20 buts et 28 passes en 80 matchs à sa première saison en 1999-2000. La saison suivante, il a haussé sa production à 27 buts et 32 passes en 69 rencontres.

## Messier et les Rangers s'entendent

New York (AP) — Mark Messier sera de retour chez les Rangers de New York pour au moins une autre saison.

Messier a accepté un contrat d'un an des Rangers, hier, et il en sera à sa 24e saison dans la LNH — sa neuvième dans l'uniforme des Rangers.

Le contrat comporte aussi une année d'option.

Le joueur de centre âgé de 41 ans n'a disputé que 41 matchs la saison dernière à cause de blessures. Même s'il a dû subir une opération à une épaule et rater les 23 derniers matchs de la campagne, Messier avait laissé entendre qu'il n'abandonnerait pas.

En séries, Messier occupe le deuxième rang des marqueurs derrière Wayne Gretzky avec une fiche 109 filets et 186 aides en 236 matchs.

Messier est l'unique joueur de la LNH qui a été capitaine de deux équipes championnes (Edmonton et New York).

## Miles à l'honneur

Toronto (PC) - Le demi défensif Barron Miles a été choisi joueur défensif de la semaine dans la Ligue canadienne de football. Depuis le début de la saison, Miles se distingue comme l'un des joueurs les plus utiles chez les Alouettes de Montréal et dans la LCF, autant en défense que dans les unités spécialisées.●

# Yoshii en arrache

## Les Expos s'inclinent 6-3

MICHEL LAJEUNESSE

*Chicago (PC)*

L'ancien et le nouveau se sont côtoyés au monticule pour les Expos hier à Wrigley Field. Si le vétéran Masato Yoshii a encore une fois connu sa part de difficultés dans une défaite de 6-3 des Expos contre les Cubs de Chicago et que sa place est loin d'être assurée pour l'an prochain, le Coréen Sun Woo Kim, qui lui a succédé, a montré qu'il allait être, lui, dans la lutte pour l'obtention d'un poste de partant la saison prochaine.

Les Expos ont ainsi subi une quatrième défaite au cours de leur voyage de six matches à l'étranger.

Jamey Carroll a par ailleurs fait ses débuts dans les ligues majeures et a obtenu deux simples et un but sur balles.

Mark Bellhorn et Sammy Sosa ont claqué la longue balle pour les Cubs quand 20 503 spectateurs seulement se sont présentés à Wrigley Field en ce jour du 11 septembre.

Yoshii, malmené à son dernier départ par les Braves à Atlanta, quand il a donné sept coups sûrs et cinq points en une manche et deux tiers, n'a pas eu le temps de souffler beaucoup contre les Cubs.

Bellhorn a expédié sa première offrande du match dans les gradins du champ droit. C'était la deuxième fois cette saison qu'il entreprenait un match avec un circuit et la septième fois qu'un tel malheur arrivait à un lanceur des Expos.

Cette claque n'annonçait rien de bon pour Yoshii, qui a cédé trois autres points dans cette manche.

Mais à sa décharge, il faut dire que la défensive l'a encore une fois laissé tomber et que deux de ces quatre points étaient mérités seulement.

«Il n'a pas si mal fait, a dit Frank Robinson. En fait, nous avons bousillé une balle à double jeu et il n'aurait dû céder qu'un seul point dans cette manche.»

Orlando Cabrera a commis deux erreurs sur le même jeu, une balle à double retrait frappée directement vers lui par Roosevelt Brown. Dans la manche, Sosa a bien failli décapiter Carroll quand son dur roulant a fait un haut bond capricieux. C'était là une façon plutôt difficile d'amorcer sa carrière dans les ligues majeures.

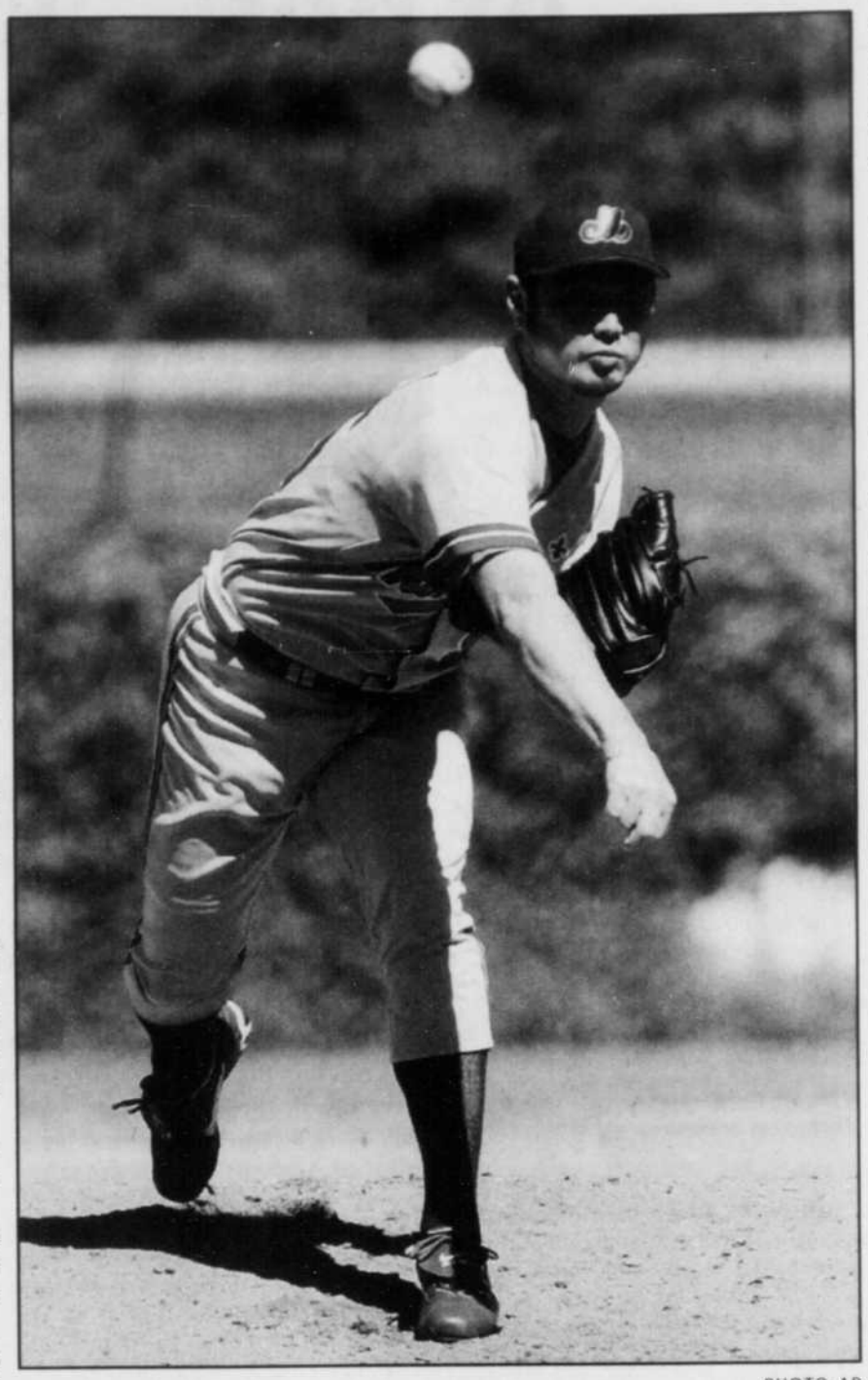


PHOTO: AP

**En cinq manches, Masato Yoshii a donné six coups sûrs et six points, dont quatre mérités seulement.**

Les Cubs ont ajouté à leur avance en quatrième à la suite du triple de Chris Stynes et du ballon-sacrifice de Kevin Orie. À la manche suivante, Sosa a obtenu son 45e circuit, une claque de 430 pieds sur la rue Waveland.

En cinq manches, Yoshii a donc donné six coups sûrs et six points, dont quatre mérités seulement.

Kim, obtenu des Red Sox de Boston dans l'échange de Cliff Floyd, en était à son premier match avec les Expos. En deux manches, il n'a donné qu'un simple et un but sur balles qui était intentionnel. Il a retiré trois frappeurs sur des prises.

Il a montré surtout qu'il n'avait pas peur de lancer à l'intérieur.

«Je ne sais pas encore si Kim va obtenir un départ, a dit Robinson. C'est un lanceur partant, je le sais et les plans veulent qu'il obtienne un ou deux départs d'ici la fin. Nous verrons.

«Pour ce qui est de Carroll, il s'est rendu sur le buts trois fois. C'est difficile d'en demander plus.»

Les Expos se sont finalement inscrits à la marque après deux retraits en sixième quand ils ont obtenu quatre coups sûrs de suite, dont le deuxième simple du match de Carroll et un double de deux points de Jose Vidro. Vladimir Guerrero a produit l'autre point avec un simple au centre.

«Nous ne marquons pas beaucoup de points. Ce fut notre lot cette saison, a dit le gérant. C'est toujours difficile pour nous de remonter la pente surtout quand nous aidons l'équipe adverse à marquer des points et à prendre les devants.»

### AH, CES CIRCUITS!

Orlando Cabrera a commis deux erreurs sur le même jeu en première quand il aurait pu compléter un double retrait et permettre à Masato Yoshii de s'en sortir avec un seul point.

Mais l'erreur a ouvert la porte et les Cubs ont finalement marqué quatre points. Ni Yoshii, ni les Expos n'ont pu s'en remettre.

«Non, les erreurs ne m'affectent pas, a dit Yoshii, diplomate. Cela fait partie du match. Ce qui me dérange beaucoup plus, ce sont les circuits que j'accorde. En début de match, je tentais tellement de placer la balle là où je le voulais contre Mark Bellhorn, que je n'ai rien mis sur ce tir.»

Le match a commencé avec une vingtaine de minutes de retard en raison des cérémonies du 11 septembre. Mais Yoshii a mentionné que cela ne l'avait pas affecté.

«Je savais ce qui allait se passer et je m'étais préparé en conséquence. Je sais que c'est une journée importante pour les États-Unis et je comprends.»●

# Les interrogations habituelles

## Le camp d'entraînement du Canadien débute demain

GUY ROBILLARD

*Montréal (PC)*

Le Canadien s'envolera cet après-midi pour Vail au Colorado, après que les joueurs aient passé les examens médicaux et tests physiques. La troupe de Michel Therrien ira s'entraîner en altitude au pays du propriétaire, George Gillett.

Le groupe ne reviendra à Montréal que mardi, deux jours avant le premier match hors-concours face aux Panthers de la Floride, ce qui permettra aux joueurs anciens et nouveaux de faire plus ample connaissance en espérant qu'un bon esprit d'équipe commence déjà à se créer.

À quoi faut-il s'attendre de ce camp d'entraînement d'un mois qui va débuter demain et durer jusqu'au premier match de la saison régulière, à New York, le vendredi 11 octobre?

Le plus intéressant risque de se passer à l'extérieur des patinoires et concernera le directeur général André Savard.

Réussira-t-il à passer Jeff Hackett à une autre équipe? Pour ce faire, il risque de devoir contribuer à verser une partie de son salaire de 3,7 millions $.

Quand et à quel prix Richard Zednik va-t-il rejoindre ses coéquipiers?

Et qui sait, le directeur général, qui n'a pas les deux pieds dans le ciment, réserve peut-être d'autres surprises.

Sur la glace, les postes ouverts semblent assez rares à l'exception notable de celui de sixième défenseur.

Devant le filet, ce sera évidemment José Théodore. Reste cependant à voir si on ferait confiance à Mathieu Garon si jamais Hackett devait partir.

À la défense, les Patrice Brisebois, Karl Dykhuis, Craig Rivet, Stéphane Quintal, Andrei Markov, Stéphane Robidas, Patrick Traverse et Francis Bouillon sont tous de retour, mais les trois derniers sont loin d'être assurés d'un poste.

On surveillera avec beaucoup d'attention les jeunes Américains Ron Hainsey et Mike Komisarek, les premiers choix du Canadien en 2000 et 2001. Le premier, un gaucher qui a une année d'expérience dans la Ligue américaine, pourrait profiter de l'absence de Sheldon Souray, au rancart pour une longue période après une deuxième opération à un poignet subie la semaine dernière. Il est le seul joueur manquant, pour le moment, avec Zednik.

À l'attaque, les Donald Audette, Andreas Dackell, Doug Gilmour, Joé Juneau, Saku Koivu, Yanic Perreault, Oleg Petrov et Zednik sont assurés d'un poste régulier, tout comme les deux nouveaux, Mariusz Czerkawski et Randy McKay, à moins évidemment d'un autre échange de Savard.

Ce qui laisse peu d'ouvertures à des joueurs comme Jan Bulis, Chad Kilger, Bill Lindsay, Gino Odjick et Mike Ribeiro.

Il n'est pas dit non plus qu'un jeune comme Marcel Hossa ne percera pas la formation. Ou Éric Chouinard, qui sait? Ou une surprise?

Et il va malheureusement y avoir des blessés, peut-être aussi un ou des échanges.

Alors, attendons voir.●

# Les vertus de l'altitude

GUY ROBILLARD

*Montréal (PC)*

Il y a trois raisons pour lesquelles le Canadien entreprendra demain son camp d'entraînement à Vail, au Colorado.

Le propriétaire George Gillett veut montrer son dermier jouet dans sa communauté, c'est certain.

Secundo, le Canadien aime bien regrouper ses joueurs à l'extérieur en début de saison, comme il l'a fait par le passé à Banff, Tremblant ou ailleurs.

Et tertio, il y a l'avantage de l'altitude, le seul pertinent d'un strict point de vue sportif.

Et Joé Juneau y croit beaucoup, pour avoir vécu l'expérience de l'entraînement en altitude.

«En 1991-92 avec l'équipe olympique de Dave King», rappelait le vétéran attaquant après avoir chaussé les patins au Centre Bell hier, à la veille du départ pour Vail. «On s'était entraînés à Banff et en Suisse. On s'était rendu en Europe un mois plus tôt pour jouer en montagne. Les Jeux avaient lieu à Albertville et on ne pouvait pas se permettre de rester au niveau de la mer.»

Selon son expérience, Juneau peut déjà prévenir ses coéquipiers que «ça va être plus dur. Les gars qui ont joué à Calgary ou Denver en savent quelque chose.»

Les athlètes vont courir un peu plus après leur souffle.

«Ca va être difficile à cause de ça, mais par contre ça va rendre notre début de saison un peu plus facile», soutient Juneau, selon qui les présences sur la glace vont assurément se faire plus courtes lors des premiers matchs inter-équipe.

«Mais ça va être mieux pour nous. C'a été prouvé par le passé que c'est une bonne chose pour les athlètes (de s'entraîner en altitude).»

À leur retour plus près du niveau de la mer, les joueurs du Canadien devraient avoir développé une résistance à l'effort supérieure à la moyenne, un avantage qu'on peut conserver quelque temps, semble-t-il.

Cela dit, il ne faut pas exagérer cet avantage: les Flames de Calgary ont beau joué en altitude à longueur d'année, ils n'ont pas participé aux séries depuis 1996!

### «RETROUVER LES GARS»

Juneau apprécie également de pouvoir vivre en groupe avec ses coéquipiers pendant quelques jours. «C'est le fun de retrouver les gars, dit-il. Dans mon cas, je ne les ai pas vus beaucoup au cours de l'été.» Que Juneau a surtout passé au bord de son lac, dans Portneuf.

«En partant comme ça, on se retrouve loin de chez-nous et le soir, plutôt que revenir à la maison, on rentre à l'hôtel avec ses coéquipiers. Ça donne la chance de nous voir davantage.

«Les seuls qui n'aiment pas ça sont nos femmes et nos enfants...»●

# Sans Sampras et Agassi

*New York (AP)*

Les héros sont fatigués... Les États-Unis devront en effet se passer de Pete Sampras et d'Andre Agassi pour la demi-finale de Coupe Davis de tennis face à la France qui aura lieu du 20 au 22 septembre à Roland-Garros.

Les deux vétérans ont prouvé en atteignant la finale de l'US Open dimanche dernier qu'ils figurent toujours parmi les meilleurs joueurs du monde. Mais ils seront absents sur la terre battue de la Porte d'Auteuil.

«Je pense que Pete a besoin de digérer ce qui vient de lui arriver», a déclaré Patrick McEnroe, qui alignera à Paris comme meilleur joueur de simpl. Andy Roddick, le jeune espoir battu par... Sampras en quart de finale de l'US Open remporté face à Agassi.

Ce 14e succès de Pete Sampras en Grand Chelem a confirmé qu'il est le plus grand joueur de tennis de tous les temps. Même s'il n'a jamais remporté les Internationaux de France.

Agassi avait depuis longtemps annoncé qu'il ne jouerait pas cette demi-finale de Coupe Davis. Du coup, outre Roddick, Patrick McEnroe a appelé James Blake, Todd Martin et Mardy Fish.

Guy Forget, le capitaine des Français tenants du titre, a désigné pour cette demi-finale Sébastien Grosjean, Arnaud Clément, Fabrice Santoro et Michael Llodra, plus Paul-Henri Mathieu et Nicolas Escudé comme partenaires d'entraînement.

Les États-Unis et la France se sont affrontés 13 fois en Coupe Davis, les Américains menant 7-6. Le dernier match entre la France et les États-Unis à Roland-Garros a eu pour cadre la finale de cette Coupe Davis en 1932, que les Tricolores avaient remportée 3-2.

### KUERTEN, LE MENEUR

L'ancien numéro un mondial, le Brésilien Gustavo Kuerten, sera le meneur de la formation du Brésil qui affrontera le Canada en matchs de coupe Davis, la semaine prochaine, à Rio de Janeiro. Fernando Meligeni, demi-finaliste des Internationaux de France, Andre Sa et Flavio Saretta complètent la très forte délégation brésilienne.

Le Canada fera appel à la même équipe de quatre joueurs qui a battu le Chili 5-0 en avril. Les joueurs sont le Torontois Daniel Nestor, Frédéric Niemeyer, de Deauville, Frank Dancevic, de Niagara Falls, et Simon Larose, de Cap-de-la-Madeleine.●

# Statistiques

## BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

**Section Est**

| | V | D | Moy | Dif |
|---|---|---|---|---|
| x-Atlanta | 92 | 52 | .639 | - |
| Floride | 71 | 74 | .490 | 21½ |
| Montréal | 71 | 75 | .486 | 22 |
| Philadelphie | 71 | 75 | .486 | 22 |
| New York | 69 | 76 | .476 | 23½ |

**Section Centrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| St. Louis | 84 | 61 | .579 | - |
| Houstbn | 78 | 68 | .534 | 6½ |
| Cincinnati | 71 | 74 | .490 | 13 |
| Pittsburgh | 64 | 82 | .438 | 20½ |
| Chicago | 62 | 84 | .425 | 22½ |
| Milwaukee | 51 | 95 | .349 | 33½ |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Arizona | 89 | 56 | .614 | - |
| Los Angeles | 83 | 62 | .572 | 6 |
| San Francisco | 83 | 62 | .572 | 6 |
| Colorado | 66 | 80 | .452 | 23½ |
| San Diego | 61 | 84 | .421 | 28 |

x - champion de section.

**Mardi 10 septembre**
Montréal 6 Chicago Cubs 2
Floride 6-2 Philadelphie 4-1
Cincinnati 3 Pittsburgh 0
Atlanta 12 N.Y. Mets 6
Houston 11 Colorado 4
St. Louis 8 Milwaukee 3
Arizona 8 San Diego 2
San Francisco 5 Los Angeles 2

**Mercredi 11 septembre**
Pittsburgh 4 Cincinnati 1
Chicago Cubs 6 Montréal 3
Los Angeles 7 San Francisco 3
Philadelphie 9 Floride 2
Atlanta 8-0 N.Y. Mets 5-5
Colorado 8 Houston 6
St. Louis 4 Milwaukee 3
San Diego en Arizona, 21h35.

**Jeudi 12 septembre**
*Mets de N.Y. (Middlebrook 1-3) à Montréal (Ohka 13-7), 19h05*
*Floride (Tejera 8-7) à Philadelphie (Roa 3-3), 19h05*
*Cubs de Chicago (Smyth 1-3) à Cincinnati (Estes 5-12), 19h10*
*St. Louis (Finley 5-4) à Houston (C.Hernandez 7-5), 20h05*
*Los Angeles (Daal 11-7) à Colorado (Stark 9-3), 21h05*
*San Francisco (Jensen 11-8) à San Diego (Dl.Perez 3-3), 22h05*

**Vendredi 13 septembre**
Atlanta en Floride, 19h05.
N.Y. Mets à Montréal, 19h05.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h05.
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à Houston, 20h05.
Los Angeles au Colorado, 21h05.
Milwaukee en Arizona, 22h05.
San Francisco à San Diego, 22h05.

### Ligue américaine

**Section Est**

| | V | D | Moy | Dif |
|---|---|---|---|---|
| New York | 92 | 53 | .634 | - |
| Boston | 82 | 62 | .569 | 9½ |
| Toronto | 66 | 80 | .452 | 26½ |
| Baltimore | 64 | 80 | .444 | 27½ |
| Tampa Bay | 48 | 97 | .331 | 44 |

**Section entrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 85 | 61 | .582 | - |
| Chicago | 71 | 75 | .486 | 14 |
| Cleveland | 64 | 81 | .441 | 20½ |
| Kansas City | 56 | 89 | .386 | 28½ |
| Detroit | 52 | 94 | .356 | 33 |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Oakland | 91 | 53 | .632 | - |
| Anaheim | 89 | 55 | .618 | 2 |
| Seattle | 84 | 61 | .579 | 7½ |
| Texas | 68 | 77 | .469 | 23½ |

**Mardi 10 septembre**
Toronto 5 Cleveland 4
N.Y. Yankees 5-3 Baltimore 2-1
Boston 12 Tampa Bay 1
Minnesota 11 Detroit 4
Texas 3 Seattle 2
Chicago White Sox 12 Kansas City 4
Anaheim 5 Oakland 2

**Mercredi 11 septembre**
Minnesota 8 Detroit 2
Boston 6 Tampa Bay 3
Toronto 6 Cleveland 5 (11 manches)
Kansas City 9 Chicago White Sox 6
N.Y. Yankees 5 Baltimore 4 (11 manches)
Texas 4 Seattle 3
Oakland à Anaheim, 22h05.

**Jeudi 12 septembre**
*White Sox de Chicago (Garland 10-11) à Kansas City (Sedlacek 3-5), 14h05*
*Boston (Wakefield 9-5) à Tampa Bay (V.Zambrano 6-6), 14h15*
*Seattle (Franklin 6-3) à Texas (Park 8-6), 15h05*
*Minnesota (Mays 3-6) à Cleveland (Sabathia 11-10), 19h05*
*Baltimore (Douglass 0-2) à Yankees de N.Y. (D.Wells 16-7), 19h05*
*Oakland (Mulder 17-7) à Anaheim (Callaway 1-0), 22h05*

**Vendredi 13 septembre**
Baltimore à Boston, 19h05.
Chicago W Sox à N.Y. Yankees, 19h05.
Kansas City à Detroit, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay à Toronto, 19h05.
Seattle à Oakland, 22h05.
Texas à Anaheim, 22h05.

**Samedi 14 septembre**
Baltimore à Boston, 13h15.
Chicago W Sox à N.Y. Yankees, 13h15.
Kansas City à Detroit, 14h05.
Seattle à Oakland, 16h05.
Tampa Bay à Toronto, 16h05.
Texas à Anaheim, 16h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.

## MONTRÉAL EXPOS — RENDEMENT DES EXPOS

**AU BÂTON**

| | AB | P | CS | PP | CC | BV | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5. Barrett Michael | 337 | 40 | 93 | 43 | 12 | 6 | .276 |
| 11. Bergeron Peter | 123 | 24 | 23 | 7 | 0 | 10 | .187 |
| 18. Cabrera Orlando | 507 | 57 | 129 | 46 | 5 | 17 | .254 |
| --. Carroll Jamey | 3 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | .667 |
| 29. Cepicky Matt | 31 | 2 | 7 | 4 | 2 | 0 | .226 |
| 19. Chavez Endy | 52 | 5 | 10 | 1 | 0 | 1 | .192 |
| 22. Collier Lou | 11 | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | .091 |
| 1. Cordero il | 134 | 20 | 37 | 28 | 6 | 1 | .276 |
| 14. Galarraga Andres | 279 | 29 | 72 | 39 | 9 | 2 | .258 |
| 27. Guerrero Vladimir | 551 | 94 | 185 | 97 | 36 | 34 | .336 |
| 4. Guerrero Wilton | 116 | 9 | 26 | 5 | 0 | 6 | .224 |
| x-2. Macias Jose | 231 | 33 | 59 | 33 | 7 | 5 | .255 |
| 59. Mateo Henry | 23 | 1 | 4 | 0 | 0 | 2 | .174 |
| 25. O'Leary Troy | 252 | 26 | 71 | 37 | 3 | 1 | .282 |
| 40. Rodriguez Henry | 20 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 | .050 |
| 39. Schneider Brian | 183 | 16 | 48 | 25 | 4 | 1 | .262 |
| 21. Tatis Fernando | 368 | 41 | 85 | 55 | 15 | 2 | .231 |
| 3. Vidro Jose | 558 | 92 | 172 | 82 | 17 | 2 | .308 |
| 6. Wilkerson Brad | 460 | 84 | 126 | 54 | 19 | 6 | .274 |

**AU MONTICULE**

| | G | P | VP | ML | PM | BB | RB | MPM |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 36. Armas fils Tony | 9 | 12 | 0 | 145.1 | 75 | 71 | 120 | 4.64 |
| 32. Brower Jim | 3 | 2 | 0 | 76.2 | 39 | 30 | 52 | 4.58 |
| 40. Colon Bartolo | 8 | 3 | 0 | 102.0 | 31 | 31 | 65 | 2.74 |
| 54. Day Zach | 3 | 1 | 0 | 26.0 | 12 | 11 | 15 | 4.15 |
| 47. Drew Tim | 0 | 0 | 0 | 3.2 | 0 | 1 | 2 | 0.00 |
| 58. Eischen, Joey | 4 | 1 | 2 | 47.0 | 6 | 16 | 42 | 1.15 |
| 49. Herges Matt | 2 | 5 | 6 | 60.2 | 29 | 26 | 48 | 4.30 |
| 46. Kim Sun-Woo | 0 | 0 | 0 | 2.0 | 0 | 1 | 3 | 0.00 |
| x-56. Mattes Troy | 0 | 0 | 0 | 0.0 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| 24. Ohka Tomokazu | 13 | 7 | 0 | 178.1 | 63 | 44 | 107 | 3.18 |
| 34. Reames Britt | 1 | 3 | 0 | 59.2 | 34 | 29 | 71 | 5.13 |
| 43. Smith Dan | 1 | 0 | 0 | 38.2 | 9 | 18 | 24 | 2.09 |
| 51. Stewart Scott | 3 | 2 | 17 | 55.1 | 18 | 20 | 60 | 2.93 |
| 52. Tucker T.J. | 6 | 3 | 4 | 58.1 | 24 | 28 | 41 | 3.70 |
| 23. Vazquez Javier | 9 | 13 | 0 | 208.1 | 94 | 49 | 157 | 4.06 |
| 38. Vosberg Ed | 0 | 0 | 0 | 1.0 | 2 | 1 | 0 | 18.00 |
| 55. Yoshii Masato | 4 | 9 | 0 | 131.1 | 60 | 32 | 74 | 4.11 |

x - sur la liste des blessés.

## LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

| | Mj | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bonds SF | 127 | 360 | 103 | 131 | .364 |
| LWalker Col | 125 | 444 | 89 | 154 | .347 |
| **Guerrero Mon.** | **144** | **547** | **94** | **183** | **.335** |
| Helton Col | 141 | 499 | 94 | 164 | .329 |
| Alfonzo NYM | 119 | 435 | 70 | 140 | .322 |
| JKent SF | 137 | 557 | 93 | 179 | .321 |
| CJones Atl | 140 | 485 | 81 | 154 | .318 |
| Pujols StL | 139 | 524 | 108 | 164 | .313 |
| **Vidro Mon** | **139** | **554** | **91** | **171** | **.309** |
| Klesko SD | 129 | 486 | 84 | 148 | .305 |

**Points** - SSosa, Chicago, 111; Pujols, St. Louis, 108; Bonds, San Francisco, 103; Berkman, Houston, 98; ShGreen, Los Angeles, 96; Helton, Colorado, 94; **VGuerrero, Montréal, 94**.
**Points produits** - Berkman, Houston, 118; Pujols, St. Louis, 115; Burrell, Philadelphie, 109; ShGreen, Los Angeles, 106; JKent, San Francisco, 102.
**Coups sûrs** - **VGuerrero, Montréal, 183**; JKent, San Francisco, 179; **Vidro, Montréal, 171**; LCastillo, Floride, 165.
**Doubles** - BAbreu, Philadelphie, 42; JKent, San Francisco, 40; Lowell, Floride, 39; **OCabrera, Montréal, 38; Vidro, Montréal, 37**.
**Triples** - **Wilkerson, Montréal, 8**; Rollins, Philadelphie, 8; Furcal, Atlanta, 8; Rolen, St. Louis, 8; (7 à égalité à 7)
**Circuits** - SSosa, Chicago, 44; Bonds, San Francisco, 43; ShGreen, Los Angeles, 41; Berkman, Houston, 40; Burrell, Philadelphie, 36; **VGuerrero, Montréal, 36**; BGiles, Pittsburgh, 35.
**Buts volés** - DRoberts, Los Angeles, 43; LCastillo, Floride, 43; Pierre, Colorado, 41; ASanchez, Milwaukee, 37; **VGuerrero, Montréal, 33**; EYoung, Milwaukee, 30.
**Lanceurs (16 décisions)** - Schilling, Arizona, 23-5, .821, 2.76; WMiller, Houston, 13-3, .812, 3.58; RJohnson, Arizona, 21-5, .808, 2.53; Oswalt, Houston, 19-6, .760, 2.84; Millwood, Atlanta, 16-6, .727, 3.06; Maddux, Atlanta, 13-5, .722, 2.42; JJennings, Colorado, 16-7, .696, 4.51; Morris, St. Louis, 16-7, .696, 3.25.
**Retraits** - RJohnson, Arizona, 300; Schilling, Arizona, 292; Clement, Chicago, 200; Wood, Chicago, 188; Oswalt, Houston, 183; Burnett, Floride, 183; Schmidt, San Francisco, 175.
**Victoires protégées** - Smoltz, Atlanta, 49; **Gagné, Los Angeles, 48**; MWilliams, Pittsburgh, 40; Mesa, Philadelphie, 39; Nen, San Francisco, 38; JJimenez, Colorado, 37; Hoffman, San Diego, 36.

### Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

| | Mj | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| MiSweeney KC | 110 | 414 | 70 | 141 | .341 |
| BWilliams NYY | 139 | 557 | 97 | 188 | .338 |
| MRamirez Bos | 103 | 378 | 71 | 127 | .336 |
| ISuzuki Sea | 140 | 571 | 100 | 187 | .327 |
| AKennedy Ana | 128 | 426 | 59 | 136 | .319 |
| Ordonez ChW | 138 | 531 | 99 | 166 | .313 |
| Garciaparra Bos | 138 | 565 | 90 | 176 | .312 |
| ARodriguez Tex | 144 | 561 | 113 | 175 | .312 |
| Tejada Oak | 144 | 594 | 100 | 185 | .311 |
| GAnderson Ana | 143 | 579 | 83 | 180 | .311 |

**Points** - ASoriano, New York, 116; ARodriguez, Texas, 113; Jeter, New York, 112; Damon, Boston, 107; JaGiambi, New York, 107; Eckstein, Anaheim, 102.
**Points produits** - ARodriguez, Texas, 131; Tejada, Oakland, 117; Ordonez, Chicago, 116; JaGiambi, New York, 111; GAnderson, Anaheim, 111.
**Coups sûrs** - ASoriano, New York, 190; BWilliams, New York, 188; ISuzuki, Seattle, 187; Tejada, Oakland, 185; GAnderson, Anaheim, 180; Garciaparra, Boston, 176.
**Doubles** - GAnderson, Anaheim, 53; Garciaparra, Boston, 49; ASoriano, New York, 47; Ordonez, Chicago, 43; Beltran, Kansas City, 41.
**Triples** - Damon, Boston, 9; MYoung, Texas, 8; Winn, Tampa Bay, 8; ISuzuki, Seattle, 7; Beltran, Kansas City, 7.
**Circuits** - ARodriguez, Texas, 53; Thome, Cleveland, 44; RPalmeiro, Texas, 40; JaGiambi, New York, 36; ASoriano, New York, 35; Ordonez, Chicago, 32; EChavez, Oakland, 31; Tejada, Oakland, 31.
**Buts volés** - ASoriano, New York, 40; Beltran, Kansas City, 32; Jeter, New York, 31; Cameron, Seattle, 29; ISuzuki, Seattle, 28; Damon, Boston, 28; Winn, Tampa Bay, 25.
**Lanceurs (16 décisions)** - PMartinez, Boston, 17-4, .810, 2.22; Zito, Oakland, 20-5, .800, 2.74; Washburn, Anaheim, 17-5, .773, 3.32; DLowe, Boston, 19-7, .731, 2.45; Mulder, Oakland, 17-7, .708, 3.63; Clemens, New York, 12-5, .706, 4.28; DWells, New York, 16-7, .696, 4.00.
**Retraits** - PMartinez, Boston, 221; Clemens, New York, 177; Zito, Oakland, 165; FGarcia, Seattle, 157; Mussina, New York, 153; **Halladay, Toronto, 152**; ROrtiz, Anaheim, 147.
**Victoires protégées** - Guardado, Minnesota, 40; Koch, Oakland, 39; Percival, Anaheim, 36; Sasaki, Seattle, 34; Urbina, Boston, 32; **KEscobar, Toronto, 31**; JuAcevedo, Detroit, 28.

## BASEBALL JUNIOR

### Ligue de baseball Elite du Québec

**Séries éliminatoires**
**Demi-finales (4 de 7)**
**Série E**
**Dimanche 8 septembre**
Lasalle 8 Québec 3
(Lasalle mène la série 1-0)
**Mardi 10 septembre**
Québec 3 Lasalle 0 (interrompue, pluie)
**Mercredi 11 septembre**
Québec 3 Lasalle 0 (reprise à Québec de la rencontre du mardi 10 septembre; le match débutera à 20h00), remis, pluie
**Jeudi 12 septembre**
Québec à Lasalle, 20h00.
**Samedi 14 septembre**
Lasalle à Québec, 19h00.
**Dimanche 15 septembre**
x-Québec à Lasalle, 19h00.
**Série F**
**Dimanche 8 septembre**
Longueuil 10 Charlesbourg 7
**Lundi 9 septembre**
Longueuil 8 Charlesbourg 7
(Longueuil mène la série 2-0)
**Mercredi 11 septembre**
Charlesbourg à Longueuil, remis, pluie.
**Jeudi 12 septembre**
Longueuil à Charlesbourg, 20h00.
**Samedi 14 septembre**
x-Charlesbourg à Longueuil, 19h00.
**Dimanche 15 septembre**
x-Longueuil à Charlesbourg, 19h00.
**Mardi 17 septembre**
x-Charlesbourg à Longueuil, 20h00.

## BASEBALL SENIOR

### Baseball senior du Québec

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Demi finales 3 de 5**
**Dimanche, 8 septembre**
Trois-Rivières 4 Ste-Foy 1
St-Jean 3 Laval 6
**Lundi, 9 septembre**
St-Jean 7 Laval 8
St-Foy 5 Trois-Rivières 4
(Série égale 1-1)
**Mardi, 10 septembre**
Laval 4 St-Jean 3
(Laval gagne la série 3-0)
**Jeudi, 12 septembre**
Trois-Rivières à Ste-Foy, 20h
**Vendredi, 13 septembre**
Ste-Foy à Trois-Rivières, 20h
(Match disputé à Maskinongé)

## BASEBALL - LIB

### Ligue internationale de baseball

**Séries éliminatoires**
**Coupe du Gouverneur**
**Finale**
**(Trois de cinq)**
**Mardi 10 septembre**
Durham 4 Buffalo 4 (après 11 manches, interrompu, pluie)
**Mercredi 11 septembre**
Durham 6 Buffalo 4 (12 manches; fin du match du 10 sept.)
Durham 8 Buffalo 1 (2e match)
(Durham mène la série 2-0)
**Jeudi 12 septembre**
Buffalo à Durham
**Vendredi 13 septembre**
x-Buffalo à Durham
**Samedi 14 septembre**
x-Buffalo à Durham
x - si nécessaire.

## BASEBALL

### Ligue Northern

**Séries éliminatoires**
**Deuxième tour**
**Finales d'association**
**(Trois de cinq)**
**Association de l'Est**
**Lundi 9 septembre**
New Jersey 13 Adirondack 1
**Mardi 10 septembre**
New Jersey 9 Adirondack 3
(New Jersey mène la série 2-0)
**Jeudi 12 septembre**
New Jersey à Adirondack
**Vendredi 13 septembre**
x-New Jersey à Adirondack
**Samedi 14 septembre**
x-New Jersey à Adirondack
**Association Centrale**
**Mardi 10 septembre**
Sioux City 4 Winnipeg 3 (11 manches)
**Mercredi 11 septembre**
Sioux City 2 Winnipeg 4
(Série égale 1-1)
**Jeudi 12 septembre**
Winnipeg à Sioux City
**Vendredi 13 septembre**
Winnipeg à Sioux City
**Samedi 14 septembre**
x-Winnipeg à Sioux City
x - si nécessaire.

## BASEBALL RURAL

### Ligue de baseball rural de la Mauricie

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**DEMI-FINALES (3 de 5)**
**Dimanche, 8 septembre**
Pointe-du-Lac 12 Ste-Anne 7
Sainte-Anne 3 Pte-du-Lac 12
(Pointe-du-Lac mène la série 2-1)
**Dimanche, 15 septembre**
Saint-Tite à Ste-Ursule, 12h30
Pointe-du-Lac à Ste-Anne, 12h30
Ste-Anne à Pointe-du-Lac, 16h30
(si nécessaire)

## SOCCER

### Ligue A

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**Premier tour**
**(Deux matches au total de buts)**
**Association de l'Est**
**(têtes de série entre parenthèses)**
**Montréal (3) c. Charlotte (6)**
**Mercredi 4 septembre**
Charlotte 1 Montréal 0
**Dimanche 8 septembre**
Montréal 1 Charlotte 0
(Montréal gagne la série 6-5 aux t.a.b.)
**Richmond (4) c. Atlanta (5)**
**Dimanche 8 septembre**
Richmond 2 Atlanta 1
(Richmond gagne la série 3-2)
**Association de l'Ouest**
**(têtes de série entre parenthèses)**
**Minnesota (3) c. El Paso (6)**
**Samedi 7 septembre**
Minnesota 1 El Paso 1
(Minnesota gagne la série 3-2)
**Portland (4) c. Vancouver (5)**
**Dimanche 8 septembre**
Vancouver 1 Portland 0
(Vancouver gagne la série 2-0)
**Deuxième tour**
(Deux matches au total des buts)
**Association de l'Est**
**Charleston (1) c. Richmond (4)**
**Vendredi 13 septembre**
Richmond à Charleston, 19h30.
**Rochester (2) c. Montréal (3)**
**Jeudi 12 septembre**
Rochester à Montréal, 19h30.
**Association de l'Ouest**
**Seattle (1) c. Vancouver (5)**
**Vendredi 13 septembre**
Seattle à Vancouver, 22h30.
**Milwaukee (2) c. Minnesota (3)**
**Jeudi 12 septembre**
Milwaukee au Minnesota, 20h30.
**Samedi 14 septembre**
Minnesota à Milwaukee, 20h00.

## FOOTBALL

### Ligue canadienne de football

**Classement 2002**
**Section Est**

| | Pj | G | P | N | Dp | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 11 | 10 | 1 | 0 | 0 | 345 | 224 | 20 |
| Hamilton | 11 | 5 | 6 | 0 | 0 | 269 | 308 | 10 |
| Toronto | 11 | 4 | 7 | 0 | 0 | 193 | 288 | 8 |
| Ottawa | 11 | 2 | 9 | 0 | 1 | 191 | 349 | 5 |

**Section Ouest**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Edmonton | 11 | 9 | 2 | 0 | 0 | 331 | 246 | 18 |
| Winnipeg | 11 | 6 | 5 | 0 | 0 | 373 | 281 | 12 |
| Saskatchewan | 10 | 5 | 5 | 0 | 1 | 261 | 219 | 11 |
| C.-B. | 11 | 5 | 6 | 0 | 0 | 305 | 289 | 10 |
| Calgary | 11 | 3 | 8 | 0 | 2 | 275 | 336 | 8 |

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.
**Vendredi 6 septembre**
Edmonton 45 Calgary 11
**Samedi 7 septembre**
Toronto 30 Ottawa 25
**Dimanche 8 septembre**
Montréal 32 Hamilton 30
Winnipeg 44 C.-B. 28
**Vendredi 13 septembre**
Edmonton en C.-B., 22h30.
**Samedi 14 septembre**
Ottawa à Calgary, 15h00.
**Dimanche 15 septembre**
Montréal à Hamilton, 13h00.
Toronto en Saskatchewan, 16h00.
**Vendredi 20 septembre**
Montréal à Winnipeg, 20h30.
**Samedi 21 septembre**
Saskatchewan à Edmonton, 15h00.
**Dimanche 22 septembre**
Calgary à Ottawa, 13h00.
Hamilton à Toronto, 14h00.
**Vendredi 27 septembre**
Winnipeg en C.-B., 22h30.
**Samedi 28 septembre**
Ottawa en Saskatchewan, 15h00.

### Les meneurs

| | T | Tr | Pl | S | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Westwood, Wpg | 0 | 42 | 24 | 8 | 122 |
| Fleming, Edm | 0 | 33 | 26 | 8 | 119 |
| Osbaldiston, Ham | 0 | 21 | 28 | 10 | 115 |
| **Baker, Mtl** | **0** | **35** | **22** | **10** | **111** |
| McCallum, Sask | 0 | 24 | 22 | 9 | 99 |
| Kellett, C.-B. | 0 | 32 | 19 | 3 | 92 |
| McLoughlin, Cal | 0 | 28 | 17 | 5 | 84 |
| Bruce III, Wpg | 11 | 0 | 0 | 0 | 66 |
| **Phillips, Mtl** | **11** | **0** | **0** | **0** | **66** |
| Stegall, Wpg | 11 | 0 | 0 | 0 | 66 |
| Prefontaine, Tor | 0 | 16 | 14 | 6 | 64 |
| Millington, C.-B. | 10 | 0 | 0 | 0 | 60 |
| Roberts, Wpg | 10 | 0 | 0 | 0 | 60 |
| Mitchell, Tor | 8 | 0 | 0 | 0 | 48 |
| Moore, Cal | 8 | 0 | 0 | 0 | 48 |
| Vaughn, Edm | 7 | 0 | 0 | 0 | 42 |
| T.Davis, am | 6 | 0 | 0 | 0 | 36 |

## FOOTBALL - NFL

### Ligue nationale de football

**Association américaine**
**Section Est**

| | G | P | N | Moy | Pp | Pc |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miami | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 49 | 21 |
| N.-Angleterre | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 30 | 14 |
| N.Y. Jets | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 37 | 31 |
| Buffalo | 0 | 1 | 0 | .000 | 31 | 37 |

**Section Sud**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Houston | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 19 | 10 |
| Indianapolis | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 28 | 25 |
| Tennessee | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 27 | 24 |
| Jacksonville | 0 | 1 | 0 | .000 | 25 | 28 |

**Section Nord**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 0 | 1 | 0 | .000 | 7 | 10 |
| Cincinnati | 0 | 1 | 0 | .000 | 6 | 34 |
| Cleveland | 0 | 1 | 0 | .000 | 39 | 40 |
| Pittsburgh | 0 | 1 | 0 | .000 | 14 | 30 |

**Section Ouest**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Denver | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 23 | 16 |
| Kansas City | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 40 | 39 |
| Oakland | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 31 | 17 |
| San Diego | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 34 | 6 |

**Association nationale**
**Section Est**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Washington | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 31 | 23 |
| Dallas | 0 | 1 | 0 | .000 | 10 | 19 |
| N.Y. Giants | 0 | 1 | 0 | .000 | 13 | 16 |
| Philadelphie | 0 | 1 | 0 | .000 | 24 | 27 |

**Section Sud**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Caroline | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 10 | 7 |
| La N.-Orléans | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 26 | 20 |
| Atlanta | 0 | 1 | 0 | .000 | 34 | 37 |
| Tampa Bay | 0 | 1 | 0 | .000 | 20 | 26 |

**Section Nord**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 27 | 23 |
| Green Bay | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 37 | 34 |
| Detroit | 0 | 1 | 0 | .000 | 21 | 49 |
| Minnesota | 0 | 1 | 0 | .000 | 23 | 27 |

**Section Ouest**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| San Francisco | 1 | 0 | 0 | 1.000 | 16 | 13 |
| Arizona | 0 | 1 | 0 | .000 | 23 | 31 |
| Seattle | 0 | 1 | 0 | .000 | 17 | 31 |
| St. Louis | 0 | 1 | 0 | .000 | 16 | 23 |

**Lundi 9 septembre**
Nouvelle-Angleterre 30 Pittsburgh 14
**Dimanche 15 septembre**
Chicago à Atlanta, 13h00.
Tampa Bay à Baltimore, 13h00.
Detroit en Caroline, 13h00.
Cincinnati à Cleveland, 13h00.
Tennessee à Dallas, 13h00.
Miami à Indianapolis, 13h00.
Jacksonville à Kansas City, 13h00.
Green Bay à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
N-Angleterre à New York Jets, 13h00.
New York Giants à St. Louis, 16h05.
Arizona à Seattle, 16h05.
Buffalo au Minnesota, 16h15.
Houston à San Diego, 16h15.
Denver à San Francisco, 16h15.
Oakland à Pittsburgh, 20h30.
**Lundi 16 septembre**
Philadelphie à Washington, 21h00.

## FOOTBALL COLLÉGIAL

### Ligue de football collégial AA

**Section Bleue**

| | Pj | G | P | Fu | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VULKINS | 2 | 2 | 0 | 0 | 116 | 7 | 4 |
| Éd.-Montpetit | 2 | 2 | 0 | 0 | 86 | 20 | 4 |
| DIABLOS | 2 | 2 | 0 | 0 | 78 | 24 | 4 |
| Jonquière | 2 | 0 | 2 | 0 | 26 | 89 | 0 |
| Maisonneuve | 2 | 0 | 2 | 0 | 18 | 86 | 0 |
| Alma | 2 | 0 | 2 | 0 | 7 | 105 | 0 |

**Section Rouge**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| John-Abbot | 2 | 2 | 0 | 0 | 132 | 6 | 4 |
| Montmorency | 2 | 2 | 0 | 0 | 121 | 7 | 4 |
| André-Grasset | 2 | 2 | 0 | 0 | 102 | 0 | 4 |
| Rimouski | 2 | 0 | 2 | 0 | 13 | 117 | 0 |
| Valleyfield | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 134 | 0 |
| La Pocatière | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 104 | 0 |

**Samedi, 7 septembre**
John-Abbot 80 Valleyfield 0
André-Grasset 48 La Pocatière 0
Victoriaville 66 Alma 7
Éd. Montpetit 47 Jonquière 20
**Dimanche, 8 septembre**
Trois-Rivières 36 Maisonneuve 18
Montmorency 65 Rimouski 7
**Samedi, 14 septembre**
Maisonneuve à Alma, 13h
Rimouski à André-Grasset, 14h
Alma à Trois-Rivières, 19h
Jonquière à Victoriaville, 19h30
**Dimanche, 15 septembre**
La Pocatière à Valleyfield, 13h30

## SOFTBALL

### Ligue de softball de la Mauricie

**Mardi, 10 septembre**
**Finale 4 de 7**
Pub La Broue 3 L'Embuscade 0
LG: François Vallée, LP: L.-Pierre Asselin
Mario Montembeault 2 c.s. 2 p.p.
(Pub La Broue gagne la finale 4-1)

## HOCKEY

### Ligue de hockey junior majeur du Québec

Classement final
de la saison régulière 2001-2002

**Association Robert-Lebel**
**Section Ouest**

| | Mj | G | P | N | Dp | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xy-Hull | 72 | 33 | 30 | 3 | 6 | 230 | 253 | 75 |
| x-Val-d'Or | 72 | 28 | 35 | 5 | 4 | 230 | 257 | 65 |
| x-Rouyn-Noranda | 72 | 26 | 36 | 6 | 4 | 232 | 281 | 62 |
| x-Montréal | 72 | 23 | 39 | 8 | 2 | 198 | 243 | 56 |

**Section Centrale**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xy-Shawinigan | 72 | 43 | 21 | 5 | 3 | 288 | 200 | 94 |
| x-Victoriaville | 72 | 40 | 25 | 6 | 1 | 287 | 257 | 87 |
| x-Drummondville | 72 | 31 | 35 | 6 | 0 | 255 | 264 | 68 |
| z-Sherbrooke | 72 | 21 | 43 | 7 | 1 | 231 | 284 | 50 |

**Association Frank-Dilio**
**Section Est**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xy-Chicoutimi | 72 | 40 | 27 | 1 | 4 | 278 | 269 | 85 |
| x-Baie-Comeau | 72 | 38 | 25 | 7 | 2 | 288 | 231 | 85 |
| x-Rimouski | 72 | 33 | 33 | 4 | 2 | 270 | 293 | 72 |
| x-Québec | 72 | 31 | 32 | 7 | 2 | 212 | 260 | 71 |

**Section Maritimes**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xyw-Ac.-Bathurst | 72 | 45 | 18 | 4 | 5 | 257 | 225 | 99 |
| x-Halifax | 72 | 39 | 21 | 9 | 3 | 267 | 197 | 90 |
| x-Cap-Breton | 72 | 38 | 20 | 10 | 4 | 286 | 224 | 90 |
| z-Moncton | 72 | 20 | 41 | 4 | 7 | 214 | 287 | 51 |

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
z - éliminé des séries éliminatoires.
w - gagnant de la coupe du Président.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

**Début de la saison régulière 2002-2003**
**Jeudi 12 septembre**
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19h00.
**Vendredi 13 septembre**
Rimouski à Halifax, 19h00.
Shawinigan à Montréal, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.
Moncton au Cap-Breton, 19h30.
Sherbrooke à Drummondville, 19h30.
Chicoutimi à Hull, 19h30.

**Meneurs de la saison régulière 2001-2002**

| | Mj | B | P | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Bouchard, P.-Marc Chi | 69 | 46 | 94 | 140 |
| Lombardi, Matthew Vic | 66 | 57 | 73 | 130 |
| Lehoux, Yanick BaC | 66 | 56 | 69 | 125 |
| Bellemare, Jonathan Sha | 69 | 39 | 85 | 124 |
| Linglet, Charles BaC | 72 | 52 | 71 | 123 |
| Mallette, Carl Vic | 71 | 39 | 83 | 122 |
| Pominville, Jason Sha | 66 | 57 | 64 | 121 |
| Proulx, Olivier Dru | 71 | 42 | 77 | 119 |
| Parenteau, P.-Alex. Chi | 68 | 51 | 67 | 118 |
| Lacasse, Philippe Hul | 63 | 55 | 58 | 113 |
| Groulx, Danny Vic | 68 | 29 | 83 | 112 |
| Brunelle, Mathieu Vic | 72 | 43 | 64 | 107 |
| Noel, Dominic Cap | 67 | 42 | 63 | 105 |
| Fillion, Olivier Bat | 72 | 29 | 75 | 104 |
| Bétournay, Eric Chi | 72 | 38 | 65 | 103 |

## HOCKEY—JR AAA

### Ligue de hockey junior AAA du Québec

**Section Sherwood**

| | M | G | P | N | DP | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kahnawake | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 6 | 5 | 2 |
| Lennoxville | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Contrecoeur | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 6 | 7 | 0 |
| Coaticook | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Longueuil | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 5 | 0 |

**Section Ferland-DR**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Plaine | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 | 14 | 14 | 3 |
| Lachine | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 6 | 3 | 2 |
| Valleyfield | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 | 2 | 2 |
| C. Laflèche | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 7 | 6 | 2 |
| St-Eustache | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2 |
|

# Les Arts et la Vie

## Le Far West interactif

### Un souper-spectacle anime le Festival western

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Une petite partie du Far West s'est déplacée à Saint-Tite cette semaine, par le biais du Western Circus. Cette production originale réanime tous les mythes western à l'occasion d'une série de soupers-spectacles se concluant ce soir.

À cheval entre le style «meurtre et mystère», le théâtre interactif et la performance musicale, le spectacle de la troupe de Lévis permet aux festivaliers de faire une incursion dans le Texas de l'époque de la conquête de l'ouest.

Pendant le souper, les spectateurs découvrent différents personnages tous impliqués dans un vol de banque commis quatre ans plus tôt à El Paso. Le ténébreux desperado surnommé Black Jack fut tué lors de la commission de ce crime et l'on cherche à connaître le responsable de sa mort à travers la version de quatre personnages ayant participé au vol.

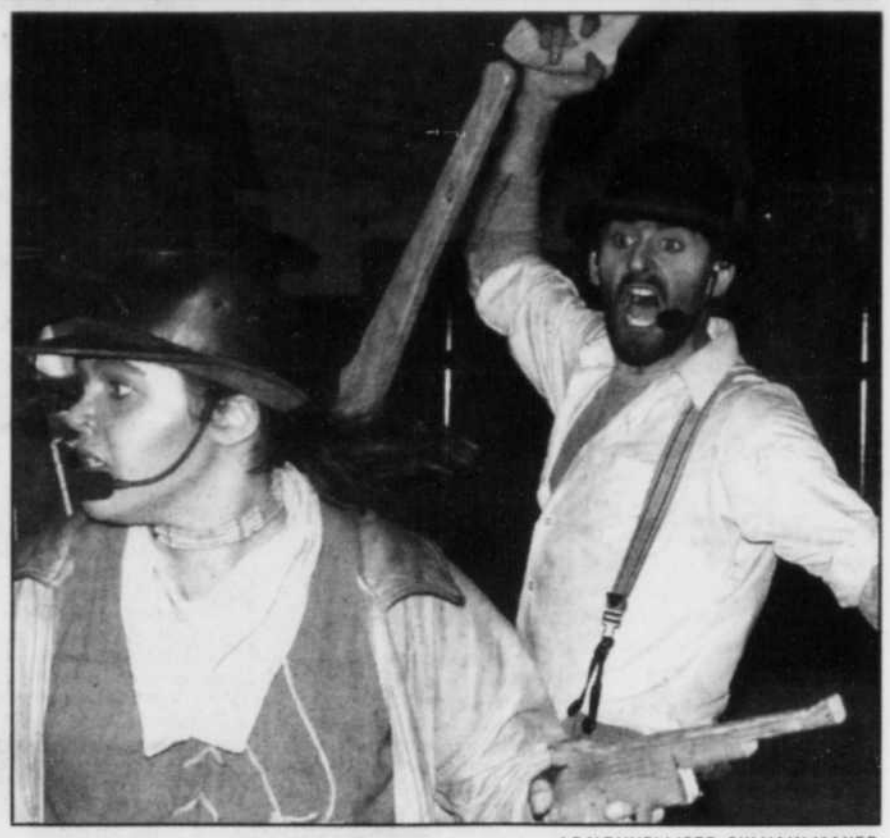
Les figures typiques de la mythologie western animent le tout. Le *mexicano,* la métis, la femme fatale et le nigaud du village chantent, dansent, et racontent leur histoire dans une mise en scène où l'interaction avec le public est pratiquement constante.

La musique des Alan Jackson, Julie Daraîche, Ringo Star, ZZ Top, Lyle Lovett et Ennio Morricone, entre autres, se côtoie dans cette production présentée à tous les soirs depuis lundi dernier. La dernière représentation a lieu ce soir sous la tente Desjardins.

Avant de présenter Western Circus à Saint-Tite, la troupe d'animation interactive D'Histoires et d'Illusoire avait fait découvrir sa création à Lévis, Bellechasse et Québec. Habilement adaptée à l'essence du Festival western de Saint-Tite, la production permet de faire vivre l'esprit *far west* de l'ère des films de Sergio Leone.

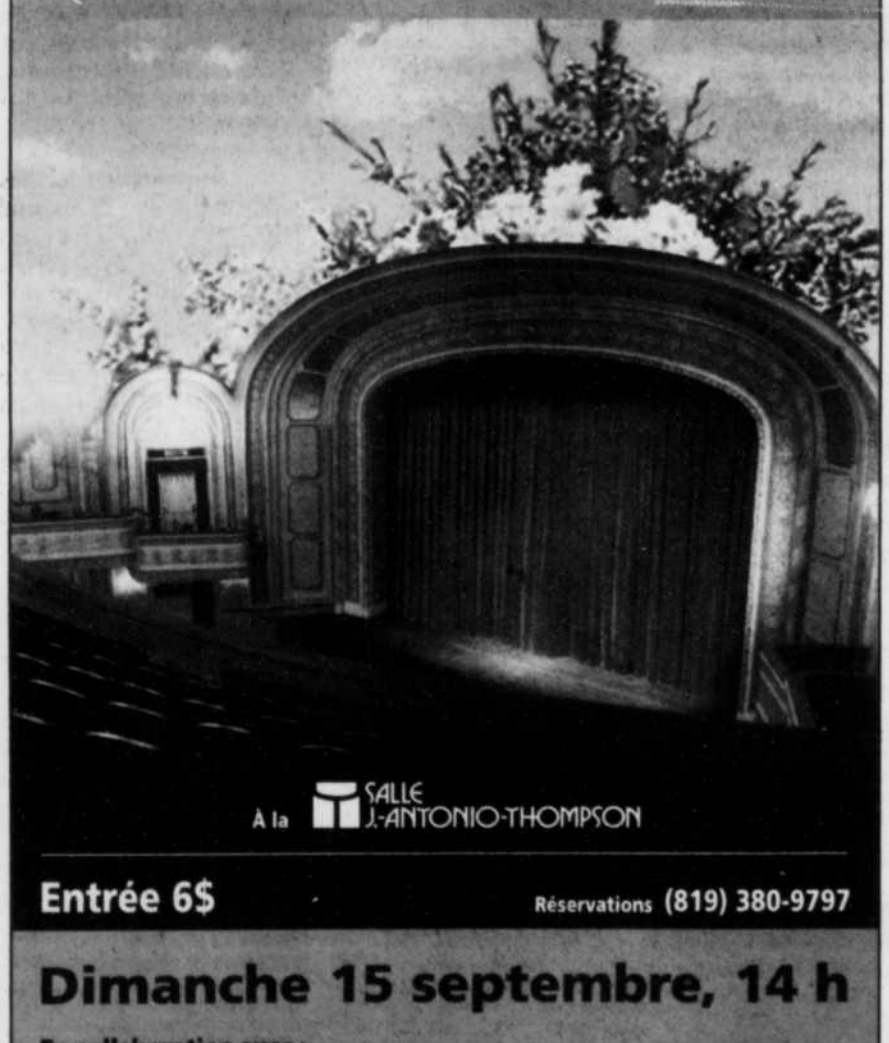
Comme on le sait, les rodéos constituent le prétexte de la tenue du Festival western, auquel se greffent une multitude d'activités. Les fidèles du festival ont été habitués à la présentation de spectacles musicaux et ont pu perfectionner leurs pas de danse country, mais la formule souper-théâtre s'avère une innovation intéressante dans la diversification de la programmation.

Ce soir, l'humoriste François Morency sera en spectacle au Country Club à 20 h. Une heure plus tard débutera le Grand rassemblement de musique country à la tente Countrythèque. Parmi les artistes invités, on compte les Pier Béland, Manon Bédard, Carole et Marie King, Georges Hamel, André Proulx et Ovila Landry. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**La troupe d'animation interactive D'Histoire et d'Illusoire présente jusqu'à ce soir un souper-spectacle qui plonge le public du Festival western au coeur de l'époque du Far West.**

SPECTACLE
Place aux aînés
Trois-Rivières ... une force nouvelle
trois-rivières

À la SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON
Entrée 6$ Réservations (819) 380-9797
Dimanche 15 septembre, 14 h
En collaboration avec :
Le Nouvelliste · Services des Loisirs · Gestion en coulisse · Plastitec · VFP · Guy Julien · Corporation de développement culturel de Trois-Rivières · brunet · Publi-Design
107323

## Quinze ans plus tard, Denys Arcand tourne une suite au «Déclin»

**PRESSE CANADIENNE**

*Montréal*

Le cinéaste Denys Arcand a entrepris récemment de tourner une suite au «Déclin de l'empire américain», l'un des plus gros succès du cinéma québécois. On y retrouvera les personnages du premier film, mais également des nouveaux, de la nouvelle génération.

«Je travaillais au scénario depuis dix ans, mais je n'y arrivais jamais, avoue Denys Arcand. J'ai repris nombre de fois.»

Parmi les nouveaux venus, on retrouve Mitsou, qui jouera la femme de Pierre (Curzi), Marie-Josée Croze, qui devient la fille de Diane (Louise Portal), Sophie Lorain, qui joue une des ex-maîtresses de Rémy, et Stéphane Rousseau, qui jouera le fils de Rémy, un premier rôle dramatique pour l'humoriste au cinéma. Le gros du scénario reposera sur leurs épaules.

Le tournage a commencé tout récemment dans un hôpital de Montréal. Sébastien (Stéphane Rousseau) sera au chevet de son père Rémy (Rémy Girard) et les relations père-fils seront difficiles.

Cinquante jours de tournage sont prévus au calendrier des «Invasions barbares», des plateaux uniquement à Montréal et dans une nouvelle maison du lac Memphrémagog. La maison initiale du «Déclin» existe toujours, mais pour les besoins du nouveau scénario, Rémy aura vendu sa maison.

Avec ses 40 années de métier, les tournages s'effectuent sans trop d'angoisse. «L'expérience rend les choses plus simples, admet Denys rcand. Je n'ai pas besoin d'angoisser comme un fou sur les scènes à venir. Je ne m'inquiète pas du tout. Avec les comédiens, on décide ensemble.»

Et l'immense succès du «Déclin de l'empire américain» ne l'inquiète pas, même si la barre est haute. «L'important, c'est de s'amuser. Si ce n'est pas un gros succès, ajoute-il à la blague, on le distribuera dans les centres vidéo.»

C'est grâce à Dominique Michel que Stéphane Rousseau a décroché ce rôle. Dodo, qui avait lu le scénario, lui a suggéré de passer une audition lors d'un party auquel Stéphane n'avait pas envie d'assister. «Une chance que j'y suis allé !», a dit l'humoriste.

«Je l'avais vu un p'tit bout à la télé, c'est tout, explique Arcand. C'est par amitié pour Dominique que je l'ai vu en audition, une audition qui a été éblouissante !»

Denys Arcand a fait passer des auditions à une génération de comédiens de 25 à 35 ans qu'il connaissait peu. En tout, quelque 50 gars et 50 filles s'y sont présentés.

«Le Déclin de l'empire américain» a radicalement changé la vie de Denys Arcand. «Avant, j'étais aimé des cinéphiles, donc pauvre et malade, nous a dit le réalisateur. Après, j'ai arrêté d'avoir peur de me retrouver à l'Armée du Salut.»

Denys Arcand est reconnu pour son calme et sa bonne humeur sur le plateau. «Un des rares qui prennent le temps de faire de la véritable création», dit Sophie Lorain.

«Je ne crois pas à la création dans la douleur. Il n'y a pas de raison d'être mal, d'ajouter Arcand. On est toujours mort de rire !»

Le scénario se déroulera donc en partie à l'hôpital où Rémy (Girard), début cinquantaine et divorcé, se bat pour sa vie. Il recevra alors plusieurs visiteurs. «J'ai passé les dernières vingt années de ma vie à l'hôpital, a souligné Arcand. J'y ai vu mourir des parents et amis.»

Le film «Les Invasions barbares», une coproduction Canada-France, devrait sortir en 2003. ●

## Kim Hunter meurt à 79 ans

*New York (AP)*

L'actrice américaine Kim Hunter est décédée hier à l'âge de 79 ans. Selon sa fille, elle a succombé à une crise cardiaque dans son appartement de New York.

Mme Hunter avait remporté l'Oscar de la meilleure actrice de soutien au début des années 1950 pour son rôle de Stella dans «Un tramway nommé Désir», de Tennessee Williams, dans lequel jouait également Marlon Brando.

Le film avait été réalisé par Elia Kazan, qui avait aussi mis en scène la pièce à sa création sur Broadway, avec essentiellement la même distribution.

Kim Hunter a aussi interprété le docteur Zira dans les trois films de la série «La Planète des singes». ●

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
Programmation du 6 au 12 septembre
ESPIONS EN HERBE 2, v.f., 87 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 45 et 15 h 05.
DÉFI BLEU, v.f., 104 min, (G). Vendredi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 05.
SPIDER-MAN ET HOMMES EN NOIR 2, v.f., 122 min + 88 min, général déconseillé et général. Vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 20, 19 h et 21 h 20. Lundi au jeudi : 19 h et 21 h 20.
UNE VILLE PRÈS DE LA MER, v.f., 108 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50 et 21 h 30. Lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30.
QUÉBEC-MONTRÉAL, v.f., 105 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 30 et 18 h 30. Lundi au jeudi : 18 h 30.
LE MARIAGE DE L'ANNÉE, v.f., 95 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h, 18 h 45 et 21 h. Lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h.
SIMONE, v.f., 118 min, (G). Vendredi au dimanche : 14 h 45 et 20 h 50. Lundi au jeudi : 20 h 50.
L'OBSÉDÉE, v.f., 85 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 13 h 05, 15 h 35, 19 h 05 et 21 h 35. Lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h 35. Laissez-passer refusés.
LA TURBULENCE DES FLUIDES, v.f., 113 min, (G). Vendredi au dimanche : 12 h 40, 15 h 25, 18 h 40 et 21 h 25. Lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 25.
XXX (1), v.f., 124 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 20, 18 h 35 et 21 h 20. Lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 20.
SIGNES, v.f., 107 min, général déconseillé. Vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 15, 18 h 55 et 21 h 15. Lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 15.
1082301
OUVERTURE EN APRÈS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE · INTERAC · SON NUMÉRIQUE · 9 SALLES

| CANAUX | Câble CO | VD | 17:00 | 17:30 | 18:00 | 18:30 | 19:00 | 19:30 | 20:00 | 20:30 | 21:00 | 21:30 | 22:00 | 22:30 | 23:00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SRC 13 | 3 | 2 | Watatatow | Wizz | La Région ce soir | | Virginie | Catherine | Fred-Dy | | Chasse à l'homme / Début | | Le Téléjournal/Le Point | | Sport |
| TVA 8 | 7 | 4 | Le 17 heures | | TVA 18 hres | Ultimatum | Les Incontournables / Début | | Cinéma / DANSE LASCIVE (4) avec P. Swayze, J. Grey | | | | Le TVA | Loteries | Cinéma (22:35) |
| TQc 45 | 4 | 11 | Mon ami Jake | | Charlie Brown | Ramdam | Toute une vie / Je t'aime... | | Grands Documentaires | | Cinéma / ANNIE HALL (1) avec Woody Allen | | | Cinéma / MARIUS... (3) (22:41) | |
| TQS 16 | 5 | 5 | Le Grand Journal | | | Flash | Fun noir | Coroner | Cinéma / CIBLES DE CHOIX (5) avec W. Baldwin, C. Crawford | | | | Le Grand Journal | | 110% |
| CBC 6 | 6 | 6 | The Simpsons | Music Works | CBC News: Canada Now | | Life & Times / Lorne Greene | | Landed | | Mordecai Richler: Celebration | | The National | | The National |
| CTV 12 | 12 | 12 | Whose Line is it Anyway? | | News | | A. Hollywood | E. Spotlight | Whose Line... | Scrubs | CSI: Crime Scene Investigation | | | | CTV News |
| ABC 22 | 22 | 22 | Spin City | Frasier | News | ABC News | King of... Hill | Frasier | Cinéma / LIAR LIAR (4) avec Jim Carrey, Maura Tierney | | | | Primetime Thursday | | News |
| CBS 3 | 20 | 21 | Friends | ...Raymond | News | | CBS News | E.T. | Big Brother 3 | | | | CSI: Crime Scene... | | |
| NBC 5 | 18 | 18 | Oprah / 9/11 Fathers Tribute | | News | NBC News | Jeopardy | Wheel of... | Friends | Scrubs | Will & Grace | | ER | | |
| PBS 57 | 21 | 43 | Clifford | Caillou | BBC News | Bus. Report | Newshour | | Dr. Wayne Dyer: Spiritual Solution to Every Problem / 10 Secrets for Success & Inner Peace | | | | | | |
| ARTV | 28 | 31 | L'Actors Studio / Helen Hunt | | Ô zone | Style et... | d. | Auteur libre | Métropolis | | Les Feux... / Vincent Lindon | | Cinéma / LA CRISE (3) avec V. Lindon | | |
| CANAL D | 31 | 20 | Chiens au travail | | Samedi... rire | ...pour rire | Compte à rebours | | Dossiers FBI | | Biographies / Daniel Boone | | K 2000 | | Cinéma |
| ÉVASION | 44 | 23 | Vidéo Guide / Costa Rica | | Avventura | ...de luxe | Escales, rêve | Airport | Villages, fête | En plein parc | Lonely Planet / É.-U. | | Golfs d'ici | Travel Travel | ...en province |
| HISTORIA | 43 | 25 | Le Siècle de la guerre | | L'Histoire à la une | | Origines / Zacharie Cloutier | | Trouvailles... Chicoutimi | | JAG / Les Sentiers de la mort | | Cinéma / DANGER: NUAGE TOXIQUE (5) | | |
| MUSIMAX | 37 | 32 | MusiMax Collection (14:30) | | Max Musique | | Duo Benezra | Max Lounge | Musicographie / Neil Diamond | | Planète Rock | Pop-up-Vidéo | Génération 60-70: 1960 | | Musico. |
| MUSIQUE PLUS | 16 | 30 | Top5... franco | Top5... anglo | Infoplus | | Dans la peau | M. Net | VJ Virginie | | 1-2-3 Punk! | Avant... star | Dans la peau | M. Net | Infoplus |
| RDI | 14 | 19 | Le Journal RDI | | RDI Junior | Cap. Actions | Journal RDI | Maisonneuve | New York retour à la vie | | Le Téléjournal/Le Point | | Maisonneuve | En santé | Le Canada... |
| RDS | 33 | 33 | Championnat AA ringuette | | ...le plus fort | Sports 30 | | | NASCAR Coupe Winston / Richmond 400 | | | | Sports 30 | | Boxe |
| SÉRIES + | 46 | 24 | Direction: Sud | | Brigade des mers | | Will & Grace | Fou de toi | Wycliffe | | L'Hôpital Chicago Hope | | Cinéma / UNE FEMME PIÉGÉE avec M. Cotillard | | |
| TV5 | 19 | 15 | L'Invité (17:15) | Jrnl suisse | Itinéraire... | Pyramide | Journal FR2 | Géopolis / Les Touaregs | Écran, monde | | Cinéma / REVIENT LE JOUR avec É. Servier | | | Les Arts... | Jrnl b. (23:07) |
| CANAL VIE | 38 | 35 | Coup de coeur | | ...le masque | Les Copines | Cinéma / LES FANTAISIES DU COEUR (5) avec William Baldwin | | | | Quand la vie est un combat | | Sortie gaie | Les Copines | Miracles... vie |
| CANAL Z | 45 | 26 | Star Trek / La Nouvelle... | | X Files | | La Revanche | Infrarouge | Star Trek / Deep Space 9 | | Au-delà du réel | | Futur extrême / Destination... | | Angel |
| COGECO CÂBLE | 11 | | ...l'énergie | C'est ça la vie | Séparation... | Rendez-vous | ...aux adultes | Chansons... | | | | | | | |
| VOX | | | Génération... | Au-delà...l'aide alimentaire | | Un délit... | Phénomènes | | À vos vélos | L'amour... | | | | | |

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINEMA

# Entre la poutine et le brocoli

## Pas facile de gérer la boîte à lunch des adolescents

ISABELLE LÉGARÉ

Partant du principe qu'un adolescent normalement constitué préfère la poutine au brocoli gratiné, qu'est-ce que ses parents réussiront à lui faire avaler quand, à l'heure du dîner, entre deux casiers, fiston aura toute la liberté de troquer son pita de blé au thon pour une pizza pochette du marché?

Pour de nombreux parents, la rentrée des classes sonne le retour de la boîte à lunch, une corvée nécessaire qui commence toujours par la même question: quels aliments y mettre qui répondent aux normes du Guide alimentaire canadien et, du même coup (coût?), à la propension d'Alex, 14 ans, pour tout ce qui s'appelle *junk food*?

Un adolescent actif engloutit davantage qu'un enfant de la maternelle. Ses besoins nutritionnels sont directement proportionnels aux centimètres qu'il a gagnés au cours des derniers mois.

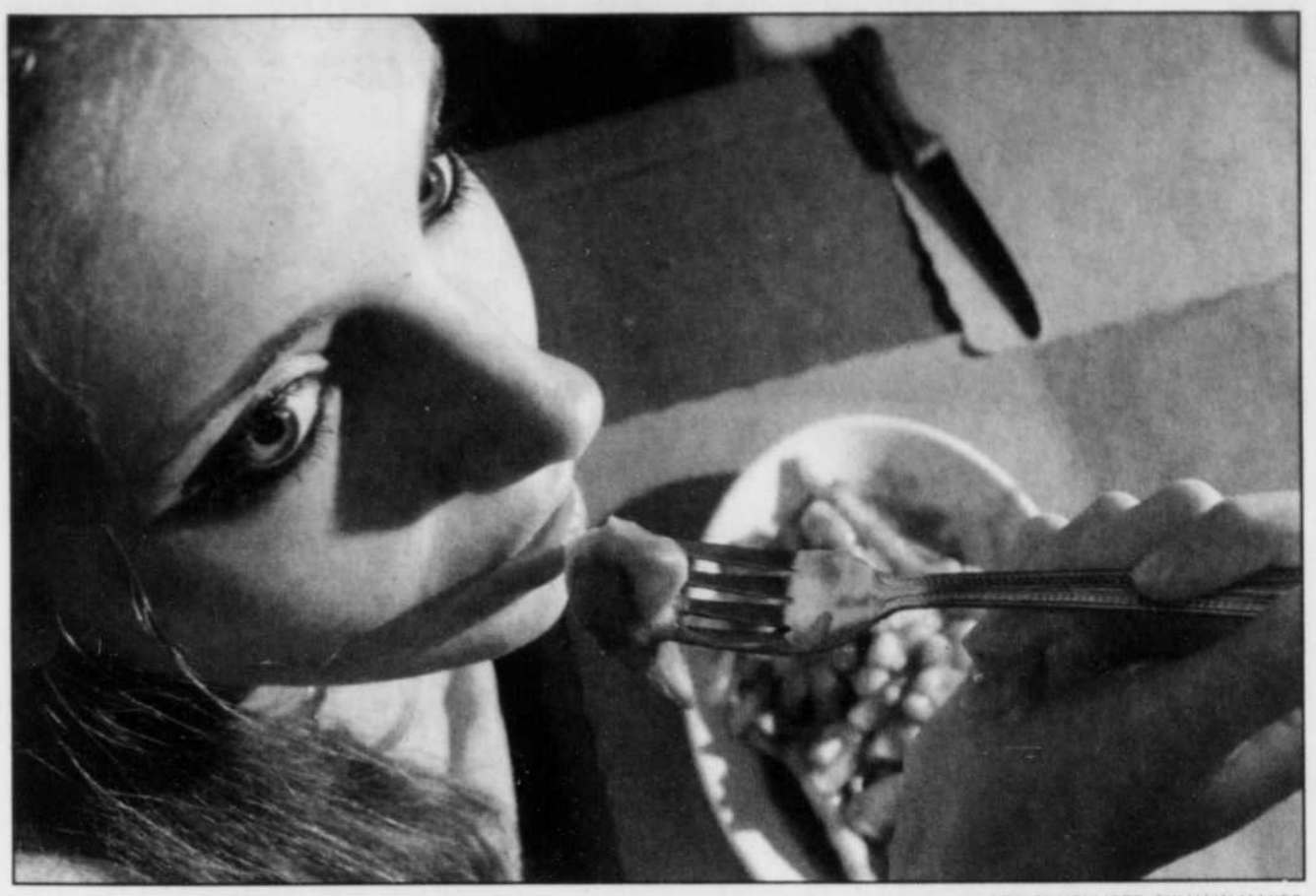
À l'inverse de l'ado friand de calories vides, vous avez la jeune fille filiforme abonnée aux programmes minceurs. Pour elle, un yogourt et quelques crudités feront l'affaire avant de se concentrer sur ses problèmes d'algèbre.

Dans un cas comme dans l'autre, la combinaison faite d'un produit céréalier, d'un fruit ou d'un légume, d'un produit laitier et de viande (ou de son substitut) leur est essentielle pour carburer toute la journée.

Mais l'avènement de machines distributrices dans plusieurs écoles secondaires de même que la proximité de certaines institutions avec des restaurants-minutes ne sont pas sans déranger les parents de l'enfant qui s'y laisse trop souvent tenter.

Qui plus est, de nombreux dépanneurs ont également leur comptoir de sandwiches riches en produits de conservation. Et c'est sans parler des cantines mobiles qui reluquent l'entrée des cours de récréation...

Mme Céline Tellier est responsable de la cafétéria à l'école secondaire Les Estacades, dans le secteur de Cap-de-la-Madeleine. Pour elle, une saine alimentation, c'est la base de tout.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Repas de prédilection pour de nombreux adolescents, la poutine ne renferme malheureusement pas les nutriments dont ils ont besoin en classe pour atteindre des performances physiques et intellectuelles.**

«À l'adolescence, prendre des vitamines, c'est comme investir à long terme dans un régime d'épargne retraite», soutient-elle tout en étant consciente qu'on ne fait pas manger n'importe quoi à des adolescents. «À cet âge-là, ce ne sont plus les parents qui gèrent les boîtes à lunch», témoigne-t-elle.

Aux Estacades comme dans plusieurs écoles secondaires, les élèves-dîneurs ont le choix entre deux repas complets qui incluent, chacun, soupe, plat principal, dessert et lait.

En retrait, on retrouve également un comptoir de type casse-croûte, une option populaire pour les jeunes amateurs de hamburgers, croquettes de poulet et de l'incontournable poutine.

«On ne sert pas des hamburgers et des frites à tous les jours mais si ce n'est pas nous qui en vendons, les jeunes iront en manger ailleurs», prétend Mme Tellier.

Il y a de l'espoir cependant. Elle constate en effet que ce sont surtout les élèves du premier cycle qui sont attirés par le *fast-food* alors que leurs aînés, déjà plus sages, opteront davantage pour les repas complets.

Responsable de la cafétéria dans les écoles secondaires Des Chutes, Val-Mauricie et du Rocher, au Centre-Mauricie, M. Vernon Zubco explique que tous les menus de la semaine de ces établissements ont été au préalable approuvés par une diététiste. On y sert des frites qu'une fois la semaine et obligatoirement en met d'accompagnement, question d'amoindrir le mal...

Au Séminaire Saint-Joseph comme ailleurs, on sert aussi la fameuse poutine. Mais l'arrivée des filles entre les murs de l'institution secondaire privée a obligé Mme Danielle Doucet, responsable de la cafétéria, à revoir ses menus. Pour le mieux.

«Les filles trouvaient que nos portions étaient trop généreuses et qu'on ne servait pas assez de salades», résume Mme Doucet. Aux menus populaires, elle a donc ajouté des repas plus «santé», du type pizza végétarienne.

Mais les frites demeurent. «On n'a pas le choix si on veut garder notre clientèle. Les jeunes ne sont pas obligés de manger à l'école et comme on est situé en plein centre-ville, à côté des restaurants...», souligne-t-elle à son tour.

### TRUCS ET CONSEILS

Co-auteur du guide pratique *Boîte à lunch emballante* (Flammarion Québec), Mme Marie Breton se fait rassurante quant aux habitudes alimentaires des adolescents. Si on leur a inculqué, enfants, les mérites d'une saine bouffe dans leur assiette, ils finiront par y revenir un jour ou l'autre, sans trop de dégâts.

«L'influence du groupe est très importante à cet âge. Ils goûtent à la liberté. Souvent, ils ont leur propre argent pour s'acheter ce dont ils ont envie de manger», rappelle Mme Breton qui invite les parents à faire preuve de souplesse.

«C'est vrai que le dîner et les collations représentent près de 50 % de ce qu'ils mangent au cours d'une journée d'école, mais les repas du soir et ceux de la fin de semaine, ça compte aussi», répète la diététiste aux parents qui s'inquiètent du contenu de la boîte à lunch de leurs enfants.

Mme Breton croit qu'il faut impliquer les jeunes dans le choix et la préparation des menus à emporter en les encourageant, entre autres, à faire preuve de variété. Plutôt conservateurs, les adolescents démordent difficilement de leur sempiternel sandwich de pain blanc au jambon.

Dans *Boîte à lunch emballante*, l'auteur propose une centaine de recettes dont plusieurs garnitures de sandwiches susceptibles de faire compétition à la tout aussi appréciée tranche de bologne.

Mais là encore, la diététiste invite les parents à la négociation. Plutôt que de bannir la pizza-pochette du congélateur, elle suggérerait à son amateur de la manger avec des crudités ou encore, avec un jus de légumes.

L'important, insiste Mme Breton, c'est que les jeunes mangent les protéines, glucides et autres nutriments dont ils ont besoin au cours d'une journée.

À la jeune fille qui prétend qu'une salade la soutiendra le reste de l'après-midi, Mme Breton suggère d'y inclure des noix, du fromage, du thon en flocons ou, pour les plus audacieuses, des légumineuses.

Préparer une boîte à lunch, ça prend un minimum de temps et d'organisation. C'est pourquoi elle propose encore l'heure du souper pour préparer le repas à emporter du lendemain, quand la vaisselle trône sur la table et que les idées sont encore claires.

Surtout, doublez, voire triplez les recettes que vos ados aiment. Plusieurs écoles ont des micro-ondes leur permettant de réchauffer ces repas maison.

Enfin, l'industrie de l'alimentation a compris l'importance de faciliter la vie des parents. On retrouve de plus en plus sur le marché du matériel (thermost, contenants de congélation, etc.) adapté aux besoins de chacun, des aliments prêts à manger et portatifs nourrissants.●

# La priorité pastorale: l'évangélisation

YANICK POISSON
*Victoriaville*

Plus de 700 intervenants de l'Église diocésaine se sont donné rendez-vous dernièrement à la place 4213 de Victoriaville sous le thème «Ta rencontre un élan de vie». Ils ont, du même coup, assisté au lancement de la priorité pastorale, une mesure que le diocèse de Nicolet veut mettre en branle au cours de la prochaine année.

Le but premier de cette soirée animée par un groupe de musiciens et de chanteurs était de permettre aux intervenants de se ressourcer et de déterminer dans quel sens ils allaient travailler cette année.

«Les chansons interprétées nous ont fait prendre conscience à quel point les gens ont la volonté de donner un sens à leur vie et à quel point il est important d'être présents pour ces individus. De plus, les témoignages que nous avons eu l'occasion d'entendre nous donnent des pistes et nous indiquent quelle avenue nous devons prendre dans nos milieux de travail», a mentionné l'Abbé André Genest, coordonnateur de la pastorale du diocèse de Nicolet.

### PHASE NUMÉRO UN: L'ÉVEIL

Les gens acteurs du dernier congrès diocésain sur l'évangélisation, qui a eu lieu l'automne dernier, ont convenu qu'il était important pour l'Église de continuer sa mission d'évangélisation même si la population ne fréquente plus autant les établissements religieux.

Le diocèse de Nicolet débutera son initiative par la première de trois phases qu'elle a nommée «l'éveil ou la quête de sens». «La présence aimante, le témoignage chrétien et la proposition de Dieu aux personnes en quête de sens, c'est l'affaire de tous les baptisés qui ont une foi vivante», a souligné l'évêque du diocèse, Mgr Raymond Saint-Gelais.

Au total, une centaine de prêtres et d'agents de pastorale suivront des formations tout au long de l'année afin d'être apte à éveiller les gens à la rencontre de Dieu. Cette première étape a une durée encore indéterminée. Il serait possible que le diocèse décide d'y aller avec la deuxième phase, «l'initiation à la rencontre de Dieu», dès l'an prochain, tout dépendant de la progression réalisée cette année.

C'était la première fois en un peu plus de dix ans que l'équipe des Services diocésains de Nicolet organisait leur rentrée pastorale à Victoriaville, une expérience à renouveler selon l'abbé Genest.

«Les gens sont sortis de la salle très satisfaits. La place 4213 est idéale pour ce type de rencontre, il y avait 700 personnes et pourtant l'ambiance était intime», a-t-il indiqué.●

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

Les Coups d'Or

Tirage du 2002-09-11

| 1er numéro | 2e numéro | 3e numéro |
|---|---|---|
| 759380 | 529027 | 922281 |
| 25 000 $ décomposable | 50 000 $ décomposable | 100 000 $ décomposable |

Numéros «Télé»

884982 non décomposable — 533310 non décomposable — 523749 non décomposable

Lotto 6/49 — Tirage du 2002-09-11
02 08 12 15 28 49
Complémentaire: (21)

Québec 49 — Tirage du 2002-09-11
05 08 27 32 40 44
Complémentaire: (10)

Lots bonis Double Jeu* — Tirage du 2002-09-11

| | | | | CAGNOTTES** |
|---|---|---|---|---|
| 01 | 04 | 23 | 27 | 50 000 $ |
| 14 | 28 | 35 | 45 | 25 000 $ |
| 14 | 21 | 24 | 29 | 25 000 $ |

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.
**Cagnottes partageables.
Voir détails aux points de ventes.

La Quotidienne — Tirage du 2002-09-11
3 4
601 5022

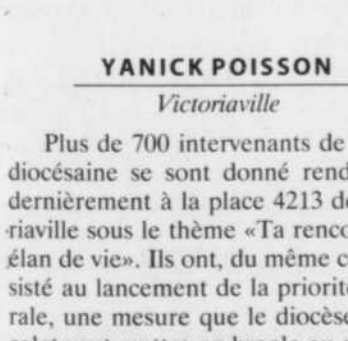
Banco — Tirage du 2002-09-11
08 09 15 18 22 23 26 30 32 33
35 36 45 47 50 51 52 54 57 64

Banco Spécial

Extra — Tirage du 2002-09-11
NUMÉRO: 290714

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX
1057641



# Le guide des restos de la région

## Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

**A**
**ARC EN FLEURS**
730, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville..... (819) 228-9444
**AU FOUR À BOIS**
329, rue Laviolette, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-3686

**B**
**BISTRO L'ADRESSE**
3544, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 379-5414
**BECQUÉE, LA**
4970, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 372-1881

**C**
**CHEZ JEAN-BAPTISTE**
805, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville..... (819) 228-9446
**CUISINART-MAURICIE**
traiteur..... 370-6855 - 693-2756
**CUISTO**
4855, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 374-6353

**G**
**GAMBRINUS (BRASSERIE ARTISANALE ET RESTO)**
3160, boul. des Forges, (face à l'UQTR) Trois-Rivières... 691-3371

**L**
**LA PIAZZETTA**
68, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 379-4422

**L**
**LE BOURGUIGNON**
172, rue Radisson, centre-ville, Trois-Rivières..... 373-2265
**LE ST-ANTOINE**
151, rue Saint-Antoine, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-6420
**LES MER VEILLES**
1260, rue Notre-Dame, centre-ville, Trois-Rivières..... 372-4949

**M**
**MANOIR DU SPAGHETTI**
1147, rue Hart, centre-ville,Trois-Rivières ..... 373-0204

**P**
**PIZZÉRIA DON GREKO**
545, côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest..... 693-4143

**R**
**RESTAURANT AUBERGE DU PÉTILLANT**
311, Sainte-Marie, Louiseville..... (819) 228-3030
**RESTAURANT CHEZ CLAUDE CASTEL DES PRÉS**
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
**RESTAURANT GREC BAIE-JOLIE**
151, rue Notre-dame, Pointe-du-Lac..... 377-2511
**RESTAURANT LE COCHER (HÔTEL DU ROY)**
3600, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 372-3232

**R**
**RESTAURANT LE JACOBER**
329, rue Saint-Roch, centre-ville, Trois-Rivières ..... 375-9786
**RESTO-BAR L'ÉTIQUETTE CASTEL DES PRÉS**
5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest..... 375-4921
**RESTO-BAR ORANGE-KAKI**
120, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières..... 375-5358

**S**
**SUBWAY** LIVRAISON
Trois-Rivières..... 371-2741
Cap-de-la-Madeleine..... 373-4994

**T**
**TOSCANE (LE)**
901, rue Royale, centre-ville, Trois-Rivières..... 378-1891

**V**
**VALLÉE DE L'ORCHIDÉE**
5325, boul. des Forges, Trois-Rivières..... 376-8888
**VAN HOUTTE CAFÉ**
375, rue des Forges, centre-ville,Trois-Rivières..... 376-3020

1067716

Une exclusivité Le Nouvelliste — LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

# Le CN pointé du doigt

## France Beaulieu qualifie d'«indécente» la facture refilée à la Ville de Shawinigan

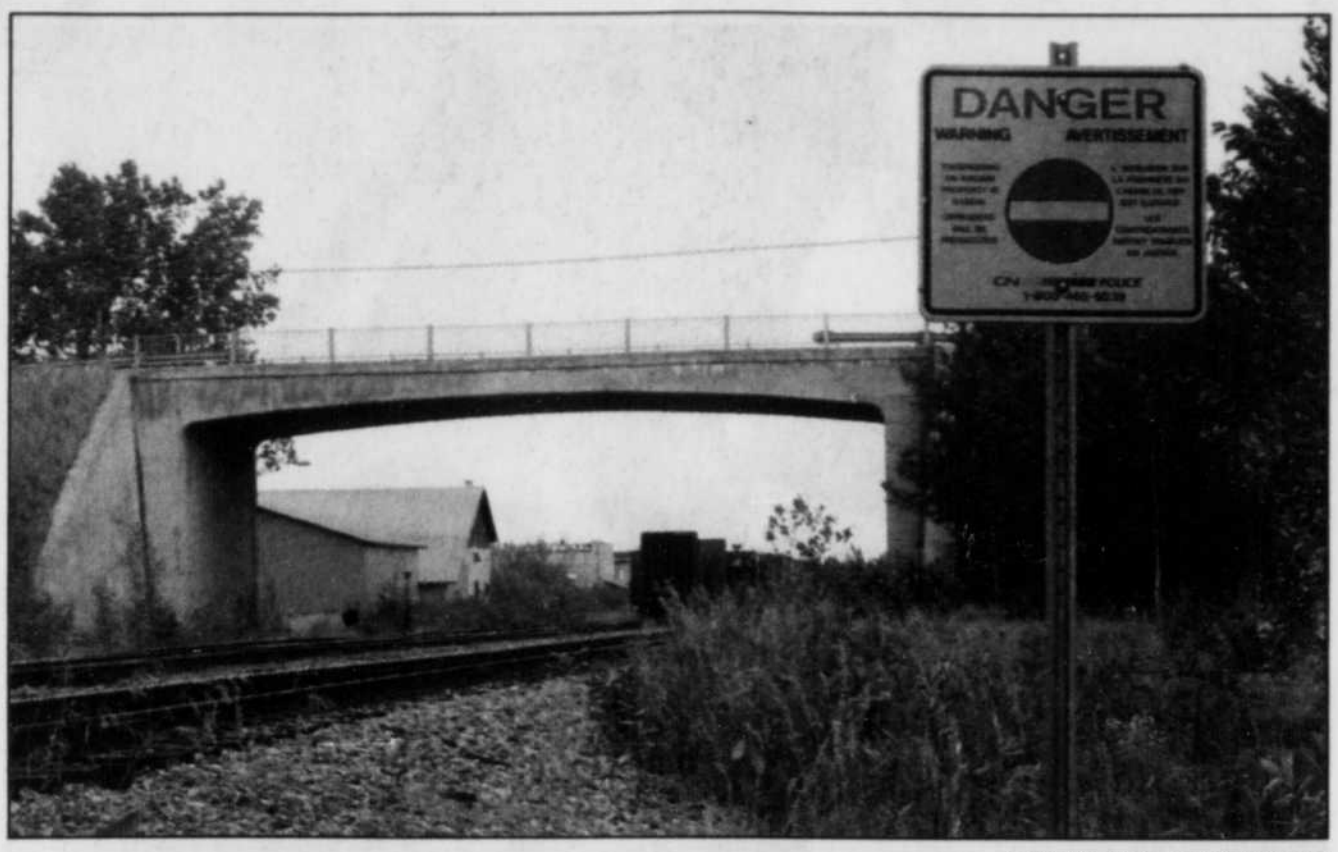
MARTIN FRANCOEUR
*Shawinigan*

L'aménagement d'une traverse piétonnière sur le viaduc de la 108e Avenue, dans le secteur Saint-Georges à Shawinigan, laissera un goût amer aux élus qui ont toujours vanté la nécessité d'un tel passage. Le Canadien National a non seulement refusé de participer financièrement, mais a refilé une facture de plus de 30 000 $ à la Ville.

Le geste a été qualifié d'«indécent» par la conseillère France Beaulieu, qui en a lourd sur le coeur. «On avait d'abord demandé au CN d'être partenaire avec la municipalité et le ministère des Transports pour ce projet-là. Ce n'est pas un projet très coûteux, mais l'idée d'un partenariat nous semblait intéressante», explique-t-elle.

L'aménagement d'un passage pour piétons sur le viaduc de la 108e Avenue nécessite un investissement de près de 150 000 $. C'est du moins le montant du contrat qui a été donné à la firme Constructions et pavages Continental, en juin dernier.

L'idée de réserver un espace pour les piétons sur le viaduc découle d'une volonté d'accroître la sécurité dans le secteur. Les résidants du quartier situé à l'ouest de la voie ferrée (122e Rue et 99e Avenue, notamment) avaient parfois l'habitude d'enjamber la voie ferrée pour se rendre à pied vers le village, ce qui est normalement interdit par le CN.




LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**C'est sur ce viaduc qu'on aménagera un passage réservé aux piétons. Plusieurs résidants du secteur Saint-Georges avaient l'habitude d'enjamber la voie ferrée pour se rendre vers le village. Pour des raisons de sécurité, le CN a installé une clôture et la Ville de Shawinigan s'est tournée vers la solution du passage pour piétons.**

Il y a quelques mois, le Canadien National a installé des clôtures en bordure de sa voie ferrée dans le secteur Saint-Georges. «C'est de là que vient l'idée d'avoir une traverse piétonnière sur le viaduc», explique l'ex-mairesse de Saint-Georges, France Beaulieu. Le dossier chemine depuis quelques années et ce n'est qu'en novembre 2001 qu'on en est arrivé à un protocole pour l'aménagement d'un tel passage pour piétons.

En réponse à la demande de partenariat, le Canadien National a fait savoir qu'il ne disposait pas de budget pour ce genre de projets. «Normalement, les passages pour piétons sont aux frais des municipalités concernées», rappelle Pierre Leclerc, porte-parole du CN.

Or, en plus de dire non à la demande de la Ville de Shawinigan, le CN aurait acheminé une lettre dans laquelle on faisait état de certaines mesures qui allaient être exigées si le projet se concrétise. Selon les autorités municipales de Shawinigan, ces mesures occasionnent des dépenses supplémentaires de 30 864 $ pour la Ville.

«C'est ça qui est indécent. Que les gens du CN ne veulent pas ou ne peuvent pas participer financièrement, c'est une chose. Mais les coûts qu'ils nous réclament auraient pu être leur forme de participation», insiste France Beaulieu. Selon elle, ces 30 000 $ de plus devront, en bout de ligne, être défrayés par les contribuables de Saint-Georges.

«Un bon citoyen corporatif aurait normalement pu nous apporter sa collaboration. On parle de sécurité des gens et de bon voisinage entre le CN et les résidants», ajoute-t-elle.

Lundi soir dernier, lors de son assemblée publique, le conseil de ville de Shawinigan a toutefois adopté une résolution par laquelle elle acceptait les termes et conditions de cette lettre du CN. Le paiement des dépenses supplémentaires ainsi entraînées sera effectué à même une subvention à recevoir du ministère des Transports, et à même les surplus accumulés de l'ex-municipalité du village de Saint-Georges.

Avant de proposer une telle résolution, la conseillère du district no 9 s'est permis quelques commentaires dans lesquels elle a déploré l'attitude du CN. «Le CN a été sollicité plusieurs fois comme partenaire dans ce dossier. Je trouve déplorable qu'on soit rendu là où on est rendu, avec une facture supplémentaire de 30 864 $», a mentionné publiquement France Beaulieu.

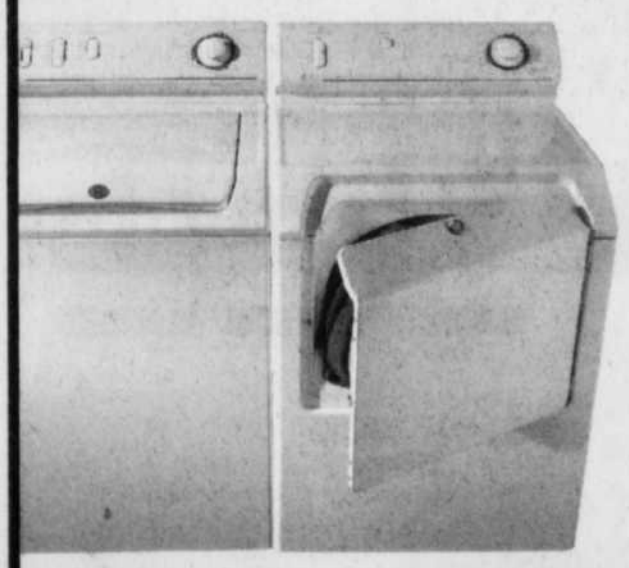
Selon elle, le montant réclamé par le CN servirait principalement à couvrir le salaire d'un superviseur embauché pendant la durée des travaux sur le viaduc, afin d'assurer une surveillance pour les voies ferrées. ●

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2002, SAUF AVIS CONTRAIRE

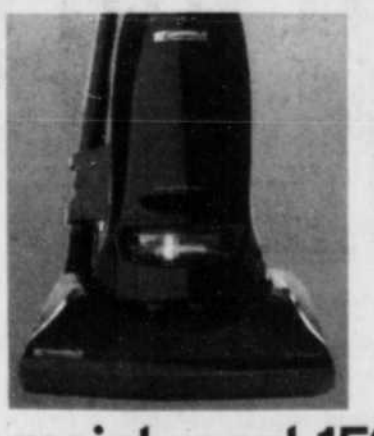
liquidation!
699,94 LAVEUSE 599,94 SÉCHEUSE
Laveuse Maytag Atlantis^MC à 9 options. N° 37042.
Séchеuse Maytag Atlantis à 5 options. N° 77042.
Supplément pour sécheuse à gaz. Dans la limite des stocks.
Tous les raccords au gaz doivent être faits selon les normes en vigueur.

maintenant 849,99
RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 20,5 PI³
À CONGÉLATEUR EN HAUT
1 tablette et 2 demi-tablettes en verre. 4 casiers réglables dans la contre-porte. N° 65162. Rég. Sears 1149,99.
En blanc ou en biscuit



Jusqu'à samedi!
Appareils ménagers Kenmore^MD et Maytag^MD à de super prix!

maintenant 699,99
LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON! CUISINIÈRE KENMORE À FOUR AUTONETTOYANT
Rabais 30%. Cuisinière de luxe à programmateur pour cuisson différée. Dessus basculant. N° 62593. Rég. Sears 999,99.
Cuisinière à nettoyage facile aussi en solde



maintenant 159,99
ASPIRATEUR VERTICAL KENMORE 12 A
Tuyau extensible.
Filtre en mousse.
N° 31100. Rég. Sears 259,99.

Il y a des magasins Sears près de chez vous
Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Alma
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222
Baie-Comeau
Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991
Chicoutimi
Place du Saguenay (418) 549-8240
Drummondville
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
Gaspé
Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562
Hull
Les Galeries de Hull (819) 770-6300
Matane
Magasin-concession de Matane (418) 562-4345
Québec
Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711
Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Laurier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084
Rimouski
Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111
Rivière du Loup
Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350
Sept-Îles
Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811
Sherbrooke
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010
St-Georges-de-Beauce
La Carrefour St-Georges (418) 228-2222
Trois-Rivières
Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992
Victoriaville
La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada
D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

sears.ca
ACHATSAUBOUTDESDOIGTS

NE093M302
© 2002. Sears Canada Inc.

CANCER

## L'ablation de la prostate au premier stade réduit les risques

*Baltimore (AP)*

Une étude montre clairement pour la première fois que la chirurgie, au premier stade du cancer de la prostate, peut grandement réduire le risque d'en décéder.

Le débat traditionnel à cet égard, soit l'ablation ou non de la prostate au début de la maladie, tient au fait que ce cancer évolue lentement et atteint des hommes âgés qui risquent de mourir d'autre chose avant. De plus, la perte de l'organe peut avoir des effets secondaires nuisibles comme l'incontinence et l'impuissance.

Dans cette étude, menée en Finlande, en Norvège et en Suède auprès de 695 hommes, le taux de mortalité est passé de 9 à 5 pour cent durant les six années après l'opération.

Une autre étude sur le même sujet, que publie le New England Journal of Medicine, ne montre pas de différence dans la qualité de vie des hommes des deux groupes, tout en laissant entendre qu'une enquête à plus long terme pourrait en découvrir.

Le cancer s'est répandu ailleurs dans l'organisme chez 35 sujets ayant subi l'ablation dès le début, contre 54 qui n'ont pas eu l'opération. Quant à la prévalence de la mortalité, elle était plus faible pour ceux ayant subi l'ablation — soit 53 contre 62 — mais M. Holmberg estime cet écart non substantiel au plan statistique. ●

# Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

UN AVION CORÉEN AURAIT PU ÊTRE ABATTU AU-DESSUS DU CANADA -PAGE 31

Le Nouvelliste

## Silence et peur

### Émouvantes cérémonies sous haute surveillance à travers tous les États-Unis

**MARTIN VALLIÈRES**
*La Presse*

Dans la capitale américaine, la commémoration du premier anniversaire des attentats du 11 septembre a été marquée d'événements officiels et très surveillés à la Maison-Blanche et au Pentagone, où l'écrasement d'un avion détourné avait fait 184 morts.

Mais de nombreux citoyens et travailleurs à Washington ont aussi souligné à leur façon le triste anniversaire par des activités entre voisins et collègues de travail.

Par exemple, dans un parc d'Arlington en Virginie, la ville où est situé le Pentagone et où résidaient plusieurs victimes, des dizaines de personnes ont participé à une récitation solennelle des noms des 184 disparus, marquée d'un coup de cloche à chaque nom.

À l'aéroport Dulles de Washington, une centaine d'employés d'American Airlines se sont recueillis à 8h10 à la porte d'embarquement D26, fermée et décorée pour l'occasion.

C'est de cet endroit il y a un an qu'était parti le vol 77 avec ses 59 passagers et membres d'équipage avant d'être détourné et de s'écraser sur le Pentagone.

Les événements officiels ont débuté à la Maison-Blanche avec un moment de silence à l'extérieur observé par le président Bush, son épouse et les centaines d'employés de l'exécutif du gouvernement à 8h46, l'heure à laquelle le premier avion a percuté le World Trade Center à New York.

Tout le quartier de la Maison-Blanche, déjà très surveillé en temps normal, grouillait de dizaines d'agents des services secrets, du FBI et de la police municipale. Il y avait aussi plus de policiers qu'à l'habitude dans des lieux publics comme le métro, conséquence de l'alerte orange de «risque très élevé d'attaques terroristes» décrétée la veille par l'administration Bush.

Il régnait d'ailleurs en matinée un calme inhabituel autour des principaux édifices gouvernementaux à Washington, qui a duré jusqu'en mi-journée.

Il y a un an, les premières heures après les attentats furent marquées par l'évacuation improvisée des édifices administratifs et d'affaires. Des centaines de soldats armés avaient ensuite été déployés pour prêter main-forte aux policiers locaux.

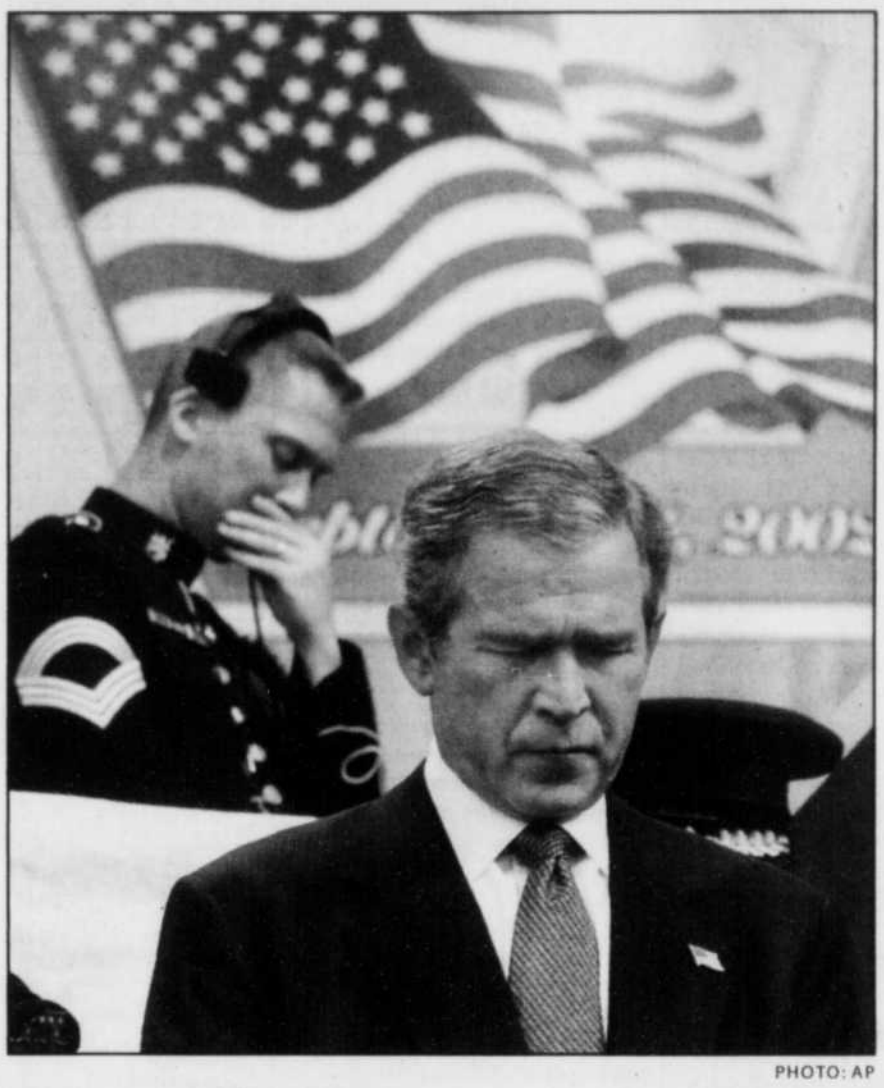


PHOTO: AP

**Le président Bush a présidé aux événements officiels prévus à la Maison-Blanche en demandant un moment de silence, à 8h46 exactement, l'heure à laquelle le premier avion a percuté le World Trade Center à New York.**

Hier, après la cérémonie à la Maison-Blanche, le président et son épouse se sont rendus au Pentagone, l'énorme quartier général des forces armées sur l'autre rive de la rivière Potomac. Ils y ont rejoint tout le gratin militaire pour le plus gros événement de la journée dans la capitale: une cérémonie dédiée surtout à la mémoire des 125 civils et militaires du Pentagone et des 59 occupants du vol 77.

La cérémonie avait lieu à côté de la section du Pentagone qui avait été détruite mais qui a été reconstruite en moins d'un an, grâce à des travaux accélérés qui ont coûté un demi-milliard de dollars US. Le chef d'état-major Richard Myers a rendu hommage aux travailleurs de la construction. «Vous avez non seulement rebâti nos murs et nos fenêtres, mais vous avez aussi réparé nos âmes et démontré la force de caractère de l'Amérique», a-t-il dit. Environ 12 000 civils et militaires étaient rassemblés devant la scène décorée de grandes bannières bleu-blanc-rouge et de dizaines de drapeaux américains.

Le président Bush a dit que «les terroristes avaient choisi le Pentagone pour cible pour démoraliser notre pays, mais ils ont échoué. En quelques minutes, des hommes et des femmes braves ont secouru leurs camarades. En quelques heures, dans cet édifice, la planification de la réponse militaire était en cours. Et quelques semaines plus tard, des ordres venus du Pentagone servaient à éradiquer des camps terroristes et libérer une nation.»

Pour le secrétaire de la Défense, Donald Rumsfeld, «ceux qui ont attaqué le Pentagone et détruit le World Trade Center veulent des destructions encore plus grandes. Tant qu'ils ne seront pas stoppés, l'histoire verra d'autres événements qui coûteront non pas des milliers, mais des dizaines de milliers de vies.»

Tout autour du rassemblement, des dizaines de soldats armés montaient la garde. On voyait aussi l'une des batteries de missiles antiaériens qui ont été déployées autour de Washington depuis le week-end dernier.

Ailleurs dans la capitale, mais sur un ton moins guerrier, une cérémonie matinale a réuni quelques milliers de personnes à la cathédrale nationale, dont l'imposante silhouette s'élève au-dessus du quartier où se concentrent plusieurs ambassades. L'évêque sud-africain Desmund Tutu, légende vivante de la lutte contre l'apartheid, était parmi les célébrants de diverses religions. Il a prononcé une homélie interrompue à 8h46 par un moment de silence suivi de 10 coups de la plus grosse cloche du carillon, une action imitée par plusieurs autres églises de Washington.

«Où était Dieu en cette journée fatidique? Il était là parmi les débris, au milieu de l'angoisse, comme un baume sur nos âmes meurtries», a dit Mgr Tutu. Il a rappelé l'élan d'entraide et de générosité des Américains après les attentats, tout en soulignant que «ce 11 septembre a rappelé que seul Dieu est invincible».

Par ailleurs, au Capitole, les élus de la Chambre des représentants et du Sénat se sont réunis en après-midi sur le parvis de leur grand édifice législatif pour entonner *God Bless America*. Ils ont répété ainsi leur action spontanée d'il y a un an, quelques heures après les attentats, alors que Washington était évacuée et placée sous surveillance militaire.●

## Le monde se souvient

De l'ambassade des États-Unis à Kaboul jusqu'aux églises et mosquées de Londres en passant par le Pôle sud, dans le silence ou sur fond de requiem, des millions de personnes se sont rassemblées hier dans le monde entier en mémoire des victimes des attentats du 11 septembre 2001.

Un anniversaire marqué par des prières en faveur de la paix mais aussi par des manifestations anti-américaines.

Tandis qu'un fragment du World Trade Center était enterré dans l'enceinte de l'ambassade des États-Unis à Kaboul, des manifestations d'hostilité aux opérations militaires américaines ont eu lieu à Bangkok, Manille et au Cap. Plus vindicatif, le quotidien irakien «Al-Iktisadi» publiait en «une» une photo du World Trade Center en flammes accompagnée de cette manchette: «La punition divine».

**GRANDE-BRETAGNE**

Dans un moment symbolique et propice au recueillement, 3000 pétales de rose blanche -un pour chaque victime des attentats- ont été lancés du dôme de la cathédrale Saint-Paul de Londres, accompagnés dans leur chute par une suite de Bach pour violoncelle.

Un peu plus tôt, en Grande-Bretagne comme dans le reste du monde, un moment de silence avait été observé à 12h46 GMT, l'heure exacte à laquelle le premier avion détourné s'était précipité sur l'une des tours jumelles du World Trade Center à New York.

**VATICAN**

«Aucune situation d'affrontement, aucune philosophie ou religion ne pourront jamais justifier un tel crime contre la vie humaine et la dignité», a souligné le pape Jean Paul II au cours de son audience hebdomadaire au Vatican.

**AUSTRALIE**

Cette journée particulière a aussi été l'occasion de gestes simples, comme ces milliers d'automobilistes de Sydney qui ont allumé leurs phares à 8h46 du matin en hommage aux défunts ou ces anonymes qui ont déposé bougies et fleurs devant les ambassades américaines de Copenhague, Moscou et Manille.

**FRANCE**

À Paris, deux immenses faisceaux de lumière rappelant les Twin Towers devaient comme la veille balayer le ciel.

**ITALIE**

À Pise, en Italie, une banderole demandait «mémoire, solidarité et paix pour les tours, de la part de la Tour».

**SUR VINGT FUSEAUX HORAIRES**

Dans le même temps, le Requiem de Mozart était interprété par des chorales dans 20 fuseaux horaires successifs, depuis la Nouvelle-Zélande et le Japon jusqu'au Pôle Sud, où des chercheurs américains prévoyaient de chanter dans leur base, en passant, entre autres lieux, par le Théâtre national de Belgrade.

**RUSSIE**

Le président russe Vladimir Poutine a pour sa part appelé son homologue américain George W. Bush pour lui exprimer personnellement ses condoléances. «En Russie, on dit que le temps soigne, mais il n'est pas possible d'oublier. On ne doit pas oublier», a-t-il déclaré.

**UNION EUROPÉENNE**

Dans une déclaration commune, les Quinze de l'Union européenne ont affirmé leur volonté de se tenir «côte à côte» avec les États-Unis et de «contribuer au combat de la communauté internationale contre le terrorisme.»

**PROCHE-ORIENT**

Au Proche-Orient, dirigeants israéliens et palestiniens ont tous condamné les attentats du 11 septembre, sans toutefois s'entendre sur leur portée. Au cours d'une cérémonie du souvenir, le premier ministre israélien Ariel Sharon a inclus l'Autorité palestinienne parmi les éléments terroristes «qui appartiennent à cet axe du Mal qui menace la paix et la stabilité du monde». Mais le ministre palestinien Saeb Erekat a de son côté accusé M. Sharon de vouloir «exploiter» le 11 septembre pour accentuer sa répression.●

## Éloges de Chrétien envers Gander

### Des milliers de Canadiens n'ont pas oublié

**MICHAEL MACDONALD**
*Gander, T.-N. (PC)*

Les Canadiens de Gander et du reste du pays ont fait montre de ce que l'humanité a de meilleur, le 11 septembre dernier, a déclaré le premier ministre Jean Chrétien, hier, au cours d'une cérémonie soulignant le premier anniversaire des attentats terroristes aux États-Unis.

M. Chrétien a fait l'éloge des citoyens de la ville de Gander, où des milliers de voyageurs déroutés avaient été hébergés par des résidants.

Il y a exactement un an, 38 avions de lignes commerciales transportant 6500 passagers et membres d'équipages étaient détournés vers Gander, après la fermeture de l'espace aérien américain suite aux attentats qui ont fait 3000 morts à New York, Washington et en Pennsylvanie, dont 24 étaient canadiens.

Gander a été choisie pour une cérémonie particulière à cause de la façon dont cette petite ville d'à peine 9600 habitants a généreusement accueilli ces visiteurs imprévus.

Des cérémonies semblables et des services commémoratifs ont eu lieu à travers tout le pays. À Toronto, près de 2000 personnes se sont rassemblées à proximité de l'hôtel de ville, où des colombes ont été relâchées. Tous les autobus et tramways ont stoppé momentanément à 10h05, l'heure à laquelle la première des deux tours du World Trade Center s'est effondrée.

PHOTO: PC

**Partout à travers le Canada, on a commémoré le triste anniversaire de la tragédie du World Trade Center. L'émotion était palpable parmi ces pompiers de Peterborough, en Ontario.**

**AU QUÉBEC**

Les chefs des trois principaux partis politiques québécois ont assisté, hier, en l'église Saint-Roch, à Québec, à une cérémonie empreinte de gravité commémorant les attentats terroristes du 11 septembre.

Tout de suite après qu'une minute de silence eût été observée en mémoire des milliers de victimes du World Trade Center, le premier ministre Bernard Landry a prononcé une allocution au cours de laquelle il a analysé que «ces terroristes qui ont commis l'irréparable n'étaient ni déshérités, ni désabusés, ni même égarés: ils nourrissaient simplement de la nostalgie d'un monde sans liberté, un monde sans pitié»

Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a, quant à lui, fait valoir que «ce qui se passe ailleurs nous rattrape un jour ou l'autre, on n'est pas à l'abri des conflits, des difficultés ou des problèmes de pauvreté qui se passent dans le monde. (...) Même si on pense que ça ne nous touche pas, ça nous rejoint.»

Mario Dumont, chef de l'Action démocratique du Québec, a pour sa part estimé que les attentats du 11 septembre constituaient «un appel à la vigilance constante, puisqu'on ne peut pas prendre la paix et la sécurité pour acquis. C'est fragile. On est parfois porté à prendre ces questions avec une certaine distance, mais il faut se demander ce qu'on peut faire pour que la paix et la tranquillité puissent continuer.»●

# Jeux et enjeux

## ADOPTION-ÉMOTIONS

### Important

S'il y a concordance ou si vous croyez vous reconnaître ou reconnaître quelqu'un ou reconnaître une personne qui est décédée veuillez contacter Francine au 819-228-5742, ceci reste confidentiel et je fais vérifier par le Centre Jeunesse si c'est concordant car ce sont seulement eux qui détiennent les archives d'adoption.

Très important de m'aviser si vous avez retrouvé et me dire par l'entremise de qui et la date de retrouvailles.

### 11 août 1960

Recherche son frère. Lieu de ta naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Claude Laroche. Tu as été adopté dans la région 04 rive nord.

**Marie-Claude**

### 26 août 1940

Recherche ses parents et famille. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: M. Julie Violette (Sigouin). Pseudo de ma mère: Lisette. Ma mère avait 23 ans, servante, région 06B milieu semi-urbain, ses parents ignoraient ma naissance mais on pouvait contacté son ami et la soeur de ma mère.

**Paulette**

### 26 août 1969

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: Louiseville et baptisé à St-Barthélemy. Le prénom de ma mère est Thérèse.

**André**

### 27 août 1947

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Lisette Lacasse. Ma mère avait 33 ans, servante. Mon père avait 32 ans, 5'8".

**Lisette**

### 28 août 1952

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Marie Denise Lemay. Pseudo de ma mère: Rosalia Lemay. Ma mère avait 23 ans, 5'7", yeux bleus, cheveux bruns, caissière, elle avait 6 frères et 2 soeurs. Mon père avait 26 ans, 5'8", yeux bleus, cheveux bruns, scieur de bois.

**Denise**

### 29 août 1951

Recherche sa mère et famille. Lieu de ma naissance: C.H. Saint-Joseph de Québec. Nom fictif: Huguette Gervais. Ma mère avait 30 ans, 5'2", yeux pers, cheveux châtains, travaillait en service domestique. Mon père avait 30 ans, 5'8", yeux bleus, cheveux blonds, ouvrier dans un moulin. Tu as déjà été contactée et tu as nié avoir eu un enfant alors qu'il n'y a pas de doute, c'est bien toi la bonne personne, j'espère toujours que tu changeras d'idée.

**Diane**

### 29 août 1962

Recherche sa soeur. Lieu de ta naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Carmen Héroux (?). Tu as été adoptée dans la région 04.

**Sylvie**

### 30 août 1954

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Cloutier Cap-de-la-Madeleine et transférée à la crèche de Sainte-Marie le 1er septembre. Nom fictif: Étienne Vanasse. Ma mère avait 19 ans, 5'4", yeux bruns, cheveux châtains, 8e année, ouvrière, native de la région 04 rive nord. Mon père avait 19 ans, 5'5", cheveux bruns, journalier.

**Michel**

### 31 août 1954

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Ginette Lepage. Pseudo de ma mère: Imelda. Ma mère avait 26 ans, 5'2", yeux brun foncés, cheveux bruns, fille de chambre, provient de la Gaspésie. Mon père avait 26 ans, 5'2",, yeux bleus, cheveux blonds, chauffeur de taxi.

**Claudette**

### 1 septembre 1933

Recherche famille de ma mère qui est décédée en 1980 à 80 ans. Lieu de ma naissance: C.H. Miséricorde de Québec. Nom fictif: Marie Mélanie Bédard. Ma mère est décédée en 1980 d'un infarctus du myocarde dû à de l'arthérose sclérose et sénilité, elle résidait dans la région 04.

**Candide**

L'adresse de ce courrier: Adoption-Émotions, 220 Loranger, Louiseville, J5V 2Y2, c'est gratuit et confidentiel seulement à envoyer une enveloppe affranchie avec une photocopie de vos antécédents sociobiologiques reçus par Services aux Origines ou le Centre Jeunesse. Pour de plus amples informations sur ce courrier ou les démarches à entreprendre dans le but de retrouvailles vous pouvez me contacter au 819-228-8667.

**Francine**

## HENRI

## BLONDINETTE

## GIGI

## BEN (Daniel Shelton)

## MANDRAKE

## LE FANTÔME

## L'HISTOIRE

### 12 septembre

2000 — Aux Pays-Bas, le parlement adopte une loi faisant des pactes civils entre homosexuels un mariage similaire à celui des hétérosexuels, avec divorce et droits d'adoption.

1994 — Le Parti québécois de Jacques Parizeau fait élire 77 députés, le Parti libéral 47. — À la télévision, François Mitterrand s'explique sur son activité sous le régime pro-nazi de Vichy.

1988 — L'ouragan le plus intense jamais observé dans l'hémisphère occidental, Gilbert, qui fait baisser la pression à 663,7 mm de mercure et soulève des vents de 233 km/h, atteint la Jamaïque.

1979 — La société forestière américaine ITT-Rayonier ferme son usine de Port-Cartier.

1970 — En Jordanie, après avoir libéré les passagers, des pirates palestiniens font sauter trois avions détournés.

1940 — À Montignac, en Dordogne, quatre adolescents découvrent dans la grotte de Lascaux des gravures et peintures vieilles de 17 000 ans; la trouvaille sera tenue secrète jusqu'à la fin de l'Occupation allemande, à l'été de 1944.

1848 — Une nouvelle constitution est adoptée en Suisse, suivant un compromis entre radicaux anticléricaux et cantons catholiques.

1609 — Le navigateur anglais Henry Hudson entre dans le fleuve qui portera son nom. ●

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Les natifs de ce signe verront les aspects superstitieux de leur personnalité s'accentuer. Vous accorderez une attention excessive et trop d'importance à des événements anodins.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Vous passerez facilement au-dessus des petites difficultés de la semaine. Une personne que vous chérissez tente difficilement de mettre un pied devant l'autre sans trébucher.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Au travail, vous prendrez d'excellentes décisions qui vous rapprocheront des objectifs fixés. Cependant, évitez toute forme d'arrogance, car des personnes pourraient vous créer des difficultés.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Les personnes nées sous ce signe seront très énergiques cette semaine. Toute cette vitalité vous poussera à essayer de changer votre environnement. Mais, ce que vous désirez, c'est une relation parfaite.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)
L'aspect frivole et jouisseur de votre personnalité sera fort présent aujourd'hui. Vous chercherez plus à vous procurer des plaisirs matériels plutôt que l'épanouissement.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous aurez la confiance de ceux qui vous entourent, spécialement au travail. Même si vous démontrez peu vos sentiments, vos collègues se sentent appréciés. La semaine vous amènera à réfléchir.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
La journée sera sous le signe de la création. Tout devient plus simple et vous aurez le goût de créer des choses dans lesquelles la vie mentale aura bonne place. Vous acquérez une souplesse morale.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Laissez votre intuition être votre guide cette semaine. Cela s'appliquera particulièrement aux questions financières. Vous ressentez un besoin de sécurité. Vous ferez preuve de beaucoup de méfiance .

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous aurez l'impression de vivre une corrida endiablée cette semaine. En effet, de toute part, on ne se gênera pas guère pour vous bousculer dans vos habitudes et vos idées.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Écarquiller bien les yeux, car la semaine s'annonce prometteuse. De situations inattendues et inespérées jalonneront votre journée. À vous d'être aux aguets afin de maximiser votre chance.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous êtes dans un état d'impatience qui vous incitera à devancer les événements. Vous précipiterez les choses plutôt que de risquer qu'elles évoluent naturellement d'une manière défavorable.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Vous ressentirez le besoin de vous retirer afin de mieux réfléchir à ce qui vous touche surtout au sujet d'une décision que vous aurez à prendre prochainement. ●

## MOT MYSTERE

DÉFAUTS ET VICES - Un mot de 7 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | C | I | V | F | H | B | E | R | E | S | E | L | E | N |
| E | R | A | V | A | E | I | U | O | T | A | E | D | M | I |
| F | A | T | I | H | C | L | G | U | A | L | C | U | S | T |
| F | N | N | C | M | U | E | O | E | R | E | O | P | I | U |
| R | E | E | I | V | P | O | R | N | G | O | R | E | T | M |
| O | R | G | O | A | I | O | E | B | N | R | T | R | O | O |
| N | E | L | E | R | D | A | L | R | I | E | A | U | G | R |
| T | N | I | E | G | E | E | E | I | N | T | T | V | E | G |
| E | I | G | E | R | G | E | D | E | J | I | E | E | E | U |
| R | U | E | A | E | P | U | I | R | U | E | T | T | B | E |
| I | Q | R | R | L | N | A | F | I | S | E | I | E | U | S |
| E | A | E | L | U | E | V | N | O | T | E | D | U | R | E |
| L | T | E | I | G | N | E | I | N | E | S | C | R | O | C |
| E | C | E | R | V | E | L | E | E | L | I | T | S | O | H |
| E | S | S | O | R | E | L | U | O | R | A | D | I | N | E |

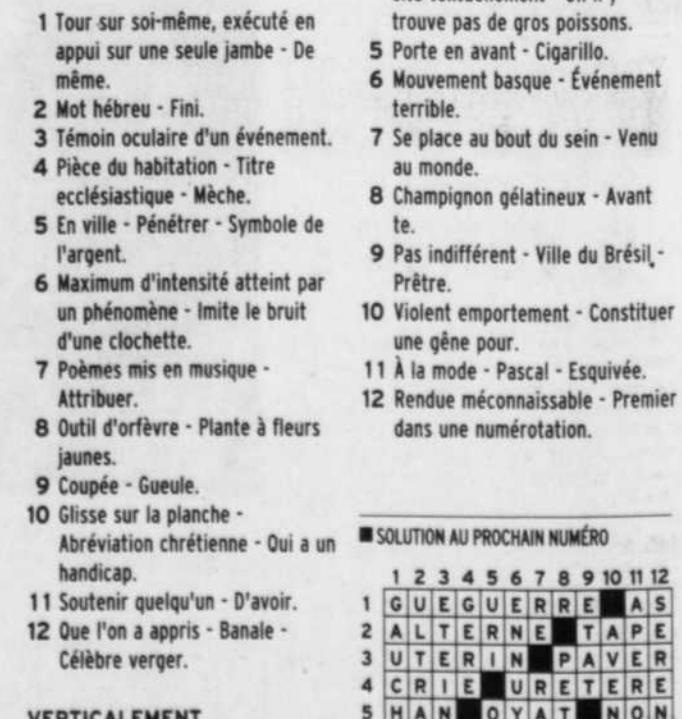
ACERBITE
APRE
ATROCE
AVARE
BETE
BILE
CRANER
CRETIN
CUPIDE
DEDAIN
DEGRE
DUPER
ECERVELEE
EFFRONTERIE
EGOTISME
ENTETEE
ENVIER
ESCROC
FAT
FELONNE
GALE
GORET
GRAVE
HAINE
HOSTILE
IMPOLI
INFIDELE
INGRATE
INJUSTE
LADRE
LEGERETE
LESER
MORGUE
MOU
MUTIN
NEGLIGER
NOIRE
RADINE
RECHE
ROGUE
ROSSE
ROUE
ROULER
RUDE
SALE
SECHE
TAQUINER
TEIGNE
TETUE
VEULE
VICE
VOL

**Solution du dernier problème : PELUCHEUX**

MM644

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



632

**HORIZONTALEMENT**

1 Tour sur soi-même, exécuté en appui sur une seule jambe - De même.
2 Mot hébreu - Fini.
3 Témoin oculaire d'un événement.
4 Pièce du habitation - Titre ecclésiastique - Mèche.
5 En ville - Pénétrer - Symbole de l'argent.
6 Maximum d'intensité atteint par un phénomène - Imite le bruit d'une clochette.
7 Poèmes mis en musique - Attribuer.
8 Outil d'orfèvre - Plante à fleurs jaunes.
9 Coupée - Gueule.
10 Glisse sur la planche - Abréviation chrétienne - Qui a un handicap.
11 Soutenir quelqu'un - D'avoir.
12 Que l'on a appris - Banale - Célèbre verger.

**VERTICALEMENT**

1 Est essentiel au globe-trotter - Ne s'écrit qu'à la fin.
2 Pas peureux - Dix-neuvième lettre grecque.
3 Indubitable - Interrompre.
4 Frère du père - Indique que l'on cite textuellement - On n'y trouve pas de gros poissons.
5 Porte en avant - Cigarillo.
6 Mouvement basque - Événement terrible.
7 Se place au bout du sein - Venu au monde.
8 Champignon gélatineux - Avant te.
9 Pas indifférent - Ville du Brésil - Prêtre.
10 Violent emportement - Constituer une gêne pour.
11 À la mode - Pascal - Esquivée.
12 Rendue méconnaissable - Premier dans une numérotation.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | G | U | E | G | U | E | R | R | E | ■ | A | S |
| 2 | A | L | T | E | R | N | E | ■ | T | A | P | E |
| 3 | U | T | E | R | I | N | ■ | P | A | V | E | R |
| 4 | C | R | I | E | ■ | U | R | E | T | E | R | E |
| 5 | H | A | N | ■ | O | Y | A | T | ■ | N | O | N |
| 6 | E | S | T | I | M | E | ■ | R | A | T | ■ | I |
| 7 | M | O | ■ | S | E | R | V | I | R | ■ | E | T |
| 8 | E | N | V | O | L | ■ | I | R | R | I | T | E |
| 9 | N | ■ | E | L | E | I | S | ■ | I | L | E | ■ |
| 10 | T | A | C | O | T | ■ | S | A | V | O | I | R |
| 11 | ■ | N | U | I | T | E | E | ■ | E | T | N | A |
| 12 | I | S | E | R | E | ■ | R | U | E | ■ | T | I |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

# LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

**Appelez-nous** 378-VEND▸U (8363) 537-VEND▸U (8363)

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrirons **GRATUITEMENT** sur le site de CYBERPRESSE.ca

**138 000** Lecteurs chaque jour


**100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL**
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119

**200 MARCHANDISES**
Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux,... 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipements de commerce 228
Équipements de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machineries, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

**300 SERVICES**
Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages, villégiature 350

**400 EMPLOIS**
Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

**500 AFFAIRES**
Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilités 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

**600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES**
Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

**700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS**
Articles / équipements de camping 703
Articles / équipements de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout-terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

**800 AVIS**
Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

**900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES**
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930


**PAR TÉLÉCOPIEUR**
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

**SUR PLACE**

| 1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières | 792, avenue des Cèdres Shawinigan |
|---|---|
| Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h | Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h |

**NOS HEURES DE TOMBÉE**

| | |
|---|---|
| Petite annonce régulière | Lundi • 17h (le vendredi précédent)<br>Mardi au samedi • 17 h (jour précédent) |
| Encadrée | 48 heures ouvrables |

**PAR COURRIER**
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE ,C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Nous avons un **emploi** pour **vous** section 400

Les petites annonces du **Nouvelliste**
**Ça vend vite... et bien !**

**AVIS**
Dés la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période crédité. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprés de nos préposées

## 100 IMMOBILIER

### 101 Maisons de campagne

**MAISON** de campagne, 8 pièces, avec hangar, terrain environ 100x175, à Saint-Pierre-les-Becquets, prix : 26 500$. 819-263-0496

### 102 Condominiums

**CENTRE-VILLE,** rue Radisson, condo à vendre, 4½, luxueux. Demandez Mario Noël, 377-9908

### 103 Propriétés commerciales

**À** vendre ou à louer, grand logement 7½ + entrepôt avec bureau. Entre 8h et 16h30, 1-800-538-6007

### 104 Propriétés à vendre

**11** logements de 3½, secteur Cégep, loués à 100% avec baux, à vendre cause maladie. 233-2912

**4** immeubles: triplex et 11 appartements, Trois-Rivières, très rentable. Urgent. Faites une offre. 371-4542

**7230 P.E. NEVEU**
Près piste cyclable, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 65x100, 73 500$. 371-3376 ou 370-4466

**HÉROUXVILLE** construction 17 ans, terrain 90x110, 5 chambres, endroit tranquille, piscine hors terre, prix en bas de l'évaluation. 819-538-4328

**TRÈS** bon investissement, 4 logements de 4½, tous loués, rue Saint-Roch. Revenu annuel brut : 13 440$ . Faut vendre cause maladie, 59 900$. 378-5640

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST,** superbe maison de ville, 4 chambres, 2 salles de bains, proximité de tous services. 378-0458

### 106 Propriétés à louer ou demandées

**MAISON** à la campagne, 3141 Saint-Alexis, Saint-Luc, 3 chambres, 550$/mois, libre immédiatement, pas d'animaux. 697-7140 ou 377-5924

**BUNGALOW** à Grand-Mère (13e Avenue), 5½ pièces, avec sous-sol, endroit ensoleillé, calme, 498$/mois, 1er novembre. 514-354-5544 ou 514-353-8444

### 107 Commerces à vendre

**MÉCANICIEN** ou machiniste à la recherche d'emploi! Petit atelier d'usinage de moteurs au gaz. Pas cher. Rentable. Sans compétition. Yves : 819-537-6728 ou laissez message

**PERSONNES ÂGÉES**
Mauricie, 9 à 40 unités. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

### 112 Entrepôts, remisage

**CAP,** 1200 pi², porte de garage de 12 pi. 697-7155

### 112 Entrepôts, remisage

**Parc de stationnement et entreposage Plus**
Tout genre de véhicules récréatifs
À L'ANNÉE OU À LA SAISON
Réservez maintenant votre espace !
*Clôtures barbelées • Éclairé et surveillé*
*Pour l'hiver du 15 octobre au 3 mai*
819.536.5669 • 819.536.2941
4430, av. Jean-Duchêsne
Parc industriel, Shawinigan-Sud

À L'ANNÉE OU À LA SAISON
1086674

### 112 Entrepôts, remisage

**CAP - URGENT !**
Recherche garage sécuritaire pour louer à l'année, rue Saint-Pierre ou environs.
373-9874
DI-1079781

### 114 Locaux, bureaux à louer

**5195 DES FORGES**
Commerces et bureaux
www.locombutres.com.
379-1530

**À** louer: local commercial, 1480, Laviolette, 825 pi² + sous-sol, 900$/mois. 374-5272

**À** louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail. 378-8923

**BOUL DES FORGES**
situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi². 377-4313, 378-5197

**BOUL. JEAN XXIII,** local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

**CAP** , coin Thibeau et Mgr Comtois, face au Végétarien, joli petit local chauffé, eau chaude, 450$/mois. Claude, 372-8558, Sylvie 373-8710

### 114 Locaux, bureaux à louer

**CAP,** situé sur le bord de l'autoroute 40, 600 pi², chauffé, éclairé, 697-7155

**CAP** Situé bord de l'autoroute 40, bureaux à louer, 150 pi², 200$ par mois. 697-7155

**ESPACE** commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

**GRAND-MÈRE,** local 30x80 pi, avec porte de garage. 819-691-0825

**LOCAL** à louer, pour nouvelle entreprise ou commerce, avec entrepôt, très bien situé entre Trois-Rivières et Cap ou rue Sidbec, Trois-Rivières-Ouest. À visiter. 538-1408

**TROIS-RIVIERES,** coin Saint-Maurice et Sainte-Julie, grand sous-sol, idéal pour école, association ou commerces. Chauffé, éclairé, 500$/mois. Claude, 372-8558, Sylvie 373-8710

**LOCAL** à louer, bien situé, 2500 pi² et 3600 pi², porte de garage, grand stationnement, 6824, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-6247 ou 539-8030

### 116 Chalets et villégiature

**CHALET 4 SAISONS À LOUER**
À Saint Edouard de Maskinongé, tout confort, avec SPA. 819-379-0465.
www.le portageur.com

**CHALET** 4 saisons, 3 chambre, grand terrain avec boisé, bord du lac. 268-2849

**ZEC** Chapeau de paille, chalet de villégiature, 2 étages, tout équipé, 32 000$. négociable. Pagette, 691-4827, 377-1949

**PRÈS** Parc National, grand chalet luxueux à louer, autour du lac, à la semaine. 819-539-6247, 696-9715

**SAINTE-FLORE** chalet à louer, bord du lac. 539-7609, 696-7244

### 117 Terrains à vendre

**3,** terrains prêts à construire avec services au 5780 et 5790, Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

**À** Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 697-5844, 374-7817

**BOISÉS** 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

**LAC MISSIONNAIRE SUD**
À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Hervey-Jonction. Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous.

**LAC MISSIONNAIRE NORD**
À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Saint-Joseph-de-Mékinac. De grands terrains boisés en bordure de lac, vous sont offrets. 418-365-6442.
www.raymondlefebvre.com

### 117 Terrains à vendre

**POUR** un magnifique développement domiciliaire ou autre, grand terrain à vendre, près d'un boisé et où l'on recherche le calme et la tranquillité. Endroit retiré tout en étant près des services. 65 637.900 mètres. 819-265-2844 (après 17h30)

**TERRAIN** commercial, 130x142, coin boul Normand et Saint-Philippe. **374-1386**

### 120 Terres, fermes à vendre, louer

**ABATTEUSE ET DÉBUSQUEUSE**
Achèterais terre ou coupe de bois. Payons comptant. **418-362-3161**

**TERRE** à vendre, 20 arpents, à Saint-Roch-de-Mékinac, 15 000$ négociable. 819-288-0317

### 121 À partager

**MAISON** meublée, à partager, Trois-Rivières-Ouest, avec références. Paget : 386-0511

**RECHERCHE** colocataire, 4½, 216$/mois, rue Henri Weiber, près uqtr et piste cyclable. 374-8587

### 123 Logements à louer

**1085,** Côte Richelieu, 3½, 4½, frais peints, 1 mois gratuit, non chauffés et aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

**1425 DES CYPRÈS DOMAINE LES RIVIÈRES**
**3½, 4½**
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures. Immeuble en béton. Idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com. 373-7124

**1 MOIS GRATUIT**
**110 À 250 RUE MEUNIER**
**3½ - 4½**
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

1 mois gratuit, 4½, Sainte-Marthe, très propre, remise, libre, 355$. 372-5171 ou 696-3480

1½, meublé, sous-sol, coin 8e et Lajoie, Trois-Rivières (Saint-Sacrement), idéal pour étudiant ou personne seule, 225$. 376-2438.

**1½, STUDIO, UQTR**
chauffés, meublés, éclairés, très propres, 285$ + . 372-6798

**1½**
Meublés, 220$ et +, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

**2 MOIS GRATUITS**
1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés, 371-4542.

2½, -3½, comprenant : cuisinière, réfrigérateur, stationnement. À proximité du cégep et hôpital Sainte-Marie. 375-1000, 372-5646

2½, 3½, centre-ville, grands, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie, 373-5115

2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

2½, centre-ville, Trois-Rivières, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, 3e étage. 377-5512, 375-8398

2½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, clientèle recherchée. 377-2343, 377-2155

**2½, MONT-CARMEL**
Luxueux, à neuf, semi meublé, 200$ et +. 536-4108

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310$/mois. 696-7836.

**2½ À 5½**
**950, ROYALE**
**PLACE DU CENTRE**
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

**3400 - 3470**
**LOUIS-PASTEUR**
1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, 5½, 3280 Place Louis-Pasteur, concierge sur place, près de tous les services. 370-1931

3½, Cap, grand, plancher bois flottant, très propre, libre, stationnement, 350$/mois et plus. 379-5939

3½, Cap, près Wal-Mart, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 377-5716

**3½,Cap, Thibeau , 1er étage, non chauffé, non éclairé, 315$, libre ou 1er octobre. 819-701-0965**

3½, Cap, très bon prix, près Wal-Mart, semi-meublé, buanderie, stationnement. 693-6537 ou 384-7379

**3½, STYLE CONDO**
**690, L'ESPLANADE**
meublé, piscine, etc., libre. 374-7817, 374-4730 ou pagette : 691-8743

**3½, SUPER GRAND**
au 985, Saint-Maurice, Trois-Rivières. Intercom, balcon, tranquille. 697-8555

4½, 280$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

**4½, 5½ - CAP**
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés. 374-6932, 378-0813

4½, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, 3e étage, avec stationnement, 320$ mois; Cap, près hôpital Cloutier, rue Halley, 3½, 1er étage, 275$ mois. 376-0865 ou 692-2565

4½, Saint-François-Xavier, très grand, salon double, 3e étage, 240$/mois. 372-7617

4½, très grand, près UQTR, 400$/mois, chauffé, semi meublé, eau chaude. 374-2863, 375-4108

4½, très propre, paroisse Saint-Lazare, près Sanctuaire, Cap, libre, 285$. 538-8305 (répondeur)

4½, Trois-Rivières-Ouest, style condo, neuf, 2e, entrée privée, secteur recherché, 373-7672

5½, Place Mongeau, Trois-Rivières-Ouest, 460$ non chauffé, non éclairé. Éric: 692-1203, 376-7711

6½, à louer, Trois-Rivières, 320$. 514-495-1105, 514-774-5364

**CAP,** 3½ éclairé, chauffé, semi-meublé très propre, 300$. 384-2730

**CAP,** 455, Beaudry, coquet 2½, meublé, chauffé, éclairé, propre, 285$ mois. **373-2123**

**CAP,** 4½, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, stationnement et eau chaude fournis, libre. 375-7991

**CAP, 4½**
2 rangements, 2 stationnements, parc privé, conciergerie, libre immédiatement. 371-9628

**CAP,** 5½, bas, très propre, cuisine et salle de bains neuves, 313 Notre-Dame. 410$ mois. 693-4572

**CAP,** coin Thibeau et Mgr Comtois, chauffés, éclairés, eau chaude, climatisés, 1½-300$. ; 2½ - 325$. Claude, 372-8558, Sylvie 373-8710

**CEGEP** Uqtr, 5½, bois franc, 525$; 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$. 450$. 373-5659

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

**DOMAINE LAFLÈCHE**
1½, 3½, libres immédiatement, insonorisés, sauna, piscine extérieure, conciergerie, tranquillité. 372-0382

**GRAND** 2½, au 365 Julien, Cap, 315$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 378-4862

**GRAND** 4½, idéal personne seule ou couple retraité, boul Saint-Louis, Saint-Louis de France. 374-4392

**LES RIVIÈRES ET UQTR**
3½, super propre, chauffé, éclairé, porte patio 8 pi. Faut voir : 371-7750

**NICOLET,** grand 4½, libre 16 septembre. Vous ne payez qu'à partir d'octobre, intercom, remise extérieur, piscine. 293-5600

**PRÈS DU DELTA**
1½, meublé, 1er, libre, stationnement, 220$. 376-6717

**RÉSIDENCE FAVEREL**
Cap, 4½, planchers béton
**372-9388, 375-3723**

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**
duplex, grand 5½, luxueux, bas, accès sous-sol, 490$/mois, libre, 694-6935

**SAINT-ODILON,** 5½, beau, grand, tranquillité, sécurité, près de tous les services, 2e balcon, remise intérieure et remise extérieure, porte patio, service de concierge, libre 1er octobre. 379-4405

**SAINTE-MARTHE,** 3½, 265$, semi-meublé, 4½, 340$, plancher flottant. Soir: 694-1818 ou 694-0154

**SAINTE-MARTHE,** grand 4½, aire ouverte, armoires mélamine, non chauffé, non éclairé, 360$. 377-1357

**2½,** libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

**GRAND-MÈRE** grand 4½ chauffé, 2e étage, stationnement, près des services. 819-538-3803

**LIBRE** immédiatement, 5½, très moderne, refait à neuf, stationnement, près Plaza, Shawinigan, septembre gratuit. 819-537-4571

**SHAWINIGAN,** 5½, près de la Plaza, Cégep et polyvalente, libre immédiatement. 293-6792

**SHAWINIGAN-SUD** ,3½, 4½, libres, conciergerie, stationnement, piscine creusée. 537-0084, pagette : 695-1846

**SHAWINIGAN-SUD** 113e rue, près de tous les services, 5½, planchers de bois et tapis, très propre, stationnement, 310$ avec références. 819-538-7514

**SHAWINIGAN-SUD** 4½ ensoleillé, 2 stationnements déneigés, 2 balcons, tranquille et sécuritaire, libre mi-octobre. 819-537-3178

**SHAWINIGAN-SUD** 5½, grand, 395$, octobre, tranquille, concierge, face au parc, 228-3603, 536-5738

**SHAWINIGAN** 1569, Frontenac, 3½, meublé, chauffé, éclairé, 310$. 539-2283, 532-3290, 531-2140

**SHAWINIGAN** 1½ à 5½ à louer, tranquille, luxueux. 819-539-6247, 696-9715

**SHAWINIGAN** libre immédiatement, 4½, rénové. 819-538-3803

### 127 Chambres à louer

**185$, LIBRE, CENTRE-VILLE**
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge sympathique. À voir! 370-7600

**185$**/ mois, près cégep, spacieuse, tout compris. 371-8094

**CHAMBRES** à louer, très propre. 371-3454

**PRÈS** cégep, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 384-2584

**SHAWINIGAN** 3832 Guillemette, très belle chambre à louer, près du cegep et la Polyvalente des Chutes, 275$/mois. 819-539-6247 ou 539-8030

### 130 Chambres et pension

**RÉSIDENCE** des Étoiles, 65 ans et +, à Trois-Rivières, autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

## 200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

### 201 Piscines et accessoires

**AUBAINE!** 21 pi, avec drain, pompe et filtre, 450$. 695-0942

**FERMETURE,** installation, réparation de piscines hors-terre. Gilbert : 378-8211

**PISCINE** 21 pi, tout équipée, très bon état. Prix spécial. 370-7323

**PISCINE** hors terre, 18 pi, et accessoires, vente rapide, 350$. 371-1705

### 213 Machines à coudre

**MACHINE** à coudre industrielle, plain, overlock. Si intéressé, venir voir : 805, 111e rue, Shawinigan-Sud

**OVERLOCK** + machine simple, industrielles, bon état. 372-1225 après 18h

### 103 Propriétés commerciales

**www.dupontimmobilier.com**
DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
**à vendre**

**2825, rue Girard**
Parc industriel no 1
Trois-Rivières
Bâtisse industrielle de 8500 pi² avec bureaux et salle de montre, hauteur 14 pieds, 2 portes de 14 x 14 pi

**408, des Érables**
Cap-de-la-Mad.
Bâtisse de 6000 pi², 7600 pi² d'entrepôts non isolés, entrepôt isolé 1680 pi². Terrain de 209 000 pi².

**4350, av. Arseneault**
Saint-Grégoire
Ancien garage A. Blanchard
Bâtisse de 12 000 pi², terrain asphalté de 71 000 pi², excellente visibilité face à la 55.

**76-80, Sainte-Madeleine**
Cap-de-la-Madeleine
4000 pi² commercial + appartement 5 1/2 à l'étage. Très grand stationnement adjacent. Prix demandé : 150 000 $

**5470, boul. des Forges**
Trois-Rivières
Emplacement commercial, terrain de 13 500 pi², bâtisse (coquille) de 1900 pi², prix demandé : 160 000 $.

**771, boul. Saint-Laurent Est**
Louiseville
Garage de 5000 pi², terrain 98 700 pi², 4 portes, hauteurs de 14 pi et 16 pi.

**819.374.1360**
1084975

## Feuilleton 103

AUTO-BIOGRAPHIE PIERRE NADEAU

Flammarion Québec

# L'impatient

Comme si je n'avais pas assez étonné en quittant Radio-Canada pour Télé-Métropole, j'en ai carrément assommé plusieurs en acceptant de coanimer une nouvelle émission au cours de l'été 1989, une émission qui annonçait ce fléau que les purs et durs dénoncent avec rage aujourd'hui: le mélange variétés-informations.

L'idée venait de mon vieil ami Jean-Pierre Ferland: réunir nos talents respectifs pour créer une émission qui mélangerait l'actualité, des sujets plus légers et la chanson. Ce fut Ferland-Nadeau en vacances, une émission qui sera finalement à l'antenne deux étés de suite.

Jean-Pierre n'est pas seulement le grand auteur-compositeur-interprète que tout le monde connaît. C'est aussi un délicieux compagnon, un conteur d'une drôlerie irrésistible, qui manifeste dans le privé les mêmes qualités de séducteur qu'à la scène et à l'écran. Travailler avec lui était une idée épatante, je ne pouvais tout simplement pas lui dire non.

Et tant pis pour les moralisateurs qui trouvaient que je m'encanaillais un peu trop. À ce stade de ma carrière, j'avais envie de faire des choses qui me plaisaient. Avec Ferland-Nadeau en vacances, je fus servi: ces deux étés furent une rigolade géante.

Il faut dire que l'équipe regroupait une fameuse bande de joyeux drilles; François Cousineau, chef d'orchestre qui s'y entend à faire rire, Jacques Payette et André Provencher, des producteurs délégués jamais à court d'anecdotes, et Pierre Ste-Marie, un jeune vieux de la vieille du 10, un vrai pro, qui était réalisateur-coordonnateur.

La formule était simple: Ferland-Nadeau était un talk-show entrecoupé de chansons. La moitié des entrevues portaient sur des sujets d'actualité, et celles-là, je les menais en général seul, tout comme Jean-Pierre faisait le gros des entrevues avec les artistes. Pour les sujets plus légers — le nudisme au Québec, par exemple — nous nous partagions la tâche. À tour de rôle, nous faisions office de «straight man», de naïf se chargeant des questions que le spécialiste oubliait de poser.

Même si mes invités venaient causer de sujets sérieux — et Dieu sait s'il y en a eu, surtout pendant l'été 1990 avec la crise de Meech, la crise d'Oka et l'invasion du Koweït —, mes entrevues étaient plus «relax». Il n'était pas question de pratiquer le hot seat même si l'envie pouvait m'en prendre avec un Paul Martin ou un Robert Bourassa.

Le mélange des genres n'était pas toujours facile. À la toute première émission, par exemple, il a été question du massacre de la place Tian'anmen, qui venait juste d'avoir lieu. Pour en parler, nous avions en studio Jules Nadeau ainsi qu'une jeune Chinoise étudiante à Montréal. Elle était au bord des larmes pendant qu'elle nous décrivait ce qu'elle avait pu apprendre des événements par des amis joints au téléphone à Pékin. Après cela, le spectateur avait droit à une jolie chanson de Martine Chevrier, en duo amoureux avec le claviériste Scott Price, son mari.

Au cours de l'été 1990, nous avons reçu Lucien Bouchard, qui venait de quitter le cabinet Mulroney pour les raisons que l'on sait. Le lendemain de mon interview, Jeffrey Simpson, du Globe and Mail, écrivait que j'avais passé l'entrevue à lancer des softballs, autrement dit que j'avais été complaisant avec Bouchard. Mais il était surtout critique de l'attitude de Jean-Pierre qui, au terme de l'interview, avait applaudi Bouchard.

Je ne pouvais pas entièrement donner tort à Simpson. J'avais été moi-même plutôt stupéfait du geste de Jean-Pierre. Il est vrai que nous étions en pleine crise de Meech, et que le Québec francophone se sentait rejeté par le Canada anglais. En cette époque de ferveur nationaliste intense, Lucien Bouchard semblait être l'incarnation des sentiments profonds des Québécois.

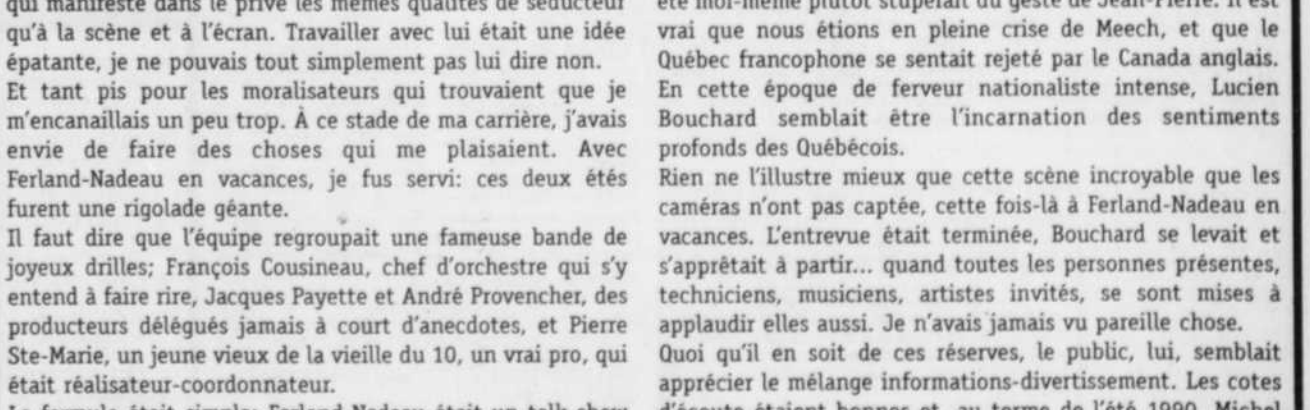
Rien ne l'illustre mieux que cette scène incroyable que les caméras n'ont pas captée, cette fois-là à Ferland-Nadeau en vacances. L'entrevue était terminée, Bouchard se levait et s'apprêtait à partir... quand toutes les personnes présentes, techniciens, musiciens, artistes invités, se sont mises à applaudir elles aussi. Je n'avais jamais vu pareille chose.

Quoi qu'il en soit de ces réserves, le public, lui, semblait apprécier le mélange informations-divertissement. Les cotes d'écoute étaient bonnes et, au terme de l'été 1990, Michel Chamberland a eu l'idée d'étendre la formule à une saison entière.

C'est ainsi qu'est né Ferland-Nadeau en direct, diffusé le dimanche soir à compter de septembre 1990. Sept-jours disparaissait.

De gros moyens financiers avaient été prévus. Le décor, en particulier, était monumental: depuis Ben Hur, on n'avait rien fait de plus impressionnant. J'avais même un peu peur qu'il ne nous tombe sur la tête en cours d'émission.

À la première émission, l'invité de Jean-Pierre était Léo Ferré, rien de moins, qui a interprété un Avec le temps à arracher des larmes à la province entière. Je recevais quant à moi le sénateur Jacques Hébert. J'étais en mode hot seat et Hébert pétait le feu: il y est même allé d'une méchante saillie sur la reine d'Angleterre, reprise dans tous les journaux le lendemain matin.

## 214 Machineries, outillage

**FENDEUSE** hydraulique, 25 tonnes. 373-4889

**MOULIN** à scie, double coupe + déligneur, 22 500$. 450-568-5530

**SCIE** radiale professionnel, sur chariot, état neuf, valeur 2000$ pour 850$. 693-7539

## 228 Équipements de commerces

**COMMERCIAL** Réparation, vente de pièces. Grille-pain, cafetières, réchauds, plaques, mélangeurs, friteuses, scelleuses de sacs. 1833 Bellefeuille. 372-1383

**ÉQUIPEMENT** de restaurant: plaques chauffantes, friteuse, réfrigérateur, cafetière, etc, tables, chaises, comptoir. 3970 Louis Pinard. 375-5025, 372-6446

**FAUT VENDRE**
très beaux présentoirs en fibre de pin (M.D.F.) avec tablettes ajustables, 25x30x57 po hauteur et 25x30x100 po hauteur. Robert, 377-5382 ou 691-7078

## 235 Mobilier articles maison

**ACHETONS COMPTANT!**
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

**ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS**
**1535 LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES. 694-5718**

**ANTIQUITÉS LACOMBE**
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

**ARMOIRES** de cuisine, sur mesure, mélamine grain de bois, stratifié, bois naturel, thermoplastique, très bon prix, 373-4342

**BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS**
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

**ENSEMBLE** cuisine rustique, 6 chaises, 1200$; vaisselier, 2 portes, 300$. 370-8292

**FAUTEUIL** 2 places et mobilier de salon, prix à discuter. 819-537-6797

**MOBILIER** de chambre, 5 morceaux, noir, lit queen, matelas disponible. 819-367-2318

**MOBILIER** de salon 2 morceaux; 2 tables de salon en miroir.. 378-1609

**PRIX JAMAIS VUS SUR MEUBLES DÉMONSTRATEURS 4 JOURS SEULEMENT**
Matelas et sommier, base et futon, lit de fer; lit d'eau; armoire en pin massif; housse de couette; couette en plume queen, 99$. Jusqu'au lundi 16 septembre inclus. Le Dortoir, 67, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5815

**RÉFRIGÉRATEUR** GE, blanc, servi 5 ans, 350$; cuisinière Frigidaire, blanc et noir, servie 5 ans, 350$; laveuse-sécheuse Whirlpool, blanches, grande capacité, servies 5 ans, 350$/chacune; table + 4 chaises, en chêne, 150$; mobilier salon en chêne, vitré, bleu gris avec 3 petites tables, valeur 2000$ pour 600$. 374-3366

**TABLES** de salon, une de centre 36x36, 2 de bout environ 20x24, chêne et verre. Michelle, 374-3722

## 237 Appareils électroménagers

4 cuisinières à gaz, très propres, de 250$ à 450$. 375-5635

**AUBAINE!** Réfrigérateur et cuisinière blancs; mini laveuse; sécheuse. 373-8416

**AUBAINE AVEC GARANTIE**
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

**GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS**
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229, 692-6722

## 241 Animaux

**ADORABLES** beagles, boxers, caniches, labradors, rottweillers, shih-tzu, schnauzers. 370-3989, 371-7707

À vendre cheval Guilding, 7 ans, quarter horse, couleur Sorel, pour compétition et randonnée. 819-221-5689, cellulaire : 819-531-4006

À vendre élevage de perruches et pinsons mandarins avec cages. 536-5022

**CENTRE** Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

**CHIENNE**, schnauzer, 4 mois, propre, avec équipement, 150$. 384-2400

**CHIOTS** bouvier bernois, labrador, chocolat. 819-289-2061

**CHIOTS** épagneul cocker, âgés de 6 semaines, 200$. 373-4529

**CHIOTS** Labernois, noirs, nés le 11 août, parents sur place. Après 18h : 295-3836

**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors blonds, pure race, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 697-0725

**ÉQUIPEMENT** pour chevaux, 3 selles western, 1 selle de poney, attelage double pour chevaux, etc... 3000$ le tout. 819-523-7182

**JUMENT** 6 ans, 15 mains, couleur baie, domptée selle, très douce, belle conformation, 2000$. 819-399-3070

**PONEYS** miniatures à vendre, en très bonne santé. 693-2620

**YORKSHIRE** mâle, pure race, né le 4 août, 450$. 233-3742

## 245 Electronique, informatique

**ACHAT** vente et échange de jeux vidéo. Michel: 378-3389

## 245 Electronique, informatique

**M.D. INNOVATION CONCEPT**
Achat, vente, réparation, neufs et usagés. Promotion: système complet, Pentium 233 (266, 300, 350 et 400), écran 15 po. A-1, 371-7615

**ORDINATEURS** reconditionnés complets + écrans.
Pentium I : de 69$ à 169$
Pentium II : de 199$ à 459$
Pentium III : 499$ et plus
Via neufs : 399$ à 479$
Moniteurs et pièces usagés.
GFMD: 692-3429

**PORTABLE** 450 mhz, tout équipé, comme neuf. 378-0458

**PORTATIF** (2) P-233 MMX, 64 Ram, 4.0 Go, CD + disquettes, Modem, garantie, 560$. 379-7183 (pagette)

**VENTE**, de jeux vidéo. 947 Thibeau, Cap, Michelyne: 379-1420.

**ZENITH** couleur, 30 po, avec manette, 150$.. 375-0798

## 248 Instruments de musique

**BATTERIE** Yamaha Maple custom, 6 morceaux + 6 cymbales, acheteur sérieux, valeur 7500$. Faites une offre! 819-538-4095

**BATTERIE** Yamaha Stage Custom, 6 morceaux avec cage, 2300$. 693-3054.

**PIANO** droit, centenaire, noir, son unique, 2000$ négociable. 373-5957

**PIANO** droit, Yamaha, laqué noir, presque neuf, faut voir, 373-5239

**PIANO** droit Wurlitzer, 54 po, 600$. 695-0942

**PIANO** électronique, Kurzweil Mark 10, comme neuf, 1500$. Hélène, après 18h: 819-233-2059

**PIANO** Heintzman, 1915, bon état, 1250$.. 693-2946 ou 696-8687

## 251 Jardins et pelouse

**SERRE** 28 pi largeur X 54 pi longueur, structure d'aluminium, recouverte de polycarbonate, 2 portes patio doubles de 10 pi, 2 portes patio simples de 5 pi. 373-6999 ou 371-7396.

## 261 Coin du bébé

**BASSINETTE** 54 po, 35$ + dessus et contour, , 40$. Chaise haute Cosco, 50$. 819-539-3106

## 282 Matériaux de construction

**100** morceaux de 2x4, 14 pieds; 20 morceaux de 4x4, 8 pieds. 692-0189.

**PIN** séché au four, 1 po d'épaisseur, 1½ po, 2 po et 3 po; sécherais pour les autres. 450-568-5530

## 284 Chauffage Climatisation

**POÊLE** aux granules, Legend, avec tuyaux, 800$ négociable. 418-362-1368

**POÊLE** combustion lente 1600, 21x24x28, porte vitrée 250$. 537-6767

## 285 Bois de chauffage

**BOIS** bûche, voyage 10 cordes, 38$ la corde. En vrac 200$. Aussi sec et semi-sec. 538-2567 ou 819-531-6538

## 298 Marchandises diverses

**39$**: vélo; 10$ bureau; 39$ poêle; 99$ réfrigérateur; disques, divers, 376-5264

**8** fenêtres usagées plus 1 porte patio, ainsi 20 toises de vinyle, bon pour chalet, 500$ le tout. 370-1507

**CÈDRES** à haie et épinettes bleues du Colorado. 819-535-1308

**CHAUFFERETTE** au kérosène, servie 2 fois, prix 160$. 819-539-3106

**ELECTROLUX** ; canots 14 et 16; moteur 9.9; remorque 45x80 po; 4 mags 15 po Chrysler; table, 6 chaises. 538-8893 code 4144

**FENDEUSES** à bois, extra robustes; plate-forme de chasseur (tree stand), 2 modèles. 222-8174

**GÉNÉRATRICES DE LA MAURICIE**
Achat - vente - réparation. Résidentiel et commercial.
**377-4972**

**MAJY-TOILE** Abris d'autos et auvents. Réparation et confection de toiles: commercial et résidentiel. Marjo: 819-379-7689

**POÊLE**, réfrigérateur; lit 39 po, sommier, matelas et literie; tondeuse au gaz; articles de jardins. 376-2424

**POÊLE** combustion lente, avec vitre devant, comme neuf, 275$; tondeuse au gaz, 3.5 forces, 75$. 533-4521

## 298 Marchandises diverses

## 298 Marchandises diverses

**VENTE VENTE VENTE DE LIQUIDATION**
**FERMETURE D'USINE MANUFACTURIÈRE**
**Plus de 135 lots tels que articles de bureau, équipements, outils, moteurs, convoyeurs, fusils à peinturer, couteaux électriques, etc.**
**OÙ ?**
**COMPLEXE INDUSTRIEL JACQUES MARCHAND, juste à l'entrée de Grand-Mère, 5e Avenue (boul. des Hêtres), entrée porte nº 45, local 47.**
**QUAND ?**
**Les JEUDI et VENDREDI, de 13 h à 20 h et SAMEDI jusqu'à 13 h, les 12, 13 et 14 SEPTEMBRE PROCHAINS.**
**POUR INFORMATION :**
**(819) 533-4246 - Télécopieur : (819) 533-4634**
**TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE.**
**ACCESSOIRES À LIQUIDER** : téléphones ; haut-parleur ; interphone ; brocheuses à air ; pineuses 18 g ; micro-pineuse ; sableuses rotatives ; perceuses électriques ; visseuses ; filtres à air 16x16x1 ; fausse équerre 48x16 ; règle 48x2 ; serres 21x7 ou 21/8 ; montage en axe X-Y/Thompson Bearing ; extincteurs ABC-20 G ; lot de fil Teck (pied linéaire) ; 2 robots pneumatiques 180 degrés 180x26 po ; tailleuse de pièces de bois multiples ; règle pour botteuse de finition ; micro-ondes ; chaufferette ; climatiseur 1550 ; cafetière ; chariot de bois 40x24x38 ; mobilier de cuisine usagé ; couteaux électriques 600 volts ; démarreurs ; réducteurs de vitesse ; environ 2400 feuilles carton ; pompes à vernì Graco ; scellant ; vernì laqué ; teinture ; diluant distillateur, display Normandic A1 (pour exposition) ; transformateur Marsus 440-480-600 ; moteur Leeson avec transmission neuve 1½ hp 180 volts ; sableuse ballon sur table ; «edge» sableuse ; balance pesée lourde ; presse 2000 lb ; cages à écureuils ; palan ; moteurs 600 volts ; humidificateur ; perceuse verticale ; perceuse horizontale hydraulique ; sableuse de construction avec automate neuf ; lot de convoyeurs vendus au pied, convoyeurs 90 % plus motorisés ; étagère, micro-ondes, laines d'acier, horodateur ; bureaux de travail ; tables pliantes 36x96 po ; réfrigérateur ; distributrices de gâteaux, boissons gazeuses et cafés ; écraseuse pour lenons et goujons ; corroyeur Poitras 12 ; perceuse à colonne ½ po, air et huile ; perceuse Rona ; motoneige Bombardier ; vis sans fin (grain) ; lot de lignes à air 1½ ; agitateurs 45 gallons ; ventilateurs pour ripe 22 po, refaits à neuf, balancés électroniquement ; climatiseur Make-Up 50 000 CFM ; systèmes d'aération et de chauffage ; portes coupe-feu homologuées 3 heures ; imprimantes ; classeurs Artopex ; photocopieuse ; ordinateur ; fusil à «schimber» plus 2 bonbonnes ; encolleuse Marsh ; chaises et bancs neufs, en bois ; lot de pattes Queen-Ann ; meubles en bois pour téléviseurs et audio ; monte-charge Clarke 4000 lb, propane, sur roues molles ; 1 cisaille à métal, 5 po ; 1 compresseur 50 hp plus assécheur d'air, **ET ENCORE PLUS...**
1088358

## 298 Marchandises diverses

**MIGNONNE** femme, la quarantaine, enfants adultes, cherche monsieur veuf, 35-55 ans, même avec enfants en bas âge. 819-609-0047

## 307 Agences de rencontres

**AGENCE CALL GIRL**
Jolies hôtesses. 377-2610. Sylvie. Engageons les jolies filles, de 18 à 35 ans.

## 309 Escortes

**AGENCE** Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

**CORPS À CORPS**
Pour un rendez-vous intime, dès 9h. Engagons. 380-4782

**VÉRONIQUE**
jolie Beauceronne en vacances à Trois-Rivières, vous reçoit. Cellulaire : 418-590-0430

**VIVIANE** 40 ans, grande, mince. Te reçois du lundi au vendredi, tôt le matin jusqu'à 15h. 819-536-0041

## 310 Astrologie, cartomancie

**CONNAISSEZ** votre avenir par : tarot, numérologie, lignes de la main. Minimum 1 heure. Monique 371-2500

**LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES**
Consultation téléphonique En direct, 4.50$/minute. 1-900-451-3444

**LOUISE**, cartes, tarots: passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

**VOYANCE** et cartomancie. Appeler pour rendez-vous. Mme Pierrette : 375-4460

## 312 Santé, relaxation

**373-3305** Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

**FANY**, Cindy et Pamela vous reçoivent en privé. Du lundi au vendredi, de jour ou de soir. 374-4135

**MARIA ET KELLY**
(Privé).Massage thérapeutique, extrême sensualité. De 10h à 17h. 370-3734

**MASSAGE** à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

**MASSAGE CALIFORNIEN**
Dès 8h. Monique: 229-1603.

**MASSAGE** en privé, du lundi au vendredi. 819-533-4566

**MASSEUSE**, personnalité exceptionnelle, homme ou femme, massage à l'infinité de vos désirs. 378-3367

**SARAH**, Audrey, Érika, massage thailandais. À vous fondre de plaisir. 372-6299.

**SENSUELLE** discrète, offre massage suédois et érotique, se déplace. 383-5341

## 314 Médecines alternatives

**POSSIBILITÉ** de regénérer votre corps et d'être en forme en suivant des cours de tecnique Nadeau. 691-0826

## 315 Soins Thérapeutiques

**691-6193**... Massage thérapeutique, pour chasser stress et négativisme. Retrouver confiance, sérénité, bonheur. Pas d'érotisme

**ANOUK**, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

**MASSAGE** suédois, douche disponible. Nouvelle adresse. Josée: 697-1186.

**RELAXOTHÉRAPIE**
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

## 320 Cours, perfectionnement

**COURS** d'anglais privés, pour adultes, 24 ans d'expérience. 375-7060

**COURS** privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

**ESPAGNOL**, cours privés, jeunes et adultes, conversation, traduction. Professeur d'Argentine. Julia : 376-8034

## 321 Garderies, gardiennages

À côté des Galeries du Cap, gardienne d'expérience, avec références, pour poupons à 4 ans. 376-7048

**ATTENTION!** Service de gardiennage, secteur Trois-Rivières-Ouest, bien situé avec beaucoup d'entrain et activités. Une visite vous convaincra, Demandez Mélanie, 377-2751

**CHERCHE** gardienne, pour 2 garçons, 8 et 10 ans, disponible jour, soir et nuit (une fin de semaine deux), doit posséder véhicule. 536-0891

**DANS** Sainte -Bernadette, grand-maman reçoit enfants pour dîners et après la classe. 17 années d'expérience. 371-2287

**GARDERIE** à Grand Mère, ouvert 24h/24, reçus pour impôts. Roxane 533-5893

**GARDIENNE** demandée à la maison, pour enfants de 3 et 4 ans, de jour surtout, 377-2500

**NOUVEAU** Garderie en milieu familial, en processus d'accréditation, pour poupons, naissance à 2 ans, 3 places disponibles, secteur Les Terrasses. 691-4933

**RECHERCHE** assistante sans formation, milieu familial, temps plein, 5 jours/semaine. 691-1567

**RECHERCHE** gardienne, si possible expérience en déficience intellectuelle, disponible fin de semaine, occasionnellement sur semaine, salaire à discuter. 378-6709.

**RECHERCHE** personne fiable et responsable, pourgarder chez-elle, une fillette de 6 ans après l'école, plus souper, dans Saint-Odilon ou environs. 379-7747

## 324 Entretien, rénovation

**ÉBÉNISTE** 15 ans d'expérience, fabrication d'armoires de cuisine et salle de bains sur mesure, mélamine, stratifié, thermo-plastique, etc. Rénovation. Sablage et vernissage. Estimation gratuite. 373-9497

**NETTOYAGE S.O.S**
2 chambres, 1 passage, 64.99$. divan 49.99$, causeuse 39.99$, fauteuil 29.99$, protecteur gratuit. 697-3919 Merci à tous nos clients de La Mauricie

## 325 Toitures

**COUVERTURES** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

## 326 Paysagistes, déneigement

**370-7177** Terre noire tamisée.

**374-9427 ou 691-7441**
Abattage, taillage. Travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.

**375-4575**
**SERVICE D'ARBRES BEAULAC**
Etabli depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances.

**CÈDRES À HAIE**
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

**CÈDRES À HAIE D'ONTARIO**
Vente et plantation. Garantie. Estimation gratuite.
**377-3859**

## 328 Peinture, décoration

**PEINTRE** de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René: 371-5974

**PEINTURE** (intérieur), ouvrage propre, équipement fourni. R. Paillé Enr.: 374-9544

## 331 Services divers

**À BAS PRIX**
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

## 331 Services divers

**CONFECTION**
Tout genre de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Demandez Gaétan Marois, jour : 377-5507

**DÉBOSSELEUR** peintre, 26 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

**FISSURES**, infiltrations sur solage, drains, plastrage. 375-0762, 372-7974

**J'OFFRE** mes services avec petit camion 6 roues pour terre, rebus de construction, déménagement. 693-5084

**SOUDURE M.P.M INC**
Vente et réparation de remorques. 375-9431.
Fax : 375-9866

## 335 Réceptions

**BUFFET AUX MILLES DÉLICES**
Nouveau dans la région, service de buffet froid, qualité et originalité assurées.
**374-4355**

# 400 OFFRES D'EMPLOIS

*Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.*

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

## 402 Personnel de restauration

**CAISSIÈRES**, cuisinier(ère)s demandé(e)s , temps plein seulement, 35 heures semaine, avec ou sans expérience. Apportez curriculum vitae : Restaurants A & W, 4075 boul des Récollets et 3650 boul des Forges.

**CHEF CUISINIER** demandé, de jour, du lundi au vendredi, de 9h à 16h. Avec expérience. Références obligatoires. Demander Tolis, entre 14h et 16h, au : 332, des Forges, 375-2780

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e), 35 heures semaine, avec ou sans expérience. 7.45$/heure. Se présenter au 1595 Sainte-Marie, Trois-Rivières. 378-5404

**CUISINIER(ÈRE)S** et serveur(se)s, temps partiel et temps plein, avec expérience, 5 postes à combler. 222-8388 demandez Pascal. Urgent.

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e), avec expérience. Se présenter chez Stratos, 520, boul Sainte-Madeleine, Cap.

**LE RESTAURANT AU FOUR À BOIS**
recherche cuisinier(ère) à la cuisson au feu de bois, expérience requise.
Se présenter au 329 rue Laviolette, Trois-Rivières, passer par la cuisine.

**LIVREUR-SE** et serveur-se avec expérience. Se présenter chez Pizzeria Georgio, 203, Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine.

**LIVREUR** demandé. Se présenter au Botan Pizzeria. 694-1780

**ORANGEKAKI BISTRO-BAR**
**Est à la recherche de CUISINIERS avec expérience et BARMAID. Temps plein.**
Se présenter entre 14h30 et 16h, au : **120, rue des Forges, Trois-Rivières.**

**SUBWAY**
**NOUS EMBAUCHONS**
**- Assistant(e) gérant(e)**
et
**- Préposé(e)s au comptoir**
Postes à **temps plein**, à l'année.
Se présenter au : 350, Ave. Saint-Laurent, Louiseville.
Fax : 1-418-657-7453.

## 405 Personnel de métiers

**BARMAID** demandée avec ou sans expérience, Sainte-Angèle-de-Laval. Demandez Karine ou Brian, 294-6089, 383-9991

**BARMAID** demandée au Jess Café, Pointe-du-Lac. 377-4415 et demandez Marcel ou Manon.

**CHAUFFEUR** professionnel responsable, avec expérience, Canada et États-Unis, sur remorque à plateau, temps plein ou partiel. Mass Express. 378-3036

**CHAUFFEUR** U.S.A., demandé, classe 1, avec expérience, pour Transport Stalex, Sainte-Eulalie, Québec. Contactez Stéphane Prince, 819-225-4800 poste 229 ou télécopier curriculum vitae au : 819-225-4801

**COIFFEUR(SE)** demandé(e). Bonnes connaissances en coloration. Rémunération à salaire, 25 à 40 heures/semaine. Bonne clientèle, déjà établie. Travail d'équipe. Centre commercial Louiseville. 819-228-9933

**CUISINIER-E** avec expérience demandé-e. Se présenter au 4485, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, et demander M. Théo après 13h.

## 405 Personnel de métiers

## 405 Personnel de métiers

**LES ABRIS D'AUTO LAUNIER & FILS INC.**

**BESOIN D'INSTALLATEURS D'ABRIS D'AUTO**
- Avec expérience de préférence.
- Poste temporaire.

*Se présenter au :*

**7995, rue Notre-Dame Trois-Rivières-Ouest Tél. : 377-5507**

1087698

## 405 Personnel de métiers

**CYRILLE FRIGON 1996 INC**
est à la recherche d'un chauffeur de camion, classe 1, pour livraison de grain en vrac, poste permanent, temps plein, ainsi que 4 chauffeurs de camion, classe 1, pour travail de soir et de fin de semaine, expérience sur camion à bascule exigée, doivent connaître la région de Louiseville. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : 819-228-9493 ou présentez-vous au 1351 boul Saint-Laurent Ouest, Louiseville.

**FIX-AUTO** Trois-Rivières est à la recherche d'un débosseleur classe A, avec outils. Salaire selon compétences. 378-8919

**MASSOTHÉRAPEUTE** demandé, environ 30h/semaine. Clinique Denis, Saint-Grégoire. 819-233-4404

**MÉTRO LA PÉRADE BOUCHER**
Poste régulier, à temps plein. Expérience requise. Gaétan St-Pierre, (418)-325-2233

**RECHERCHE** débosseleur d'expérience, 40h/semaine Carrosserie Champagne: 222-9889

## 412 Personnel demandé

**COMMIS.**
Personne avec entregent, honnête et expérimenté demandée pour vente au comptoir, d'accessoires et d'habillement pour VTT, motos et motoneiges. Pour rendez-vous: M. Lessard: 819-228-3124

## 412 Personnel demandé

## 412 Personnel demandé

POSTE DISPONIBLE
**GÉRANT(E) VIANDE**
Avec expérience, temps plein.
**MÉTRO ST-GRÉGOIRE**
Inf., Luc Vigneault
(819) 233-2331 ou 233-3267
1089530

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

**PISCINES ST-LOUIS**
**TECHNICIEN(NE)S DE SERVICE POUR PISCINES ET SPAS**
**avec expérience**
*(si possible).*
- **Salaire selon expérience.**

*Pour rendez-vous, appelez*
**Denis ou Louis au**
**379-6374**
*Envoyez votre votre curriculum vitae par*
**télécopieur : 379-2514**
1090052

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

## 413 Emplois divers

**Chronique emploi**
**Le Nouvelliste**
En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

*Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.*

**L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique *emploiquebec.net*. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.**

- **TRSA - 0116088. EMBALLEUR/EUSE) À LA MAIN**, magasin d'alimentation, permanent temps partiel, jour, soir, fin de semaine, 25-35 heures/semaine, salaire 7 $/l'heure, rapidité, débrouillardise et très grande disponibilité, emballer commandes des clients et porter commandes à l'auto, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 0116222. MONITEUR/TRICE) DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**, aquaforme, permanent temps partiel, jour, soir, entre 4 et 6 heures/semaine, possibilité de 15 heures, salaire 10 $/l'heure, collégial terminé, technique en réadaptation physique ou bacc en éducation physique, être à l'aise avec l'animation de groupe. (Catégorie 6).
- **TRSA - 116626. INFIRMIER/ÈRE) AUXILIAIRE DIPLÔMÉ/E)**, permanent temps plein, jour, soir, nuit et fin de semaine, 32 heures/semaine, salaire à discuter, collégial terminé, soins infirmiers 1 à 2 ans d'expérience, 2 ans et + d'expérience avec les personnes âgées, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CAPA - 0083298. PUBLICISTE** (Sainte-Geneviève-de-Batiscan), collégial terminé, 1 à 6 mois d'expérience, formation ou expérience de vente de publicité, en graphisme, en marketing ou dans un domaine connexe, être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années ou prestataire de l'assistance emploi, doit se véhiculer dans la MRC des Chenaux, frais de déplacements remboursés, très bonne connaissance en français, salaire 7 $/l'heure + commission, temps plein, 35 heures/semaine, de jour, durée de 44 semaines, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CAPA - 0116374. SERVEUR/EUSE) D'ALIMENTS ET DE BOISSONS**, expérience de 3 à 5 ans, entregent, aimer travailler avec le public, salaire 6.25 $/l'heure + pourboire, environ 30 heures/semaine, durée de l'emploi environ 7 mois, saisonnier, temps partiel, soir, fin de semaine, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **CAPA - 0116786. SECRÉTAIRE**, secondaire terminé, attestation en bureautique, expérience dans un bureau d'avocat serait un atout, bonne connaissance du français écrit obligatoire, salaire 10 $/l'heure, 21 heures/semaine, 3 jours/semaine, soit mardi, mercredi, jeudi, permanent temps partiel, jour, curriculum vitae. (Catégorie 1).
- **CAPA - 0116862. SERVEUR/EUSE)**, secondaire terminé, 1 à 2 ans d'expérience, avoir un minimum d'expérience de 2 ans avec le public, salaire 6.25 $/l'heure + pourboires, environ 30 heures/semaine, permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. (Catégorie 3).
- **LSVA - 0116105. COIFFEUR/EUSE)**, temporaire (remplacement congé maternité avec possibilité de permanence), 24 heures/semaine, du jeudi au samedi, salaire de base plus commission ou prime au rendement, 1 à 2 ans d'expérience, cours en coiffure, Louiseville. (Catégorie 4).
- **LSVA - 0116694. RÉCEPTIONNISTE D'HÔTEL**, permanent, temps plein, jour et/ou soir et/ou nuit et/ou fin de semaine, salaire à discuter, DEC, Saint-Alexis-des-Monts). (Catégorie 4).
- **CMA - 0116195. CUISINIER/ÈRE)**, permanent, temps plein, de jour et fin de semaine, salaire à discuter, 30 heures/semaine, secondaire terminé, 1 à 2 années d'expérience, savoir faire les déjeuners, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **CMA - SERVEUR/EUSE)**, permanent, temps plein, 6.25 $/l'heure + pourboires, 22 heures/semaine, secondaire terminé, 1 à 2 années d'expérience, capacité de calcul rapide, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **CMA - 0090470. COMMIS DE BUREAU**, temporaire, temps plein, durée de 6 mois, 7 $/l'heure, 40 heures/semaine, DEP ou DEC en secrétariat, aucune expérience requise, avoir habileté à utiliser un ordinateur et autonome, très bonne connaissance du français, curriculum vitae. (Catégorie 1).
- **CMA - 0108690. CONCIERGE**, temporaire, temps plein, durée de 30 semaines, 7.10 $/l'heure, 32 heures/semaine, aucun diplôme nécessaire, aucune expérience requise, avoir une bonne capacité physique, être admissible à une subvention salariale, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **NICO - 0116764. CUEILLEUR/EUSE) DE POMMES**, 40 heures/semaine, possibilité de faire plus d'heures, forme de rémunération à forfait, secondaire non terminé, expérience serait un atout, être minutieux, cueillir les pommes, Nicolet. (Catégorie 2).
- **BECA - 0116172. DÉCOUPEUR/EUSE) DE FROMAGE**, 40 heures/semaine, 8 $/l'heure, possibilité d'augmentation après 3 mois, secondaire non terminé, aucune expérience requise, formation donnée par l'employeur, bonne capacité physique, doit manipuler des poids pesant jusqu'à 25 kgs, découper, emballer et sceller le fromage, nettoyer les appareils de travail, voir à l'expédition des palettes, Saint-Grégoire. (Catégorie 2).

Pour consulter les offres d'emploi par telemessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

## 412 Personnel demandé

**PERSONNEL** demandé pour le Bistro, un emploi de 20 heures et un de 15 heures. Demander Louise. Commis de charcuterie et fromages, environ 15 heures, demander Christiane. Disponibles jour, soir et fin de semaine. Métro Réjean Masson, 165, boul. Sainte-Madeleine, Cap. Appeler au: 375-4824

**RECHERCHE AGENT(E) DE PROMOTION**
Compagnie offre un poste permanent, temps plein. Travail dans un grand magasin. Possibilité de 300$ et plus/semaine. Sans frais : 1-866-880-6668

**TECHNICIEN** en génie civil, 40 heures semaine, salaire à discuter. Carte AMCQ ou expérience. Postez votre curriculum vitae à : 2729, ave Saint-Marc, Shawinigan, G9N 2K6

## 413 Emplois divers

**BARMAID** demandée, du lundi au jeudi, entre 400$ et 600$. Body Bar, 295-1040

**BARMAID** demandée, avec expérience, pour "Bar du Boulevard", Louiseville, temps régulier et partiel. 228-5146

**COIFFEUSE** styliste d'expérience demandée, Côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest. 374-5547

**COUPLE CONCIERGE**
Pour ensemble immobilier de 87 logements, expérience en location, perception, plomberie, électricité, doit habiter sur place. Envoyer curriculum vitae au : C.P. 668, département 5028, Trois-Rivières, G9A 5J6

**COUPLE** recherché pour travail en pourvoirie, 90km au nord de Saint-Michel des Saints. 819-971-1252 demandez Sylvie ou Gaétan

## 413 Emplois divers

**LA** compagnie H.S Telecom est à la recherche de techniciens de réseau (cablo distribution), avec expérience. Salaire de 16$ à 22$/heure, selon expérience. Travail région de Québec et Montréal. Aussi besoin de poseurs d'équipements, installateurs. 418-836-8417 demandez Suzanne Morin

**PERSONNEL** demandé, dans le domaine agricole, poste à temps plein pour période estivale et automnale, salaire selon expérience, qualifications et disponibilité. 535-3242

**URGENT**
**BESOIN DE 5 PERSONNES**
Nous engageons à temps plein et temps partiel. Nous fournissons l'entraînement. Possibilité de revenu de 400$ à 650$ /semaine pour commencer.
Si vous êtes prêtes à travailler immédiatement, téléphonez au : 819-375-4766 ou télécopiez votre curriculum vitae au 819-375-4767. Bienvenue aux étudiant-e-s et personnes préretraitées.

## 418 Aides domestiques

**CUISINIÈRE** diplômée pour préparer vos repas à domicile, 1 fois la semaine, (références). Carole: 378-3604

**DAME** fiable et travaillante, avec expérience et références, offre ses services pour entretien ménager. Demander Marcelle: 376-8489 ou pagette: 694-6440

**FERAIS** votre entretien ménager (personne honnête). 375-5811

## 420 Postes cadres, professionnels

**HYGIÉNISTE** dentaire recherchée dans l'Outaouais. Très bon salaire, 30h/semaine. Généreux boni de déplacement. Faxez curriculum vitae au: 819-568-8573 ou téléphonez au : 819-663-3906 ou 819-568-4616 Monique

# 500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

## 504 Occasions d'affaires

**OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES**
Devenez phytothérapeute. Joignez-vous à une équipe de plus de 40 ans d'expérience dans le domaine.
Possibilité de revenus supplémentaires importants. Formation complète, s'adresse à tous.
Nous serons heureux de vous rencontrer le 28 septembre, de 13 h à 16 h, au restaurant Le Normandin, 1350, des Récollets, Trois-Rivières.
**Laurie et Robert**
**1-800-661-4396**
1088626

## 510 Argent demandé

**SOMME** de 175 000$ minimum , jusqu'à 350 000$ requise, taux d'intérêt 10%, garantie 2e hypothèque, sur immeuble locatif de 46 logements. 692-5649

VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN ATTEINT DE PARKINSON?
NOUS POUVONS LUI VENIR EN AIDE
LA FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
1-800-720-1307

# 600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

## 623 Autos - Camions demandés

**374-6779** Achetons autos. Payons meilleur prix

**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

**ACHETONS** autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

## 625 Autos à vendre

**15 ANS D'EXCELLENCE**
**LAURION AUTOS**
**841, BOUL SAINT-LOUIS**
**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**
**697-3000**
98 BMW Z-3, décapotable, noire, état neuf, 36 975$
91 Shadow décapotable$
01 Sunfire 4 portes, 10 975$
99 Trail Blazer, noir, 22 975$
98 GMC 1500, V-6, 12 475$
98 Cavalier 4 portes, 7975$
97 K 3500 diesel, 21 975$
97 Grand Am V-6, 7975$
97 Sunfire 77 000km, 7975$
97 Elantra, manuelle, 7975$
96 Voyager 4 portes, 8975$
96 Grand Am GT, 5975$
95 Trans Sport, air, 6975$
95 Intrepid, équipée, 4475$
95 Colt manuelle, 4975$
95 Neon, propre, 2975$
93 Eagle Vision ESI, 3975$
92 Saturne SL-1, 3975$
91 Regal équipée, 1975$
90 Le Sabre, bijou, 2975$
Financement sur place

**1999** Pontiac Grand Am, V-6. 228-2711

**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

## 625 Autos à vendre

**AUTO-VISION**
**2775, BOUL ROYAL**
**(rond-point Royale)**
**TROIS-RIVIERES - 694-4444**
99 Golf GTi, VR6, noire
99 Cougar, V-6, équipée
98 Cadillac Catera, bijou
98 Contour GL, V6, équipée
98 Mazda Protegé LX
98 Neon 4 portes, 7995$
97 Geo Metro, 4 portes
97 Escort LX, air, A-1
97 Toyota Corolla équipée
96 Saturn automatique, air
96 Civic EX, automatique
96 Golf CL, 2 portes, mags
96 Stratus, équipée, 2.4L
95 Cavalier, automatique
95 Sentra, automatique, A-1
95 Windstar GL, équipés (7)
94 Summit LX, 5 places, 2.4
94 Grand Am, V-6, équipée
94 Chrysler LHS, équipée
93 Geo Metro, 2995$
93 Altima GXE, équipée
93 Buick Park Avenue, ultra
92 Cadillac Fleetwood, 4.9L
**45 VÉHICULES EN INVENTAIRE**

**AUTOMOBILES DENIS LEFEBVRE**
**366, THIBEAU, CAP**
**379-2828**
**INSPECTÉS + GARANTIE**
98 Sunfire, manuelle, 6495$
97 Trans Sport, 12 495$
96 Nissan Sentra, 6495$
96 Trans Sport SE, 9995$
96 Golf GL, 7995$
96 Corolla LE, 7995$
96 Golf CL, 6995$
95 Dodge Dakota, 4295$
95 Volkwagen Cabrio
95 Escort, familiale, 5995$
95 Stratus, 4495$
95 Chevrrolet 1500, 13 995$
94 Dodge Colt, 4495$
94 Golf CL, 5495$
94 Pontiac Sunbird, 3495$
94 Escort sport, 4495$
94 Pontiac Sunbird, 3495$
94 Cherokee 4x4, 8495$
94 Topaz, 54 000 km, 4495$
94 Tercel DX, 5495$
94 Ford Escort LX, 3995$
93 Escort LX, sport, 3495$
93 Honda Accord LX, 6695$
93 Ford Explorer, 5495$
93 Suzuki Swift, 1995$
93 Corsica, 4 portes, 3995$
93 Honda Civic LX, 5995$
93 323, manuelle, 3495$
93 Aerostar, sport, 3995$
93 Volvo 850 GLT, 7995$
93 Caravan, 7 places, 3695$
92 Beauville, van, 6995$
92 Jetta, 3995$
92 Spirit ES, V-6, 3995$
92 Protegé, 4 portes, 3995$
90 Infinity Q45, 7995$
90 Civic DX, 2995$
**FINANCEMENT SUR PLACE**

**BMW** 328i, 97, balance garantie juillet 2003, tout équipée. 373-1539, 370-1861

**BUICK** Le Sabre, 1991, 6 cylindres, 3.8L, 8 pneus, 2500$; Escort, 89, 4 cylindres, automatique, 145 000km, 8 pneus, 1500$, négociable, 694-2317

**BUICK** Regal, 1995, complètement équipé, spécial : 6995$. Daewoo : 374-4441

**BUICK** Regal 1991, A-1, 4000$ non négociable. 693-1544

**CADILLAC** Sedan de Ville 94, 126 000km, 11 500$. R. Rivard Auto. 819-539-8999

**CAMARO** 1995, V-6, automatique, vert aqua. 228-2711

**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**CAMRY** 2000 gris, automatique, 29 000 km
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**CAMRY** LE 98, champagne, automatique, 50 000 km.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**CAR-JO AUTO-MOTO**
**830 BOUL SAINT-LOUIS**
**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**
**370-1689**
98 Accent GL, 5800$
90 Acclaim, V-6, 1995$
90 Festiva GL, 1995$
90 Lumina, V-6, 895$
89 Blazer, 4.3, 2x4, 1795$
90 Mazda MPV, 2995$
87 Dakota, V-6, 2x4, 2995$

**CAVALIER** 1992, 4 portes, bonne condition, 1950$ négociable, 536-0774

**CAVALIER** 1999, 4 portes, 71 000km, 6995$ ou 32$/semaine
**Samson Autos: 819-535-1957**

**CAVALIER** 2000, 4 portes, automatique, gris.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**CAVALIER** 2000, 4 portes, 72 000 km, climatiseur, portes électriques, régulateur, 7995$. Pagette : 819-694-3363, 418-365-5512

**CAVALIER** 98, noire, 6995$. Autos V.I.P, 376-5378

**CAVALIER** Z-22, 1998, 5 vitesses, air, 70 000km, radio am/fm cassettes. 537-7628, pagette 695-1430

**CAVALIER** Z-24, 2000, 40 510 km, toitt ouvrant, automatique, 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**CHEVROLET CAPRICE**
classic, 1991, équipée au complet, spécial 3995$, 1 an de garantie. Grossiste Auto Pier, 819-539-1771

## 625 Autos à vendre

**CHEVROLET** Caprice, 1993, complètement équipée, spécial : 4995$. Daewoo : 374-4441

**CHEVROLET CAVALIER**
1996, manuelle, 4 portes, très propre, 4995$. 1 an de garantie. Grossiste Auto Pier, 819-539-1771

**CHEVROLET** Lumina LS 1999, 128 570 km, mécanique A-1. 379-6760 laisser message

**CHEVROLET** Lumina Euro 93 (auto), V-6, 3.1L, 132 000 km, transmission automatique, bonne condition, "mags", démarreur à distance + 4 pneus d'hiver, 3900$ à discuter. 373-7012, laisser message.

**2e CHANCE AU CRÉDIT**
**Kia La Pérade**
**Neufs ou d'occasion**
**(418) 325-2444**
1086490

**CHEVROLET** Malibu 1999, V-6, 59 018 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**CHRYSLER** Intrepid 97, 3.5L, 2000$, pour route ou pièces. 533-3150, 531-3886

**CHYSLER NEW-YORKER**
1990, équipée au complet, très propre, spécial 3495$, 1 an de garantie. Grossiste Auto Pier, 819-539-1771

**CIVIC** DX, 97, coupé, automatique, 11 995$. Autos V.I.P, 376-5378

**CIVIC** SE, 99, 4 portes, air, automatique. Autos V.I.P, 376-5378

**COROLLA** 1998, 4 portes, automatique, rouge, air.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**COROLLA** LE 1998, automatique, beige.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**DODGE** Colt, 1993, 142 000 km, manuelle, 5 vitesses, condition A-1. 378-3276

**DODGE** Néon, 1996, automatique, verte, 2 portes, spécial : 5995$. Daewoo : 374-4441

**DODGE** Spirit, 1995, automatique, 68 500 km, très propre, spécial : 4995$. Daewoo : 374-4441

**EAGLE** GTX 2000, 1992, manuelle, 6 CD, 155 000 km, 2100$. 378-6834

**EAGLE TALON** TSi, turbo, 1992, rouge, mags, ensemble de son, freins neufs, aucune rouille, bonne condition. Jonathan, 533-5543 ou pagette : 386-0229

**ECHO** (4) de 2000 à 2002. Automatique et manuelle. À partir de 16 000 km.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**FORD** Mustang 1995, manuelle, noire, avec mags 16 po, 138 000 km, très propre, pneus et jantes pour l'hiver inclus, 9800$ négociable. Appeler au : 370-6181 ou à jr_veillette@hotmail.com

**FORD** Mustang GT, 1995, noire, manuelle, moteur modifié neuf, mags 17 po, chrome, 693-3871, poste 233 ou 696-3198

**FORD** Probe GT, 1993, super propre, 160 000 km, tout équipée, prix: 6500$. 222-8163

**GÉO-MÉTRO** 93, 4 portes, automatique, pneus d'hiver, très bon état. 538-0950

**GEO METRO** 1996, noire, 110 000 km, très propre, mécanique A-1, lecteur CD, garantie 10 000 km, 4500$. 819-379-9280, 819-696-7550

**GOLF** 2000, essence, 4 portes, tout équipée, 59 000 km, 15 000$. 819-694-4446

**GOLF** CL, 97, rouge, mags, 10 995$. Autos V.I.P, 376-5378

**GRAND-AM** 95, V6, 4 portes, air, 6995$. Autos V.I.P, 376-5378

**GRAND AM** GT 1999, 4 portes, 4 281 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**HONDA** Accord LX, 98, 4 portes, tout équipée, 96 000 km, impeccable. 373-2487

**HONDA** Civic, 1993, avec mags, 5800$. 378-4489 ou pagette: 386-0234

**HONDA** Civic, 1998, rouge, hatchback, manuelle, 113 000 km, très propre, 10 700$. 374-4178

**HONDA** Civic, 2000, 2 portes, automatique, 29 000km, 11 995$. 819-533-3081

**HONDA** Civic DX, 1993, très propre, 4500$. 372-4827

**HONDA** Civic LX, 1999, grise, cd, mags, **26 860 km** 11 900$. 373-8280, 386-5084

## 625 Autos à vendre

**HONDA** Civic Si, 1998, "timing belt changée", tout équipée, bien entretenue, 12 650$. Soir : 373-1572

**HYUNDAI ACCENT**
1999, comme neuve, spécial 4995$, 1 an de garantie. Grossiste Auto Pier, 819-539-1771

**HYUNDAI** Accent sport, 1998, toit ouvrant, spécial 6995$. Daewoo : 374-4441

**HYUNDAI** Elantra 1999, automatique, wagon, gris.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**HYUNDAI** Excel, 1994, automatique, 2 portes, très propre, spécial : 3795$. Daewoo : 374-4441

**INTREPID** 1995, 3.5, 24 valves, 3995$. 692-2386

**JETTA** 89, Flair, 5 vitesses, A-1, très propre, toit, mags, régulateur, démarreur, un propriétaire, 4 pneus hiver + roues, 2400$. 539-7804

**LE KING DE L'AUTO**
**426 THIBEAU - CAP**
**374-1056**
02 Sebring, V-6, équipée
01 Focus ZX3, air, bijou
01 Concord, spécial 15 950$
01 Cavalier, 4 portes, air
00 Toyota Écho, à voir
00 Intrepid, 60 000 km, A-1
00 Grand Am SE, 11 950$
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950$
99 Grand Am Se, 4 portes
99 Saturn SL1, 47 000 km
99 Sunfire, 4 portes, air
99 Cougar V-6, air, rouge
99 Regal LS, tout équipée
99 Swift, 5 vitesses, A-1
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Cirrus LX, faut voir
99 Century, équipé, à voir
99 Intrigue GL, équipée
99 Néon, 4 portes, 8950$
99 Malibu, air, V-6, A-1
98 Corolla, air, 5 vitesses
98 Sentra SE, 4 portes, air
98 Protegé, automatique
98 Corolla, automatique
98 Elantra, 4 portes, A-1
97 Golf CL, automatique
97 Taurus familiale, A-1
97 Escort, familiale, air
94 Grand Prix, extra propre
93 Grand Am, 4, 5 vitesses
**CAMIONS**
00 Windstar, tout équipé
00 Voyager, Sport Wagon
00 Montana, air, 5 portes
99 Venture LS, 5 portes
99 Safari, tout équipé
99 GMC 1500, 4x4, 3 portes
99 Tracker, automatique
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Jimmy, 4x4, 4 portes
99 Grand Cherokee Laredo
99 Blazer, 4x4, 2 portes
99 Explorer, 4x4, 2 portes
99 Grand Voyager, 3.8L
98 Toyota Rav4, 5 vitesses
97 Honda CR-V, 4x4, bijou!
91 Voyager, 3.3, air
**Financement sur place**

**MAZDA** 323, SE, 1993, manuelle, 68 200km, 4500$. 375-1186

**MAZDA** 626, 1998, manuelle 5 vitesses, moteur 2L, 40 000 km, 11 500$. 373-5456

**MAZDA** pick-up 88, manuelle, 1600$
Nissan pick-up 88, manuelle, 1100$
Isuzu Stylus 91, automatique, 2450$
Chevrolet Van Astro 88, automatique, 1950$
Fourrunner 4x4, 86, manuelle, 1750$
Topaz 90, automatique, 750$
Chevrolet pick-up 91, automatique, 2800$
Échange. 697-2220

**MAZDA** Protegé 5, 2002, noire, 30 000 km, 18 995$. Autos V.I.P, 376-5378

**MAZDA** Protegé, SE, 1992, automatique, 63 800km, aileron, 4200$. 375-8140

**MAZDA** Protege, 1996, automatique, spécial : 5995$. Daewoo : 374-4441

**MIATA** 1990, rouge, 2 toits, 8995$. R. Rivard Auto. 819-539-8999, 538-9762

**NEON** 1997, 4 portes, automatique. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**NEW BEETLE** TDi, 1999, jaune, 51 000 km, 5 vitesses, 15 000$. 322-5359

**NISSAN** Sentra, 2001, air, 13 995$. Autos V.I.P, 376-5378

**OLDSMOBILE** Alero, 1999, V6, 32 935 km, 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**OLDSMOBILE** Calais GT, 1987, 3 litres, freins neufs avant, 800$ négociable. 819-295-1036

**OLDSMOBILE** Intrigue, 1999, 56 017 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**PONTIAC** Bonneville, SE, 88, faut vendre, 700$ négociable. Soir: 373-1008

**PONTIAC** Grand Prix, GT, 2000, 30 254 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**PONTIA** Grand Am 93, manuelle, 5 vitesses, prix à discuter. 227-1711, 228-5999

**SATURN** 1998, 4 portes, automatique. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**SATURN** familiale, 98, air, 8995$. Autos V.I.P, 376-5378

**SATURN** SC-2, 2 portes, 1999. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**SATURN** SL2, 1996, tout équipée, condition A-1, 4800$ négociable, 376-0075

**SONATA** GLS, 97, tout équipée, 9995$. Autos V.I.P, 376-5378

**SPRINT** Chevrolet, 1991, 3 cylindres, 96 000km, 3 portes, A-1, 2495$. 537-6845

**SUBARU** Loyal 91, 4x4, manuelle, 1 seul propriétaire, bon état, 1200$. 532-2996

**SUNFIRE** 2000, 41 000 km, comme neuve, 4 portes, automatique, pneus d'hiver, une seule propriétaire, 12 000$. 695-5980 pagette

**SUNFIRE** 97, comme neuve, 20 000km, jamais sortie l'hiver, 8000$. Dodge Spirit 94, beaucoup de pièces neuves, très propre, 2000$ négociable. 819-538-4328

**SUNFIRE** 99, 4 portes, automatique, 8995$. Autos V.I.P, 376-5378

**SUNFIRE** GT 1999, 60 027 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**SUZUKI** Esteem, 1997, climatiseur, spécial : 5995$. Daewoo : 374-4441

**SUZUKI** Swift, 2000, 2 portes, 12 110 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

## 625 Autos à vendre

**TERCEL** 1998, 2 portes, manuelle, noire, 68 000 km.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1998, 4 portes, manuelle, vert.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1998, 4 portes, manuelle, bleu.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1998, 4 portes, automatique, vert.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1999, 2 portes, automatique, vert.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1999, 4 portes, manuelle, gris.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 1999, 4 portes, manuelle, vert.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TERCEL** 98, 4 portes, vert, automatique, 50 000 km.
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA 374-5323**

**TOYOTA** Camry CE, V6, 1999, 83 000 km, encore garantie, 1 propriétaire retraité, 18 500$. 539-0773

**TOYOTA** Camry LE, 1992, automatique, 4 cylindres, 5400$. 372-1433

**TOYOTA** Corolla, 1998, 75 000 km, 7995$ ou 37$/semaine.
**Samson Autos: 819-535-1957**

**TOYOTA** Corolla, 1990, 195 000 km, bonne condition, 2500$. 374-8065

**TOYOTA** Echo, 2000, 4 portes, automatique, 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**TOYOTA TERCEL**
1997, manuelle, 4 portes, vrai bijou, 6995$, 1 an de garantie. Grossiste Auto Pier, 819-539-1771

**VOLKSWAGEN** Jetta 1999, 67 000km, "silver", climatiseur, régulateur de vitesse, "mags", 17 500$. 819-371-9439 Normand

## 626 Camionnettes à vendre

**1992** Jeep Y.J, rouge, 5 vitesses, 2 toits, garantie février 03, 7995$. 371-1042

**1996,** Grand Cherokee Laredo, rouge, 110 000 km, 9999$. 371-7494

**1997** Jeep TJ sport, 4x4, 6 cylindres, 82 000km, manuelle, 2 toits, comme neuf. Chainé Auto. 819-538-7401
**www.chaineauto.net**

**1999** Ford F-150, cabine allongée, boîte courte, 4x2. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**2000** GM Safari, 8 passagers, 48 000km, V-6, 4.3 vortec, comme neuf, tout équipé. Chainé Auto. 819-538-7401
**www.chaineauto.net**

**2000** Mercedès ML 430, 4x4, V-8, 63 000km, automatique, intérieur cuir, 1 seul propriétaire, spécial. Chainé Auto. 819-538-7401
**www.chaineauto.net**

**2000** Mercedès ML 55, V-8, 10 000km, intérieur cuir, balance de garantie, tout équipé, vrai bijou. Chainé Auto. 819-538-7401
**www.chaineauto.net**

**BLAZER** ZR-2, 4x4, 1999, 53 033 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**CHEROKEE** sport, 1997, V6, 4.0 litres, automatique, climatiseur, 90 000 km, très propre, 15 000$ non négociable. 819-222-5801

**CHEVROLET** Cheyenne 1991, 6.2 diesel, king cab, boite 8 pi, 2 roues motrices, 3000$. Pagette : 694-3304

**CHEVROLET** Lumina, 1991, 7 passagers, très propre, spécial : 3695$. Daewoo : 374-4441

**CHEVROLET** Silverado, 1999, 4x4, cabine régulière, 5 vitesses, . 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**CHEVROLET** Silverado 1993, 4x4, 130 000 km, en très bonne condition, 13 500$. 819-523-7182

**CHEVY VAN** 1991, 149 000 km, 4800$. 693-1850

**DODGE** Caravan 2000, 60 000km, bleu, lecteur c.d, démarreur à disstance, garantie 5 ans/160 000km, siège intégré pour enfant, 2 portes coulissantes, 16 900$. 371-3151

**DODGE** Caravan, 1994, 7 passagers, très propre, spécial : 5995$. Daewoo : 374-4441

**DODGE** Caravan, 1994, très propre, 7 passagers, tout équipé, vert et beige, 180 000 km, 4000$ négociable. Faut voir! 819-293-8474

**DODGE** Caravan, 93, 3 litres, 148 000 km, 7 passagers, 4200$. 691-3926

**DODGE** Dakota, 1997, 4x4, cabine allongée. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**DODGE** Ram, 1500, V-6, 95, 115 000 km, boîte de 8 pi; 4 bons pneus Nokian, 10 plis, 16 po; 8995$. 375-1187

**ECONOLINE** E 150, 1988, 6 cylindres, très propre, 900$. 377-3630.

**FORD** Bronco, 1986, 4x4, très propre, mécanique A-1, 1250$ négociable. 376-7946

**FORD** F-150, 1996, 4x4, cabine régulière. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**GMC** Sierra SL 1993, 4x4, cabine allongée, diesel. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**GMC** Sonoma 1999, 4x4, cabine allongée, 66 890 km, 6, automatique. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**GMC** Sonoma 1998, 2 roues motrices, régulateur, 80 000 km, protecteur de caisse, 15 000$; Chevrolet Blazer, 1991, 4x4, moteur 4.3L, tout équipé, 186 000 km, blanc, 3200$. 373-3503, pagette : 386-6749

**JEEP** Grand Cherokee Ltd, 1993, 135 500 km, très propre, en bonne condition, 11 000$. 819-374-4471 ou cellulaire : 384-1254

**JIMMY** 1996 SLS, 4x4, 4 portes, 4.3 Vortec, 11 000$ ferme. 819-537-5690

## 728 Caravanes, motorisés

**Charest EXpert**
LE CHAMPION DU V.R.
**NOUVEAU ! NOUVEAU !**
**2003 TRAIL-LITE 24 PIEDS**

Sellette *High Jacker* incluse plus kit de départ complet.
**AUCUNE SURPRISE ! AUCUN COMPTANT ! SEULEMENT 3 EN STOCK.**

**NOTRE PRIX 27 975$ OU 208 $/mois**
Taux de 6,5 %.
**VALABLE POUR 4 JOURS SEULEMENT.**

Super légère, seulement 4600 lb. Spacieuse, couche 6 personnes, extension double, peut être trainée par petit camion, isolation et insonorisation supérieures, plancher chauffé, réservoir chauffant, structure complète en aluminium, lambris en acier inoxydable, plomberie de marque, auvent, micro-ondes, climatiseur avec conduits, cuisinière, réfrigérateur et hotte en acier inoxydable, douche à l'extérieur, poêle BBQ extérieur, échelle, batterie ventilée, «slide-out» électrique, pneu de secours, vitres teintées, nouveau design et plus. Garantie complète 5 ans.

*Bienvenue à tous nos festivaliers de Saint-Tite.*
1089627

**770, boul. Saint-Louis**
**Saint-Louis-de-France**
**371-3781**
**www.charestexpert.com**

## 626 Camionnettes à vendre

**JIMMY** SLE, 2000, tout équipé, 4x4, 20 995$. Autos V.I.P, 376-5378

**MAZDA** B2600, 4x4, cabine allongée, boîte de fibre, spécial : 5795$. Daewoo : 374-4441

**PICK-UP** Chevrolet S-10, 1996, 116 000km, 5 vitesses, boîte Fibrobec, anti-démarreur, très propre, très bon état, bon prix. 537-5639

**PICK-UP** Ford Ranger XLT, 94, 4000$ négociable, 371-8825

**PICK-UP** GMC, 1991, king cab, 5200$. 819-298-3838

**PICK-UP** Toyota, 4x4, 1989, 4 cylindres, très propre, 5800$ négociable. 533-2301

**PLYMOUTH** Grand Voyager, 1991, LE, 3.3L, 7 passagers, 225 000km, démarreur à distance, attache remorque. 538-9954 ou 532-2698

**PLYMOUTH** Voyager 92, LE, tout équipé, 3.3 litres, 168 000 km, toujours bien entretenu, 3900$. 374-0615

**SAVANA** 1999, 2500, 20 000$. Chevrolet CHEVY VAN 20, 1990, 3000$. 378-4489 ou pagette: 386-0234

**SUBURBAN** 94, 2500, 4x4, parfaite condition, 87 000km, 8950$. 372-9554

**SUZUKI** Sidekick, 1990, 150 000km, très propre, mags et roues d'hiver neufs, 2950$. 697-7251

**SUZUKI** Sidekick 1997, 4x4, convertible. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**SUZUKI** Sidekick sport, 4x4, 1997, automatique, 4 portes, seulement 32 000km, à l'état neuf, tout équipé sauf air, prix à discuter. 228-5132

**SUZUKI** Sidekick, 1996, convertible, 4x4, très propre, spécial : 6995$. Daewoo : 374-4441

**TOYOTA** 4 Runner, SR5, 1999, 53 000km, encore 2 ans garantie, 819-470-0660

**TOYOTA** 98, Sienna LE, équipé, 46 000km, comme neuf, 17 500$. 538-6783

**TOYOTA** Rav4, 2000, 4x4, complètement équipé, spécial : 19 495$. Daewoo : 374-4441

**TOYOTO** Rav-4, 1998, 4x4, 11 995$ ou 55$/semaine. .
**Samson Autos: 819-535-1957**

**TRACKER** 1990, 4x4x, 142 000km, toit bikini, automatique, 3400$. 370-3595

**TRANS SPORT** 1999, 7 passagers, 59 830 km, 2 tons. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**TRANS SPORT** 1995, 7 passagers, 103 649 km. 228-2711
**LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC**

**VENTURE** 99, 108 000 km, équipé, vitres, air, régulateur, CD. 697-2992

## 627 Autres véhicules

**GMC** 1991, 6.2L, boîte 18 pi, Grumman, automatique, 190 000 km, prix à discuter. 819-228-5750 ou 371-4374

## 629 Pièces et accessoires

**MOTEUR** 6.2 diesel, 1990, 145 000km, 1500$, possibilité d'installation. 372-4827

**MOTEUR** Honda Civic, 1991, 125 000 km, possibilité d'installation. 372-4827

**PIÈCES** d'auto : moteurs et transmissions. 378-1582

**ROY RADIO D'AUTO**
Radio CD Blaupunkt, 4 x 55 watts, avec volume rotatif, 199.95$; amplificateur 300 watts, 139.95$; Subwoofer, à partir de 49.95$. 373-3276, 372-7262.

**TOIT** dur avec dégivreur arrière pour Tracker ou Sidekick, 950$, échange accepté (toit mou). Après 17h : 379-1254 ou 371-8754

**TOYOTA** Cressida, 1985, pour pièces, 250$. 379-8547

## 630 Tracteurs

**ÉCHANGERAIS** tracteur Farmall 1950, série M, comme neuf, pour VTT, 4x4 équivalent. 221-2176

# 700
## SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

## 702 Articles de sport

**DRIVER** de golf à liquider, Ping, Callaway, Taylor Made, 819-535-2000. GARDIEN DE BUT, marchandises de faillite à liquider. 819-535-2000

**PATINS** neufs et usagés. Vente - échange. Cordonnerie, Saint-Philippe (Claude Gaudet), déménagée au 1942, Royale, Trois-Rivières. 375-3444

**TREMPOLINE** 13 pi, utilisé 1 seule saison, 300$. 228-1560

## 721 Tout-terrain

**ARGO** 6 roues, 1994, en parfaite condition avec treuil. 539-8999, 538-9762

## 721 Tout-terrain

**À** vendre VTT sport ou utilitaire. Beaucoup en inventaire. Prix très compétitif; aussi achète VTT, en bon ou mauvais état. Évasion Quad: 294-4473, 694-2065

**M.R. SPORTS INC.**
**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - RÉPARATION**
**Vaste inventaire de VTT sports et utilitaires. Pièces neuves et usagées à prix imbattables. Achetons aussi VTT et motocross en bon ou mauvais état et payons le meilleur prix.**
**221-4320**
**380-4469**
1088804

**HONDA** 400 EX, 2000, 5700$ négociable. Demandez Jimmy 819-538-6686

**HONDA** Four Trax 300, 4x4, 1991, avec pelle à neige, mécanique A-1, 2800$. 418-289-3265

**KAWASAKI** Bayou, 1993, 300 cc, 2x4, 2800$. 694-1322

**VENTE ET LOCATION**
VTT neufs et usagés. Motosport 4 Saisons. 374-4444

**WOLVERINE** 1999, très propre, tout équipé, 5000$ négociable. 377-4389

**YAMAHA** Timberwolf, 4x4, 250cc, 1994, excellente condition, 3100$. 698-2799

## 728 Caravanes, motorisés

**ATTACHE** de remorque, de luxe, électrique, pour camion et motorisé. 693-4924, 819-536-9979

**CAMPEUR** Dutchman, 9.5 pi, autonome en forêt, poêle, chauffe-eau, chauffage, réfrigérateur propane, 12 et 120 volts, propre, couche 6 personnes. Pick-up Cheyenne 1988, V-6, manuelle, idéal pour chasse et pêche, 2000$ ferme. René : 819-537-6092

**CAMPEUR** Ford Econoline 88, comprenant lit, armoires, évier, poêle, glacière, table, auvent. S'adresser au 649, 10e rue, Grand-Mère. 819-538-4932

**IMPORT EXPORT R.V. LAVAL**
**1½ HEURE DE TROIS-RIVIÈRES**
Faites un voyage payant, en économisant beaucoup sur tente-roulotte, roulotte, motorisé, fifth wheel.
**NEUFS ET USAGÉS.**
Plusieurs reprises de finance.
**1-866-686-2785**

**MOTORISÉ** Corsair, Bendix, 1974, 24 pi, moteur 454, 6 passagers, mécanique A-1, 5150$ négociable, 233-1711, 697-0725

**MOTORISÉ** Dodge Sprinter, 1978, 100 000 km, en très bonne condition, 15 500$ négociable. 384-2400

## 729 Tentes-roulottes

**TENTE-ROULOTTE** Rockwood, 1940 LTD, 2002, très bon état. 377-5234

**TENTE-ROULOTTE** Skamper, année 2000, 6 places, tout équipée, 537-0903

## 731 Motocyclettes

**YAMAHA** Virago, 1100 cc, 1997, 11 000 km, tout équipée, beaucoup de chrome, impeccable, 7000$. 692-6089

## 733 Remorques légères

**REMORQUE** 4.5 pi x 8 pi, charge 6000 livres, entièrement en acier, 4 roues tandem, 13 po. 1300$ négociable, 375-3314

**REMORQUE** 4pi x 8 pi, avec rebords de 2 pi, 700$. 373-4889

## 739 Embarcations, moteurs

**CHALOUPE** Princecraft Springbok Resorter, 14½ pi, 1600$. 374-5471

**MOTEUR** Mercury 95, Sea Pro 30 forces à poignée, pied court, très bon état, A-1, 2200$ négociable. (450) 582-3975 ou (514) 895-4693, cellulaire.

**PETERBOROUGH** 17 pieds, 3 litres GM, pied Cobra, échangerais contre auto ou camion. Faites une offre! 375-7111

**YACHT** 16.9 pi, 6 sièges refaits à neuf, moteur Mercury 80 forces, remorque, échelle, toile d'utilité, toile campeur, très propre, 4950$. 538-3560, 538-3525

## 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

**AVIS**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Lise Rochefort, de son vivant domiciliée au 80, chemin du Passage à Cap-de-la-Madeleine, survenu le 6 octobre 2001, le liquidateur Me Nancy Pothier, notaire, a présenté sa reddition de compte à la légataire résiduaire, qui l'a acceptée le 3 septembre 2002, par acte reçu devant Me Yvon Dupuis, notaire, conformément à la Loi. Cette reddition de compte peut être consultée par les intéressés au 780, rue Thibeau à Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7A6.

Donné ce 3 septembre 2002.

**Me NANCY POTHIER**
**Notaire et liquidateur**

C-1087106

**DEMANDE DE DISSOLUTION**

(article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

Prenez avis que la compagnie AIGUISAGE 04 PIERRE DOYON INC., ayant son siège social au 50, place du Havre à Pointe-du-Lac (Québec) G0X 1Z0, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la **Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.**

**Pierre Doyon**

1087685


**Le Nouvelliste**
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**

| | |
|---|---|
| Prix de vente au camelot : | 3,25 $ |
| + part du camelot : | 0,70 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,28 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,32 $ |
| TOTAL : | 4,55 $ |

**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**

| | |
|---|---|
| Prix de vente au livreur motorisé : | 3,41 $ |
| + part du camelot : | 0,72 $ |
| + TPS DE 7% : | 0,29 $ |
| + TVQ DE 7,5% : | 0,33 $ |
| TOTAL : | 4,75 $ |

**LIVRAISON À DOMICILE**

| PAYÉ À L'AVANCE : | 12 mois | 6 mois | 3 mois |
|---|---|---|---|
| PRIX | 195,00 | 102,18 | 51,09 |
| T.P.S. | 13,65 | 7,15 | 3,58 |
| T.V.Q. | 15,65 | 8,20 | 4,10 |
| TOTAL | 224,30 | 117,53 | 58,77 |

**PAR LA POSTE**
Partout au Canada

| | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| PRIX | 395,20 | 225,16 | 158,08 | 80,00 |
| T.P.S. | 27,66 | 15,76 | 11,07 | 5,60 |
| T.V.Q. | 31,71 | 18,07 | 12,69 | 6,42 |
| TOTAL | 454,57 | 258,99 | 181,84 | 92,02 |

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés ..... 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie ..... 376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**
Centre Mauricie ..... 376-2000
Zone extérieure ..... 1-877-933-2506
Louiseville ..... 376-2000


## 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

**avis public**

trois-rivières

**Demande de permis de démolition**

Conformément à l'article 412.4 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que le comité créé par la Ville de Trois-Rivières aux termes de son règlement sur la démolition d'immeubles (2002, chapitre 8) a été saisi, lors de la réunion qu'il a tenue le 21 août 2002, d'une demande de permis de démolition visant l'immeuble situé au 465, du boulevard Sainte-Madeleine à Cap-de-la-Madeleine appartenant à « Pétrolière Impériale ltée, division de la compagnie Pétrolière Impériale».

Toute personne qui n'est pas d'accord avec la délivrance éventuelle de ce permis de démolition doit, dans les dix jours de la publication du présent avis, faire connaître son opposition motivée en adressant une lettre à cet effet au soussigné.

Trois-Rivières, ce 12 septembre 2002.

**Le greffier**
**Me Gilles Poulin, notaire**
**1325, place de l'Hôtel-de-Ville**
**C.P. 368**
**Trois-Rivières (Québec)**
**G9A 5H3**
**Téléphone : (819) 372-4604**
**Télécopieur : (819) 372-4636**

1088086


**BESOIN D'UNE AUTO ?**
**BESOIN DE FINANCEMENT ?**
*Nous avons la solution*
**2e CHANCE AU CRÉDIT**
**APPROUVÉ** après votre libération de faillite
**AU MEILLEUR TAUX EN VILLE**
*Rétablissez votre crédit*
**VÉHICULES NEUFS DISPONIBLES À PRIX TRÈS ACCESSIBLES**
**KIA Trois-Rivières**
**373-7300**
**4200, boul. Royal**
**Trois-Rivières-Ouest**
1088291


## 800 AVIS

## 898 Communiqués

**ÂGE D'OR SAINTE-MADELEINE** vous invite à

# Nécrologie

**BELLEMARE**

**M. JULES**

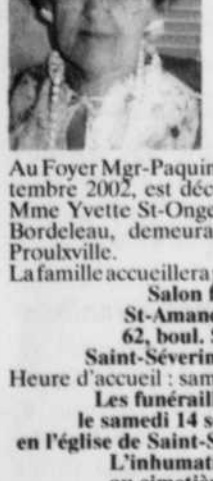
Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 8 septembre 2002, est décédé à l'âge de 91 ans et 6 mois, M. Jules Bellemare, époux de feu Marguerite Cloutier, demeurant à Louiseville, autrefois de Sainte-Ursule.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**Irénée Gagnon et fils inc.**
**111, rue Saint-Louis**
**Sainte-Ursule**
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 12 septembre, à 14h**
**en l'église de Sainte-Ursule.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Sainte-Ursule.**
Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Hélène, Maurice (Carmen Descôteaux) tous de Shawinigan, Viateur (Lorraine Thibeault) de Toronto, Jean-Roch de Le Gardeur, Denis (Louise Bournival) de Charette; ses petits-enfants : Lucie et Michèle Bellemare de Toronto, Suzanne Bellemare (Luc Bergeron) de Sainte-Ursule; une arrière-petite-fille, Camille Bergeron de Sainte-Ursule; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Mme Lucien Cloutier (Thérèse Deschênes), M. Mme Alexandre Cloutier (Dolande Larrivé), M. Mme Camille Livernoche (Lucille Cloutier), M. Mme Fernand Deschênes (Annette Cloutier), M. Mme Gérard Bergeron (Laure Cloutier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, et les résident(e)s de la Résidence Harfang des Neiges.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements : (819) 228-2209.
Télécopieur : (819) 228-8631.

**BERTRAND**

**M. JACQUES**

**1927 - 2002**

À l'Hôpital Laval, le 6 septembre 2002, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Jacques Bertrand, époux de dame Bibiane Trudel, demeurant à Sainte-Foy.
Selon ses volontés, il a été confié aux:
**Jardins Québec**
**493, route 138, C.P. 111**
**Saint-Augustin (Québec)**
La famille recevra les condoléances au :
**Funérarium Lépine Cloutier ltée**
**1025, route de l'Église**
**Sainte-Foy**
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h 30.
**Le service religieux sera célébré**
**le samedi 14 septembre, à 14h**
**en l'église Saint-Benoit-Abbé**
**3420, Rochambeau**
**Sainte-Foy**
(Face Château Bonne-Entente).
**Les cendres seront déposées**
**au cimetière Jardins Québec**
**à une date ultérieure.**
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Christiane, Guy (Julie Labelle), Gilles (Nicole Duhaime), Élaine, Louise; ses petits-enfants : Éric et Isabelle, ainsi que Véronique, Émilie et leur mère Johanne Harvey; il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs des familles Bertrand et Trudel, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval (2725, chemin Sainte-Foy, Qc, G1V 4G5) ou (418) 656-4638.
Pour renseignements : (418) 529-3371.
Télécopieur : (418) 529-9506.
Courriel : lc@lepinecloutier.com



**BORDELEAU**

**ST-ONGE**

**MME YVETTE**

Au Foyer Mgr-Paquin de Saint-Tite, le 11 septembre 2002, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Yvette St-Onge, épouse de M. Gérard Bordeleau, demeurant à Saint-Séverin-de-Proulxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Salon funéraire**
**St-Amand et fils ltée**
**62, boul. Saint-Louis**
**Saint-Séverin-de-Proulxville**
Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 13h**
**en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
La défunte laisse dans le deuil son époux, Gérard Bordeleau; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Jeanne Bonenfant-St-Onge (Maurice Sylvestre), Mme Rose-Aimée Bordeleau (feu Rosaire Veillette), Mme Thérèse Bordeleau (feu Benoit Beaudoin), M. Laurent Bordeleau (Yvette Désy); sa filleule, Nathalie Béland; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

**BOUTET**

**M. HERMAN**

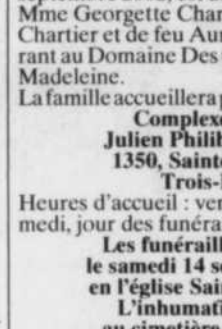
**(Ti-Tou)**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 7 septembre 2002, entouré des siens, est décédé courageusement, à l'âge de 63 ans et 3 mois, M. Herman Boutet, conjoint de Louise Carignan, fils de feu Charles-Edouard Boutet et de feu Héléna Trudel, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Salon funéraire**
**St-Amand et fils ltée**
**281, rue Dupont**
**Sainte-Thècle**
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 15h**
**en l'église de Sainte-Thècle.**
**L'inhumation des cendres aura lieu**
**au cimetière de Sainte-Thècle.**
M. Boutet laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée, Mme Louise Carignan; ses enfants : Hélène Boutet (Gilles Lagotte), André Boutet, Louis Boutet; ses petits-enfants: Noémie, Jael, Élodia, Isadora, Maika et Isaac; les enfants de sa conjointe : Sophie Champagne (Marc Bronsard), Julie Champagne et ses filles Naomie et Yoline sa filleule; son beau-père, Gérard Carignan; sa belle-mère, Laurette Quesnel; ses frères et soeurs : Yolande Boutet (feu Maurice Vallée), Charles-Auguste Boutet et son amie Huguette, Raymond Boutet (Claire Goyette), Richard Boutet (Fernande Aylwin), Jeannine Boutet (feu Georges Allaire), Normand Boutet et son amie Fernande, Claude Boutet (Réjeanne Richard), Françoise Boutet (feu Georges-Etienne Boutet); ses beaux-frères et belles-soeurs : Hélène Carignan (Raymond Moreau), Pierre Carignan (Huguette Bourassa), Jean Carignan (Manon Rodrigue), Paul Carignan (Lucie Lemieux), Danielle Carignan (Réjean Cloutier); la famille Béland, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, spécialement ceux de l'Association chasse et pêche Rhéo.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

**CHARTIER**

**MME GEORGETTE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 septembre 2002, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Georgette Chartier, fille de feu Wilfrid Chartier et de feu Aurore Villemure, demeurant au Domaine Des Ormeaux de Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Complexe funéraire**
**Julien Philibert et fils inc.**
**1350, Sainte-Marguerite**
**Trois-Rivières**
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 10h**
**en l'église Sainte-Bernadette.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Michel.**
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Andrée Bazinet (Denis Robidoux), Johnny Gignac (Gertrude Grenier), Sherly Gignac (Réal Corriveau), Normand Gignac (Suzie Plante), Michel Gignac (Monique Dubois), Kathleen Gignac (Gaétan Marcotte); ses petits-enfants : Jean-François, Patricia, Antony, Meyranie, Chantal, Annie, Patrick, Jean-Philippe et Benoit; ses arrière-petits-enfants : Alexandra, Gabriel et Amy Jo; ses frères et soeurs : Rosaire Chartier (Hélène Thiffault), Yvonne Chartier (feu Germain Lemoyne), Yvette Chartier, Jeannine Chartier, Raymonde Chartier (feu Marcel Plante); ses belles-soeurs et son beau-frère : Yvette Cormier (feu Armand Chartier), Clémence Bouchard (feu Julien Chartier), Léo Gignac (Alice Beaudet); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont les Filles d'Isabelle et les résident(e)s du Domaine Des Ormeaux.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**D'ANJOU**

**MME MARIE-ANNA**

**LÉVESQUE**

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 10 septembre 2002, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Marie-Anna Lévesque, épouse de feu Ovide D'Anjou, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Centre funéraire**
**J. N. Rousseau et frère ltée**
**1370, boul. Louis-Fréchette**
**Nicolet**
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 10h 30**
**en la Cathédrale de Nicolet.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Saint-Pacôme.**
Elle laisse dans le deuil sa fille, Anne-Marie D'Anjou (Rosaire Morissette); ses petits-enfants : Laurier (Katia Bauret), Annie (Guy Carpentier), Laurence (Patrick Collette), Francis (Fabiola Mercher), Ghislain; ses arrière-petits-enfants : Tristan, Julien, Charles; son frère, Léo Lévesque; ses nombreux neveux et nièces; sa cousine, Marie-Jeanne D. Michaud et ses filles, Diane (Ernest Desrosiers, Andrée (Jean Robert).
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur :
(819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

**ELLIOTT**

**MME ALICE**

**1925 - 2002**

À Shawinigan, le 8 septembre 2002, est décédée à l'âge de 77 ans et 6 mois, Mme Alice Elliott, épouse de feu Josaphat Larochelle, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
**Salons funéraires**
**Oscar St-Ours ltée**
**2203, avenue Champlain**
**Shawinigan**
Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 8h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 11h**
**en l'église Sainte-Croix de la paroisse**
**Sainte-Marguerite d'Youville**
**de Shawinigan.**
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Diane, Nicole, Serge (Francine Rivard), Lisette; ses petits-enfants : Pierre-Paul, Arielle, Erik, Julie; ses frères et soeurs; également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient bien appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur (fax) au : (819) 536-4259.

**GÉLINAS**

**PAUL**

**MME LAETITIA**

**1908 - 2002**

À Louiseville, le 8 septembre 2002, est décédée, à l'âge de 93 ans et 9 mois, Mme Laetitia Paul, épouse de feu Lucien Gélinas, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**St-Louis et fils ltée**
**30, rue Saint-Marc**
**Louiseville**
Heures d'accueil : jeudi soir de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 15h**
**en l'église de Louiseville.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial**
**de Louiseville.**
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Guy (Lise Béland), André (Denise Masse), Régent (Carmen Leblanc), Normand (Ginette Julien); sa belle-fille Lucille Pichette (feu Jules Gélinas), tous de Louiseville; ses petits-enfants: Mario Gélinas (Danielle Jobin), Sylvie Gélinas (Alain Gélinas), Luc Gélinas (Guylaine Paquin), Martine Gélinas (Jean-Guy Cloutier), Serge Gélinas , Éric Gélinas (Mélanie Trottier), Audrey Gélinas (Marc Lachapelle), Kathleen Gélinas (Patrick Ouellette), Marc et David Gélinas, Claude Gélinas, Jacques Gélinas (Dominique Livernoche), Patrice Gélinas; ses arrière-petits-enfants : Jean-Simon, Marie-Christine et Gabriel, Dave, Yannick et Mélanie, Pierre-Luc, Mathieu, Kevin et Jonathan , Britanie, Sabrina; sa belle-soeur : Mme Lucille Houle (feu Camille Gélinas) de Yamachiche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents, ami(e)s et les résidents du Foyer St-Cyr de Louiseville.
Renseignements : (819) 228-3335.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

**HAMELIN**

**M. MARCEL**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 10 septembre 2002, est décédé à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. Marcel Hamelin, fils de feu M. Wilbrod Hamelin et de feu Mme Ernestine Cossette, demeurant à Saint-Tite, autrefois de Saint-Séverin-de-Proulxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**Trodéchaud/Trudel et fils ltée**
**41, rue Saint-François**
**Saint-Séverin-de-Proulxville**
Heures d'accueil : vendredi soir de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 15h**
**en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville.**
**L'inhumation aura lieu privément**
**à une date ultérieure.**
Le défunt laisse dans le deuil son frère et ses soeurs : Lucienne (feu Charles Goyette), Jeannine (feu André Dessureault), Georgette (Médéric Dubois), Gabrielle Martel (feu Robert Hamelin), Denise Piccinin, Diane (Errol Falaise), Thérèse (Gaétan Henry), Marius (Rose Petkoof); son amie, Jeannine Potvin et sa famille; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com

**LAMBERT**

**TRUDEL**

**MME ALICE**

**1901 - 2002**

À la Résidence Saint-Maurice du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 6 septembre 2002, est décédée à l'âge de 101 ans et 2 mois, Mme Alice Lambert, épouse de feu Docteur Marc Lambert, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Coopérative funéraire**
**Jean Carbonneau**
**343, 4e rue**
**Shawinigan**
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 11h 30**
**en l'église Saint-Pierre**
**de Shawinigan.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Joseph**
**de Shawinigan.**
L'ont précédée dans la mort, son fils Gilles et sa fille Françoise. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants : Marguerite, Denise, Luc (Hella Schulze)), Pierre (Denyse Baribeau), Julienne (Dr Jean Therrien), Geneviève (feu Jacques Morrissette), Marie; sa belle-fille Huguette Boisclair (feu Gilles Trudel); elle laisse aussi dans le deuil, vingt-et-un petits-enfants et trente-six arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, ami(e)s et sa grande famille du 4e étage de la Résidence Saint-Maurice.
Veuillez transmettre vos condoléances par l'envoi de fleurs ou des dons à l'unité quatre de la Résidence Saint-Maurice.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

Centre de désintoxication et de thérapie
(819) 373-9435
La Maison Carignan
Yvon Carignan

**LÉGARÉ**

**M. PIERRE**

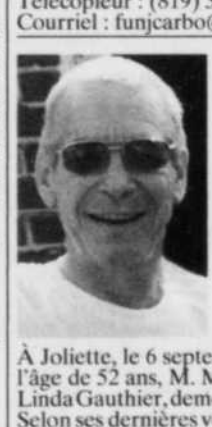
Le 8 septembre 2002, est décédé à l'âge de 59 ans et 5 mois, M. Pierre Légaré, fils de feu Alfred Légaré et de feu Marguerite Dubois, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Centre funéraire Châteaudun**
**971, rue Thibeau**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 14h**
**en l'église de Sainte-Thècle.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
Il laisse dans le deuil ses enfants : Michelle, Caroline et Patrick; ses petits-enfants : Alexandre et Olivier Juneau, et ses très proches, Jean Juneau, Annie Girard et Isabelle Milette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Gabriel (feu Marie-Paule Gagnon), Marguerite (feu Auguste Piché), Charles (Francine Bourassa), Marcelle (Florent Ouellet), Fernand (Yolande Gignac), Paul (Pierrette Dugré), Guy (Viviane Rompré), Gisèle (Roland Benoît), Colette (Marcel Lachance), Mario (Claire Chartier), Vianney (Lina Marcotte), Louiselle, Martine Savard (feu Roger Légaré), Thérèse Gagnon (feu Jean-Jacques Légaré); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Opération Enfant Soleil (C.P. 8300, Québec, Qc, G1K 8Z5).
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.

**MICHEL**

**LAVIGNE**

**MME RITA**

À l'Hôpital Royal Victoria, le 10 septembre 2002, est décédée Mme Rita Michel-Lavigne, épouse de Germain Lavigne, demeurant à Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Coopérative funéraire**
**Jean Carbonneau**
**2280, 5e Avenue**
**Shawinigan-Sud**
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
**Les funérailles auront lieu**
**le samedi 14 septembre, à 14h**
**en l'église Saint-Sauveur.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Saint-Michel.**
La défunte laisse dans le deuil son époux, Germain Lavigne; ses enfants : Michèle (Roger Vermette) et Jean (Danielle Michaud); ses frères et soeurs : Marcel (Jeannine Morin), Yolande, Jean (Jeanne Jasmin), Luc (Gaby Poulin), Benoit (Monique Lizé), Louise (Jean-Guy Bergeron) et Pauline; ses belles-soeurs et beaux-frères : Thérèse Therrien (feu Laurent Michel), Lucille Lavigne, Marcel Lavigne (feu Monique Beaulieu), René Lavigne (feu Thérèse Bérard), Léopold Lavigne (Héliana Raymond); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à LEUCAN seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**MILETTE**

**M. MICHEL**

À Joliette, le 6 septembre 2002, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Michel Milette, époux de Linda Gauthier, demeurant à Lavaltrie.
Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 11h**
**en l'église de Saint-Étienne-des-Grès.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Saint-Étienne-des-Grès.**
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses fils : Patrick et Alain; sa mère, Gabrielle Milette; ses frères et soeurs : Paul-André (Jocelyne Girard), Judith (Jean-Marc Vanasse), Danielle (Jean-Charles Richard), Marc (France Gignac) et Yvon (Danielle Morin); sa tante, Angèle Milette; ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation Prévention suicide seraient appréciés.

**PELLETIER**

**MME JEANNE**

**LORD**

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, à la suite d'un long combat, le 9 septembre 2002, est décédée paisiblement, à la veille de ses 74 ans, Mme Jeanne Lord, épouse de M. Aimé Pelletier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
**Centre funéraire Châteaudun**
**971, rue Thibeau**
**Cap-de-la-Madeleine**
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le jeudi 12 septembre, à 14h**
**en l'église Sainte-Bernadette**
**de Cap-de-la-Madeleine.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière de Saint-Louis-de-France.**
Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Aimé Pelletier; ses enfants : Nicole (Jacques Gingras), Louise (Normand Drolet), Denise, Michel (Claire Gingras), Sylvie (Yves Ebacher); ses petits-enfants : Pascale et Dominique Gingras, Geneviève et Andrée-Ann Drolet, Line-Marie et Nicolas Bourbeau et leur père Jules Bourbeau, Philippe, Myrianne, Aimé et Simon Pelletier, Karl et Léa Ebacher; ses frères et soeurs : Thérèse (feu Donat Deschesnes), Clémence (Rosaire Gélinas), Benoit (Thérèse Marcouiller), Georgette (Marcel Gélinas), Réal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeanne Marcouiller (feu Léo Lord), Thérèse Thibeau (feu Maurice Lord), Romuald Pelletier (feu Hélène Lord), Marguerite Lacoursière (feu Émilien Lord), Gisèle Boisvert (feu Julien Lord, Jean-Marc Bellemare), Yvette Ringuet (feu Richard Massicotte, Pierre Desaulniers), Guy Ringuet (Julie Lavallière), Yvon Ringuet (Micheline Nadeau), Réjean Ringuet (Charlotte Raymond), Rollande Ringuet (René Guilbert), Ginette Ringuet (Paul-Émile Gagnon), Rita Boisvert (feu Jean-Paul Ringuet); une tante, Jeannette Lord; un oncle, Léon Déziel; un ami cher à toute la famille, Clément Grenier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (C.P. 431, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 7W6) ou à l'unité des soins palliatifs du CHRTR, pavillon Saint-Joseph.
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.

**RHEAULT**

**LAMOTHE**

**MME GEORGETTE**

**1910 - 2002**

Au Centre de service Nicolet Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 7 septembre 2002, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Georgette Rheault, épouse de feu Onil Lamothe, demeurant à Nicolet, autrefois de Mont-Carmel.
La famille accueillera parents et ami(e)s, 60 minutes avant la cérémonie, en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, pour recevoir les condoléances.
La direction des funérailles a été confiée à la:
**Coopérative funéraire**
**Jean Carbonneau**
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 15h**
**en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière Notre-Dame-du-Mont-Carmel.**
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Marie-Paule (Luc Trépanier), Roger (Yolande Dupuis), Denise (Roger Bruneau), Jean-Claude, Marie-Andrée (Raymond Rheault), Suzanne; ses petits-enfants : Danielle, Marie-Claude, Chantal, Marc et Pierre Trépanier; Magalie et Hugo Lamothe; Manon Bruneau; Mélanie, Philippe et Antoine Rheault; Étienne Lamothe-Manseau; ainsi que neuf arrière-petits-enfants; son frère Aldéric (Lucille Lamothe); ses belles-soeurs : Mariette Landry (feu Eddy Rheault), Jeannette Provencher (feu Ubald Rheault), Béatrice Lamothe (feu Jean-Baptiste Brunelle); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

**SIROIS**

**MME SYLVIE**

**MAROIS**

**1954 - 2002**

*Elle n'a jamais baissé les bras, elle a juste fermé les yeux longtemps, longtemps... pour allée rejoindre sa mère, Mme Irène D. Marois, vers un monde infiniment bleu!*
Paisiblement, au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 10 septembre 2002, est décédée à l'âge de 48 ans et 1 mois, Mme Sylvie Marois, épouse de M. François Sirois, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
**Résidence funéraire**
**André T. Béland enr.**
**1190, boul. Saint-Louis**
**Saint-Louis-de-France**
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
**Les funérailles auront lieu**
**le vendredi 13 septembre, à 14h**
**en l'église de Saint-Louis-de-France.**
**L'inhumation aura lieu**
**au cimetière paroissial.**
À son départ, Mme Sirois laisse outre son époux, M. François Sirois, leurs deux filles : Mélanie et Chantale; son père, M. Roger Marois (feu Mme Irène Deshaies et son amie Mme Cécile St-Arneault); ses soeurs et son frère : Mme Céline Marois (M. André Beaubien), M. René Marois (Mme Alice Milette), Mme Suzie Marois (M. Jean-Pierre Isabelle); ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Hélène Sirois (M. Robert Lanneville), M. Pierre-Paul Sirois (Mme Thérèse Paquet), Mme Thérèse Sirois (M. Pierre-Jean Leduc), Mme Mado Sirois (M. Léon Cadieux), M. Jean Sirois, M. Normand Sirois (Mme France Lizé), Mme Alice Sirois, Mme Louise Sirois (M. Réjean Boulet), M. Donald Sirois (Mme Lucie Drouin), M. Daniel Sirois (Mme Martine Leblanc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.

Bondir, escalader, ployer, voler, glisser,
sauter, gambader, pédaler, lancer, pousser,
rouler, courir, balancer, remuer, marcher.
Choisissez votre façon de bouger!
Défi santé
notre responsabilité à tous les
avec
PARTICIPaction

# Actualités

EN BREF

## Le gouvernement palestinien acculé à la démission

Ramallah, Cisjordanie (AP) — Bras de fer entre Yasser Arafat et les députés palestiniens. La confrontation entre le président de l'Autorité palestinienne et le Conseil législatif a provoqué hier la démission du gouvernement, première réelle difficulté du chef de l'OLP depuis son retour d'exil en 1994.

Un peu plus tôt dans la journée, Yasser Arafat avait fixé au 20 janvier 2003 la date des prochaines élections présidentielle et législatives, dans une ultime tentative destinée à apaiser les esprits de certains députés qui jugent insuffisantes les réformes entreprises par l'Autorité palestinienne.

Mais la manoeuvre a échoué, les députés exigeant toujours de voter l'investiture du gouvernement composé de 21 membres. «Il y a une crise de confiance», a commenté le député Salah Taâmeri, membre du Fatah. «Croyez-nous quand nous disons que c'est sérieux». Yasser Arafat dispose désormais de deux semaines pour former un nouveau gouvernement et le soumettre aux élus du Conseil législatif.

## La taxe sur la sécurité rapporte 48 millions $

Ottawa (PC) — La nouvelle taxe de 24 $ pour la sécurité des passagers du transport aérien a rapporté 48 millions $ au cours des trois premiers mois de son entrée en vigueur. D'avril à juin dernier, la fameuse taxe qui a été tant décriée par les transporteurs et les consommateurs a ainsi rapporté le dixième seulement de la somme de 430 millions $ que le gouvernement Chrétien a prévu pour l'an 2002-2003 pour la sécurité dans les aéroports.

Même si le ministère des Finances a prévu tirer plus de 430 millions $ en 2002-2003 de la taxe sur la sécurité des passagers du transport aérien dans son dernier budget, l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (ACSTA) n'a annoncé officiellement qu'une dépense de 50 millions $ pour améliorer l'équipement dans les aéroports. Le 17 juin dernier, l'ACSTA annonçait ainsi l'achat de matériel de détection d'explosifs destiné aux 89 aéroports dont elle a désormais la responsabilité. Ce matériel sera installé au cours de l'année, mais il est impossible de savoir combien de ces appareils sont déjà en place.

## Liste exigée pour les vols étrangers

Toronto (PC) — À compter du 8 octobre, tous les vols internationaux arrivant au Canada devront fournir, à l'avance, les noms des passagers et les informations relatives à leur passeport, pour que les douanes canadiennes puissent procéder à des vérifications avant même l'atterrissage de l'appareil.

À l'aide de ces informations, les douaniers détermineront quels passagers devraient être interrogés à l'arrivée du vol. La porte-parole de l'Agence des douanes, Collette Gentes-Hawn, a expliqué que les agents recevront la liste nominative des passagers, l'information sur les passeports qui aura été entrée à l'ordinateur par un agent, au moment du départ de l'appareil, et l'information sur la façon dont le billet a été acheté. Cette nouvelle procédure s'appliquera à tout le monde, Canadiens comme étrangers, a précisé Mme Gentes-Hawn.

L'information relative aux passagers sera partagée avec les autorités américaines si elles le demandent, a ajouté Mme Gentes-Hawn. Ce programme est déjà en vigueur aux États-Unis, en Australie et au Royaume-Uni.

## Un déséquilibré prend un enfant en otage

Montréal (PC) — Un déséquilibré a semé la panique, hier après-midi à la place Alexis-Nihon, à Montréal, quand il a pris en otage un garçon de 10 ans, sous les yeux horrifiés de sa mère.

Soudain, un homme a poussé la dame sur des supports à vêtements, devant le magasin Zellers. Selon les témoins, il a empoigné le garçonnet et a sorti de ses vêtements un immense couteau de cuisine. Il l'a placé sous la gorge du garçon et s'est mis à crier. «Appelez la police, ou je vais tuer l'enfant.»

Une centaine de curieux se sont massés autour de l'homme et son otage. Les policiers sont ensuite arrivés et l'un d'eux a pointé l'homme avec son fusil, et il a lâché son couteau. Puis deux autres policiers l'ont jeté au sol. La foule a applaudi... Le jeune garçon a été hospitalisé pour traiter un violent choc nerveux. Selon la police, l'individu souffre de graves problèmes psychiatriques. Il clamait qu'il est un enfant de Dieu, tantôt en anglais, tantôt dans une langue étrangère. ●

# Un avion coréen aurait pu être abattu au-dessus du Canada

### Le premier ministre Chrétien l'a autorisé le 11 septembre 2001

**BRUCE CHEADLE**
*Ottawa (PC)*

Le premier ministre Jean Chrétien a autorisé des avions de chasse américains à abattre un avion civil coréen au-dessus du Canada si nécessaire, le 11 septembre 2001, a-t-il indiqué hier soir dans une interview télévisée au réseau CBC.

«Bien sûr que j'aurais été responsable de la mort de 300 personnes», a déclaré M. Chrétien pendant le documentaire d'une heure détaillant les interventions d'Ottawa lors de cette journée fatidique. «Mais ç'aurait été mieux comme ça. Vous n'avez pas le choix», a-t-il ajouté.

Un an plus tard, cependant, M. Chrétien ne croit pas qu'il faille prolonger indûment la guerre contre le terrorisme.

«Il faut que ça cesse à un certain moment, déclare gravement M. Chrétien à son interviewer Peter Mansbridge. On ne peut pas se servir de sa force pour humilier les autres et c'est ce que doit réaliser l'Occident, pas seulement les États-Unis, mais tout l'Occident. Ils sont aussi des êtres humains.

«Et puis il y a les conséquences, poursuit le premier ministre, vous devez penser à ce qui arrivera dans 10, 20 ou 30 ans. Je pense aussi que l'Occident est trop riche par rapport au tiers monde. Alors nous avons l'air arrogants, cupides et insatiables, et le 11 septembre m'a donné l'occasion de le réaliser plus que jamais.»

La reconstitution de l'affaire de l'appareil coréen par CBC, le 11 septembre 2001, a révélé de nouveaux détails sur cet incident. L'avion avait été détourné sur Whitehorse, au Yukon, escorté par des avions américains après que les autorités aient reçu une communication voulant qu'une prise d'otages serait en cours à bord. Le Canada avait fait appel aux chasseurs américains parce que les CF-18 canadiens ne pouvaient intercepter l'avion assez rapidement. Ottawa n'avait qu'une exigence, c'est que l'avion ne soit pas abattu sans son consentement.

M. Chrétien a expliqué qu'il avait été confronté à un choix terrible: protéger les grands centres urbains canadiens contre une attaque terroriste ou abattre un avion avec des centaines de voyageurs innocents à bord.

«Ils m'ont dit qu'ils auraient peut-être à abattre l'avion et j'ai répondu: oui, si vous croyez que ce sont des terroristes. Et j'ai ajouté, appelez-moi de nouveau, si vous décidez de les abattre. Alors oui, j'ai donné mon autorisation de principe.»

L'appareil coréen a finalement atterri sans encombre à Whitehorse, où l'on a finalement compris que toute l'affaire résultait d'une méprise linguistique.

L'histoire de l'avion coréen n'a pas été le seul souci des autorités canadiennes, ce jour-là.

Le ministre des Transports David Collenette a déclaré à CBC que les nombreux avions détournés sur les aéroports de la côte est l'ont été essentiellement pour protéger les grands centres urbains canadiens contre une possible attaque terroriste.

Selon la sous-ministre des Transports de l'époque, Margaret Bloodworth, Ottawa devait se prémunir contre la présence possible de terroristes à bord de ces avions.

«Elle m'a dit: on ne sait pas qui est à bord de ces avions, ajoute le ministre Collenette. C'est pourquoi il faut s'assurer qu'ils restent loin des grands centres comme Montréal et Toronto. Alors j'ai répondu: absolument.»

Selon le ministre, des terroristes auraient pu choisir un immeuble canadien pour cible, après avoir réalisé que leur avion ne se rendrait plus aux États-Unis. ●

# Deux membres présumés d'Al-Qaida tués, cinq autres arrêtés à Karachi

**ASSOCIATED PRESS**
*Karachi*

La police pakistanaise a abattu hier deux membres présumés d'Al-Qaida et en arrêté cinq autres dans un immeuble de Karachi lors d'un siège, ponctué de fusillades, qui a duré cinq heures. Six policiers ont été blessés, dont deux grièvement.

La police a annoncé que deux des hommes tués et l'un des cinq arrêtés étaient des Arabes, sans mention de leur nationalité. Les autres étaient des Afghans.

À Islamabad, le ministre fédéral de l'Intérieur a confirmé que tous étaient étrangers, sans autres précisions. Un officier des renseignements pakistanais s'exprimant sous couvert de l'anonymat a indiqué que les hommes arrêtés étaient interrogés pour déterminer leur lien possible avec Al-Qaida, le réseau terroriste d'Oussama ben Laden.

À Karachi, un autre membre des services de renseignement a expliqué que la police avait donné l'assaut de cet immeuble après avoir reçu des informations selon lesquelles des «personnes suspectes y vivaient». Au cours de la fusillade, qui a coûté la vie à un enfant, l'un des occupants a écrit sur le mur de la cuisine en arabe et avec son propre sang les mots «Il n'y a de Dieu qu'Allah».

Le chef de la police Kamal Shah a déclaré que deux hommes armés ont été arrêtés dans cet appartement situé au deuxième étage. Les autres ont fui vers le toit de l'immeuble de trois étages, où ils ont affronté la police pendant trois heures avant d'être tués ou capturés. Selon Abdoul Haseeb, commissaire adjoint, les assaillants ont jeté deux grenades en direction des forces de l'ordre, mais celles-ci n'ont fait aucun blessé.

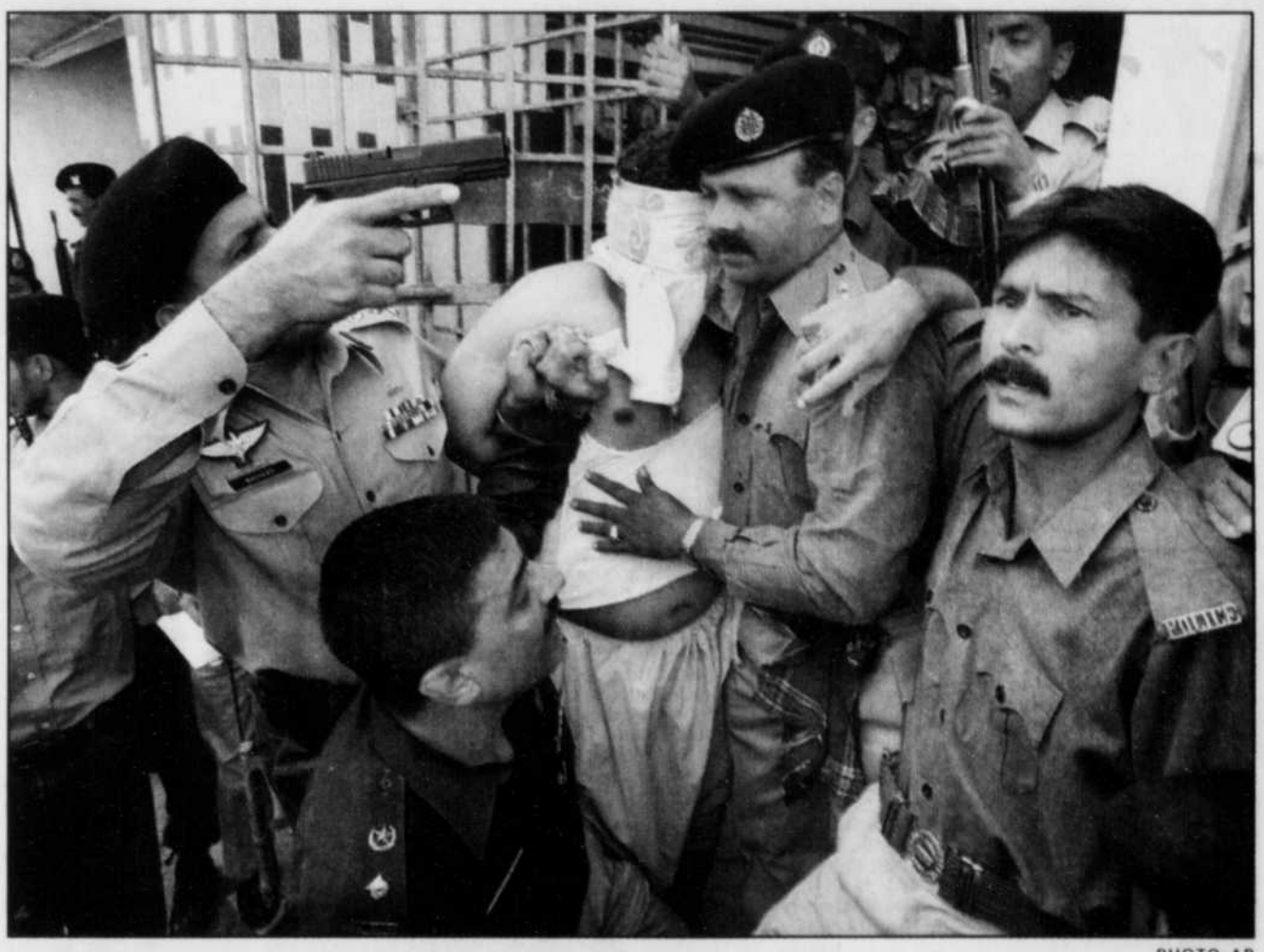


PHOTO: AP

**Le siège de cinq heures ponctué de fusillades à Karachi s'est terminé hier par la mort de deux membres présumés d'Al-Qaida et l'arrestation de cinq autres.**

Au cours de cette opération, les policiers ont saisi un ordinateur portable, des documents qualifiés de «littérature», plusieurs fusils d'assaut, des armes de poing et des grenades.

Karachi, la plus importante ville du Pakistan, est le théâtre de violences sectaires notamment contre les cibles étrangères. En janvier, le journaliste du *Wall Street Journal* Daniel Pearl y avait été enlevé. Son corps avait été retrouvé en mai. Quatre islamistes avaient été condamnés pour cet assassinat en juillet et l'un d'entre eux, un ressortissant britannique, Ahmed Omar Saeed Sheikh, a écopé de la peine de mort tandis que les autres étaient condamnés à la réclusion criminelle à perpétuité.

En mai dernier, une bombe avait tué onze ingénieurs français et trois autres personnes dont le porteur de l'engin.

Douze Pakistanais avaient été tués en juin dans l'explosion d'une voiture piégée devant le consulat des États-Unis dans cette cité portuaire du sud du Pakistan. ●

# Les aéroports canadiens sont moins achalandés, les passagers plus méfiants

**ROSS MAROWITS**
*Montréal (PC)*

Un an après les attentats terroristes qui ont cloué les avions au sol dans tout l'espace nord-américain, les voyageurs, un peu nerveux, prenaient place à bord d'avions partout au Canada, hier, conscients de l'anniversaire de la tragédie qui a fait quelque 3000 victimes.

À 8h46, l'heure où le premier avion a foncé contre le World Trade Center, le 11 septembre 2001, des passagers et des employés présents dans plusieurs aéroports au pays ont penché la tête et observé un moment de silence.

À Halifax, une cérémonie commémorative a eu lieu à l'aéroport en présence de dignitaires et d'un choeur d'enfants, tandis qu'à Calgary, des joueurs de cornemuse dispersés dans l'aérogare ont entonné «Amazing Grace» pendant que les voyageurs se recueillaient, certains en pleurs.

Les aéroports canadiens étaient d'ailleurs plus tranquilles que la normale, plusieurs voyageurs ayant renoncé à se déplacer par avion.

Bien que satisfaits des mesures de sécurité renforcées mises en place depuis les événements, plusieurs passagers ont avoué être hantés par les attentats au moment de l'embarquement. Certains de ceux qui ont quand même décidé de prendre l'avion ont dit avoir remarqué que les passagers semblaient plus tendus que d'habitude.

«Tout le monde regardait autour de soi. Personne ne parlait beaucoup. Ceux qui dormaient ne dormaient que d'un oeil», a raconté Ian Batcher, un résidant de Saint-Jean, Terre-Neuve, après son vol de trois heures et demie à destination de Toronto.

À Dorval, l'aéroport généralement bourdonnant d'activité était pratiquement vide. Environ la moitié du nombre habituel de passagers habituels se sont envolés de l'aéroport montréalais, hier matin. Plusieurs avis d'annulation apparaissaient d'ailleurs sur les écrans affichant les heures d'arrivée et de départ des différents vols, les compagnies aériennes ayant anticipé la baisse d'achalandage.

Air Canada a dit avoir annulé environ 80 vols, soit cinq pour cent de ses 1600 envolées. Les compagnies aériennes américaines affirmaient aussi s'attendre à un achalandage sous la moyenne hier et pour le reste du mois.

À l'Aéroport international de Toronto, le plus achalandé au pays, le volume des passagers était de 20 à 25 pour cent inférieur à la normale. ●

# Les experts s'inquiètent d'un morcellement d'Al-Qaida

**DAFNA LINZER et JOHN LUMPKIN**
*Washington (AP)*

Les autorités américaines pensent que le noyau dur du réseau Al-Qaida a été démantelé et affaibli par les frappes en Afghanistan et les arrestations qui ont suivi, mais force est de constater que l'éclatement du réseau dans le monde a peut-être bien débouché sur une fragmentation dangereuse du terrorisme islamique. D'après les experts, le nombre d'extrémistes prêts à mener la guerre sainte a certainement augmenté, même si tous ne sont pas forcément liés à Al-Qaida.

Alors qu'Oussama ben Laden et ses proches courent toujours, une grosse dizaine de lieutenants ont été tués ou capturés. Les services de renseignement occidentaux pensent que d'autres sont rentrés chez eux, au Yémen, en Arabie saoudite, en Syrie, au Liban et au Maroc. Certains auraient même rejoint les rangs du Hezbollah libanais.

On estime aujourd'hui que les dirigeants les plus actifs du réseau sont Khalid Cheikh Mohammed, cerveau opérationnel présumé des attentats du 11 septembre, et Abdel-Rahim al-Nachiri, tous deux se trouvant en Afghanistan ou au Pakistan. La chaîne panarabe par satellite Al-Jazira devrait d'ailleurs diffuser aujourd'hui un entretien de Mohammed et de Ramzi Binalshibh, tourné en juin dernier au Pakistan. On y entendrait également une bande audio de Ben Laden évoquant les attentats du 11 septembre.

En tout cas, la dispersion des principaux lieutenants d'Al-Qaida a débouché, selon les experts antiterroristes, sur la création d'un réseau décentralisé d'agents, de groupes affiliés et de petites cellules, chaque entité réfléchissant alors elle-même à ses prochains objectifs terroristes.

Pire, disent d'autres experts, cette nouvelle situation donne aux partisans d'Al-Qaida l'opportunité de recruter dans de nouveaux milieux et renforcer ses liens avec les groupes islamistes autrefois soutenus par le réseau.

«Ce serait une erreur de croire que la menace ne vient que d'Al-Qaida», souligne le juge antiterroriste Jean-Louis Bruguière.

Même écho chez son collègue italien Stefano Dambruoso, qui a averti que des terroristes «indépendants» sans liens directs avec Ben Laden pourraient commettre des attentats. «Al-Qaida, tel qu'on le connaît, a été largement démantelé», dit-il dans un entretien à l'Associated Press. «Mais il existe beaucoup de musulmans frustrés en Europe qui vivent en marge de la société. Ils sont proches des groupes fondamentalistes, mais n'appartiennent à aucune organisation». ●

# L'art de la conserve

Je me souviens encore de la tête que j'ai fait en apercevant ma femme faire des marinades pour la première fois. Avant, je mangeais le ketchup de ma mère, c'était le bonheur tranquille, l'insouciance. En une fraction de seconde, j'ai vu la vie autrement. Depuis ces fameux pots de cornichons que j'ai regardé faire «pop», un à un sur le comptoir, sans dire un mot, je suis passé de cigale à fourmi.

Deux bébés plus tard et une camionnette dans la cour, je ne pourrais plus me passer de cette période de l'année où l'on prépare l'hiver. Faire des confitures et des marinades, c'est planifier le bonheur pour l'année, empoter les saveurs pour toute la famille. On ne conserve plus les aliments par nécessité mais bien pour le plaisir qu'ils procurent et pour marquer le temps qui semble de plus en plus linéaire d'une saison à l'autre.

Que ce soit avec le sel, les épices, le sucre, le vinaigre ou le gras, depuis toujours on tend à conserver les aliments le plus longtemps possible. Le but de toute conservation qu'elle soit industrielle, artisanale ou ménagère, vise à interrompre ou à ralentir le développement et l'action des micro-organismes naturels et des enzymes, afin d'éviter l'altération du produit.

Au Moyen-âge, en Scandinavie, le poisson séché et salé constituait la base de l'alimentation. Au XIIIe siècle, le sel était indispensable à la constitution de réserves de longue durée. Chez les Romains, on faisait des conserves d'oignons en les confisant dans le miel et le vinaigre, recette toujours présente dans nos livres de cuisine.

Quant aux épices, elles avaient le double avantage d'avoir quelques vertus antiseptiques et de masquer le goût parfois très faisandé de la viande. À cette époque, le sel et le sucre remplissaient des fonctions préservatrices plutôt que gastronomiques. Le mélange sucré-salé qui est aujourd'hui en vogue n'a donc jamais vraiment cessé d'exister depuis l'Antiquité.

Au cours de leur conquête de l'Inde, les Anglo-Saxons ont appris la confection des condiments à base de fruits et de légumes comme les *pickles* et les chutneys. D'origine indienne, les *pickles* sont apparentés aux achards (relish) de Madras ou de Bombay, mais les Britanniques en ont modifié la recette pour les rendre moins piquants. Au Canada, les *pickles* sont appelés «marinades» tandis qu'aux États-Unis le mot *pickles* désigne uniquement des concombres marinés.

Le plaisir de croquer dans un petit cornichon vient justement des vertus conservatrices de la marinade. Pour conserver cette texture intacte le mieux possible, on doit mariner les petits concombres le plus rapidement possible, au maximum 48 heures après leur récolte, et couper quelques millimètres du bout du concombre côté tige. Cette partie du cornichon contient des enzymes qui pourraient amollir le légume.

Vous êtes plus sucré que salé? L'art des confitures est né au Moyen-Orient. Il fut introduit en Europe par les Croisés, qui avaient découvert la canne à sucre et certains fruits encore inconnus. Mais le miel a longtemps servi de base sucré pour la conservation des fruits, entiers ou en confitures. Les tribus amérindiennes du Canada fabriquaient pour leurs provisions d'hiver, le *miskwimin amo sisi bakwa,* framboises écrasées dans du miel pur. Frais préparé, c'est une merveille. Les Indiens de l'Inde, eux, conservaient leur viande enrobée dans le miel.

### LA STÉRILISATION MODERNE

De nos jours, lorsqu'on a préparé confitures, gelées et marinades, il faut protéger notre butin. Nous avons trois options: le frigo pour le court terme, la stérilisation et le congélateur pour le long terme. Oubliez le disque de paraffine de nos grands-mère. C'était joli, mais peu efficace contre les micro-organismes et les bactéries qui peuvent gâter les conserves.

La stérilisation demeure notre meilleure solution pour une conservation à long terme. Oubliez le lave-vaisselle et le four. Bien qu'elles soient encore utilisées par certains, ces deux méthodes peuvent s'avérer dangereuses: éclatement de pot ou stérilisation non efficace. La seule méthode recommandée est d'immerger les pots et les bagues 10 minutes dans l'eau bouillante. Cinq minutes avant la fin, on ajoute les disques pour activer la bande scellante. On remplit les pots en laissant un jeu d'air de quelques centimètres. Assurez-vous qu'il n'y a pas de bulles d'air dans les pots. Avant de visser la bague et le disque, sans forcer, le pourtour des pots doit être très propre. Déposer les pots dans l'eau bouillante. Au moment où l'eau recommence à bouillir, on calcule une quinzaine de minutes selon les denrées à stériliser.

Une autre méthode de stérilisation est recommandée pour les aliments à faible acidité (tomates, soupes, légumes, etc.). Cette technique est plus complexe et requiert un autocuiseur. Le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation recommande un autocuiseur avec un manomètre (un autoclave). On trouve cet accessoire dans certains grands magasins comme chez Canadian Tire.

### LA CONGÉLATION

L'apparition du congélateur a changé bien des choses. Depuis 1937, année charnière pour la commercialisation des réfrigérateurs et des congélateurs domestiques, ce dernier a transformé et simplifié la conservation des aliments. Au congélo, mes préférés sont les petits fruits qui, une fois congelés individuellement sur des plaques à biscuits et conservés hermétiquement, peuvent être mangés comme des bonbons congelés. Les enfants en raffolent. Outre les petits fruits, les fines herbes peuvent être hachées et déposées dans des cubes à glaçons. On couvre d'eau et on conserve les cubes gelés dans des sacs hermétiques pour éviter que les herbes ne se dessèchent.

On peut aussi congeler les poivrons de couleurs de deux façons: simplement en cubes dans des sacs, ou noircis au four puis pelés (voyez la technique expliquée dans la recette de salade de poivrons grillés *tre colore*). Je préfère les poivrons grillés pour leur saveur mais c'est une question de goût.

Une fois bien lavé et tranché, le poireau fait aussi des merveilles au congélateur. À la fin de l'été, les tomates mûrissent toutes en même temps. Si vous ne voulez pas faire une indigestion de sandwichs, retirez le coeur et congelez-les toutes rondes. Au moment de les utiliser, passez les tomates sous l'eau tiède et la peau se retirera presque toute seule. Parfait pour les soupes et les plats cuisinés.●

*(avec la collaboration de Brigitte Coutu)*

# Prolongez le plaisir de l'été

**RICARDO LARRIVÉE**
*(collaboration spéciale)*

Voici quatre façons de prolonger le plaisir de l'été. Un beurre de poires au miel à tartiner sur les rôties, une salade de poivrons grillés pour accompagner les viandes qui se congèle bien et une marmelade de pommes tirée du livre *Le temps des pommes* aux Éditions de l'homme. La Presse publie à l'occasion des recettes qui seront présentées à l'émission Ricardo, diffusée tous les jours à l'antenne de Radio-Canada, de 11 h à 11 h 30. La recette de ketchup aux concombres sera le sujet de l'émission du lundi 16 septembre.

## BEURRE DE POIRES AU MIEL

**- Temps de préparation : 20 minutes**
**- Temps de cuisson : environ 1 heure**
**- Portions : Environ 3 pots de 1 tasse (250 ml)**

### INGRÉDIENTS

**24 poires mûres**
**1 c. à thé (5 ml) de zeste de citron râpé**
**1/2 tasse (125 ml) de miel**

### MÉTHODE

Laver, peler, épépiner et hacher grossièrement les poires. Les déposer dans une casserole.

À l'aide d'un pilon ou d'une cuillère de bois, écraser les poires pour en faire sortir le jus. Porter à ébullition. Couvrir et laisser mijoter environ 20 minutes ou jusqu'à tendreté des poires. Remuer à l'occasion.

Réduire la compote en purée au robot culinaire ou au mélangeur. Passer la purée dans un tamis fin en pressant avec une cuillère.

Remettre la purée dans la casserole. Ajouter le zeste de citron. Porter à ébullition en remuant de temps à autre. Laisser mijoter doucement environ 30 minutes. Ajouter le miel. Porter de nouveau à ébullition et laisser mijoter environ 15 minutes.

Verser dans des pots stérilisés.

## SALADE DE POIVRONS GRILLÉS TRE COLORE

- Temps de préparation : 25 minutes
- Temps de cuisson : environ 10 minutes
- Temps de macération : 1 heure
- Portions : 4 à 6

### INGRÉDIENTS

**3 poivrons rouges, épépinés et coupés en quartiers**
**3 poivrons jaunes, épépinés et coupés en quartiers**
**3 poivrons verts, épépinés et coupés en quartiers**
**1/2 tasse (125 ml) de vinaigre de vin blanc**
**2 c. à soupe (30 ml) de miel**
**1/4 tasse (60 ml) d'olives noires, dénoyautées et hachées**
**2 c. à soupe (30 ml) d'huile d'olive**
**1/4 tasse (60 ml) de basilic frais, haché grossièrement**
**Sel et poivre**

### MÉTHODE

Allumer le four à gril (broil).

Déposer les poivrons sur une plaque à biscuits, la peau vers le haut. Faire noircir les poivrons sous le gril. Retirer du four et déposer les poivrons grillés dans un contenant fermé hermétiquement. Y laisser suer les poivrons environ 10 minutes afin que la peau se détache facilement. Peler les poivrons et couper en lanières de 1/2 po (1 cm) de large. Réserver.

Dans une petite casserole, porter à ébullition le vinaigre de vin blanc et le miel. Laisser réduire de moitié.

Dans un bol, mélanger les lanières de poivron, les olives noires, le sirop de vinaigre de vin blanc, l'huile d'olive et le basilic frais. Saler et poivrer. Laisser macérer au réfrigérateur pendant au moins une heure avant de servir.

Pour chaque portion, disposer le quart de la salade au centre d'une grande assiette. Décorer de quelques copeaux de parmesan frais et de feuilles de basilic frais.

## MARMELADE DE POMMES

- (tirée du livre *Le temps des pommes*, aux Éditions de l'homme)

- Temps de préparation : 30 minutes
- Temps de cuisson : 1 h 45
- Portions : 16 tasses (4 litres)

### INGRÉDIENTS

**2 oranges moyennes**
**2 citrons moyens**
**1 pamplemousse**
**6 pommes acidulées moyennes (Granny Smith, Winesap)**
**12 tasses (3 litres) d'eau**
**5 livres (2,25 kg) de sucre extra-fin**

### MÉTHODE

Brosser les agrumes. Peler finement les zestes avec un éplucheur ou un couteau à parer en prenant soin de ne pas prendre l'écorce blanche et amère située juste en dessous. Hacher les zestes ou les couper en filaments. Mettre dans une grande bassine à confiture (grande casserole).

Presser le jus et les pépins dans un bol. Enlever les membranes intérieures et les hacher grossièrement. Mettre les fruits et les pépins au centre d'un carré de mousseline à double épaisseur. Verser le jus dans la casserole avec le zeste.

Laver, peler et évider les pommes. Ajouter les pelures dans la mousseline et bien fermer celle-ci avant de la mettre dans la bassine. Hacher les pommes et les mettre dans la bassine avec l'eau.

Amener à ébullition, réduire la chaleur et laisser mijoter environ 1h30 ou jusqu'à ce que les pelures soient tendres et que le liquide soit réduit de moitié.

Soulever le sachet de mousseline, le presser au-dessus de la bassine et le jeter. Ajouter le sucre et remuer jusqu'à dissolution complète.

Amener à ébullition ; laisser bouillir rapidement de 15 à 20 minutes environ, jusqu'à ce que le thermomètre à bonbons atteigne 220 F (105 C) ou jusqu'à ce qu'on juge que la marmelade est assez consistante quand on en dépose un peu sur une assiette froide. Enlever l'écume qui s'est formée à la surface.

Quand la marmelade est assez consistante, retirer du feu et verser à la louche dans huit bocaux stérilisés de 16 oz (473 ml) en laissant un espace de 1/4 po (6 mm) entre la marmelade et l'orifice du pot. Remuer la marmelade avec une spatule pour laisser échapper les bulles d'air. Essuyer le bocal avec un linge propre. Fermer les bocaux. Stériliser dans l'eau bouillante pendant 10 minutes.

## KETCHUP AUX CONCOMBRES DE MA MÈRE

- Temps de préparation : 15 minutes
- Temps de cuisson : environ 45 minutes
- Portions : environ 5 pots de 1 tasse (250 ml)

### INGRÉDIENTS

**12 tasses (3 litres) de concombre pelés, épépinés et coupés en cubes fins (une quinzaine de concombres)**
**4 tasses (1 litre) d'oignon haché (environ 8 oignons)**
**2 poivrons rouges, hachés**
**1/2 tasse (125 ml) de gros sel**
**4 tasses (1 litre) de sucre**
**1 c. à soupe (15 ml) de graines de moutarde**
**4 tasses (1 litre) de céleri haché (environ 1 pied)**
**1 c. à thé (5 ml) de curcuma**
**4 tasses (1 litre) de vinaigre à marinade**

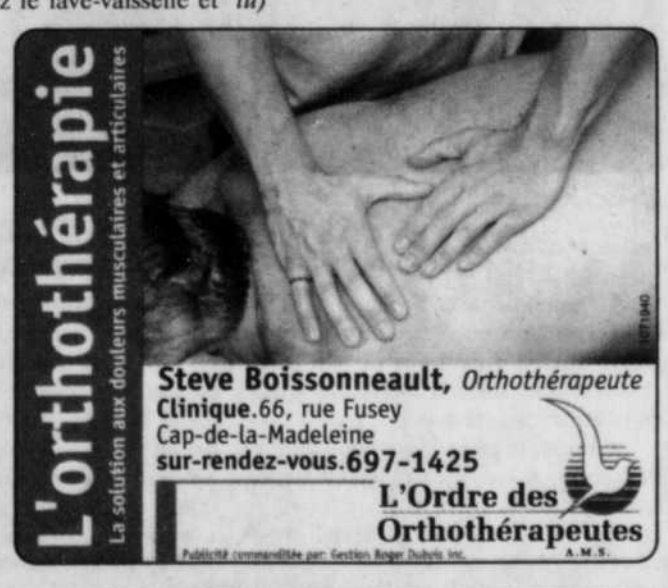
### MÉTHODE

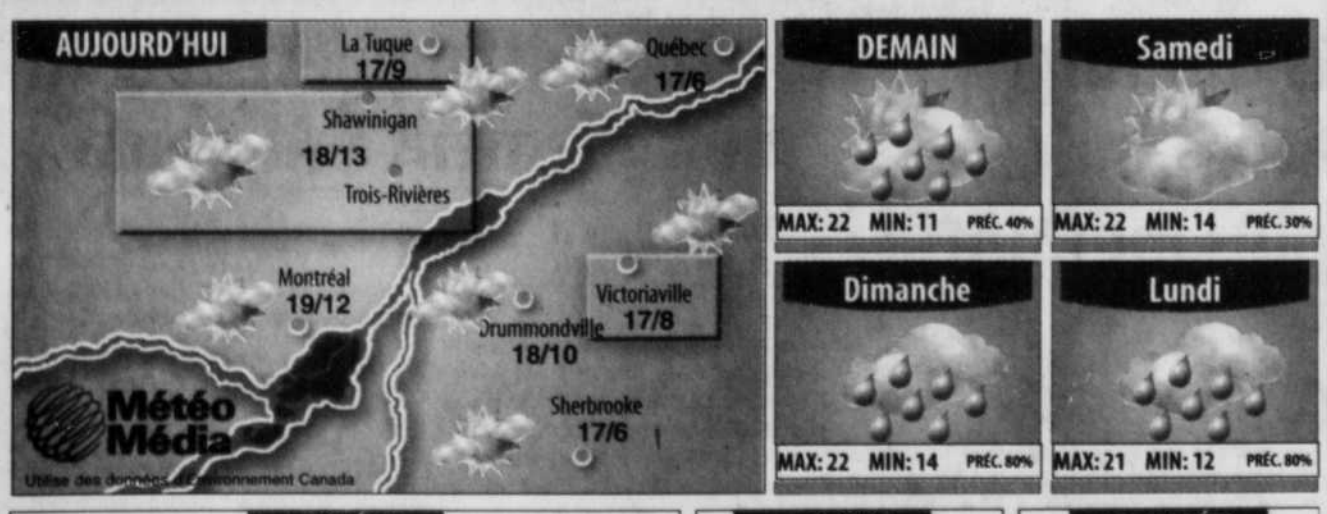
Dans une très grande casserole, mélanger les concombres, les oignons et les poivrons. Saler et laisser dégorger pendant une nuit à la température de la pièce.

Rincer et bien égoutter.

Remettre les légumes dans la casserole avec le reste des ingrédients. Cuire à feu moyen environ 45 minutes.

Verser dans des pots stérilisés.●




**AU QUÉBEC**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Baie-Comeau | Sol | 15/3 | Rivière-du-loup | Sol | 14/7 |
| Barrage Gouin | Sol | 14/6 | Saguenay | Sol | 16/6 |
| Chibougamau | Sol | 14/6 | St Georges | Sol | 17/6 |
| Gaspé | Var | 12/4 | St-Hubert | Sol | 19/12 |
| Gatineau | Sol | 21/10 | St-Hyacinthe | Sol | 19/12 |
| Iles de la Mad. | Plu | 11/10 | St-Jean | Sol | 18/11 |
| Joliette | Sol | 19/11 | St-Jérôme | Sol | 19/11 |
| La Grande | Plu | 12/5 | Sept-Iles | Sol | 16/6 |
| La Malbaie | Sol | 14/6 | Sorel | Sol | 18/13 |
| Maniwaki | Sol | 21/8 | Val d'Or | Ave | 19/7 |
| Québec | Sol | 17/6 | Valleyfield | Sol | 19/12 |
| Rimouski | Sol | 13/8 | Victoriaville | Sol | 17/8 |

**AU CANADA**

| | | |
|---|---|---|
| Calgary | Sol | 27/9 |
| Charlottetown | Plu | 13/7 |
| Edmonton | Sol | 21/8 |
| Fredericton | Var | 15/5 |
| Halifax | Plu | 14/7 |
| Ottawa | Sol | 21/10 |
| Québec | Sol | 17/6 |
| Régina | Sol | 26/10 |
| Saint-Jean | Ave | 20/7 |
| Toronto | Sol | 25/13 |
| Victoria | Sol | 23/10 |
| Yellowknife | Sol | 13/6 |

**LES MARÉES**

| La Pérade Hre | Ht/m | Trois-Rivières Hre | Ht/m |
|---|---|---|---|
| 0h50 | 2 | N/D | |
| 10h05 | 0.9 | | |
| 13h25 | 1.7 | | |
| 22h10 | 0.9 | | |

**ALMANACH**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Max | Normal | | 20° |
| Min | Normal | | 9° |
| Max | Record | 1922 | 30° |
| Min | Record | 1993 | 0° |

**AU SOLEIL**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | Ora | 35/26 | Martinique | Var | 32/24 |
| Bermudes | Plu | 29/23 | Myrtle Beach | Sol | 26/16 |
| Barbades | Ora | 31/26 | Montego Bay | Sol | 32/25 |
| Cancun | Ora | 36/23 | Orlando | Ora | 31/22 |
| Fort Lauder. | Ora | 31/23 | Puerto Plata | Sol | 32/24 |
| Freeport | Ora | 33/26 | Puerto Vallarta | Plu | 31/26 |
| Key West | Ora | 30/26 | Tampa | Ora | 31/23 |
| La Havane | Ora | 31/24 | West Palm B. | Ora | 30/23 |

**LE MONDE**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | Sol | 22/14 | Madrid | Var | 29/14 |
| Athènes | Sol | 30/20 | Mexico City | Plu | 26/15 |
| Bruxelles | Sol | 22/15 | Moscou | Sol | 10/1 |
| Buenos Aires | Sol | 14/10 | New York | Var | 22/13 |
| Hong Kong | Ora | 32/29 | Paris | Nua | 19/13 |
| Lisbonne | Var | 25/16 | Rio | Sol | 28/22 |
| Londres | Sol | 20/15 | Rome | Ora | 25/17 |
| Los Angeles | Var | 23/17 | Tokyo | Ave | 27/24 |

**LA LUNE**
13 sept 21 sept 29 sept 06 oct

**LE SOLEIL**
6h24 19h08

**LE VENT**
NO 15 km/h

**HUMIDEX**
18

**INDICE UV**
4.4 (Modéré)